

# چلامسا فرسنگاپور

سفرنامہ  
(سنگاپور - ملائشیا - تھائی لینڈ)

urdukutabkhanapk.blogspot



قمر علی عباسی

چلا مسافر سنگاپور

سفر نامہ (سنگاپور - ملائیشیا - تھائی لینڈ)



اُردو کُتب خانہ

URDUKUTABKHANAPK.BLOGSPOT

چلامسافر سڱا پور

قمر علي عباسي



ويلکم بک پورٹ اردو بازار کراچی

CHALA MUSAFIR SINGAPORE

WRITTEN BY

QAMAR ALI ABBASI



اُردو کُتب خانہ

URDUKUTABKHANAPK.BLOGSPOT

جملہ حقوق محفوظ

اشاعت: 2006

مطبع: اے بی سی پرنٹرز

قیمت: 250 روپے

انتساب

نیو فر عباسی کے نام

میرے ہر قدم کی ساتھی

میرے ہر سفر کی منزل

قمر علی عباسی

ناشر

ویلکم بک پورٹ، مین اردو بازار، کراچی

فون: 2633151 : 021-2639581

فیکس: 021-2638086

ای میل: wbp@welbooks.com

ویب: www.welbooks.com



صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
11	راز کی بات	-1
13	تھائی لینڈ مسکراہٹ کی زمین ہے	-2
23	ریسنورٹ میں پریاں اتر آئیں	-3
29	ہر شخص گولڈن بدھا ہے	-4
37	ہمیں گھسیٹ کر سکھنی کے حضور پیش کر دیا گیا	-5
43	مسافر چلا بنکا ک بائی ٹائٹ دیکھنے	-6
48	مس گوئس کا رین میں بیٹھنا	-7
56	پوتھ فل میں پوتھ درجن کے حساب سے جوتے بیچ رہی تھی	-8
66	شیم بھائی نے تلوار خرید لی	-9
71	بھائی محمد افضل کا اصلی ہیرے خریدنا	-10
78	فلوٹنگ مارکیٹ کی سیر اور پھر بیاں اپنا	-11
88	روزگار ڈن کے دروازے پر لڑکی نے ہاتھ پڑا لیا	-12
97	نہ ہم عرب نہ امریکی ہمیں کون خوش کرے گا	-13

## راز کی بات

آج سے تیس سال پہلے ڈالر کی قیمت چار روپے تھی۔ ہر طرف ارزانی تھی زندگی کی فراوانی تھی۔ فلموں ریڈیو گاؤں دیہاتوں میں چین کی ہنسی سنائی دیتی تھی۔ جس کا جی چاہتا مہ اٹھا کر سفارت خانے جاتا۔ عزت پاتا۔ ویزا لگواتا۔ پرواز کر جاتا۔ خوش رہتا دوسروں کو بھی ہنساتا۔ پھر اچانک ڈالر کی قیمت بڑھنے لگی۔ اس سیکے نے مشرقی مغربی شمالی جنوب کو ہلا کر رکھ دیا۔ لوگ اس طرف دوز پڑے جہاں ڈالر کھائے اور جمع کئے جاتے ہیں۔ ان ملکوں نے اجنبیوں کے لئے مشکل قانون بنائے۔ سرحدوں پر کاسٹے وار تار کھینچ دیئے۔ سفارت خانوں پر گارڈ بٹھا دیئے۔ ہوائی کمپنیوں نے ایئر ہوٹلس کے حسن کا معیار گرایا اور گراہ بڑھا دیا۔ ان حالات میں سفر مشکل بلکہ ناممکن اور ہمارے لئے یہ ممکن ہو گیا کہ عوام کو گھریٹھے لیزر جہاں کراویں۔ حسن اتفاق سے مجھے نے ہمیں ایک تربیت کے لئے برطانیہ بھیج دیا۔ تاکہ ہم سفر برطانیہ تحریر کر سکیں۔ ”لندن لندن“ ابھی زیور طباعت سے آراستہ ہو رہا تھا کہ خفیہ پولیس نے دائرہ الامراء کو اطلاع کر دی اسبوں نے فوری ایئریشن کے قانون سخت کر دیئے۔ اس کی وجہ سے ہتھ رو پر کیا مژری؟ اس کی خبر نہ ملی۔ لیکن ہمارا سفر نامہ ”لندن لندن“ بے حساب چھپا اور بکا۔ حساب و کتاب اسے پبلشر کو اکم نکس سے محفوظ رکھنے کی وجہ سے تحریر نہیں کر رہے۔ ہمارے لئے یہ حوصلہ افزائی کافی تھی۔ اس لئے عوام کی بناؤں کے لئے ہندوستان کا سفر کیا اور ”دلی دور ہے“ سفر نامہ تحریر کر دیا۔ اس بار بھی قسمت تو پاسہ نچر



# اردو کتب خانہ

URDUKUTABKHANAPK.BLOGSPOT





# اردو کتب خانہ

URDUKUTABKHANAPK.BLOGSPOT

## تھائی لینڈ مسکراہٹ کی سرزمین ہے

ہم ہندوستان یا ترائی کے دوران بمبئی سے دلی جا رہے تھے کہ راستے میں خبر ملی بے نظیر بھٹو لاہور آ رہی ہیں ہم یہ جانتے ہیں کہ ہمارے ملک سے باہر جانے سے ملک کی سماجی ثقافتی اور ادبی سرگرمیوں پر خوش گوار اثر پڑتا ہے۔ جس ملک جاتے ہیں وہاں کے معاشی حالات بہتر ہو جاتے ہیں۔ لیکن ہمارے سفر سے سیاسی حالات پر بھی اثر پڑے گا اس کا اندازہ نہ تھا کچھ عرصے بعد ان کی منگنی کی اطلاع ملی۔ منگنی کے بعد شادی کی تاریخ کا اعلان ہوا۔ ہمیں یقین تھا شادی کے امور میں ہمارا دخل ضرور ہوگا۔ کچھ اور نہیں تو مہندی ڈولی کے لئے فنکار اور ڈھولک ہم مہیا کریں گے۔ دعوت نامے کا ڈیزائن اور مضمون ہمارا ہوگا۔ دراصل طالب علمی کے زمانے سے ہم بریگانی شادی میں عبداللہ دیوانے ہوتے تھے پھر نامی گرامی شادی میں ہماری شرکت اسی طرح ہے جیسے سڑک پر کھمبا۔

ہمارے بہت سے دوستوں کو امید تھی کہ اس شادی میں ہم بڑی دھوم دھام اور تام جھام سے جائیں گے اس لئے اپنی گاریوں کے ڈینٹ پینٹ درست کرائے اور شامیانے تک چھوڑنے کے

## چلا مسافر سنگاپور

سیدھا پڑا۔ ہمارے نقاد دوستوں نے 'مبصر'وں نے ہمارے اصرار پر 'دلی دور ہے' کو اس حد تک سراہا کہ ہم مشرق بعید کے سفر پر چل نکلے۔ بنکاک، بتایا، سنگاپور کو الیہ پور پینانگ کے بازاروں میں دکانوں پر لوٹ چادی۔ وہ مقامات دیکھے جو اس شہر والوں نے کب دیکھے ہوں گے۔ یہ حقیقت ہے کہ ہم جہاں گئے وہاں کے معاشی، معاشرتی اور سماجی حالات بدل گئے۔ لیکن ہمارے سفر ناموں کے ساتھ ایک دلچسپ بات یہ ہے کہ پہلا سفر نامہ 'لندن لندن' شائع ہوا تو برطانیہ کی وزیراعظم مارگریٹ تھیچر کو کرسی خالی کرنی پڑی۔ 'دلی دور ہے' کی اشاعت کے بعد آنجنائی وزیراعظم راجیو گاندھی انتخابات میں واضح اکثریت حاصل نہ کر سکے۔ وزیراعظم نہ بنے۔ 'چلا مسافر سنگاپور' کے لکھنے اور چھپنے سے پہلے پاکستان کی وزیراعظم بے نظیر بھٹو اقتدار سے ہاتھ دھو بیٹھیں۔ بنکاک کے وزیراعظم جو عرصے سے حکومت بنائے بیٹھے تھے رخصت ہو گئے۔ سنگاپور کے وزیراعظم چوتھائی صدی سے زیادہ حکومت کر رہے تھے وہ بھی چلے گئے۔ اس طرح ہمارے تین سفر نامے پانچ وزراء اعظم کو فارغ کر چکے ہیں۔

وہ عوام جو اپنے محبوب وزیراعظم کو مستقل آرام دینا چاہیں، ہم سے رابطہ کریں۔ آمد و رفت قیام و طعام کی سہولت تو انشاء اللہ کام حسب منشا ہوگا۔ ورنہ رقم واپس (منی بیک گارنٹی) ہے۔ اس سفر نامے کو پڑھ کر اگر آپ ناپسند کریں، ہم پھر بھی لکھنے سے باز نہیں آئیں گے۔ اس لئے کہ ہمارا ہمارے نمک خوار دوستوں کا خیال ہے کہ ہم سفر نامہ لکھ سکتے ہیں۔ اس لئے لکھنا چاہیے اور لکھ رہے ہیں۔ اب انتظار کیجئے نئے سفر نامے 'امریکہ امریکہ' کا۔ مایوسی سے بچنے کے لئے ابھی سے اپنے بک سیلر سے ایک کاپی بک کرالیں۔ پھر نہ کہنا ہمیں خبر نہ ہوئی۔

فخر علی عباسی

13 جون 1991ء

ریڈیو پاکستان

کراچی

جب ویسے میں صرف ایک دن رہ گیا اور دعوت نامہ نہیں پہنچا تو فکر دامن گیر ہوئی۔ عزت سادات اور شہرت کو خطرہ لاحق ہوا۔ کچھ سمجھ میں نہیں آیا تو سوچا شہر چھوڑ دینا چاہئے۔ اپنے دوست ٹریول ایجنٹ مجاہد کوفون کیا ”کل کسی وقت شام سے پہلے ہم یہ شہر چھوڑنا چاہتے ہیں۔“ وہ شاید ہمارے فون کے منتظر تھے تڑپ کر بولے ”شہر کیوں۔۔۔ ملک چھوڑ جائیے۔ ہم ایک بڑا گروپ لے کر بریٹاک جا رہے ہیں۔ ایک صاحب نے معذرت کر لی ہے آپ ان کی جگہ۔۔۔“ یہ نوید سن کر ہم نے ان دوستوں کوفون کرنے شروع کئے جو ہمارے ساتھ چلنے کا وعدہ کر چکے تھے:

کوئی تو ہو جو مری وحشتوں کا ساتھی ہو

ہمارے دوست شاہ محمود حسین نے اطلاع دی وہ میونسپل کمشنر ہو گئے ہیں اور اپنے علاقے کو بنگاک بنارہے ہیں۔ غلام حسین جعفری نے بتایا کہ وہ نیویارک میں بنگاک کرائے میں۔ سلطان جمیل نسیم نے معذرت کر لی کہ انہیں چھٹی دینے کے مجاز افسر خود بنگاک چلے گئے ہیں۔ اب لے دے کے ہمارے دوست ڈاکٹر شاکر علی بیچے۔ ہم چاہتے تھے کہ ڈاکٹر صاحب ہمارے ساتھ چلیں اور سفر جو آزر دگی سے شروع ہو رہا ہے اس میں نوحہ گرساتھ ہو تو دل کی دھڑکن بے تال نہیں ہوتی۔ ڈاکٹر صاحب ہمیں ایڈ سے ڈراتے رہے، ہم نے اکٹھا ہائیڈ سے حکومت کو ڈرائیں جو امریکہ سے حاصل کرنے کی کوشش کر رہی ہے۔ اس پر وہ ہنسنے کے بعد والی ”ایڈ“ نہیں، بیماری ایڈز کی بات

14

کر رہے ہیں۔

ہم نے ان کی بات نہ سمجھی وہ ہم سے متفق ہوئے۔ ڈاکٹر صاحب بڑی ہمت والے ہیں دعوت  
ولید شروع ہونے کے ایک گھنٹے بعد تک دعوت نامے کا انتظار کا تہیہ کئے بیٹھے تھے۔ سب سے  
نامید ہو کر اپنا پاسپورٹ لے کر ہم محابد کے پاس پہنچے وہ غلام اللہ دین اور چراغ دونوں لئے بیٹھا  
تھا۔ جب تک ہم نے گرم چائے ٹھنڈی کر کے پی سارا کام ہو گیا۔ ہمیں ہدایت ملی ”کل تمین بجے  
ہوائی اڈے پہنچ جائیے۔“

دوسرے دن سہ پہر بوائی اڈے پہنچے تو ایک خلقت ہمارے استقبال کو کھڑی تھی۔ کسمیرہ وڈیو فلم، مجاہد پاسپورٹ جمع کر رہے تھے اٹیچیاں ایک جگہ رکھ رہے تھے اندر گئے تو تازہ سرخ گلاب کے ہار گلے میں ڈال گئے۔ ہم نے گھبرا کر ادھر ادھر دیکھا کہیں ذاتی دعوت ویسے میں تو نہیں آگئے۔ مجاہد نے بتایا اس ٹور کا نام ”سپر سنی مون“ ہے ہم نے کان میں پوچھا ”یعنی کیا ہوگا.....؟“ اس پر مجاہد نے کہا ”آپ بنکاک جا رہے ہیں۔“ ہم مطمئن ہو گئے اور تمنا کی: کاش ہماری شناسا شاہین صدیقی کہیں سے آجائیں اور ہمارے گلے میں موٹے موٹے سرخ گلاب کے ہار دیکھ لیں۔ شاہین صدیقی فون پر آخری وقت تک خوفزدہ کرتی رہیں ٹور کے ساتھ بنکاک جائیں گے تو سوائے بوریت کے کچھ نہ ملے گا۔ شاہین صدیقی نہیں آئیں لیکن ہمارا بلاوا آگیا جہاز میں بیٹھے گا۔

جہاز اڑا تو یہ دیکھ کر سکون ہوا کہ پی آئی اے کے سینئر پرسنل صاحب موجود ہیں یہ عموماً وہی آئی پی پروازوں میں خدمت انجام دیتے ہیں ایک ذمہ دار فرض شناس افسر ہیں اور سب سے بڑی بات کہ ہمارے دوست ہیں۔ سفر کے دوران اسٹرونگ کافی اور ٹھنڈا مشروب پینے کو ملا۔ کھانے کو بریانی اور ہمارے اعزاز میں انگریزی کی ٹی فلم۔ ہم نے فلم سے زیادہ خواب دیکھنے کو ترجیح دی۔ کان سے ہیڈ فون نکال کر خوب بھٹاک کے اندھیرے کے بعد والی روشنی میں اتر گئے۔

ہمارے ٹکٹ پر ایک لفظ لکھا تھا ”پسی لینڈنگ“ اور زندگی میں پہلی بار دیکھا کہ جب جہاز کے پیسے ایئر فورم پر لگے تو ایک حصے سے تالیاں سنائی دیں، جغناخت زمین پر آنے یا بنکاک میں رات کو اترنے کی خوشی میں۔ ایئر پورٹ عموماً اچھے ہوتے ہیں اس لئے بنکاک کا بھی اچھا تھا۔ جہاز کی میڑھیاں اترنے اور بس میں کھڑے ہونے کا موقع نہیں ملا اس لئے کسی کو ماتھ نہ بلا سکے۔



### چلا مسافر سنگاپور

امیگریشن پر لمبی لائن لگی۔ کھڑکی تک پہنچنے کی رفتار اتنی سست تھی کہ سب کا خیال تھا یہاں کوئی پاکستانی افسر ہے۔ ہم جہاں پاکستانی دیکھتے ہیں خوش ہوتے ہیں کیونکہ ذمہ داری اور فرض شناسی میں ان کا مقابلہ دنیا میں کون کر سکتا ہے؟ ہمارا نمبر آیا تو افسوس ہوا کھڑکی میں تھائی افسر تھا۔ آخر اس حد تک ذمہ داری اور احتیاط کی کیا ضرورت ہے کیا خبر اس لائن میں پاکستانی مسافر زیادہ آتے ہیں۔ انہیں دیکھتے پاکستانی پاسپورٹ چھوتے چھوتے تھائی کی عادات بدل گئی ہوں۔

اسے دوسرے مسافروں کے حال پر چھوڑ کر خود کار میٹھیوں سے اتر کر نیچے پہنچے تو دیکھا ہمسفر ایک جگہ جمع ہو رہے ہیں۔ ایک صاحب گھبرائے ہوئے آئے اور پاسپورٹ طلب کیا ہم نے پاسپورٹ دیا تو فرمایا ”شراب خریدنی ہے“ ہم پریشان ہو گئے۔ بنگاک آتے ہی ہمارا پاسپورٹ شرابی ہو گیا۔ ہمارا کیا حال ہوگا۔ سرگوشی میں پوچھا ”پاسپورٹ پر شراب فروخت کرنے کی مہر تو نہ لگا دیں گے“ وہ صاحب ہنسنے لگے۔ پاسپورٹ واپس آیا تو اچھی طرح دیکھ لیا۔ اب ظالموں نے وائر مارک سے لکھ دیا تو ان کا دین ایمان جانے۔ ایک کونے میں رنگین برادر رکھے تھے جس میں ہمیں بنگاک آنے پر خوش آمدید کہا تھا اور ہدایت کی گئی تھی کہ یہاں قیمتیں مول تول سے مقرر کرنی ہیں۔ ڈس کاؤنٹ ضرور مانگئے۔ امریکی ڈالر اور بھات کا بھاؤ بتایا گیا تھا وہ ہم نے یاد رکھا کہ آنے والی صبح اور شامیں اسی بھاؤ تاؤ کی نذر ہوں گی۔

ایک نو عمر ہمسفر نے ہم سے کہا ”مس پیٹ باہر آپ کا انتظار کر رہی ہیں“۔ مس اور انتظار یہ دونوں لفظ ہمارے کانوں میں شہدائیل گئے۔ ہمیں یقین نہ آیا کہ مجاہد نے بنگاک میں ہنی کا انتظام اس تیزی سے کیا ہے۔ اپنا بیک ٹرالی پر رکھ کر باہر کی طرف لپکے اس دن کسٹم کی چھٹی ہوتی ہے لہذا باہر کا مطلب باہر تھا۔ سامنے ایک صاحبزادی دونوں ہاتھوں میں انگریزی میں لکھے خوش آمدید کا بورڈ اوپر رکھے کھڑی تھیں۔ یہ مس پیٹ تھیں۔ انہیں دیکھ کر دل کی دھڑکن معمول پر آگئی۔ دبلا پتلا جسم، لمبوتر اچھرہ، ننھی ننھی آنکھیں کئے ہوئے بال۔ ہمیں ایک پرانی فلم یاد آگئی ایک خونخوار بیوی نے اپنے شوہر سے کہا ”اسی وقت بیٹی کی شادی کے لئے اٹھارہ سال کا لڑکا تلاش کر کے لاؤ“۔ شوہر غریب ذرا دیر بعد نو سو سال کے دو بچے پکڑ کر لے گیا اور کہا ”بیگم جلدی میں یہی ملے ہیں“۔ اب ہم مجاہد سے شکایت کرتے تو وہ یہی کہتا ”اتنی جلدی یہی ممکن تھا“۔

خوش آمدید کا لفظ دیکھ کر ہمارے ساتھی جمع ہوئے تو یہ سسہ خستہ ہوا مس پیٹ نے جھٹ ہمارا ہاتھ تھام لیا۔ مصافحے کے لئے اور گھگھے میں بارڈال کر ہمارے کاندھے پر ہاتھ رکھ کر کھڑی ہو گئیں ادھر سے کسی بلیک میلر نے ہماری تصویر اتاری ہم ٹھہرا گئے یہ کیا ہوا؟ گھگھے میں بارڈالنے لگے تھائی وٹنوں کو دیکھا ہے اس کے بعد دوبارہ بھی بارڈالنا ہے دل کو تسلی تھی کہ یہ ہم نے نہیں کیا یعنی شادی ہے تو یک طرفہ بھردل میں وہم اٹھا کیا خبر بنگاک میں شادی یک طرفہ ہوتی ہو۔ اور اب زندگی بھر مس پیٹ کے پیٹ (PET) بنے رہیں گے لیکن چند لمحوں بعد یہ دوسو سوہ دور ہو گیا۔ مس پیٹ ہماری نہیں سب کی پیٹ (PET) تھیں وہ ہر مرد عورت کے گلے میں بارڈال کر تصویر اتر واری تھیں اب ہم نے بارڈالکھ پلا سٹک کے رہن میں دو گلاب اور موتیے کی چند کلیاں۔ لیکن سلیقہ قابل تعریف تھا۔ اچانک ایک بڑی سی بس آکھڑی ہوئی سامان سیٹوں کے نیچے اور ہمیں اوپر بٹھایا گیا نو عمر ہمسفر نے شراب کی تین بڑی بڑی بوتلیں مس پیٹ کو تحفے میں پیش کیں جو انہوں نے مسکرا کر قبول کیں۔ اب ہم ان کی صحت کا راز سمجھے۔

تھائی لینڈ کو مسکراہٹ کی سرزمین کہا جاتا ہے۔ ہمارے ملک میں کفنن کا کسبہ اگر مکمل ہو جاتا تو ہم بھی اپنے ملک کا نام قہقہوں کی سرزمین رکھ دیتے کوئی کچھ نہ کہتا کیوں کہ مسکراہٹ اور قہقہے کا تعلق سکھ رائج الوقت بلکہ سکھ امریکہ ہوتا ہے۔ بنگاک جانے والا ہر سیاح کم از کم ہزار امریکی ڈالر لے کر ہوائی اڈے پر اترتا ہے جو وہاں پچیس ہزار بھات بن جاتے ہیں۔ جس وقت ہم بنگاک میں تھے تین لاکھ سیاح پہنچ چکے تھے اب ذرا اندازہ لگائیں کہ تین لاکھ سیاح کتنے بھات لائیں گے۔ اتنے بہت سے کہ حساب لگا کر فرسٹریشن کا شمار نہیں ہوتا چاہتے۔ اب اگر تھائی لینڈ کو مسکراہٹ کی سرزمین کہا جائے اور تھائی کی نسلیں مسکرائیں تو ہم پر کیا احسان۔

بس میں سوار ہوئے تو ہماری مس پیٹ نے مسکرا کر بنگاک کے نورگانیز آئند سے متعارف کرایا۔ وہ مسکراتا آیا اور مائیکروفون پر مسکرا کر خوش آمدید کہنے لگا۔ ہم بھی مسکرائے لگے۔ کیونکہ اس نے ایک چابی دی ہم سمجھے بنگاک کی چابی دے رہا ہے۔ لیکن وہ اس کمرے کی تھی جس میں بنگاک کے دوران قیام کرنا تھا۔ یہ کمرہ ریلوے میں تھا۔ لیکن یہاں اس کا نام راجما ہوتا ہے۔ راجما کا لفظ صرف تھائی لینڈ کے بادشاہ کے لئے مخصوص ہے باقی سب ”جھا“ ہیں۔

### چلا مسافر سنگاپور

بنکاک روشن تھا۔ اس وقت رات کا ایک بجاتا تھا لیکن یہ گھڑی کا وقت ہے بنکاک میں بعض علاقوں میں دن تھا۔ جو علاقے سورہے تھے وہ شاید بعد میں جاگتے ہوں گے۔

راجھا ہوٹل پہنچے تو اس کے طویل استقبالیہ میں میلہ لگا تھا۔ ہندوستانی سیاح باہر جا رہے تھے امریکی اندر داخل ہو رہے تھے۔ کوریڈور میں رکھے صوفے، میزیں اور گھگھتے سوتے سامان باندھتے عورتوں مردوں سے بھری تھیں یوں محسوس ہوتا تھا بنکاک کے سارے سیاح اسی استقبالیہ سے ہو کر جاتے ہیں۔

ہمارا سامان ایک جگہ رکھ دیا گیا اور استقبالی مشروب پیش کیا گیا اس کا رنگ سرخ تھا، مس پیٹ کے پاس ہم تین لیٹر شراب دیکھ چکے تھے اس لئے گلاس کو ہاتھ لگانے سے پہلے ہی بار سوچا۔ آخر اطمینان کرنے کے لئے مس پیٹ کے کان میں کہا ”ہم مسلمان ہیں شراب نہیں پیتے یہ مشروب.....“ اس نے ہنس کر ہماری طرف دیکھا اور کہا ”ہم بھی شراب اس طرح ضائع نہیں کرتے“ اس جملہ نے وہ تکلیف پہنچائی کہ دل چاہا بنکاک کی ساری شراب پی کر چاروں طرف دیکھ کر کہیں ”اور ہے؟“ لیکن جی کا چاہا کب پورا ہوا ہے۔

اب ہدایات ملنے لگیں پیرے کو کمرے میں بلانیں گے تو اسے ٹپ دینا پڑے گی۔ پانی کے لئے قیمت دینا ہوگی۔ ہوٹل کے تولیہ گلاس چادر کمرے سے باہر لے جانے کی کوشش نہ کریں ورنہ ہوٹل والے رقم وصول کر لیں گے۔ اپنا پاسپورٹ رقم اور زیور استقبالیہ کے سیف میں رکھ دیں یہ سہولت مفت ہے استقبالی کلرک نے سیف کی چابی دے کر ڈرا دیا۔ ”چابی گم ہونے کی صورت میں جرمانہ دو ہزار بھات ہے“۔ بنکاک میں جب تک رہے چابی کی حفاظت اپنے آپ سے زیادہ کی۔ آخری دن چابی واپس کر کے دو ہزار بھات بچائے تو دل کا سکون واپس آیا جو چابی جیب میں رکھ کر کھو دیا تھا۔

آئندہ نے اعلان کیا کہ صبح نو بجے آئی لینڈ (جادوگری) رواں لگی ہے ہم سمجھ گئے یہ سازش مس پیٹ کی ہے جب اپنی چشم و لب سے اس پر نہ کر سکی تو جادو نو نے پر آگئی خیر ہم بھی مشرق سے آئے ہیں بعید ہوا تو کیا۔ ان ہتھکنڈوں سے واقف ہیں۔ سامان ہیرا لے کر چلا ہم ساتھ ساتھ رہے۔ کمرہ اچھا تھا مٹی سی فرنیچر کھول کر دیکھی خالی پڑی تھی مٹی وین چاکر دیکھا چینل پر کچھ نہ کچھ

دکھایا جا رہا تھا ہم کچھ بھی دیکھنا نہ چاہتے تھے۔ شیشے کی بڑی سی جھڑکی سے باہر جھانک کر دیکھا بنکاک روشن تھا۔ کمرے اور نئے سال کی تیاریاں تھیں کچھ روشنیاں ہمارے استقبال کو تھیں۔ ہم بستر پر لیٹے ڈراڈر میں ٹیلی فون کی گھنٹی بجی۔

”مارنگ کال“ یہ ہمارے گائیڈ آئندہ کی آواز تھی۔ تیار ہو کر نیچے ڈائننگ ہال میں پہنچے تو تریوز اور اناس کے ڈھیر دیکھے۔ آلیٹ کے پہاڑ بنے تھے۔ ڈبل روٹی کے انبار تھے اور بہت سی چیزیں تھیں جن سے ہم ناواقف تھے۔ دوران سفر ناواقفوں کو منہ لگانا ہم پسند نہیں کرتے اس لئے اناس مکھن ٹوسٹ اور کافی پر توجہ دی۔ ناشتے کی میز پر مسفر مل گئے جادوگری جانے کے لئے دس امریکی ڈالر خرچ کرنے تھے اس لئے بہت سے لوگ اپنا ارادہ بدلنے لگے۔ ہم رات سے مس پیٹ کے جال سے نکلنے کا ارادہ کر رہے تھے لہذا اس گروپ میں شامل ہو گئے جو امریکی ڈالر کو بھات میں بدلنے جا رہے تھے۔ وہ تھے بھائی الیاس اور بھائی شیم دونوں ہنس مکھ زہد دل اور مزے کے میاں بیوی ہیں۔ ہوٹل کے استقبالیہ سے باہر کے دروازے تک آتے آتے دوست بن گئے۔ سکھوت روڈ پر پٹرول پمپ کے ساتھ ایک چھوٹا سا کیمین تھا۔ اپنے ملک میں اس جگہ ناز میں پکچر لگتے ہیں۔ لیکن یہ کیمین غیر ملکی کرنسی بدلنے والا بینک تھا۔

بھائی الیاس نے سفری چیک دیا جس پر دستخط نہیں تھے۔ کرنسی والے نے واپس کر دیا۔ بھائی الیاس نے کہا ”ابھی دستخط کر دیتا ہوں“ کرنسی والے نے کہا ”اپنے ملک جاؤ دستخط کر کے لاؤ“ کیونکہ اس وقت پاکستان جانا ناممکن تھا اس لئے بھائی الیاس نے جیب سے سو ڈالر کا نوٹ نکال کر ڈھیروں بھات لے لئے۔ ہوٹل واپس پہنچے تو ایئر کنڈیشن بس جادوگری کے لئے تیار کھڑی تھی۔ آئندہ نے ہمیں جادوگری کا الالچ دیا ہم نے چاروں طرف دیکھا، مس پیٹ نہیں تھی وہ شاید جادوگری میں دھوئی بھائے انٹرمنٹر پڑھ رہی ہوگی۔ بس کے پاس جانے کا فائدہ ہوا۔ دو جوڑے اور بھاگ آئے، ان میں جمیل زکریا اور روبی بھابی تھیں یہ دونوں میاں بیوی ایک ساتھ چلتے ہیں تو بڑے حسین لگتے ہیں روبی بھابی ایرانی ہیں جمیل زکریا پاکستانی، ان دونوں کی جوڑی ایران پاکستان کی دوستی کی نشانی ہے۔

الیاس بھائی نے مشورہ دیا کہ سب سے پہلے بنکاک میں سفاری سوٹ سلوایا جائے اس کے

### چلا مسافر سنگاپور

لئے درزی کی ضرورت تھی۔ سکھوت روڈ پر ایک درزی کا نام بہت سنا تھا اس کی تلاش شروع ہوئی بنکاک کے بارے میں عام تاثر یہ ہے کہ وہاں لوٹ مچی ہے ہر دکاندار آنکھوں سے تانینا اور عقل سے پیدل ہے۔ گاہکوں کو دیکھ کر اپنا سامان دکان سے باہر پھینکتے گئے۔ وہاں جاؤ انہیں بھات دکھاؤ اور سارا سامان تھیلوں میں بھر کر لے آؤ۔ ہمارے ایک دوست محمد رفیق ایئر پورٹ پر کام کرتے ہیں بنکام کی روانگی کے وقت ہمیں ڈالر دینے پر ضد کرنے لگے۔ ان کا خیال تھا جیسی ڈالر میں پندرہ سلک کی قمیصیں خریدی جاسکتی ہیں۔ اسی طرح افضل حسین فوٹو گرافر نے پانچ ڈالر کا نوٹ دے کر دس اونٹنی جرسیوں کی فرمائش کر دی۔ ایک خاتون نے گھر کے ہر فرد کے پاؤں کا ناپ اور پاکستانی روپے دے کر کہا تھا اس میں سے کچھ پیسے بچ جائیں تو بچوں کے لئے چاکلیٹ لیتے آئیں۔ ہم نے ہر واقعہ اور ناواقف سے لمبی لمبی فہرستیں بنوائی تھیں تاکہ واپسی میں سب کو خوش کر سکیں۔ اس لئے بے چین تھے کہ دکانوں پر جا کر لوٹ بچاویں۔

ہماری پارٹی جس درزی کی تلاش میں تھی اس کا نام پنگی تھا۔ کراچی سے روانگی کے وقت ہمارے دوست رضوان صدیقی نے بتایا تھا کہ سارے درزی سکھ ہیں۔ یا سارے سکھ درزی ہیں۔ اس لئے سڑک پر کھڑے ایک سکھ سے پنگی کا پتہ پوچھا وہ سمجھا پنگی سے مطلب نشہ کرنے والا شراب خانہ ہے لہذا ایک بار کا پتہ بتا دیا وہاں ایک پنگی نہیں بہت سے تھے۔ لیکن درزی کوئی نہیں تھا۔ آخر بھائی الیاس کو ایک نشانی یاد آگئی۔ پنگی ٹیلر ایک چلی ہوئی عمارت کی پشت پر ہے۔ اس نشانی پر سب ایک زبان ہو کر بولے ”وہ تو بہت پیچھے چھوڑ آئے ہیں“۔ اب واپس ہوئے اور ذرا تیز قدم اٹھا کر کہیں بنکاک والے اس عرصے میں عمارت کو کمرس کی خوشی میں بدل نہ ڈالیں وہ ملی پھر پنگی ٹیلر ملا۔ اس مارٹ سا آدمی تھائی بیوی گھر میں بیٹھی۔ یہ سکھ ہیں۔ ہمیں بتایا فیصل آباد کے رہنے والے۔ ہم خوش ہو گئے اسنے میں ایک ہندوستانی جوڑا آگیا اسے پیدائش دلی کی بتائی اچھا ہوا کوئی بنگلہ دیش کا نہ آیا اسے نہ جانے کیا بتانا پڑتا۔ اوپر کی منزل میں کپڑا تھا جب دیر تک کوئی رنگ پسند نہ کر سکے تو پنگی آیا اور جھٹ پٹ سب کے لئے کپڑا پسند کر لیا بھائی الیاس اور زکریا نے بھی کپڑا پسند کیا۔ یہ وہ واحد دکان تھی جہاں خواتین نے زیادہ دلچسپی نہیں دکھائی۔

ایک شہزادی پیرس میں خریداری کے لئے بازار گئی واپسی میں اس نے خادمہ سے پوچھا

”عجیب بات ہے لڑکیاں ایک پاؤں میں نیلا اور دوسرے میں کالا موزہ پہنے نظر آ رہی ہیں یہ کیا فیشن ہوا؟“ خادمہ نے کہا۔ ”یہ میرا قصور ہے“ شہزادی نے حیرت سے پوچھا۔ ”تمہارا قصور؟“ خادمہ نے معذرت کی ”میری آنکھیں کمزور ہیں غلطی سے آپ کو بازار آتے وقت ایک نیلا اور دوسرا کالا موزہ پہنا دیا تھا وہی فیشن ہو گیا“ شہزادی نے جھک کر گھوٹ لکھا تو وہ ایک نیلا اور دوسرا کالا موزہ پہنے ہوئے تھی۔

اب ہم شہزادی نے ہماری خادمہ نے پیرس کی خریداری۔ اس لئے پنگی سے بحث کرنے لگے ”ہمارے ناگوں میں نقص بنکاک کی آب و ہوا کی وجہ سے ہوا ہے ملک میں جا کر تانیں پھر ٹھیک ہو جائیں گی“ لیکن پنگی کا اصرار تھا۔ یہ نقص ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ ہی رہے گا اس لئے دوسروں کے مقابلے میں سفاری سوٹ کی قیمت ایک سو بھات زیادہ دی اور مطمئن ہو کر باہر نکلے کہ زندگی بھر ادنیٰ نیچے کپڑے پہنے رہے اب صحیح لباس زیب تن کریں گے اور خوش رہیں گے۔

دوکان سے نکل کر سب نے اپنی جیب میں کلکولیئر ٹنو لے بنکاک کی شاپنگ سینٹر پر حملہ کرنے کے لئے شیم بھابی نے پرس سے ایک کارڈ نکالا تو تھفل سپر مارکیٹ کا جہاں سامان نہایت سستا ملتا ہے۔ سب نے رخ اسی طرف موڑا بنکاک میں زبان کا مسئلہ ہر جگہ ہے۔ تھائی سال کے تین سو پینسٹھ دن امریکی عربی اور ہندوستانی سیاحوں کی خدمت میں مصروف رہتے ہیں ہر چیز پر ان کی چھاپ لگا لیتے ہیں بس زبان بچا کر رکھتے ہیں نہ انگریزی سمجھتے ہیں نہ بولتے ہیں ہاں نہیں سے کام چلا لیتے ہیں۔

جسٹیل زکریا نے ٹیکسی روکی تو تھفل کا پوچھا اس نے اقرار میں سر ہلا دیا۔ کرایہ تیس بھات بتایا تیس پر فیصلہ ہوا میان بیوی بیٹہ کر چل دیئے۔ دوسری ٹیکسی میں ہم بھائی الیاس اور بھابی شیم اس کا کرایہ پندرہ بھات ملے ہوا ذرا دیر بعد ہمیں ایک جگہ پر اتارا۔ دو طرف بڑی بڑی سپر مارکیٹ تھیں نام تھا ڈایا سور۔ یہاں جو قدم رکھا تو یوں سمجھیں ٹو کیو پیچ گئے ہر چیز کی قیمت دیکھ کر انفسوس ہو رہا تھا کہ خواہ مخواہ بنکاک خریداری کے لئے چنا اگر قیمتوں کا یہ رجحان ہے تو کراچی کے شاپنگ سینٹر کیا برے تھے۔ بھابی شیم اور زکریا نے کھنا کھٹ کلکولیئر چلا رہی تھیں بھات کو پاکستانی روپے میں دیکھ دیکھ کر آگے بڑھ رہی تھیں۔



### چلا مسافر سنگاپور

پہلی منزل پر قیمتوں کے مول تول میں جب ساری سیلنگرل سے مراسم خراب ہو گئے تو دوسری منزل پر پہنچے یہاں بھی صورت حال اچھی نہ تھی جب ہم سات سو بھت کی قیمت کے جوتے کو ڈیڑھ سو بھت میں خریدنا چاہتے تو سیلنگرل کا منہ کڑوا ہو جاتا۔ اس کی تیوری پر بل پر جاتے جیسے ہم نے اسے تھائی زبان میں گالیاں دی ہوں۔ کچھ نے تو اس بے رخی سے دیکھا کہ بٹاک سے جی بھر گیا۔ ذرا دیر بعد بھابی شیم ایک اسٹال پر ٹکرائیں تو بڑی خفا تھیں، معلوم ہوا ہر سیلنگرل سے ان کا جھگڑا ہو رہا ہے۔ بڑ بڑ ہوئی کہ جس سیلنگرل کو ناراض کر کے ہم آگے بڑھتے اسی اسٹال پر فوراً شیم بھابی پہنچ جاتیں اور بھت کم کرانے پر ضد کرتیں ظاہر ہے موسم بدل جاتا دونوں طرف کا۔

ایک سپر مارکیٹ سے دوسری میں گئے وہاں کی دکانوں پر سینکڑوں بھت کی چیزوں کی قیمت ہم نے کوزیوں میں کر دی بعض سیلنگرل نے حیرانی سے اپنی اشیاء کو دیکھا وہ جن نوادرات کو ہزاروں اور سینکڑوں بھت میں فروخت کرتی ہیں ہم ان کے دس پندرہ بھت لگاتے ہیں۔ کچھ کو تو ہماری پیشکش پر یقین نہیں آیا وہ سمجھیں ان کے رخ روشن کر دیکھ کر ہم اول فول بک رہے ہیں جو یقین کر گئیں وہ ملازمت چھوڑ گئیں کہ اتنی سستی چیزوں کی دکان پر کام کرنا باعث ندامت ہے۔ دو گھنٹے سے زیادہ ہم نے منگشت کی۔ بعض دکانوں پر دوسری بار گئے تو خود ہی سیلنگرل نے مسکرا کر بتا دیا کہ آپ پہلے اس دکان کی عزت افزائی فرما چکے ہیں اور جو قیمت مقرر کر چکے ہیں اس پر فروخت کرنے سے بہتر ہے کہ ہم یہ چیزیں آپ کو تحفے میں دے دیں لیکن اس میں ایک امر مانع ہے کہ آپ اتنا دزنی کہاں اٹھائے پھر میں گے۔ بات معقول تھی اس لئے ہم نے ایک کولڈر تک خریدی اور لطف اندوز ہونے لگے۔

بھائی الیاس اور زکریا جمیل نے واپسی کا سفر شروع کیا۔ راستے میں معلوم ہوا بٹاک کی سپر مارکیٹ میں بھاؤ تاؤ نہیں ہوتا یہاں قیمتیں فنکس ہوتی ہیں۔ اب احساس ہوا کہ سیلنگرل کیوں خفا ہو رہی تھیں۔ ہم نے ان کے بھی دو گھنٹے ضائع کئے اور اپنے بھی۔ کبھی بٹاک دوبارہ جانا ہوتا ڈایا مور جا کر جو قیمت درج ہوگی اس پر اشیاء خرید کر ازالہ کر دیں گے۔

### ریسٹورنٹ میں پریاں اتر آئیں

دو بجے بلیمن میں دو پہر کا کھانا تھا اس کی نشانی یہ تھی کہ لینڈ مارک عمارت کے سامنے واقع ہے۔ ہم نے لینڈ مارک نہیں دیکھی تھی اس لئے اس عمارت کے پاس کھڑے آنے جانے والوں سے پوچھ کچھ کرتے رہے اچانک نظر اٹھا کر دیکھا تو ہم لینڈ مارک کے نیچے کھڑے تھے اور سامنے بلیمن ہوٹل تھا۔ بس راستہ نہ ملا کبھی سیدھ لے کر گھستے تو درزی کی دکان نکلتی۔ کبھی سوٹ کیس بیچنے والے کی۔ آخر ایک راہ گیر نے راستہ دکھایا بلکہ غریب لفٹ تک آیا اس کے بعد ہم نے اسے لفٹ نہ دی۔ اوپر پہنچے تو بلیمن بائل نکلا۔ یہ ایک نائنٹ کلب ہے جہاں عربی گانے اور ہندی ناچ ہوتا ہے۔ فرانس کی شراب ملتی ہے اور سامعین ناظرین ہر جگہ کے۔ ہم عین دو پہر کو پہنچے تو کلب بند تھا ریسٹورنٹ کھلا تھا ہمارے سارے ہمسفر موجود تھے گن کر دیکھا پورے تھے جاؤنگری سے سب واپس آ گئے۔ ہم جاتے تو وہیں رہ جاتے یہ سارا چکر ہماری وجہ سے تھا خدا نے بچایا شکر۔

کھانا اچھا تھا بریانی، چکن، مٹن، مان اور اس کے بعد گرم گرم گلاب جامن مزہ آ گیا شام کا بھی کھالیا اس پر لطف جب آیا کہ میجر نے بتایا وہ ہمارے لاہور کا رہنے والا ہے اس بات پر چائے بھی پیش کی گئی۔ جو اچھی تھی پسند کی ہم نے پوچھا پلیٹیں لگانے اور اٹھانے والی بھی اپنے لاہور کی

### پیدا مسافر سنگاپور

ہیں انجیر نے کہا یہ سب مت می ہیں۔ ہمیں افسوس ہوا اب ان سے پنجابی کیسے بولتے حال احوال کیسے پوچھتے بس انہیں دیکھ کر مسکراتے رہے وہ غریب بھی مسکراتی رہیں۔ تھائی لینڈ مسکراہٹ کی سرزمین ہے۔

ہمارے جو ساتھی جادوگری گئے تھے وہ خوش تھے اور ہم سے اظہار ہمدردی کر رہے تھے کہ دنیا کی سب سے عجیب جادوگری دیکھنے کا موقع کنوا یا اب ہم کیا بتاتے کیا کھویا اور کیا پایا ہے۔ خیر ہم نے منصوبہ بنایا کہ اب کوئی جگہ تو ایسی ہوگی جہاں ہم جائیں گے اور یہ لوگ رہ جائیں گے تب دیکھا جائے گا ان کی بد نصیبی پر ہم بھی آنسو بہائیں گے۔

کھانے کے بعد دوبارہ بازار میں لوٹ مار کا پروگرام بنا۔ ہم نے آرام کے لئے ہوٹل کا رخ کیا شام کو ہمارے اعزاز میں تھائی ڈنر اور ناچ کا خصوصی پروگرام تھا ہوٹل میں جا کر اپنے ملک فون کرنے کی خواہش کی۔ ظالموں نے اتنی جلدی ملاوٹ کیا کہ اپنے ملک میں لوکل کال نہیں ملتی دوسو چونسٹھ بھات لئے اور ہزاروں دعائیں کہ ملک میں امن و امان تھا ہمارے نہ ہونے سے کوئی نمایاں فرق نہ پڑا تھا۔

رات آٹھ بجے ڈنر تھا سات بجے رونا لگی تھی اس لئے ساڑھے چھ بجے تیار ہوئے، سیٹی بجاتے لفٹ میں سوار ہوئے اور چند لمحوں میں استقبال پہنچ گئے وہاں وہی بھیڑ بھاڑ کچھ آرہے ہیں، کچھ جارہے ہیں ہم کافی ہاؤس میں گئے تین خواتین لپک کر آئیں ہم نے ایک سے کافی دوسری سے کیک اور تیسری سے پانی لانے کو کہا وہ تینوں برا ماننے لگیں۔ تب ایک بھرا آیا اس نے کافی کا آرڈر لیا اپنی زبان میں کچھ کہا تینوں خواتین چلی گئیں ہم نے میرے سے پوچھا ”یہ کون تھیں“ اس نے منہ بگاڑ کر کہا ”مساج پارلر“ ہماری کچھ سمجھ میں نہ آیا۔ یہ بات بہت دیر میں سمجھ میں آئی ”مساج پارلر“ بیوی پارلر کی طرح ہے جہاں تھکن اتارنے کے لئے جسم مالش اور جیب خالی کی جاتی ہے۔

ہم نے اکثر اپنی نانی کو مرغی کے بچوں کو در بے میں بند کرتے دیکھا تھا عجیب منظر ہوتا تھا سب کو گھیر کر لاتیں عین در بے کے سامنے آکر دو دائیں طرف نکل گئے ایک بائیں طرف کو ہولیا جب تک وہ انہیں گھیر کر لاتیں باقی چار دڑ بے سے نکل گئے وہ ان کے پیچھے بھاگیں یہ سلسلہ دیر تک جاری رہتا۔ آج ہمارا گائیڈ آند کا وہی حشر تھا ایک جوڑا بس میں بیٹھا تو دوسرا غائب وہ

مسٹر اور مسز افضل کو تلاش کرنے لگا تو عظیم بھابی بس سے اتر کر سامنے کی دکان سے شاپنگ کرنے لگیں انہیں خوشامد کر کے لایا تو رضیہ نیچے اتر گئی آخر جب 23 کی گنتی پوری ہوئی تو گھڑی میں آٹھ بجے تھے بس چلی تو آند کو سکون ہوا مزہ کیوں روشن تھیں بنکوں اور شاپنگ سینٹر کے بارے میں آند بتا رہا تھا۔ عمارت تھی یہ نام تک تھائی ریسٹورنٹ تھا بس سے اتر کر آگے بڑھے تو بہت سی ننھی ننھی لڑکیوں نے پھول بلا بلا کر تھائی زبان میں خوش آمدید کہا ان کے لباس اور چہرے اور پھول بہت حسین لگ رہے تھے۔ اندر داخل ہوئے تو دنیا کے سب سے بڑے ریسٹورنٹ میں چلے گئے یہ لکڑی کا ریسٹورنٹ ہے چاروں طرف گہرا پانی ہے۔ جس میں یہ تعمیر کیا گیا ہے یہاں تین ہزار آدمی کی گنجائش ہے ایک ہزار بیرے ملازم ہیں اس کا مطلب ہے ہر تین آدمیوں پر ایک بیرا مسلط ہے۔ بغیر بل دیے بھاگ نہیں سکتے۔ ریسٹورنٹ والوں کا دعویٰ ہے دوسو پچاس نامی گرامی شیف ان کے ملازم ہیں جو ہر وقت نت نئے لذیذ اور ذائقہ دار کھانے تیار کرتے ہیں۔ اس ہوٹل کی خاص بات یہ ہے کہ بیروں کے پاؤں میں پیسے لگے ہیں آپ جب داخل ہوتے ہیں تو لکڑی کے راستوں پر دائیں بائیں پوری رفتار سے پیہوں پر دوڑتے بیرے گزرتے رہتے ہیں۔ ابھی ابھی ایک بیرا دائیں ہاتھ میں گرم سوپ اور بائیں ہاتھ میں جوس کا جگ لے کر زن سے آپ کے پاس سے گزر گیا۔ مجال ہے جو آپ سے ٹکرایا ہو کچھ چھلکا یا ہو۔ ہم ایک بیرے کے بالکل سامنے آگئے لیکن وہ کھٹ سے دائیں طرف مڑ گیا ہم دائیں طرف ہوئے تو وہ بائیں سے جھک کر نکل گیا۔

ہمارے لئے سب سے اچھا کیمین مخصوص تھا اس کے دروازے پر تھائی لباس میں چار لڑکیاں کھڑی تھیں انہوں نے جھک کر اور ہاتھ جوڑ کر سواگت کیا ان کے ہونٹوں پر ایسی مسکراہٹ تھی کہ ہمارے علاوہ اور لوگوں کو بھی غلط فہمی ہونے لگی۔ جہاں نشست کا انتظام تھا اس کے ساتھ لکڑی کا جٹکا تھا اور ذرا دور پانی میں ایک بڑی سی اسٹیج بنی تھی ہمارے بیٹھے ہی وہ روشن ہو گئی اور دنیا کی حسین ترین لڑکیاں خوبصورت لباس میں آکر گانے لگیں، ناپچے لگیں یوں محسوس ہوتا تھا جیسے زمین پر پریاں اتر آئی ہوں ان کے گانے کے بول سمجھ میں نہ آتے تھے۔ لیکن آواز کا جادو چاروں طرف پھیل رہا تھا اس عرصے میں خواتین نے آکر پوچھا پانی پییں گے یا مشروب دونوں ایک قیمت کے



### جلا مسافر سنگاپور

ہم نے مشرق مشرق مانگا وہاں اناس کا جوس تھا اس کے بعد تھائی سوپ۔ یہ ہم کراچی میں کئی جگہ پی چکے تھے گرم پانی میں تیرتی ہوئی ہنریاں نمک و کالی مرچ اس سے علاوہ چکن فرائڈ آلو کے پکڑے ہنریوں کا پلاؤ۔ ہم سفر سزگوئیس نے اناس کے گلاس میں بھرے برف کو ناپسند کیا تو تھائی میزبان دوسرا گلاس لے آئی لیکن اس کے لئے پچاس بھات وصول کر لئے یہاں جو وہ کھائیں پلائیں مفت جو دکھائیں مفت لیکن کچھ مانگ لو تو بھات نکالو اس ڈر کے مارے ہم نے کولڈرنگ کے لئے اسٹال خلال کے تو تھ پک اور ہاتھ صاف کرنے کے لئے نشو پیر نہیں مانگا۔ تھائی میزبان مسکرائیں تو ہم بھی مسکرائے وہ بخیدہ ہوئیں تو ہم نے مسکرانے کی درخواست نہیں کی خواہ مخواہ بھات ضائع کرنے کا فائدہ۔ ہم سوپ پیالے میں پی رہے تھے چاؤل پلیٹ میں کھا رہے تھے تھائی میزبان نے آکر طریقہ بتایا کہ چاول پر سوپ ڈال کر کھائیں ہم نے ایسا ہی کیا چاولوں کا ذائقہ بڑھ گیا پھر اسٹیج پر قرض میں گرمی آگئی ایک کسان اور اس کی محبوبہ تاج رہے تھے انکھیں اسی طرف ہو گئیں یہ منظر دیر تک رہا کھانا ختم ہوا۔ اسٹیج پر اندھیرا چھا گیا پریاں شہزادی کسان سپاہی سب منہ دھونے چلے گئے کھیل ختم ہوا گائیڈ کے ساتھ ہوٹل کی سیر کو نکلے جگہ جگہ پانی کے چشمے آبشاریں اونچے اونچے راستے اور دائیں بائیں سے نزلتے ہیرے ہوٹل والوں کا دعویٰ ہے اس میں تین ہزار آدمی کھانا کھا سکتے ہیں لوگ بہت تھے ہم نے گنا نہیں کم زیادہ ہوتے تو ہوٹل والوں کا بھرم جاتا۔ باہر نکلے تو اس بار لڑکیوں نے الوداع کہا۔ گیٹ پر 1253 کا ہندسہ لکھا تھا ہم سمجھے یہ اندر بیٹھے ہوئے لوگوں کی تعداد بتانے کا ہندسہ ہے گائیڈ نے بتایا یہ بدھا سال ہے گوتم بدھ کا سال 1253 ہے یہ 13 اپریل کو شروع ہوتا ہے قمری اور شمسی سال کے بعد بدھا سال یہاں معلوم ہوا۔ ہوٹل کے باہر بہت بڑا پارکنگ ایریا ہے اس میں ایک ہزار گاڑیاں پارک ہو سکتی ہیں۔ اس میں سے ایک ہماری بس تھی جس میں سوار ہو کر سڑک پر آئے تو بنگا ک بائی ٹانٹ دیکھنے کا پروگرام بنا اس کا ٹکٹ دس امریکی ڈالر ہے۔ سب تیار ہو گئے گائیڈ شرماتھا کر سمجھانے لگا کہ بنگا کی رات کا کیا مطلب ہے لیکن ہمارے کسی ہمسفر نے سمجھ کر نہ دیا اور جانے پر اصرار کیا۔ تھوڑی دیر میں ہماری بس ایک گلی میں تھی مارلین نام کی نیون سائن روشنی تھی گائیڈ اتر کر گیا اور آکر بری خبر دی کہ کلب کا ایگزیکشن کام نہیں کر رہا آج شوڈ کھنا ممکن نہیں ہم نے شکریہ ادا کیا امریکہ کے دس ڈالر

اور ہماری عزت سادات بچی۔

ہوٹل پہنچے تو ابھی صرف دس بجے تھے اور بنگا ک میں دس بجے سونا جائز نہیں اس لئے راجھا سے باہر نکلے سب سے پہلے بالکل سامنے عربین نائب کلب والی نے دیوچ لیا ہم نے اس کی زبان سمجھنے سے انکار کر دیا تو وہ اشاروں سے سمجھانے لگی ہم نے وہ بھی سمجھ کر نہ دیا تو اس نے دونوں ہاتھوں سے دھکا دیا شاید برا بھلا بھی کہا جو ہم سمجھے نہیں زبانوں کا مختلف ہونا کیسی نعمت ہے۔ اس سے دس قدم آگے ایک بار ہے اس کے دروازے پر دائیں بائیں دو نہایت خوشنوار خواتین سگریٹ کے مرغولے فضا میں بکھیر رہی تھیں۔ ایک نگاہ اندازے ہماری طرف دیکھا اور غریب پر دہشتی سمجھ کر چھوڑ دیا۔ موٹر پر ایک صاحب نے سوال کیا ”باڈی مساج“ ہم نے انکار میں سر ہلا دیا وہ ناراض ہو گیا ہمارا رخ سکھومت روڈ کی طرف تھا ذرا سا آگے جا کر بہت سے موٹر سائیکل والے کھڑے تھے بنگا ک میں موٹر سائیکل بھی ٹیکسی کی طرح استعمال ہوتی ہے کم مسافت کے لئے عورتیں مرد موٹر سائیکل کی پچھلی نشست پر بیٹھ کر اپنی منزل جاتے ہیں اس کا کرایہ رکش ٹیکسی سے کم ہے۔ پتلی اور تنگ گلیوں میں آسانی سے جا سکتی ہیں یہ باقاعدہ قانونی کرائے کی سواری نہیں حکومت کے علم میں ہے اور چپ رہتی ہے ہم بھی چپ رہے لیکن ان میں سے ہر ایک نے اپنی موٹر سائیکل کی پچھلی نشست پر بیٹھانے پر اصرار کیا اس لئے نہایت حسین لڑکیاں مختلف گلیوں میں ہماری منتظر تھیں زندگی میں ہم کبھی اس خوش فہمی کا شکار نہیں ہوئے لہذا ان تمام موٹر سائیکل سواروں کو مایوس کیا اپنے آپ کو بھی آرزوہ کیا۔ سکھومت روڈ جگہ گارہا تھا کرسمس کی تیاریوں کی وجہ سے سنے سال کو خوش آمدید کہنے کی بے قراری میں اور بادشاہ سلامت کی سالگرہ کی خوشی میں چراغاں ہی چراغاں تھا راجہ صاحب کی سالگرہ 5 دسمبر کو ہوتی ہے لیکن دسمبر کے پورے مہینے دھوم دھام رہتی ہے امریکن جرمن ہندوستانی جو بھی فن پاتھ سے گزرتا تھا کی لڑکی کا بازو تھا سے ہوتا وہ غریب مسکراتی جاتی۔ ”تھائی لینڈ مسکراہٹ کی سرزمین ہے“۔ ہمارے پاس ایک عجیب سی شکل والا آدمی آکر سوال کرنے لگا ”صاحب انڈین گرل“۔ ہمارے ہندوستان سے مراسم خراب ہیں روز وہ ہم پر الزام لگاتے ہیں روز ہم احتجاج کرتے ہیں ان حالات میں انڈین گرل سے مراسم نہیں کیا زیب دیتے اس لئے ٹھنڈی سانس بھر کر اپنے ٹھنڈے کمرے میں

آکر خواب دیکھنے لگے۔ ساری سیاست ریاست اور شرافت کو بالائے طاق رکھ کر۔ زندگی میں خواب نہ ہوں تو وہ کیسی بے کیف ہو جائے؟

صبح پیت بھر کر اناس کھایا مالنے کا جوس پیا استقبالیہ پر ملک ملک کے سیاحوں کو دیکھ کر خوش ہوتے رہے دو تین خواتین چوڑی دار پا جامہ کرتا پیسے پنجابی بولتی پھر رہی تھیں۔ ساڑھی پہن کر ایک صاحبہ انگریزی بول رہی تھیں ہم سب سن رہے تھے گائیڈ آئند ہر ایک سے بس میں بیٹھنے کی درخواست کر رہا تھا آج شہر کی سیر کرنی تھی بہت سے ساتھیوں کو اس میں دلچسپی نہ تھی لیکن مجبوراً بس میں سوار ہو رہے تھے۔ موسم صبح ہی سے گرم تھا اس لئے ایئر کنڈیشن بس میں بیٹھ کر مزہ آیا بس چلی تو آئند کی زبان بھی چلی تھائی لینڈ میں اکیس ہزار مندر تعمیر کئے گئے ہیں عام لوگوں کے لئے الگ الگ ہیں اور بادشاہ الگ عبادت کرتے ہیں بنکاک شہر میں چار سو کے قریب مندر تعمیر ہوئے ہیں بلکہ ایک پوری کالونی مندروں کی ہے ایسے ایسے خوبصورت مندر کہ دیکھ کر حیرت ہوئی اور عام آدمی کی غربت کا بھید کھلا ظالموں نے اپنا سارا سرمایہ ان کی تعمیر تزئین و آرائش پر لگا دیا اور خود ہوا کھاتے ہیں خوش رہتے ہیں پارکوں کے پاس سے گزرے تو آئند تفصیل بتانے لگا سارے کے سارے پارک ملاقاتوں کے لئے مناسب تھے۔ آئند نے ان کا اور کوئی مقصد نہیں بتایا ہم نے پوچھا نہیں جتنا کہا سن لیا زندگی نے وفا کی اور سپر ٹریولر والے مجاہد نے مدد کی تو پھر آئیں گے اور ان پارکوں میں ملاقاتیں کریں گے۔

## ہر شخص گولڈن بدھا ہے

بس ایک معمولی سے دروازے کے سامنے رگ گئی۔ یہ دنیا کا سب سے قیمتی مندر ہے۔ یہاں گولڈن بدھا رکھا ہے ساڑھے پانچ ٹن اصلی سونے کا مجسمہ قیمت کا اندازہ کریں تو دنیا کے سارے کلکولیر حیران رہ جائیں۔ ہم نے ٹیکسلا کے عجائب گھر میں عبادت گیارہ دھیان میں مصروف دنیا سے رشتہ توڑے کتنی حاصل کرنے کے لئے بھوک سے پسلیاں نکالے بدھا دیکھے ہیں۔ یہاں پورے کا پورا سونے کا۔ ایک کہاوت ”وہ پورا سونے کا بن کر آجائے تو بھی قبول نہ کروں“ بدھا کے لئے نہیں ہمارے لئے ہے سونا ہماری زندگی میں بڑا اہم ہے لیکن ہم سے اتنا ہی دور۔ کسی کارنامے پر کبھی گولڈ میڈل ملا بھی تو صرف نام کا بیٹل جے میڈل پر سونے کا پانی اپنے شہر میں اپنی بستی میں سونے کی کتنی دکانیں ہیں لیکن سب ڈاکوؤں کے نصیب کی۔ روز ڈاکے پڑتے ہیں ہمارے قدم نہیں پڑتے ایک بار دوست محمد فیضی کے بہنوئی کے سونے سے جھلملاتی دکان پر گئے بھی تو مفت چابی کا چھلا اور ٹیلی فون نمبر لکھنے کی جیبی ڈائری لی اور خوش ہو گئے۔ نصیب میں صرف رات کا سونا ہے۔ یہ سب سے بڑی نعمت ہے۔ ورنہ دن بھر کے لڑے کام کے بعد راتوں کو تارے گننے پڑتے تو کیسی قیامت ہوتی۔

دروازے سے اندر داخل ہوئے ایک لمبا سا کوری ڈور تھا پھر مردہ خانہ سب نے شیشے کے

### چلا مسافر سنگاپور

دروازے سے اندر جھانک کر دیکھا وہاں کوئی نہیں تھا۔ صرف ہماری خواہش کی بہت سی لاشیں رہی تھیں وہ ہم برجہ چھوڑ آتے ہیں۔ سامنے انسان کو خاک بنانے والی بھٹی تھی۔ مرزا غالب یہاں ضرور آئے ہوں گے جب ہی کہہ گئے ہیں ”خاک ہو جائیں گے ہم تم کو خیر ہونے تک“ اس سے آگے وہ میڑھیاں جن پر چڑھ کر گولڈن بدھا کے دیدار ہوتے ہیں بائیں طرف ایک چھوٹا سا کاؤنٹر تھا یہ زرمبادلہ کا بینک تھا ہم نے دوسو امریکی ڈالر دے کر پانچ ہزار بھات پائے یہ بدھا کے طفیل تھا ورنہ دوسری جگہ چار ہزار نو سو اٹھانوے ملتے ہیں۔ میڑھیوں پر سنہری پنیاں، پھول، موم بتیاں فروخت ہوتی ہیں اندر زمین سے چھت تک بند ایک سنہرا بدھا بیٹھا ہے اوپر سے نیچے تک ٹھوس سونے کا بہت سے حصے جوڑ کر بنایا گیا ہے۔ ہمیں کوئی جوڑ نظر نہیں آیا بھلا بدھا کا کیا جوڑ۔ کیا شان ہے۔ اس سونے کی جو بدھا بن گیا۔ ورنہ ایرے غیرے نفوذیروں کے ناک کان میں جھونتا اور چوروں ڈکیتوں کے ہاتھوں میں کھیلتا۔ ہم نے حسرت سے دیکھا بدھا نے ساری عمر قربانیاں دیں۔ کاش آج ایک انگلی ہمیں عطا کرویں۔ نسلیں کھائیں گی اور بدھا کے لئے دعائے خیر کریں گی، لیکن ایسا کب ہوا شیم بھابی، رولی بھابی، نگہت، فاطمہ ایک تک دیکھے جارہی تھیں۔ کیا پتہ حساب لگا رہی ہوں۔ ایک ہاتھ سے ایک پاؤں سے کتنے بار رزے اور بالیاں بن جائیں گی۔ دنیا بھر سے آئی ہوئی عورتیں بدھا کو عقیدت سے دیکھ رہی تھیں۔

گائیڈ بتا رہا تھا سات سو سال پہلے بدھا کا یہ مجسمہ بنایا گیا اس پر سینٹ چڑھا دیا گیا۔ پھر یہ صدیوں تک زمانے کی سرد گرم سہتا رہا۔ ایک دن کسی سادھوں نے اس کا چہرہ دھویا سینٹ پھٹ گیا اندر سے گولڈن بدھا مسکراتا نکل آیا یہ روایت برسوں سے چلی آرہی ہے۔ وہ سینٹ جو اس کے جسم پر چڑھا تھا مجسمے کے برابر دیوار میں شخصے کی الماری میں رکھا ہے سچ ہے جو سینٹ بدھا کے جسم سے لگ گیا وہ بھی امر ہو گیا۔ دنیا میں کتنے گنہگار سزاوار لوگ اچھوں کے ساتھ لگ کر مل کر سیدھا راستہ دیکھ لیتے ہیں۔

گولڈن بدھا کے بارے میں ہمارا خیال ہے کہ کسی دولت مند بادشاہ نے چوروں ڈاکوؤں کے ڈر سے اپنے خزانے کے سونے سے بدھا کا مجسمہ بنا کر اس پر سینٹ چڑھا دیا ہو گا چور ڈاکوؤں سے بچ رہا اور پھر اس طرف سے کسی محمود غزنوی کا گزر بھی نہ ہوا ہو گا اور جب ہم پہنچے تو میڑھیاں

چڑھنے سے پہلے ہی دل کا سارا آنگن بتوں سے بھر لیا تھا۔ اس لئے یہ مجسمہ بینک میں جوں کا توں رکھا ہے۔

ہمارا ایمان ہے کہ ہر شخص اندر سے گولڈن بدھا ہوتا ہے، مصلحت اور وقت اس پر سینٹ چڑھا دیتا ہے۔ گولڈن بدھا بے چین رہتا ہے اور کتنے کم لوگ ہیں جن کے جسم سینٹ اکھاڑنے کوئی سادھو آتا ہے تب کہیں گولڈن بدھا باہر نکلتا ہے۔ ورنہ انسانوں کا بڑا گروہ سینٹ سے لپٹی مصنوعی زندگی گزار کر خاک بن جاتا ہے۔

تصویریں کھینچنے کی باری آئی تو ہر عورت نے بڑے چاؤ سے بدھا کے پاس کھڑے ہو کر اس کی طرف حسرت سے دیکھتے ہوئے پوز دیئے۔ بائیں جانب چار بدھا بیٹھے تھے لوگ ان کے جسم پر سنہری پنیاں لگا رہے تھے بدھا کے جسم کو جھلملا رہے تھے جو حسن کے طلب گار تھے وہ بدھا کی بے جان آنکھوں پر پنیاں لگا رہے تھے جو طاقت حاصل کرنا چاہے تھے وہ بدھا کے ہاتھوں کو سنہرا کر رہے تھے بہتر مستقبل کے لئے ماتھا۔ طویل عمری اور خوشگوار سفر کے لئے پاؤں، محبوب کو قدموں میں جھکانے کے لئے دل کو جگمگانا ضروری ہے۔ نٹاشا مرزا اور کامران مرزا دونوں بدھا کے جسم کے ہر حصے پر سنہری پنیاں لگا رہے تھے۔ نئے شادی شدہ جوڑے کو ساری راحیں درکار تھیں۔ ایک بھولی بھالی نئی ٹیلی ویشن رضیہ اور دلہا اسماعیل کو ہوٹل واپس آکر معلوم ہوا کہ سنہری پنیاں لگا کر کیا مانگا جا رہا تھا رضیہ جھپٹانے لگی۔ تب ہم نے اسے بتایا کہ سنہری پنیاں لگائے بغیر بھی وہ جو کہے گی اسماعیل حاضر کر دے گا۔ اس نے یقین کیا خوش ہو گئی۔

لوگ جب بدھا کے جسم پر سنہری پنیاں لگا رہے تھے ہم دور کھڑے دیکھ رہے تھے۔ گولڈن بدھا کی میڑھیاں چڑھنے سے پہلے ہی اللہ میاں نے ہمیں سب کچھ وے دیا تھا اور اتنا کہ دامن بھر گیا ہے۔ وہ کامیابیاں دیں جن کا ہم نے تصور نہیں کیا ان کاموں کے لئے عزت دی جو ہم نے کبھی نہیں کئے اب تو زندگی کے ہر پل اور ہر سانس جب نیلے آسمان کی طرف نظریں اٹھیں گی۔ رواں رواں شکر ادا کرے گا۔

بدھا کو جتنی دیر دیکھا آنکھیں جگمگاتی رہیں دائیں طرف سنہری چابی کا چھلا ڈانس کرتی ننھی گزریاں خریدیں اور بائیں جانب سے نیچے اتر آئے ننھی منی دکانوں سے خوبصورت کئے ہوئے

ناریل خریدے ایک خود پیدا دوسرا اپنے ہمسفر فیم کو دیا۔

گائیڈ آئندے واپس چلنے کے لئے شور مچانا شروع کیا تب بوجھل بوجھل قدموں سے خواتین اور تیز قدموں سے حضرات واپس آئے۔ بس میں بیٹھ کر موسم کی سختی کا احساس ہوا کسی نے تھائی سے پوچھا آپ کے ہاں موسم کتنے ہوتے ہیں وہ بولا تین۔ ایک گرم۔ دوسرا بہت گرم اور تیسرا بہت زیادہ گرم۔ یہ دسمبر کا مہینہ تھا اس لئے موسم گرم تھا۔ لیکن موسم کی یہ گرمی کسی کام میں رکاوٹ نہیں ڈالتی پڑھائی، نکھائی، نوکری، دکانداری سب چلتی ہے۔ تھائی لینڈ میں چھ سے بارہ سال تک تعلیم ضروری ہے اس لئے آبادی کا بڑا حصہ پڑھا لکھا ہے تھائی زبان میں انگریزی مشکل سے سمجھتے ہیں۔ یونیورسٹی تک ان میں سے صرف دو فیصد پہنچتے ہیں باقی دورا ہوں، چوراہوں، سڑکوں اور فنٹ پاتھوں پر رہ جاتے ہیں۔ دکانوں، دفاتروں اور ٹھیلوں پر۔ اس لئے کہ اٹھارہ سال کے بعد تعلیم حاصل کرنے کے اخراجات والدین کو اٹھانے پڑتے ہیں وہ غریب اپنا بوجھ نہیں اٹھا سکتے تعلیم کا تصور کہاں کریں گے۔ ایک دلچسپ بات دیکھنے میں آئی۔ بچوں کے سر کے بالوں سے ان کی تعلیم کا اندازہ ہو جاتا ہے پرائمری میں پڑھنے والوں کے بال کانوں تک ہوتے ہیں سینڈری کے بچے کالر تک بال رکھ سکتے ہیں اور کالج کی لڑکیاں شانے تک۔ ہم نے سوچا کسی اچھے نائی سے اپنے بالوں کو آئیم کے اظہار کا ذریعہ بنائیں گے۔ لیکن نہ کوئی اچھا جام ملانہ ہوٹل پہنچ کر تعلیم سے رغبت قائم رہیں۔

تھائی لینڈ ایک پُر امن ملک ہے۔ آس پاس کی ریاست سیاست میں ناگ نہیں اڑاتا۔ آپ لاکھ ایٹم بم بنالیں وہ شور نہیں کرے گا آپ اسے دکھادیں وہ کہے گا۔ ”اچھا ہے۔ اور بنائیں“ یہاں کے بادشاہ سلامت پینتالیس سال سے عیش کر رہے ہیں اور عوام کو کرا رہے ہیں یہ تخت پر نہیں لوگوں کے دلوں میں بیٹھ کر کرتے ہیں۔ ملک میں جمہوریت ہے ہر طرف امن و امان ہے چوری چکاری قتل و غارت گری بہت کم ہوتی ہے۔ کیونکہ چور اور قاتل کام پر لگ گئے ہیں ٹیکسی چلاتے ہیں باؤی مساج پارلر کے ناظم ہیں سیاحوں کو خوش کر رہے ہیں۔ بادشاہ سلامت نے لوگوں کو چست رکھنے کے لئے فوجی تربیت لازمی قرار دی ہے۔ ادھر آپ کی اکیسویں سالگرہ کا دن آیا تو مبارک باد کا کارڈ فوج کی طرف سے وصول ہوا ”قبلہ! آپ اکیس سال کے ہو گئے۔ آئیے ذرا

بندوق کندھے پر رکھ کر مارچ کر کے دکھائے“ یہ تربیت دو سال کی ہوتی ہے۔ اگر ان کے بلاوے سے پہلے رضا کارانہ طور پر حاضری دی تو یہ ڈیڑھ سال کی رہ جاتی ہے چھ مہینے معاف۔ ہر نو جوان کو ہیڈ کوارٹر جا کر ایک کارڈ نکالنا پڑتا ہے اگر کارڈ کا رنگ کالا ہے تو ایک سال کے لئے جان بچی اور رنگ سرخ ہے تو چلو لیفٹ رائٹ کرو۔ دروغ برگردن راوی سنا ہے وہاں صرف سرخ رنگ کے کارڈ ہوتے ہیں۔ ہمارے گائیڈ آئندے نے بھی فوجی تربیت حاصل کی تھی اس لئے صبح شام کام کر کے تھکتا نہیں تھا۔

ایک جگہ دیکھا سڑک کے دونوں طرف جولان یونیورسٹی بنی ہے۔ یہ 1970ء میں قائم ہوئی یہاں تعلیم حاصل کرنا بڑا اعزاز ہے۔ ضرور ہوگا دو فیصد طالب علم یونیورسٹی جائیں تو باقی لوگ تو حسرت سے دیکھیں گے۔ سامنے اچانک سر پر بڑے بڑے ہیٹ لگائے عورتوں کو گٹر صاف کرتے سڑک کھودتے دیکھا صنف نازک کی یہ بے قدری نہ دیکھی گئی ہم نے آنکھیں بند کر لیں پھر جو کھولیں تو اپنے آپ کو ناظم آبادی ایک سڑک پر پایا ہم سمجھے خواب دیکھ رہے ہیں لیکن چند لمحوں میں بس لالو کھیت میں داخل ہو گئی تو ہم گھبرائے یہ کیا گڑ بڑ ہے کچھ بھر کو آنکھ کھول کر موندیں ظالموں نے کراچی واپس بھیج دیا۔ ابھی پوری طرح پریشان نہ ہوئے تھے کہ واپس بنکاک میں آگئے اب دل کو سکون ہوا اس سفر کی یہی خصوصیت ہے ہر شخص کو اپنا علاقہ نظر آ جاتا ہے۔ دورا ہوں، چوراہوں، گلی کوچوں کے علاوہ یہاں آنے والے بیشتر سیاح یہاں کی خواتین کو بھی اپنا ہی سمجھتے ہیں وہ بھی انہیں اجنبی ہونے کا دکھ نہیں دینا چاہتیں اس لئے مسکراتی ہیں۔ تھائی لینڈ مسکراہٹ کی سرزمین ہے۔

آئندے نے یہ کہہ کر خواتین کو خوش کر دیا کہ تھائی لینڈ کی عورتوں کی اوسط عمر مرد سے پانچ سال زیادہ ہے۔ مرد صرف 60 سال زندہ رہتا ہے عورت مزید پانچ سال اس کی جائیداد اور بچوں کی دیکھ بھال کے لئے۔ عورتوں نے تالیاں، بجائیں اور مردوں کے چہرے لٹک گئے۔

ہماری بس کئی سڑکوں سے گزر کر ایک چھوٹے سے دروازے پر اتار کر چلی گئی اندر داخل ہوئے تو خوبصورت شوخ رنگوں سے سجے صاف ستھرے مندروں کی بستی میں داخل ہو گئے۔

یہاں گوتم بدھ ایک ہاتھ سر کے نیچے رکھے دائیں کر دت لئے سوچ رہے ہیں یہ مجسمہ چھپا لیس میٹر لمبا اور پندرہ میٹر اونچا ہے یہ اینٹوں کا بنا ہے جب ہم پہنچے تو ہمارے آنے کی خوشی میں



### چلا مسافر سنگاپور

اس پر رنگ و روغن ہو رہا تھا باہر دیوار پر سونے کے پھول پتے بنے تھے تھائی لینڈ کی عورتوں کے کان اور ناک صاف ستھرے ہوتے ہیں۔ اس کا راز یہاں آکر کھلا سارا سونا بدھا کے مجھے پر پھول پتے بنانے میں لگا دیا۔ اپنے کان ناک کے لئے کچھ نہ رکھا۔ یہ اچھا کیا اس لئے ہر لڑکی مسکراتی ہے۔

آنند نے ہمیں بدھا کے مجھے کے دروازے پر چھوڑ دیا۔ اندر جاؤ اور دیدار کر آؤ ہم بنکاک میں دیکھنے اور سیر کرنے آئے تھے اس لئے دروازہ کی چوٹ سے گزر کر اندر گئے تو دیکھا بدھا ہماری طرف سے پشت کئے لیٹے ہیں ایک چکر لگا کر چہرے کی طرف گئے جگہ جگہ دنیا سے منہ موڑنے والوں کی خاک رکھی تھی۔ لوہے کی کڑاہیوں میں خیرات میں آئے ہوئے سکے رکھے تھے بدھا کا چہرہ چمکدار تھا۔ وہاں سے آگے بڑھے تو قدموں کی طرف آئے ہمارے قدم کے برابر ان کے پاؤں ہوں گے جج ہے بڑے لوگوں کے بڑے پاؤں آج یہ بڑے صاف ستھرے نظر آ رہے تھے ہم نے تصور کیا یہ بستی بستی پر بت چلے ہوں گے ان میں سینکڑوں کانٹے چبھے ہوں گے۔

ہزاروں نے بیابان ریگستان پار کئے تب نروان حاصل ہوا، کتنی لی زخمی پاؤں آج کیسے حسین نظر آتے ہیں ہم متاثر ہو کر باہر نکلے تو ایک خاتون نے پھنکارس مارتا خونخوار کٹی کو دزنی سانپ ہمارے گلے میں ڈال دیا ہم نے دہشت سے چیخ مارنا چاہی تو ہمارے ساتھی ہنس پڑے۔ ایک نے بڑھ کر کیمیرے سے تصویر اتار لی معلوم نہیں ہماری یا سانپ کی۔ ممکن ہے اس عورت کی جو کئی سانپ گلے اور ہاتھوں میں لئے کھڑی تھی یہ سانپ اصلی ہیں ان کا زہر نکال دیا گیا ہے لوگ انہیں گلے میں لٹکا کر تصویر کھینچواتے ہیں ہم ساری عمر ایسی تفریح سے دور رہے جس میں دہشت ہو خوف ہو اس لئے بھاگنے دوڑنے اور اڑنے والے جھولوں میں نہیں بیٹھے۔ پہاڑ پر نہیں چڑھے پیراشوٹ سے چھلانگ نہیں لگائی۔ سانپ گلے سے ذرا دیر بعد الگ ہو گیا لیکن اس کا چمکتا جسم اور پھنکار

سارے دن ساتھ رہی وہاں سے آگے بڑھے راستوں میں عجیب شکلوں والے مجھے کھڑے تھے یہ نگہبان دربان تھے جگہ جگہ گوتم بدھ کے مجھے تھے طالب علموں کے مطالعے کے لئے کمرے ایک جگہ دس میٹر لمبا تانبے کا مجسمہ سونے کا پانی چڑھائے کھڑا لوگوں کو دعائیں دے رہا ہے لیکن لوگوں کی تمنا نہیں آرزوئیں اتنی ہیں کہ پوری نہیں ہوتی۔ بدھ دعا کرتے کرتے تھک گیا اس کا وزن پچیس ٹن ہے ہم نے سوچا اگر کبھی زلزلہ آ گیا پھر خیال آیا بدھا کی تعلیم نے پوری دنیا میں زلزلہ

پیدا کر دیا تھا اب زرا سے جھٹکے اس پر کیا اثر ڈالیں گے دائیں طرف ایک بہت خوبصورت شاہی مندر تھا جب ہم پہنچے اس کی تزئین و آرائش کا کام جاری تھا زرخیز اس پر خرچ ہو رہا تھا دروازے ہی دیکھ کر دل خوش ہو گیا اس کی دیواروں کے پتھر پر تصویروں بھدی ہوئی تھیں۔ تاریخ تھی اور مصوری کے شوقین طالب علم رنگوں کے ذریعے کاغذ پر اتار رہے تھے یہ طالب علم تھے اور پوری توجہ اور انہماک سے اپنا کام کر رہے تھے ہم نے تصویروں کو مختلف زاویے سے دیکھ کر اور سوال پوچھ پوچھ کر انہیں خوب تنگ کیا۔ گیروے کپڑے پہنے ننگے پاؤں سر منڈوائے کتے سادھو تھے جو چپ چاپ ہمارے پاس گزر گئے انہیں دیکھ کر مندروں کے شہر میں کھڑے ہو کر اچانک جی چاہا کہ سفاری سوٹ اتار کر گیروے کپڑے پہن لیں اور دنیا چھوڑ دیں لیکن اس آسانی سے دنیا چھوڑ سکتے تو آج سب سادھو نظر آتے جنگل صحرا پر رونق ہو جاتے اور شہر ویران ہو جاتے ادھر سادھو بننے کا خیال آیا تو سامنے مسکراتے چہرے نظر آئے۔ ساری توجہ اس طرف ہو گئی بچارہ سادھو کسی مندر کے مجھے کی پشت پر چلا گیا۔

آنند ہماری نظروں کو پہچان گیا۔ پوچھنے لگا ”سادھو اچھے لگتے ہیں۔“

”ہاں زندگی کی ہر سادگی اچھی لگتی ہے۔“ ہم نے کہا ”آپ کو ایک حیرت انگیز بات بتاؤں ہمارے ہاں شادی کے لئے ضروری شرط سادھو بننا ہے۔“ ہم سمجھے جیسے ہمارے ہاں شادی کے لئے دولہا بننے ہیں بنکاک میں سادھو بننے ہوں گے اس لئے پوچھ بیٹھے ”کتنی دیر کے لئے۔“

”تین ماہ کے لئے“ آنند نے کہا۔

”یعنی تم تین ماہ تک سادھو بنے رہتے ہو اس کے بعد شادی ہوتی ہے“ ہم نے حیرانی سے پوچھا۔

”نہیں سادھو کبھی بھی بن سکتے ہیں شادی کے بعد سادھو بننا کام آتا ہے ورنہ شادی نہیں ہوتی۔“ آنند بولا۔

”اس تین ماہ میں کیا کرتے ہو۔“

”گیرو واکپڑے پہن کر مندر میں رہتے ہیں ہر چیز کا پرہیز سو پنے تک کا۔“ آنند کہنے لگا۔

ہم بنکاک کی عورتوں کی ذہانت کے قائل ہو گئے۔ تین مہینے جو آدمی دنیا کی ہر راحت اور لطف



### جلا مسافر سنگاپور

سے محروم ہو اس کے بعد شادی کا بندھن پھر ہر چیز اچھی لگے گی۔ تین مہینے کی تپسیا سے وہ قناعت پسند صلح جو امن پسند وفادار ہو جائے گا ایک عورت کو اس سے بہتر شوہر کہاں مل سکتا ہے؟ اس لئے طلاقیں کم ہوتی ہیں مرد و عورتوں سے اپنے جائز حقوق مانگتے نظر آتے ہیں نہ جانے سادھو بننے والی بات ہماری خواتین کی انجمنوں تک پہنچی یا نہیں ورنہ ہر مرد غیر شادی شدہ نظر آتا۔

آئندہ فوجی تربیت حاصل کی سادھو بنا لیکن پھر بھی غریب کنوارہ کا کنوارہ ہم نے سبب پوچھا اس نے شریف آدمی سمجھ کر تفصیل بتادی موصوف عشق فرما رہے ہیں اور ان کی گرل فرینڈ مسلمان ہے۔ فاطمہ نام ہے ہمیں گرل اور فرینڈ دونوں پر اعتراض نہیں صرف آئندہ دوستی پر ذرا سی جلن ہے امید ہے وقت کے ساتھ وہ بھی جاتی رہے گی۔ آئندہ غریب نے تو ہم پر اعتبار کر کے ایک دن ملاقات بھی کرائی تھی دو بار ہاتھ بھی ملوایا تھا پچارہ سادھو ہے فاطمہ ہمیں پسند ہے وہ بھی گائیڈ ہے۔ جس کے ساتھ جاتی ہوگی سب خوش رہتے ہوں گے۔ ہم نے اس کا اسلامی امتحان بھی لیا تھا۔ جس میں مکہ مدینہ پوچھا تھا وہ پاس ہو گئی تھی۔ ہمارے ساتھ رات کا کھانا اور چائے پی ہم نے اسے ترغیب دی آئندہ کو مسلمان کر لو یہ بچانے جذبہ رقابت تھا یا اسلام دوستی۔ وہ ہنسنے لگی تھائی میں آئندہ سے کچھ کہا وہ بھی ہنسنے لگا ہم بھی ہنسنے لگے۔ آئندہ نے انگریزی میں کہا میں تو فاطمہ سے مل کر کرب کا مسلمان ہو گیا ہوں۔ اس کے لئے زبان سے اقرار ضروری ہے! ہم نے کہا ضروری ہے۔

”وہ بھی کر لوں گا“ آئندہ نے وعدہ کیا۔

ہم نے فاطمہ اور آئندہ کو پاکستان آنے کی دعوت دی ہے۔ اور وہ دونوں آنے پر تیار ہیں۔ مندروں کے شہر سے باہر نکلے تو دنیا کے جھیلیوں میں پڑ گئے۔ بھوک مٹانے بابل ہوٹل کی طرف چل پڑے۔

### ہمیں گھسیٹ کر سکھنی کے حضور پیش کر دیا گیا

بابل ریسٹورنٹ میں! ہوری میجر اور تھائی لڑکیاں ہمارے انتظار میں کھانا سجائے کھڑی تھیں۔ آج کچھ سستی ڈشیز تھیں ’آلومنز‘ مسور کی دال، چکن کری، پاپڑ، چاول پیاز گوہی کے ڈنھل، بری مرچیں اور غلطی سے گرے ہوئے کہیں کہیں گوشت کے ستارے جیسے ٹکڑے۔ یہ سب دیکھنے میں اچھا تھا۔ آج سویٹ ڈش میں کھیر تھی۔ لیکن نادر اپنی پسند کی سویٹ ڈش کھا رہا تھا۔

نادر ہماری پارٹی کا ایک ممبر تھا۔ کراچی ایئر پورٹ پر روانگی میں اس کی وجہ سے تاخیر ہوئی یہ غائب ہو گئے لاؤنج میں بنی مسجد تک میں تلاش کر لیا آخر پریشان ہو کر جہاز میں پہنچے تو معلوم ہوا موصوف ہم سب کو چھوڑا ایک گراؤن ہوسٹس سے باتیں کرتے آئے یہ اپنے ویٹ یعنی لالو کھیت میں رہتے ہیں کسی خاتون کو دیکھ لیں تو نہایت سنجیدگی سے بات شروع کر دیتے ہیں۔ آغاز اس کے حسن کی تعریف سے ہو گا وہ غریب بات سن لے گی۔ یہ نہایت آہستہ تقریباً سرگوشی میں بات کر کے خود بھی مشکوک ہوتے ہیں۔ دوسرے کو بھی شک میں مبتلا کرتے ہیں پہلے دن جب بابل ہوٹل میں آئے بیک وقت تینوں لڑکیوں پر دل و جان سے عاشق ہو گئے۔ کھانا کھاتے جاتے ان کے حسن کی تعریف کرتے جاتے وہ غریب اس لئے مسکراتیں کہ تھائی لینڈ مسکراہٹ کی زمین ہے۔

### چلا مسافر سنگاپور

یہ سمجھتے ان کے گول چہرے۔ چمکدار مینک اور جیب میں رکھے پاسپورٹ پر امریکی ویزے کی وجہ سے مرعوب ہو رہی ہیں۔

نادر آج کل امریکہ میں تعلیم حاصل کر رہے ہیں۔ پہلے دن اس نے بتایا تھا میں چھ ماہ سے امریکہ میں ہوں پھر جس نے پوچھا سال دو سال بڑھا دیئے۔ آخری دن تو یہ عالم تھا کہ ان کی نسلیں وہاں آباد تھیں غالباً ریڈ انڈین کے زمانے میں ہمارے کسٹم ہم سفر فیم سا کرانی سے تو وہ یہ بھی کہہ گئے کہ ان کے فور فادر جارج واشنگٹن کے شانہ بہ شانہ جنگ لڑے تھے۔ خیر وہ لالو کھیت میں رہتے ہیں اس لئے ان پر سات خون معاف جو کہیں سن لیں گے۔

بائل ریسٹورنٹ میں کیونکہ یہ تیسرا کھانا تھا۔ اس حساب سے نادر کی ان لڑکیوں سے تیسری ملاقات تھی۔ اب قربت زیادہ تھی۔ پہلے اس نے ہاتھ ملایا تھا لڑکیوں نے مسکرا کر ہاتھ میں ہاتھ دے دیا۔ پانی منگایا پھر چائے کے وقت دوبارہ شکر منگائی غرض بہانے بہانے سے قربت حاصل کی اور خوش رہا۔

کھانے کے وقت شیم بھابی سخت پریشان تھیں۔ صبح سے کوئی شاپنگ نہیں کی۔ گولڈن بدھا کے مندر سے دو گڑیاں اور دو چھتریاں ضرور خریدی تھیں لیکن یہ کیا شاپنگ ہوئی بھابی الیاس تھکے تھکے تھے یہ فیصلہ کیا گیا کہ کھانے کے ایک گھنٹے بعد بازار چلیں۔ شیم بھابی کو اعتراض تھا کہ ایک گھنٹہ بھی کیوں ضائع کریں کھانا کھا کر سیدھے کسی دکان میں اتر جائیں اور بھات دکھا دکھا کر سامان بٹور لیں۔ یوتھ فل دکان کا پتہ پرس سے برآمد ہو گیا تھا۔ صرف ٹیکسی والے کو بتانا اور جانا تھا۔ ہم دوپہر کو آرام کرتے ہیں۔ جمیل زکریا بھی ہمارے دوست ہیں۔ ایک گھنٹہ نماز پڑھنے اور دوسرا گھنٹہ آرام کرنے میں صرف کرتے ہیں۔ بازار انہیں بھی جانا تھا۔ ہم نے سوچا جمیل زکریا اور روبی بھابی کے ساتھ یوتھ فل جائیں گے۔ آرام کر کے تروتازہ ہو کر جائیں گے تو سیز گرل اور دکانوں پر حملہ کرنے میں زیادہ لطف آئے گا۔ شیم بھابی نے بتایا یوتھ فل دکان بغلم میں ہے ٹیکسی والے کو بتادیں وہ پہنچا دے گا۔

بائل سے نیچے اترے تو غلطی سے ایک دکان کے شو وینڈو سے اندر جھانک لیا وہاں بالوں کا جوڑا بنائے آنکھوں میں سیاہ سرمہ لگائے ایک سکھنی کھڑی تھی۔ اس نے اپنے نوکر کو اشارہ کیا وہ

لپک کر آیا دروازہ کھول کر ہمیں اندر گھسیٹا اور ان کے حضور پیش کر دیا انہوں نے اپنی قاتل مسکراہٹ کا فائر ہم پر کیا اور پوچھا ”کیا چاہئے؟“ اگر ان سے کچھ چاہئے بھی تھا تو اس بھری دوپہر اور بہت سے لوگوں کے درمیان کیا کہتے۔ چپ رہے۔ اتنے میں ایک صاحب آگئے۔ اپنا نام بٹ، ملک پاکستان بتایا اور ہم سے چٹ گئے۔ اس دکان پر دیکھنے کی چیز خاتون اور لپٹنے چپنے کے لئے بٹ کو رکھا تھا کہنے لگے ”اپنی دوکان ہے۔ دوسوٹ بنوالیں۔“ ہم نہ نہ کرتے وہ تھان پر تھان کھولتے گئے۔ خصوصی رعایت کا اعلان کرتے رہے ہم نے مدد کے لئے ادھر ادھر دیکھا ہمارے ساتھی جا چکے تھے۔ اور اب:

نرنے میں کافروں کے اکیلا حسین تھا

مجبور ہو کر ہم نے ایک وائٹ کوٹ کا آرڈر دیا۔ مول تول ہوا تو پتہ نہیں ہم نے سستا لیا یا انہوں نے مہنگا دیا لیکن کیونکہ اپنے پاکستانی کی دکان تھی اس لئے سب منظور تھا۔ ہم نے آدھی رقم دی تو بٹ نے رسید کاٹ دی اور شام چھ بجے کوٹ دینے کا وعدہ ہوا۔ ہم سے کہا گیا کہ چار بجے آکر ٹرائی کر لیں بس ہمیں اس بات سے چڑ ہے۔ اگر ٹرائی دیں تو خود نہی لیں۔ درزی وہ جو ناپ لے اور سوٹ تیار کر دے چکی ٹیلرز نے ایسا ہی کیا۔ بٹ سے ہم نے کہا راجھا ہوٹل بھجوادے وہ بے مروتی کرنے لگا ٹرائی کرنے اور ڈیوی لینے آنا ہوگا۔ ہم نے ددر کاؤنٹر پر کھڑی سکھنی کو دیکھا وہ شاید آنکھوں کا پیغام پڑھ لیتی تھی کھٹ کھٹ کرتی آگئی اور بٹ سے کہا ”کی گل اے“ گل ہم نے بتائی اس نے مسکرا کر کہا ”کوئی گل نی اسی بھجادیائے کرہ نمبر دس دو“۔ اس وقت وہ بڑی اچھی لگی (دیے پہلے بھی اچھی تھی) ہم نے شکریہ ادا کیا وہ سمجھی ہاتھ ملانا چاہتے ہیں جھٹ ہاتھ ہماری طرف بڑھا دیا اس میں کئی چمکدار قیمتی انگوٹھیاں تھیں چند لمحوں میں وہ قیمتی ہاتھ ہمارے ہاتھ میں تھا پھر واپس چلا گیا دولت آتی جانی ہے اور پھر ہمارے مقدر میں کہاں۔ ہم واپس ہوٹل آئے جمیل زکریا سے ساتھ لے چلنے کی درخواست کی اور سو گئے۔

چار بجے کسی نے دروازہ کھٹکھٹایا دیکھا تو دو آدمی کھڑے ہیں ایک کے ہاتھ میں ہمارا ادھ سلا کوٹ ہے۔ دونوں اندر آئے ایک نے ہمیں کوٹ پہنا دیا دوسرے نے گز سے ناپنا شروع کر دیا چاروں طرف گھوم کر دیکھا لمبائی چیک کی سائیز دیکھے ہم سے کوئی بات نہ کی چاک سے کوٹ پر

### چلا مسافر سنگاپور

نشان لگاتے رہے۔ جب اتار کر جانے لگے تو ہم نے کہا رات آٹھ بجے تک اس کمرے میں دے جانا انہوں نے اقرار میں سر ہلا دیا اور مسکرا دیے تھائی لینڈ مسکراہٹ کی سرزمین ہے۔ وہ چلے گئے بغیر ایک لفظ بولے آوازوں کی اس دنیا میں کبھی کبھی خاموشی کتنی بھلی لگتی ہے ہمیں یقین ہے ان غریبوں کو انگریزی کا ایک لفظ بھی نہ آتا ہوگا۔ سب کام ہو رہا ہے اور اچھا ہو رہا ہے پھر جیل زکریا کا فون آگیا وہ نیچے استقبالیہ جا رہے تھے ہمارا انتظار کرنے۔

روٹی بھابی کی بمشیرہ نے سامان کی ایک فہرست دی تو بنانے والی کمپنی کا نام بھی لکھ دیا تھا جیسے ڈائریکٹ وقت دو ابنانے والے اور اسے کا نام بھی لکھ دیتے ہیں۔ اب جیل زکریا کی پریشانی یہ تھی کہ جو ٹیکس کتنی ہیں سچ ہے اس لئے جب وہ ٹیکس میں سوار ہوئے تو بتایا پھر ڈایا مور جا رہے ہیں۔ یوں کہو جاپان جا رہے ہیں، ٹوکیو سے خریداری کریں گے ہم وہاں ایک دن پہلے ہو آئے تھے۔ اور تمام سٹیز گرل سے مراسم خراب کر آئے تھے۔ کیا خبر ایک دو اپنے کپڑوں میں چھرا چھپانے کھڑی ہوں کہ اب آگئے اور پاس سے زورے تو پیلیوں میں اتار دیں گے اس لئے ڈر کے مارے ڈایا مور کے باہر اتر گئے۔ اور بفلم جانے کی اجازت مانگی۔ روٹی بھابی نے مسکرا کر کہا: ”آپ دیکھ آئیے پھر ہم بھی چلیں گے۔“

دونوں میاں بیوی کو چھوڑ کر ہم اکیلے رہ گئے اس لئے ڈایا مور کے منظر سے باہر نکلے اور ایک ٹریفک کانسٹیبل سے بفلم کا پتہ پوچھا اس نے اشارے سے سامنے جانے کو کہا ہم سمجھے یہ پہنچا ہوا تھائی بیر ہے فلم کو سامنے حاضر کر دیا لیکن وہاں اس کی شکل کا ایک اور ٹریفک کانسٹیبل کھڑا تھا۔ ہم نے بفلم جانے کا راستہ پوچھا۔ اس نے اشارے سے بتایا کہ چور ہے پر کھڑے سپاہی سے پوچھو آج جو سپاہی انگریزی جانتا تھا اس کی ڈیوٹی چور ہے پر تھی۔ اس سے ملاقات ہوئی پہلے تو اس سوچ میں پڑ گیا کہ ہمیں بفلم کا پتہ بتائے یا گول کر جائے۔ ہم نے اصرار کیا تو فرمایا سامنے جو بس جا رہی ہے اس میں بیٹھ جاؤ یہ وہاں جائے گی ہم نے کہا ٹیکسی کرا دیں کہنے لگے اس کے لئے دوسری طرف جانا پڑے گا وہاں میری ڈیوٹی نہیں اس لئے بھات بچائیں بس میں سفر کریں۔

ہم نے قیمت سمجھا اور بس میں سوار ہو گئے۔ لیکن غلطی یہ ہو گئی کہ بس کی طرف کانسٹیبل نے اشارہ کیا تھا وہ ہمارے انتظار میں کیوں کھڑی رہتی اس لئے ہم جس بس میں سوار ہوئے وہ کسی فرم

کی تھی اور اس میں خواتین حضرات اپنے دفتر سے کام ختم کر کے واپس آ رہے تھے پہلے تو وہ چونکے پھر غریب پر دیکھی سمجھ کر ایک خاتون نے اپنے پاس جگہ دی بلکہ تھائی میں پوچھا۔ ہم نے انگریزی میں جواب دیا وہ شاید ان کی سمجھ میں نہیں آیا اس لئے پھر سوال ہوا ہم سمجھے وقت پوچھ رہی ہیں افسوس گھڑی ہم نے پاکستان میں اتار دی تھی خیال تھا بنکا ک جا کر جدید ترین گھڑی کوڑیوں کے مول خرید لیں گے یہاں آ کر معلوم ہوا کہ خواب میں گھڑی ضرور دیکھ سکتے ہیں۔ خریدنا مشکل ہے ویسے بھی سارا وقت آئندہ کے حوالے تھا گھڑی کی کیا ضرورت؟

ہمیں ذرا دیر میں احساس ہو گیا کہ غلط بس میں سوار ہو گئے ہیں اور اسی میں عافیت ہے کہ اب یہ رکے تو باہر کی طرف چھلانگ لگا دیں۔ ایک صاحب جو شاید انچارج تھے ان سے معذرت بھی کی جو نہ جانے قبول ہوئی یا نہیں ایک جگہ موڑ پر بس رکی تو ہم نے اترنے کی کوشش کی ان صاحب نے پکڑ لیا ہم نے چھڑانے کی کوشش کی ان کی گرفت اور مضبوط ہو گئی ہم نے انگریزی میں اس بداخلاقی کا سبب پوچھا وہ کچھ نہ بتا سکے یا ہم نہ سمجھ سکے خیر اسی کشمکش میں چند لمحوں گزرے اور بس ایک مکان کے سامنے رکی تو ہم لپک کر نیچے اترے خدا کا شکر ادا کیا پھر نئے سرے سے بفلم کی طرف سفر کا ارادہ کیا ایک ٹیکسی والے کو اشارہ کیا وہ رک گیا ہم نے بفلم چلنے کو کہا اس نے پچاس بھات مانگے ہم نے پچیس کہے پھر تیس پر سودا ہوا دوبارہ پوچھا بفلم کا پتہ معلوم ہے وہ غریب بس سر نو سر کہنا جانتا تھا کہنے لگا۔ ”بس سر“ ہم نے پوچھا کتنی دیر میں پہنچیں گے بولا۔ ”بس سر“ تم نے پوچھا فل اسٹور دیکھا جواب ملا ”بس سر“۔ کیا وہاں جوتوں کی دکانیں ہیں۔ ”بس سر“ اتنے بہت سے بس سر کر ہم چپ رہے اور منزل مقصود ڈرائیور پر چھوڑ دی۔

دس منٹ بعد ایک بڑے سے اسٹور کے سامنے ٹیکسی روک دی اور اشارہ کیا اتر جاؤ۔ ہم نے کہا بفلم لے چلو یہ بفلم نہیں ہے ٹیکسی والا چل پڑا چند گلیاں چھوڑ کر ایک اور بڑے اسٹور پر رک گیا ہم نے اسے سمجھایا عزیزم یوں بار بار بریک نہ لگاؤ؟ بفلم لے جاؤ وہ جھٹکا گیا ایک گلی میں مڑ گیا یہاں لائن سے ٹیکسیاں کھڑی تھیں اس نے ٹیکسی روکی اور کسی کو آواز دی ہم سمجھے زبردستی ٹیکسی سے اتارنے کے لئے اپنے ساتھی بلارہا ہے۔ سامنے سے ایک نہایت قوی سیکل ٹیکسی والا آیا تو ہم خود اتر گئے اس نے پوچھا آپ کو کہاں جانا ہے اب سمجھ میں آیا ہمارا ٹیکسی والا انگریزی زبان جاننے

### چلا مسافر سنگاپور

والے کے پاس لایا ہے ہم نے فلم بتایا وہ نہیں سمجھا تب ہمیں احساس ہوا کہ فلم نام کی کوئی مارکیٹ بنکا کہ میں نہیں ہم نے نام غلط یاد کر لیا یا شیم بھابی نے اکیٹی وٹی کر دی ہے اس لئے فلم اور پوتھ فل دونوں کو بھول جانا چاہئے ہم نے ٹیکسی والے سے معذرت کی اس نے بھی معذرت کی۔ اسے 30 کے بجائے پچاس بھات دیئے اور رائس اسٹور کے سامنے اتر گئے۔

یہ بھی جاپان کی سرزمین میں تھا قیمتیں آسمان سے باتیں کر رہی تھیں۔ ہم سیل گز سے بات کر کے مطمئن ہو گئے اور باہر نکل آئے۔ رات آہستہ سے سڑکوں پر سرک آئی تھی ہم نے ایک نمک نمک (رکشہ) میں سواری کی اور وہ ایسی کا سفر شروع کر دیا ایک گھنٹے بعد ہوٹل پہنچے تو ابھی رات کے کھانے میں ڈیڑھ گھنٹہ باقی تھا اس لئے بستر پر لیٹ گئے اچانک خیال آیا کہ ہمارے مسافر کچھ نہ کچھ خرید رہے ہیں اور صرف ہم اس دوڑ میں پیچھے رہ گئے ہیں اگر یہی رہا تو بنکا کہ سے خالی ہاتھ جائیں گے ہمیں سکندر بادشاہ باد آیا جو دنیا سے خالی ہاتھ گیا تھا اور شاعروں ادیبوں گلوکاروں موسیقاروں نے مل کر گایا تھا۔

سکندر جب گیا دنیا سے دونوں ہاتھ خالی تھے

ہمیں فرسٹریشن اور ڈپریشن ہونے لگی بستر سے چھلانگ لگا کر اٹھے منہ ہاتھ دھویا جیب میں بھات رکھے اور باہر نکل پڑے۔ ہمیں شاپنگ کرنی تھی اس وقت چاہے کسی قیمت کی ہو اور کہیں سے ہو ہم نے سوچا سب سے پہلے جو تے خریدیں گے پھر سوٹ کیس اور پھر جو جی چاہے گا خریدیں گے۔ دیکھتے ہیں کون روکتا ہے۔

### مسافر چلا بنکا کبالی نائٹ دیکھنے

سکھومت روڈ پر دکان جگمگ رہی تھی۔ ایک دکان کے باہر خوبصورت سوٹ کیس رکھے تھے ہم نے ایک اٹھا کر دیکھا اندر سے اسکرٹ پہنے نوجوانوں مسکرا کر ساتھ آکھڑی ہوئیں ہم نے قیمت پوچھی ”نوسو بھات“ ہم نے تین سو لگائے انہوں نے ضد کی پانچ سو۔ آخر چار سو پر بات ٹھہر گئی ہم نے جو تے خریدنے کی خواہش کی خاتون دکان کے اندر لے گئیں دکان جاپان کے علاقے میں تھی لیکن یہاں شاید کئی دن سے کوئی گا ہک نہیں آیا تھا یا شکل سے ہم بے وقوف لگتے تھے یا صاحب زادی زیادہ چالاک تھیں ہمیں اسٹول پر بٹھا کر خود سیڑھی لگا کر ہمارے سامنے اوپر چڑھ گئیں اور جو تے دکھانے لگیں ہم نے بھی اس دن وہ بھاؤ تاؤ کیا کہ آج سوچتے ہیں تو حیران ہوتے ہیں وہ پانچ سو بتاتی ہیں سو سے شروع کرتے اور ایک سو پچیس پر رک جاتے وہ لاکھ مسکراتی ہاتھ پکڑ کر سمجھاتی بازو چھو کر قیمت بتاتی لیکن ہم نے کسی درخواست کو قابل قبول نہ سمجھا اس کی مدد کے لئے ایک اور صاحبزادی آگئیں لیکن ہم مول تول میں بادشاہ تھے۔ اس لئے ہر بازی جیت لی۔ ان لوگوں نے بھی غضب کیا سو بھات کا جو تا آٹھ سو کا بتا کر ڈھائی سو کا دے دیا ہم بھی خوش وہ بھی خوش ہمیں تو جو تے خریدنے تھے انہیں بیچنے تھے وہ منافع کما رہی تھیں ہم بھات بچا رہے تھے ایک



### چلا مسافر سنگاپور

نورمانٹ تھا جو ہمارے اور ان کے درمیان جاری تھا اپنے اپنے محاذ پر دونوں نہیں جیت رہی تھیں۔ ہماری جیب سے جوتوں کے ناپ نکل کر حقیقت میں ڈھل رہے تھے۔ خود ہمارے جوتے اتار کر ایک نے اٹلی کے بنے جوتے چڑھا دیے ایک کو لڈرنگ بھی پیش کی تاکہ تعلقات میں اضافہ ہو۔ ایک گھنٹے معرکہ ہوا ہر قسم کے جوتے خرید لئے گئے جن میں ہاتھروم سلپر تک شامل تھے بلکہ ایک صاحبزادی نے ہماری طرف سے اپنے لئے بھی ایک جوڑی کوٹ شو خرید لئے ہم نے بھی اعتراض نہیں کیا دو سو بھات میں اگر وہ ہمارے جوتوں میں اپنے نازک پاؤں ڈال کر بازاروں کی کوچوں میں کھٹ کھٹ کرتی پھریں تو خوشی ہوگی۔ یہ بات ہمیں بولن واپس جا کر معلوم ہوئی کیونکہ حساب کتاب میں ایک جوتا اور دو سو بھات کم ہوئے دوبارہ اس دکان پر اس لئے نہیں گئے کہ لڑکیاں سمجھتی ہیں دیکھنے کے بہانے سے آئے ہیں اور بہانہ ہمیں پسند نہیں انہیں دوبارہ دیکھنے سے اچھا تھا کسی اور کو دیکھ لیتے۔

جوتے اور اچھی بوتل میں رکھ کر بابل ہوٹل کی طرف آئے تو یاد آیا ابھی تو کوٹ نہیں آیا دکان میں جھانک کر دیکھا تو لکھنی نے رات کی مناسبت سے جوڑے میں پھول سجائے تھے ہمیں دیکھ کر کھل اٹھیں۔ کوٹ لے کر پانچ سو بھات ان کی خدمت میں پیش کرنے تھے انہوں نے ازراہ کرم اپنے ہاتھوں سے کوٹ پہنایا ہم نے ادھر ادھر دیکھا شاید کوئی دیکھ رہا ہو لیکن سب اپنے کاموں میں مصروف تھے۔ کوٹ کے دائیں طرف انہیں بھول نظر آیا ہم ان کی قربت کی وجہ سے کچھ دیکھنے اور سننے کی صلاحیت سے محروم تھے درزی کو بلا کر ڈانٹا گیا اور ہم سے معذرت کہ ایک گھنٹے بعد ہوٹل پہنچ جانے کا ہم خوش ہو گئے کہ ہمارا کوٹ نہایت توجہ سے بنایا جا رہا ہے۔

بابل ہوٹل میں سب موجود تھے اور ہر ایک کی کرسی کے پاس بڑے بڑے تھیلے رکھے تھے شمیم بھابی ناراض ہوئے لگیں آپ بغم پور کیوں نہیں آئے ہم نے بتایا اس نام کی کوئی مارکیٹ بنکاک میں نہیں اس پر وہ قسمیں کھانے لگیں ایک کارڈ دیا اس پر پوتھ فل اور نٹلم پور لکھا تھا ہم چپ ہو رہے بس اتنا کہا ”کل اپنے ساتھ لے چلے گا“ وہ راضی ہو گئیں۔

ہم کھانا نکال رہے تھے ہمارے برابر ایک خاتون کھڑی تھیں اسارٹ سی۔ اچانک انہوں نے گجراتی میں ہم سے کچھ کہا ہم گجراتی کم سمجھتے ہیں اور بول نہیں سکتے انہوں نے دوبارہ کچھ پوچھا

ہم اس بات بھی چپ رہے اب جو وہ پلٹ کر دیکھتی ہیں تو معذرت کرنے لگیں ہم نے سمجھایا کوئی بات نہیں وہ اور معذرت کرنے لگیں یہ فاطمہ عطر والا تھیں ایک مہذب اور سلیقہ مند خاتون جب کئی بار معذرت کر چکیں تو ہمیں یقین ہو گیا انہوں نے گجراتی میں برا بھلا کہا ہوگا وہ سمجھیں ان کے شوہر سیفی عطر والا کھڑے ہیں۔ ہائے شوہروں کی قسمت فاطمہ نے بعد کو یقین دالایا کہ وہ سیفی کو کم از کم اس وقت ڈانٹ نہیں رہی تھیں۔

نادرا بچی چوتھی ملاقات کو اور مستحکم کر رہا تھا تھائی لڑکیاں مسکرا رہی تھیں اور یہ بار بار چٹنے کے شیشے صاف کر رہا تھا۔ حالانکہ وہ کوئی ایسی چیز نہیں کھا رہا تھا جو شیشوں کو دھندلا کر دے اس مرتبہ شاید وہ لڑکیوں سے نکاح کی تاریخ طے کر رہا تھا۔

ہم نے بھابی شمیم کو بتایا آج شام زبردست اور انتہائی سستی شاپنگ کی ہے آپ دیکھیں گی اور سنیں گی تو حیران رہ جائیں گی انہوں نے کھانا ادھورا چھوڑ کر کہا ”چلو دکھاؤ“ بھابی الیاس نے ڈانٹا ”کیا وحشت ہے پہلے کھانا تو ختم کرو میں نے چائے کے لئے بھی کہہ دیا ہے“ اچانک اعلان ہوا ایک گھنٹے بعد ہوٹل سے بنکاک بائی ٹائٹ دیکھنے چلتا ہے اس اعلان سے سب میں کھلبلی مچ گئی۔

بھابی افضل بھابی اور اسماعیل رضیہ فہیم سا کرانی کے سوا سب خوش خوش بس میں جا بیٹھے۔ بنکاک بائی ٹائٹ دیکھنے کے لئے۔ گائیڈ آئند نے یہ دیکھا تو زیر لب مسکرایا اور ڈرائیور سے گاڑی چلانے کو کہا۔ راستہ روشن تھا۔ آئند بنکاک کی راتوں کی داستان سن رہا تھا لیکن کوئی بھی نہیں سن رہا تھا فاصلہ مختصر تھا یا ظالم نے کوئی جادو کر دیا۔ تھوڑی دیر میں گاڑی ایک گلی میں پارک ہو گئی۔ سب اتر کر داخل ہوئے اور انٹن میں لگ گئے۔

ہمارے دوست فوٹو گرافر افضل حسین نے دس امریکی ڈالر دے کر سینکڑوں بھات کے سامان کی فہرست دی تھی جو ہم پاکستان میں بھول آئے تھے سکدا امریکہ ساتھ تھا جو دے کر ٹکٹ خریدا اور اندر داخل ہوئے وہاں اندھیرا تھا بلکہ اندھیر کہیں تو مناسب ہوگا۔ ایک بڑا سا ہال تھا اسٹیج کے سامنے کرسیاں لگی تھیں جس پر ڈسکو روشنیاں تھریں اور ایک خاتون ہاتھ پاؤں اچھا ل رہی تھیں زندگی میں آگے بڑھنے اور صف اول میں رہنے کی بری عادت نقصان دہ ہوتی



### چلا مسافر سنگاپور

ہے یہ بنگاک میں اس رات معلوم ہوا اسٹیج کے سامنے پہلی روخالی پڑی تھی۔ ہم خوشی خوشی جا بیٹھے۔ اسٹیج چند فٹ کے فاصلے پر تھا۔ اتنا کہ جب رقا صد ناگ اچھا تھیں تو اس کی ہوا ہمارے چہرے پر لگتی اپنے خیال میں ہم سب سے آگے بہرہ دہنے بیٹھے تھے۔ اس تصور سے ایک ناگ دوسرے پر رکھی اور موسیقی کی دھن میں نہر بنے لگے۔ ہمارے برابر دو اور جوڑے آگئے یہ ہمارے ساتھی تھے اور غلطی یہ بھی کر گئے۔

شو شروع ہو گیا بلکہ شروع تھا ہم اس میں شامل ہو گئے ایک خاتون آئیں اور ایک ریشم کی رسی ہماری طرف بڑھائی، ہم جھجکے۔ انہوں نے مسکرا کر اصرار کیا ہم یہ پلڑا اپنی طرف کھینچیں۔ ہم زندگی بھر رس کشی کا شکار رہے ایک طرف سے کفر نے کھینچا ہے تو ادھر کھینچے گئے۔ دوسری طرف سے نازک بتوں نے گھسیٹا تو ادھر گھسٹ گئے کچھ شہرت نے کبھی دولت نے کبھی عزت نے غرض جو بھی توی تھا اس نے ہماری کمزوری کو کھینچا۔ اس حد تک کھینچا تانی میں کچھ نہ بچا۔ ہم نے خاتون کے ہاتھ سے ریشم کی رسی نہ پکڑی تو وہ ضد کرنے لگیں۔ پیچھے بیٹھے لوگ بھی نعرے لگانے لگے۔ مطلب تھا رسی پکڑو تاکہ کھیل شروع ہو۔ یوں محسوس ہوتا تھا کہ ہم یہ رسی پکڑنے بنگاک آئے ہیں اس میں ہمیں سپر ٹریولرز کے مجاہد کی سازش معلوم ہوئی۔ ہم نے زیادہ انکار کیا تو وہ لب و درخسار کی لالچ دینے لگیں۔ ہم باعزت آدمی ہیں سیکڑوں تماشائیوں کے درمیان اس قسم کی لالچ اور رشوت پسند نہیں کرتے۔ اس لئے منظور نہیں کی۔ ہمارے پیچھے بیٹھے نوجوان نے اس پیشکش سے فائدہ اٹھا لیا سچ ہے دنیا انہی کی ہے جو بڑھ کر تھام لیتے ہیں وہ رسی جو ہمارے ہاتھوں کھینچی تھی وہ ہمارے داہنے بازو کے پاس سے کھینچی رہی۔ اس کے بعد تو یہ عالم ہوا کہ ہر کھیل کے شروع میں ہمیں چھیڑا جاتا۔ یہ بھی ایک کھیل ہو گیا۔ نہ ہم نے غبارہ پکڑا نہ سگریٹ جلا یا۔ اب جو بھی نازنین اسٹیج پر ناز دکھاتی ہمیں دہلاتی۔

اول تو شو کسی کام کا نہیں تھا اوپر سے ہم پر جو کام لگایا جا رہا تھا اس سے جو روشنیاں اور موسیقی رنگ دکھا رہی تھیں وہ ملیا میٹ ہو گئی۔ جب کوئی نازنین شرافت کو بالائے طاق رکھ کر اسٹیج پر آتی ہم دُرجاتے وہ اور ڈراتی بلکہ یوں محسوس ہوتا تھا کہ ہمارے زہد و تقویٰ کی دشمن ہو جاتی تھی۔ رضیہ ہماری ہمسفر تھی وہ اور ان کے دولہا اسماعیل اس شو میں نہیں آئے تھے لیکن یوں محسوس ہوتا تھا کہ اس

رات رضیہ ہم تھے اور رضیہ غنڈوں میں پھنس گئی تھی۔

ہمارا انکار اور ادھر سے اصرار جاری رہا تو ایک دو نازنینوں نے تو ہمیں دیکھ کر اس زور سے آنکھ ماری کہ ہمارے کھٹ سے آکر لگی۔ ٹکٹ کے ساتھ کوپن بھی ملا تھا اس سے کوئی بھی پسندیدہ مشروب مفت حاصل کیا جاسکتا تھا اس کا اہتمام یہ تھا کہ ایک خاتون برائے نام لباس پہنے یا شاید نہ پہنے اندھیرے میں نگرانی ٹکریں مارتی ناظرین سے کوپن لے کر ان کی پسندیدہ مشروب پیش کر رہی تھی وہ گرتی پڑتی ہماری نشست تک پہنچی تو ہم نے انکار کر دیا ایک تو ڈر یہ تھا کہ یہاں اندھیرا اور اندھیرے دونوں ہیں ایسے میں عزت سادات اور ہوش و حواس دونوں بچانے تھے دیے بھی اس رات جس جس چیز سے نفرت ہوئی اس میں ایک مشروب تھا لفظ اقرار تھا ہمارے ہمسائے نے وقت پوچھا ہم نے بتانے سے انکار کر دیا پچھلی نشست پر بیٹھے ایک جوڑے نے سگریٹ جلانے کے لئے پاجامے مانگی ہم نے انکار کر دیا اس رات اگر کوئی تھائی لینڈ کی بادشاہت پیش کرتا ہم انکار کر دیتے تھائی لینڈ والوں نے اس کا خطرہ مول نہیں لیا۔ کھیل جاری رہا۔ پھر اچانک رسی کھینچنے والا منظور دوبارہ آ گیا تب ایک طرح ہمارے ٹکٹ کا مزد ختم ہو گیا اور سر جھکائے ہم سب کے ساتھ باہر نکل آئے۔ رات گئے کی خوش گوار ہوائے ہمیں اس دنیا میں واپسی کا یقین دلایا جو روشنیوں کی عزت و احترام کی خدا کی بنائی ہوئی ہے۔

ہماری کیفیت اس دیہاتی کی سی تھی جو میلے میں گیا اور جس کا کسی نے کبھی کھینچ لیا پھر جو اس کے تاثرات پوچھے تو وہ انفرادی سے بولا: ”میلہ کیا تھا لوگوں نے میرا کبھی کھینچنے کے لئے بیڑ لگائی تھی“ بنگاک کی رات کا شو کیا تھا ہمیں چھیڑنے کے لئے نازنینوں کو جمع کیا تھا۔ ایک دوسرے سے آنکھیں ملائے بغیر سب بس باہر دیکھ رہے تھے پھر راجھا ہوٹل آیا تو جلدی جلدی اتر کر لفٹ کی طرف چلے گئے نہ سلام نہ دعا۔ یوں محسوس ہوتا تھا کہ نظروں میں کانوں میں منظر بسائے رکھنا چاہتے تھے۔ یا شاید ہم سے نظریں چرا رہے تھے۔

شیشہ غائب تھا۔ ہم نے آئندہ کو دکھایا۔ اس نے پہلی بار ٹوٹا شیشہ دیکھا تھا۔ ورنہ بنگاک میں کوئی شیشہ ٹوٹا نہیں۔ اس میں حسن انتظام سے زیادہ موسم کی شدت شامل ہے۔ بس ایسی جگہ پہنچی جسے دیکھ کر دل باغ باغ ہو گیا نہایت گھٹیا جگہ شکستہ سڑک ایک طرف کھیتوں ادھ مری فصل: دوسری طرف مزدوروں کی ٹولیاں ٹریکٹر چل رہے تھے دھول اڑ رہے تھے غالموں نے وطن کی یاد دلا دی۔ کیا دل پر آرا چلا جی چاہا باڑ کر پہنچ جائیں ملیر لاٹھی۔ ہمارے ساتھ نادر بیٹھا تھا اس کی آنکھوں میں لالو کھیت کی پرچھائیاں تھیں۔ ہم نے اس کے کاندھے پر ہاتھ رکھ کر دلا سہ دیا۔

بس کچی سڑک پر چل کر ایک میدان میں پہنچی یہاں عارضی کچی دکانیں بنی تھیں۔ اس کے آگے نہایت حسین ایک گول حصہ یہاں سے سائمن پارک کا گیٹ شروع ہوتا تھا۔ یہ رنگوں اور تھائی طرز تعمیر سے اس طرح سجا تھا کہ ہمارے علاوہ سب نے تصویریں اتاریں۔ آئندہ نکلے خریدے۔ اندر کھانے پینے کی اشیاء کے علاوہ سب کچھ مفت تھا۔ ہمیں حیرت تھی کھانے پینے کی چیزیں خرید لیں تو باقی کیا بچا۔ وہ تھائی زبان میں سائمن پارک کا نقشہ پارک میں چہل قدمی باتھ روم میں داخلہ آسمان کی طرف اڑتے جھولے گاڑیاں نہانے کے تالاب میں ڈبکی لگانا، ننھی منی ٹرین میں سواری اور جس بیچ پر چاہیں بیٹھنا، جس روش پر چاہیں چلنا۔ دکانوں پر سامان فروخت کرتی لڑکیوں سے گفتگو۔

اندر داخل ہوئے تو بادشاہ سلامت کی نہایت حسین قدر آدم رنگوں سے کچی تصویر نظر آئی تھائی عوام ان سے محبت کرتے ہیں پینتالیس سال سے زیادہ بادشاہت کر رہے ہیں ہم بھی جب تک وہاں رہے محبت کرتے رہے یہاں آئے تو غم دوراں غم جاناں میں ایسے الجھے کہ ان کی پیاری شکل تک بھول گئے۔ سچ ہے آنکھ اوجھل پہاڑ اوجھل ہمارے ہمسفر بادشاہ سلامت کے ساتھ کھڑے ہو کر تصویریں اتارنے لگے ہم تماشا دیکھنے لگے لاتعداد ننھے منے اسکولوں کے بچے وسیع سینٹ کے فرش پر بیٹھے اپنے ماسٹروں کی باتیں سن رہے تھے۔ اس کے بعد یہ پارک کی سیر کریں گے۔

بادشاہ سلامت کی تصویر تک ہمارے ساتھ آئندہ اور فہیم تھے۔ تصویر کے بعد رضیہ اور اسماعیل ساتھ ہوئے جب درختوں کے ایک جھنڈ میں پہنچے تو بھائی الیاس اور بھابی شمیم مل گئے۔ ایک جگہ بیچ پر بیٹھے تو ہمارے ساتھی جمیل زکریا اور روبی بھابی تھیں یہاں ٹرین کے اوپر سے کھلے ہوئے چھوٹے

## مس گونس کا ٹرین میں بیٹھنا

بنگاک کی سیاہ رات گزری تو ہر طرف سے ایک روشن دن نکل آیا۔ ناشتے کی میز پر سب خوش و خرم تھے ایک دوسرے کو لطیفے سنارہے تھے جیسے کل رات نہ ہوئی ہو۔ یا سب شام ہی سے اپنے کمروں میں آرام کر رہے ہوں ہم بھی اس رنگ میں رنگے گئے۔ آج سائمن پارک جانا تھا تھائی زبان میں سائمن کا مطلب ہرا ہوتا تھا یہ تو طے تھا کہ پارک ہرا ہوگا وہاں نہانے کے لئے تالاب سواری کے لئے چھوٹی سی ٹرین دل بلانے والے جھولے تھے یہ سب آئندہ بتایا تھا۔ آج ہمارے ساتھیوں کا حال نرالا تھا کپڑے کے جوتے نہانے کا لباس ساتھ تھا بھائی الیاس نے تو ہوٹل ہی سے نیکر اور نہایت اونچی شرٹ پہن لی تھی جس میں ان کی پٹی پلائی تو ند پہلی بار جھانکتی نظر آئی۔ آخر اسے بھی بنگاک کی سیر کرنی تھی۔ آدمی تیرنے نکلے اور اس کے توند ہو تو توند جھونکی لگتی ہے یا تیرا کی۔ خیر جھوٹ سچ تو چلتا ہے اس لئے چل پڑے۔

راستہ لہا تھا۔ آئندہ مکاناتوں کے کرائے۔ فلیٹوں کی قیمت بتا کر ڈراتا دھمکا تاں بار اور کسی کو بھی بنگاک میں مستقل رہائش کا منصوبہ بنانے نہ دیا ہم دو دن سے کسی ایسی عمارت کی تلاش میں تھے جس کی کھڑکی کا شیشہ ٹوٹا ہوا ہے۔ ہماری مراد پوری ہوئی ایک خستہ مکان کی شکستہ کھڑکی کا آدھا

### جلا مسافر سنگاپور

چھوٹے ڈبوں کی ریل تھی اس میں مس گونگس بیٹھ گئیں ٹرین چلی۔ پہلی اوپر کی طرف چلی اور دوسری طرف چلی گئی وہاں سے پوری قوت سے آئی تو گول چکر کھایا۔ پھر بیٹھی ہم دیکھ کر خوفزدہ ہو رہے تھے۔ یہ کیا تفریح ہوئی یہ وحشتانہ کھیل دو چار منٹ سے زیادہ کیوں ہوگا جب مس گونگس لوٹ کر آئیں تو چہرے پر مصنوعی مسکراہٹ تھی لیکن ہونٹ سفید پڑے تھے اور قدم دائیں رکھنے کی کوشش میں بائیں طرف پڑ جاتا ہے چاری بیچ پر بیٹھیں تو ان کی دل کی دھڑکن ہمارے کان میں سنائی دے رہی تھی۔ ہم سے سب نے کہا ایک بار بیٹھ جائیں لیکن ہمیں دنیا میں ابھی بہت سے اہم کام کرنے ہیں اس لئے بیچ پر بیٹھے رہے۔ وہاں سے اٹھے تو ایک گول سا گنبد نظر آیا۔ پوچھ گچھ پر معلوم ہوا یہ تھری ڈی پکچر ہاؤس ہے۔ اور بچوں کو ڈرانے کے کام آتا ہے بڑے اندر جا کر سر جکڑا سکتے ہم ہندوستان یا ترائے کے موقع پر اس سے لطف اندوز ہو چکے تھے اس لئے دوبارہ اندر جانے پر آمادہ نہ ہوئے ویسے بھی اس وقت اندر دروازہ بند کر کے ڈرایا جا رہا تھا۔

اب جو آگے بڑھے تو اپنا ہم قدم نادر کو پایادہ نہایت سنجیدہ گفتگو کر رہا تھا ہم سے مشورہ مانگ رہا تھا کہ وہ امریکہ میں مستقل سکونت اختیار کرے یا واپس آئے۔ پاکستان میں اسے اپنا مستقبل تاریک نظر آ رہا تھا۔ ہمیں اس کا مستقبل امریکہ میں بھی تاریک نظر آ رہا تھا لیکن ازراہ تکلف ذکر نہیں کیا باتوں باتوں میں ایک لکڑی کا بڑا سا زینہ چڑھ گئے۔ دوسری طرف ہاتھی کام کر رہے تھے۔ یہ منظر بھی مفت تھا۔ نادر نے پوچھا امریکہ میں تعلیم مکمل کروں، اس کا اظہار بھی کیا کہ وہ امریکہ کی تہذیب سے تنگ آ گیا ہے ہم نے اسے صاف بتایا کہ ہم اس کے امریکہ کے قیام و طعام کی مدت سے واقف ہیں وہ تڑپ کر بولا ”آپ کو کیسے معلوم“ ”تم نے پہلے دن بتایا تھا“ ہم نے جھوٹ بولا۔ اس پر نادر کا انداز بدل گیا۔ فلسفہ مشورہ شکایت پر آ گیا اس کے والدین ماہ کے بعد ہی واپس بلانا چاہتے ہیں اور نادر آنا نہیں چاہتا۔ ہم نے کہا ”تمہاری ضرورت لالو کھیت کو زیادہ ہے۔ امریکہ تمہاری جدائی برداشت کر لے گا لیکن ہم ایسا نہیں کر سکتے“ اس نے چشمے کے شیشوں سے پیچھے سے ہمیں گھور کے دیکھا۔ پھر دیر تک چپ رہا۔

اس عرصے میں ٹہلتے ٹہلتے ایک بڑے سے کمپنیس کے پاس پہنچ گئے یہاں انواع و اقسام کی دکانیں تھیں۔ کھانے پینے پینے اور اوڑھنے بھانگنے، دوڑنے کی اشیاء میسر تھیں۔ ایک کاؤنٹر سے

نہانے اور ڈبکی لگانے کا لباس کرائے پر ملتا تھا اس کے بعد سوئمنگ پول کی طرف جانے کا راستہ تھا وہاں اس بات کا اہتمام تھا کہ آپ نہانے سے شرماتے ہوں تو بھی جسم گھبرا جائے اور سے پانی ٹپک رہا تھا نیچے بھی چند ناچ پانی کھڑا تھا بغیر جوتے بھگوئے اور کپڑے سینے لئے یہاں سے نکل نہیں سکتے۔ ایسا ہی ہوا جوتے اور کپڑے پانی سے تر بہتر سوئمنگ پول کے پاس پہنچے۔ یہاں کیونٹس کی آرام کرسیاں رکھی تھیں ہم اس پر بیٹھ بلکہ لیٹ گئے جوتے اتار کر موزے نچوڑے سامنے سوئمنگ پول تھا نہایت وسیع دائیں طرف بائیں طرف اوپر نیچے ایک طرح سوئمنگ پول کم عمر لڑکے پھسلواں راستے سے پانی میں چھلانگ لگاتے ایک دوسرے کے پیچھے بھاگتے سر کے بل تیرتے دائیں طرف بائیں طرف چکر لگاتے۔

یہ کھیل دیکھتے دیر ہو گئی ہمارا کوئی ہمسفر نہ آیا صرف نادر کان کھا رہا تھا اس کا ایک اور مسئلہ تھا امریکہ میں تقریباً ہر لڑکی اس سے شادی کرنا چاہتی تھی۔ شادی کے بعد پڑھائی میں حرج ہو جاتا ہے اس لئے وہ شادی نہیں کر رہا تھا۔ اسے امریکہ کا میوزک پسند تھا لیکن گلوکارا پسند نہیں تھے لڑکیاں پسند تھیں ان کی عادتیں پسند نہیں تھیں۔ غرض غریب عجیب شش و پنج میں تھا سائیم پارک کا ایک آدمی رسید بک لے کر سر پر آ کھڑا ہوا۔ کرسیوں پر بیٹھنے کا کرایہ! ہم نے کہا ہم گھاس پر بیٹھ جاتے ہیں کرایہ کیوں دیں اس نے بتایا اگر آپ ہرے رنگ کی کرسیوں پر بیٹھ جائیں تو کرایہ نہیں لگے گا ہم نے دیکھا ہماری کرسیوں کا رنگ پیلا تھا ہرے رنگ کی پارک والوں کی تھیں جس پر بیٹھنے کا کرایہ داخلے کے ٹکٹ میں شامل تھا اور پہلی ہوٹل کی ملکیت جس پر آرام کرنے کے لئے بھات دور۔ ہم اٹھ کر کرسیوں پر آ گئے اگر بھات بچانے کی شرط ہر رنگ ہو تو تھائی لینڈ کے قیام کے دوران ہم ہرے کپڑے پہنے رہیں گے۔

اب ہمارے ہمسفر آنے لگے جیسے ذکر کیا اور بھائی افضل اور ان کا بھتیجا اعظم کیرہ سنبھالے بھائی پوز بھائی فوٹو کے لئے۔ ذرا دیر میں بہار آ گئی۔ رضیہ بڑا سا سفید ہیٹ پہن کر آئی۔ سیفی عطر والا اور شبیر لویا اندر رو پر پہنے گھٹ اور فاطمہ ان کے لباس سنبھالے خواتین کرسیوں پر آرام کرنے لگیں۔ حضرات پانی میں تیرنے لگے نادر امریکہ کا کوئی قصہ یاد کرنے لگا اور ہم آئند کو تلاش کرنے لگے جوج بکس لانے گیا تھا فہیم دوڑتا ہوا آیا ”آئیے میں آپ کو سمندر دکھاؤں“ پارک



### چلا مسافر سنگاپور

میں سمندر! ہم حیران ہوئے جار کر دیکھا تو کمال فن سے پارک کے ایک حصے میں مصنوعی سمندر بنایا تھا ریت پر پانی کی لہریں ایک دوسرے کو دھکیلتی آگے بڑھ رہی تھیں دور لہریں اوپر اٹھ کر دیوار بنا کر گر رہی تھیں تین طرف دیوار بنی تھی یہ منظر بڑا عجیب لگتا تھا مصنوعی سمندر اصل سے زیادہ اچھا لگ رہا تھا۔

آند کا سب سے چینی سے انتظار کر رہے تھے اس کی تلاش میں ہم کمپلیکس کی عمارت میں داخل ہوئے تو نادر ساتھ تھا وہاں سب سے سستے پاپ کارن تھے اس لئے ایک کیمین سے ادائیگی کر کے کوپن لینا تھا بد قسمتی سے کاؤنٹر پر ایک لڑکی بیٹھی تھی رنگ صاف تھا ہلکا میک اپ کیا تھا اس لئے لب و رخسار چمک رہے تھے اس پر نادر کی آنکھیں چمکنے لگیں بھارت دینے اور کوپن لینے کے بہانے کھڑکی میں سر ڈال دیا بس چلتا تو لڑکی کی گود میں یا قدموں میں ڈال دیتا اب گفتگو کا سلسلہ شروع ہوا امریکہ سے آمد اور اپنی پڑھائی کے بارے میں بتایا لڑکی مسکراتی رہی۔ اپنی شادی کا مسئلہ سمجھایا۔ لڑکی مسکراتی رہی۔ اس کے بعد حسن کی تعریف لب و رخسار کی رعنائی، زیبائی، لڑکی مسکراتی رہی تھائی لینڈ مسکراہٹ کی سرزمین ہے جب لڑکی کسی جملے پر نہیں بولی تو ہم سمجھ گئے کہ وہ انگریزی کے یس سر نو سر کے علاوہ اور کچھ نہیں جانتی۔ خدا کا شکر کہ نادر کو احساس ہو گیا اس کے پیچھے ایک امریکن آکھڑا ہوا کوپن خریدنے نادر نے گردن باہر نکالی تو لڑکی نے کہا تھا ”تھینک یوسر“ ہم نے اسے دلاسہ دیا کوئی بات نہیں۔ بڑی لمبی ہے زمین، ملیں گے لاکھ حسین ساری دنیا میں یہ لڑکی اکیلی تو نہیں۔

ایک اسی تھی جو اس پر چھا گئی وہ ستون سے لگ کر کھڑا ہو گیا اور تھائی لینڈ کے ظالم آسمان کو دیکھنے لگا۔ گرمی اور بھوک سے پریشان ہو کر ہمارے ساتھی اندر آ گئے کچھ دکانوں پر بھاؤ تاؤ کرنے لگے۔ بعض چیزوں کو چھو کر دیکھنے لگے بھائی افضل اور بھائی شاپنگ کرنے لگیں۔ پہلے ہم سوچا کرتے تھے یہ جگہ بے جگہ دکانیں سامان سے بھری ہوتی ہیں ان سے کون خریدتا ہے۔ بھائی افضل اور بھائی کو دیکھ کر ڈھارس ہوئی کہ ابھی اس دنیا میں دل والے خریدار موجود ہیں ہم نے انہیں دکانداروں سے اچھے مول تول کرتے اور سامان کے بنڈل ڈبے پیکٹ اٹھاتے دیکھا اور جو ان کے چہرے پر خوشی کا نور تھا وہ دکاندار کے چہرے پر بھات وصول کرتے وقت بھی نہیں تھا۔ بھائی کا

خیال تھا بنگاک سے ہر چیز خریدنا کار ثواب اور تھائی خاندانوں پر احسان عظیم ہے۔ ہر نیک دل خدا ترس انسان ایسا ہی کرتا ہے جو وہ کر رہے تھے۔

رضیہ کا سارا زور بسکٹوں اور چاکلیٹ پر تھا اس کا شوہر اسماعیل دو چار ماہ بعد شانہ چاکلیٹ اور بسکٹ دونوں کا نام رضیہ کے ذہن سے مٹا دے لیکن ابھی تکلف میں اوٹنی مون کے خیال سے چپ تھا۔ رضیہ ڈبوں اور بیکنوں کو چڑچڑھوتی اور دانتوں سے کاٹ کاٹ کر داڑھوں سے چبا کر کھا جاتی۔ یہ عمل یہاں بھی ہوا۔ ایک دن تو وہ ایک ایسا چاکلیٹ کھا گئی جس میں الکل تھا۔ دیر تک جھومتی رہی۔ ہم سے وعدہ لیا کسی کو بتائیں گے نہیں۔ اب ہم کیسے بتائیں چپ ہیں۔

ہم اور نادر ایک جگہ بیٹھے تھے اچانک وہ تڑپ کر اٹھا اور ہمیں لے کر بڑی دکان میں گھس گیا پوچھنے پر بتایا اپنی زلف پریشاں کے لئے ایک جیبی کنگھا چاہئے۔ دو ایک قسم کے دیکھے پسند نہیں کئے کیونکہ پسند تو وہ خاتون تھیں جو کنگھے دکھا رہی تھیں اب نادر کے لئے ان کا مول تول ممکن نہ تھا اچانک اس نے ایک کنگھا اپنے بالوں میں لگا کر واپس رکھ دیا وہ کیونکہ ذرا ہلکے رنگ کا تھا اس لئے اس پر بالوں کا میل نظر آنے لگا۔ یہ دیکھ کر خاتون کا پارہ چڑھ گیا۔ انہوں نے کنگھے کو برش سے اچھی طرح صاف کیا اور نادر کو برا بھلا کہنا شروع کیا زبان کیونکہ تھائی استعمال ہو رہی تھی اس لئے یہ معلوم نہیں ہو رہا تھا گالیوں کی نوعیت کیا ہے انہیں پلٹ کر جواب اس لئے نہیں دیا جاسکتا تھا کہ ہم تھائی زبان سے ناواقف تھے وہ انگریزی نہیں جانتی تھی اس کے علاوہ گالیوں میں دوسری پارٹی کے اہل خانہ سے جو مراسم قائم کرنے کی کوشش کی جاتی ہے اس سے وہ جہراغ پایا تنج پاتا ہے۔ یہاں دوسری پارٹی ایسی تھی کہ اس کی موجودگی میں اہل خانہ کے بارے میں کچھ کہنا سراسر ظلم تھا اور ایک خطرہ بھی کہ کیا خبر اہل خانہ اس جیسے حسین اور دربانہ ہوں۔ ان حقائق کے پیش نظر چپ رہے۔ اور وہ بولتی رہی۔

جب سلسلے طویل پکڑنے لگا تو دوسری دکان کی طرف توجہ کی یہ کپڑوں، ٹوپوں اور جھتھریوں کی دکان تھی۔ ٹوپیاں اچھی تھیں۔ سیلز گرل میڈھی میڈھی اور چوڑے منہ کی تھیں یوں لگتا تھا کہ ابھی اس کی تخلیق جاری تھی کہ جلدی میں بھاگ آئی ذرا سادہ لیتی تو شاید حسین ہو جاتی خیر قبول صورت اب بھی تھی اگر کسی لاٹری میں نکل آئے تو شاید برداشت ہو جائے دیکھ بھال کر بات چیت کر کے قبول

### چلا مسافر سنگاپور

کرنا مشکل تھا۔ نادر کی آنکھ یا اس کا چشمہ جانے کس نمبر کا اور کہاں کا ہاتھ تھا کہ حسن تلاش کر لیتا۔ اس بار احتیاط یہ کی کہ اتنا پوچھ لیا۔ ”تمہیں انگریزی آتی ہے؟“ اس نے مسکرا کر کہا ”ہاں تھوڑی سی کام چلانے والی“ بس اتنا غضب ہو گیا پہلے تو ہاتھ ملانے کی رسم ہوئی نادر ہاتھ چھوڑنے پر آمادہ نہیں تھا ہمارے خیال میں ہاتھ پکڑنے کے قابل ہی نہیں تھا پتہ نہیں غریب نے کس طرح کھینچ کھینچ کر پھوڑی کی طرح ہاتھ ان کے ہاتھ سے اتار اس کے بعد جو دمہ کہہ سیا اس سے کہا ”تم دنیا کی سب سے خوبصورت لڑکی ہو“۔

زندگی میں شاید اس نے یہ جملہ پہلی بار سنا تھا اس لئے یوں چونکی جیسے بجلی کے ننگے تاروں پر ہاتھ لگ جائے۔ پھر اس نے نادر کی طرف دیکھا۔ پس منظر میں ہم کھڑے تھے اس طرف بھی دیکھا۔ اس کی سمجھ میں نہ آیا وہ کیا کرے گھبراہٹ میں عمران خان کی تصویر والی ورلڈ کپ کی ٹی کیپ نادر کے ہاتھ میں تھادی نادر نے اس کی طرف جھک کر نہایت رازداری میں گفتگو شروع کر دی جس میں امریکہ سے واپسی اور بنکاک میں مستقل قیام و طعام شامل تھا وہ غریب جتنی انگریزی سمجھتی اتنا جواب دے دیتی دو منٹ کی گفتگو ہوئی تو ہم نے نادر کا جملہ سنا وہ کہہ رہا تھا مجھے بنکاک سے سنگاپور جانا ہے اب ملتوی کرتا ہوں تم سے پارک کے علاوہ کہاں ملاقات ہو سکتی ہے۔ لڑکی نے بتایا وہ پیر کے دن مل سکتی ہے اس دن منگل تھا ہمارا خیال ہے اگر بدھ ہوتا تو وہ منگل بتاتی۔ نادر نے کچھ جمع تفریق کیا اور فیصلہ سنا دیا وہ بنکاک میں رہ جائے گا پھر اس کا ہاتھ پکڑ لیا وہ کبھی الوداعی ہے لیکن یہ ابتدا تھی۔ شاید زندگی بھر ساتھ رہنے کا وعدہ۔ وہ سر ہلاتی رہی کبھی اقرار میں کبھی انکار میں اور نادر زمانے ’ساج‘ بھوک اور ہم سب کو بھول کر سرگوشیاں کرتا رہا سچ ہے جس نے زمانے کی پرواہ نہیں کی زمانہ بھی اسے نظر انداز کر گیا یہاں تک کہ دس پندرہ منٹ کوئی گا ہک بھی ادر نہ گیا۔ اچانک آئندہ نمودار ہو گیا اس پیغام کے ساتھ کہ اب واپسی ہے اور کھانا بس میں ملے گا یہ وہ نوید تھی جس نے سب کے ساتھ نادر کو بھی اپنے محاذ سے ہٹا دیا ”پھر ملین گے“ کہہ کر وہ دکان سے پلٹ آیا۔

سوئمنگ پول کمپلیکس کی طرف ہم ایک گھنٹے میں واپس آئے واپسی صرف پندرہ منٹ میں ہوئی وہاں بس تیار کھڑی تھی پانی کی ٹھنڈی بوتلیں خریدیں اس میں بیٹھے تو لچ کے ذریعے ملنے لگے۔ آلو

کے پراچھے، چکن قومہ گلاب جامن کیلا اور ٹھنڈے پانی کی بوتلیں اس پر بس کی چھت سے آتی ٹھنڈی ہوا لطف آگیا۔ کھانے کے دوران شمیم بھابی نے تجویز پیش کی کہ سب اسی وقت بغلام پور جتے ہیں جہاں سامان کوڑیوں کے مول بکتا ہے کیونکہ یوتھ فل اسٹور اس جگہ سے نزدیک ہے ہر ایک نے کوڑیوں کے مول خریدنے میں دلچسپی کا اظہار کیا۔ آئندہ سے درخواست کی گئی کہ خدارا بغلام پورا تارو۔ اسے کیا اعتراض ہوتا بس کارخ اس سمت ہو گیا جو بغلام پور جاتی تھی۔ ہم اپنی جیب میں بھات گھسنے لگے جن کے بدلے کوڑیاں خریدنی تھیں جو ہمارا مطلوبہ سامان دلوائیں گی۔



ہیں ایک جاتا ہے دوسرا آ جاتا ہے۔ کھانوں کی خوشبوئیں سونگھتے دکانوں میں یوتھ دیکھتے جب ایک فٹ پاتھ سے دوسری پر پہنچے تو آدھے لوگ بچھڑ گئے وہ ان دکانوں کی نذر ہو گئے جہاں سامان لٹ رہا تھا۔ ہم ہر دکان کی طرف پلکتے اور شمیم بھابی روکتیں کیونکہ سامان بار صرف یوتھ فل سے خریدنا تھا ہمارے ذہن میں یوتھ فل کی عجیب تصویر بن رہی تھی یہ کوئی نوجوانوں کی دکان ہوگی۔ نوجوانوں کو خصوصی رعایت ملتی ہوگی۔ ایک فٹ پاتھ شروع ہوئی تو ہم حیران رہ گئے وہاں سب پرانے کپڑے لٹک رہے تھے رنگ اڑی چیزیں پوند نکلے کوٹ ملے گجے گاؤں ہم نے بھابی سے حیران ہو کر پوچھا یہاں بھی پرانے کپڑے کا بازار ہے اس پر وہ خوب ہنسی کہ یہ سب نئے زمانے کے نئے فیشن کے لباس ہیں ان کی قیمت زیادہ ہے اسے پہن کر لوگ خوش ہوتے ہیں۔ ہم نے یہ سنا تو انہیں دیکھ کر خوش ہونے لگے۔

ایک فٹ پاتھ پر یوتھ فل دکان آگئی۔ ہم سمجھتے تھے سپر مارکیٹ ہوگی۔ لیکن وہ بڑی سی دکان تھی بھابی شمیم اسے یوں دیکھ کر خوش ہو گئیں کہ کلبس امریکہ دیکھ کر نہ ہوا ہوگا۔ اس وقت ہمارے ساتھ جمیل زکریا، روبی بھابی اور نادر تھا۔ باقی لوگ مختلف دکانوں پر کام آگئے تھے یوتھ فل کے باہر اردو میں بڑا سا بورڈ لگا تھا پاکستانی بھائیوں کے لئے خاص رعایت۔ بھابی شمیم ایک فاتح کی طرح اندر داخل ہوئیں تو ان کا بڑی گرمجوشی سے استقبال کیا گیا۔ چار نوجوان لڑکیوں نے ہاتھ جوڑ کر جھک کر سوا دی کہا۔ بھابی شمیم نے بھی جواب اسی طرح دیا۔ بھائی الیاس تھکے تھکے تھے جھٹ ایک اسٹول پر جا بیٹھے۔ یوتھ فل اوپر نیچے دائیں بائیں ہزاروں جوتوں سے بھری تھی جہاں انتخاب بڑا مسئلہ تھا۔ ”یہاں سے جیسا چاہیں جوتا خرید لیں“ بھابی نے فخر سے بتایا۔

جوتا ہم خریدنا چاہتے تھے لیکن ایک مسئلہ تھا۔ یوتھ فل میں جوتے درجن کے حساب سے فروخت ہو رہے تھے۔ ہم ایک جوتا خریدنے کے لئے مہینوں پر دو گرام بناتے ہیں۔ درجن بھر جوتے خریدنے کے لئے تو برسوں منصوبہ بندی کرنی پڑے گی۔ ہم گھبرا گئے۔ بھابی شمیم نے بتایا پاکستان میں ہم ایک جوتا خریدتے ہیں بنکاک میں اس رقم سے بارہ جوتے خریدے جاسکتے ہیں۔ یہ بات خوشی کی تھی اس لئے ہم نے جوتوں پر حملہ شروع کر دیا۔ راہ میں لڑکیاں آگئیں انہوں نے ہمیں ہاتھوں ہاتھ لیا۔ نوٹی پھوٹی انگریزی اردو سے سوا گت ہوا۔ ہمارے مطلوبہ جوتے نکال کر

## یوتھ فل میں یوتھ درجن کے حساب سے جوتے بیچ رہی تھی

بس ایک بازار کے فٹ پاتھ سے لگی تو شمیم بھابی نے کہا..... بھلم پورا آ گیا.....“ ہمیں نہ بھلم نظر آیا نہ پورا۔ بس ایک بازار تھا یوں سمجھ لیں کراچی کا بوہری بازار۔ دکانیں فٹ پاتھ کپڑوں جوتوں اور کھانے پینے کی چیزوں سے بھرے تھے بلکہ سڑک تک ابل رہے تھے۔ فٹ پاتھ پر چلنے کی جگہ نہ تھی اس لئے لوگ سڑک کے کنارے ادھر ادھر جا رہے تھے۔

شمیم بھابی بڑے فخر سے رہنمائی کر رہی تھیں۔ وہ آگے آگے تھیں اور ہم پیچھے پیچھے۔ بھلم پور کی دکان یوتھ فل پر جانا تھا۔ حالانکہ ہر دکان یوتھ سے فل تھی۔ تھائی لڑکیاں مورچہ لگائے بیٹھیں تھیں۔ کوئی غریب گاہک ادھر سے گزرا۔ انہوں نے حسرت لگا اسے دبوچ لیا اور نیوے سے پکڑ کر اس کی جیب سے ڈالر بھات سب نکال لئے۔ اور اسے دو جوتے دیئے یا ایک آدھہ چیز ٹھیلوں پر تائیوان اور دکانوں میں ہانگ کا نگ فروخت ہو رہا تھا فٹ پاتھ پر تھوڑی تھوڑی دور کھانوں کی دکانیں بھی تھیں۔ بنکاک میں جس وقت ان دکانوں کی طرف نظر اٹھا کر دیکھیں لوگ کھاتے نظر آتے ہیں یوں محسوس ہوتا ہے کہ گھٹنے دو گھٹنے بعد انہیں کام سے جوا جرت ملتی ہے اس کا کھانا کھا لیتے

### چلا مسافر سنگاپور

دکھائے جانے لگے۔ یہ خواتین کے پاپوش کا حصہ تھا۔ ہم نے جیب سے ناپ نکالے۔ اور تھائی لڑکیوں کو حیران کر دیا۔ جو ناپ کا لے جوتے کا ملا وہ ہمیں سفید درکار تھا۔ جس ناپ کا جو تا سرخ میں تھا وہ ہمیں نیلا چاہئے تھا۔ ہمیں وہ کوٹ شوخ زید تھا جو آج تک بنا نہیں تھا۔ اس کھال کا چاہئے تھا جو ابھی جانور کے جسم پر تھی۔ پہلے ایک تھائی لڑکی پھر دوسری اور اس کے بعد تیسری بھی ہمارے گرد جمع ہو گئیں۔ بھابی شمیم دور اسٹول پر بیٹھ کر ہمیں دیکھ دیکھ کر خوش ہو رہی تھیں ان کا خیال تھا ہم تھائی لڑکیوں کو کھانی سنا رہے ہیں۔ یوتھ فل کی زنانہ یوتھ ایک جوتا چھت سے اتار کر لائیں تو ہم دوسرا طلب کرتے۔ وہ دوسرا پیش کرتیں تو ہم تیسرے پر اصرار کرتے۔ اس دن انہیں احساس ہوا جوتا فروخت کرنا ایک آرٹ ہے۔

تھوڑی دیر میں انہیں احساس ہو گیا کہ ہم جوتے کا بہانہ کر کے ان کا قرب حاصل کر رہے ہیں نہ ہم نے کبھی جوتا خریدا نہ مستقبل قریب میں ایسا کوئی منصوبہ زیر غور ہے۔ اس لئے یوتھ فل کی ”یوتھ“ مایوس ہونے لگیں۔ پہلے ایک نے ساتھ چھوڑا۔ پھر دوسری نے منہ موڑا خیر میں تیسری نے دل توڑا اور ایک نہایت صحت مند پاکستانی کی طرف متوجہ ہو گئیں جو ہر جوتا ایک درجن..... خرید رہا تھا۔ ایسا لگتا تھا اس نے جوتے پہلی بار دیکھے تھے یا گنتی نئی نئی سیکھی تھی۔ لباس اور چہرے سے کامیلا یا بالیشیا لگتا تھا اور نہ ہم اسے عرب سمجھتے۔ زندگی میں بہت سی چیزیں درجن کے حساب سے خریدیں لیکن ڈیڑھ درجن جوتے..... دو درجن چپلیں ان کا کبھی تصور نہ کیا۔ آج دل میں ہوک انھی کہ اگر جوتے درجن کے حساب سے نہ خریدے تو ہمیشہ احساس محرومی رہے گا۔ جو زندگی میں خلا پیدا کر دے گا۔ پھر ہم شاید ڈاکو بن جائیں۔ یہی سوچ کر بھابی شمیم کی طرف بڑھے وہ کسی کو جوتے دکھا رہی تھیں ہم نے حیرانی سے پوچھا ”یہ آپ کیا کر رہی ہیں“ ہنس کر بولیں ”یہ بچارے جاپانی مجھے سیلز گرل سمجھے“ میں نے بھی دیکھا لڑکیاں مصروف ہیں۔ جلو میں دکھا دوں.....“

بھابی جاپانیوں نے اسے سیلز گرل سمجھا۔ لوگ اس طرح اسے گرل سمجھتے رہے تو یہ دکان پر مصروف ہو جائے گی۔ میرا کیا ہوگا“ بھائی الیاس بولے۔

”بس جل گئے“ میں گرل ہی لگتی ہوں.....“ بھابی نے ہنس کر کہا۔

”ہاں بوڑھے تو ہم ہوئے ہیں“ بھائی الیاس نے تھائی لڑکی کو اپنے پاس سے گزرتے دیکھا تو

کہا۔

”اب تم بوڑھے بن کر یہاں کی لڑکیوں کو توند کیجو“ بھابی شمیم بولیں۔

”اچھا تو میں فٹ پاتھ پر کھڑے ہو کر لڑکیاں دیکھ لیتا ہوں۔ یہاں کی نہیں دیکھتا.....“

”مطلب یہ کہ دیکھنا ضروری ہے؟“ بھابی بولیں۔

”میں کیا کروں ہر لڑکی مجھ سے کھراتی ہوئی گزرتی ہے“ بھائی الیاس بولے۔

”وہ اس لئے کہ تم راستے کے بیچ میں اسٹول رکھ کر بیٹھے ہو.....“ بھابی شمیم بولیں اور اٹھ کر

اسٹول ذرا پیچھے سرکا دیا۔ بھائی الیاس نے انتقاماً صرف اتنا کہا..... اب تم بیکار کے جوتے نہ خریدنے لگنا پاکستان لے کر کیسے جائیں گے.....“

”تم چپ چاپ بیٹھے رہو۔ میں دیکھ بھال کر خریدوں گی۔“

ہم نے بھابی کو بتایا کہ اس حصے میں کوئی جوتا پسند نہیں کیا۔ انہوں نے ایک نظر ہمیں اور دوسری نظر سیکڑوں جوتوں کو دیکھا۔ اور ہم سے صرف اتنا کہا ”آپ جو ناپ لائے ہیں۔ وہ مجھے دے دیں“..... ہم نے ناپ ان کے حوالے کیا۔

”آپ بائیں طرف چلے جائیں جہاں مردانہ جوتے رکھے ہیں اور اپنے لئے جوتے پسند کریں“ بھابی نے کہا اور خود جاپانی کو جوتے دیکھتے چھوڑ کر الماریوں کی طرف چلی گئیں۔

ہم مردانہ جوتوں کی طرف آئے تو ہر جوتے نے اپنی طرف کھینچا۔ اونچے نیچے چھوٹے بڑے۔ کالے براؤن۔ پاؤں میں ڈال کر دیکھا تو یوں محسوس ہوا کہ یہ سب ہمارے پاؤں کے ناپ لے کر بنائے گئے اور قیمت دیکھی تو پاکستانی ڈیڑھ سو روپے لیکن شرط وہی ایک درجن جوتوں کی خریداری۔ دراصل یوتھ فل ہول سیل کی دکان ہے یہ سری لنکا کے باشندے سوچائی کی ہے.....

انہوں نے کارڈ دیا جس پر مسٹر سوچائی لکھا تھا۔ یہ کارڈ ہم نے خوش ہو کر لیا بعد کو معلوم ہوا یہ ٹیکسی ڈرائیور کے لئے ہے تاکہ جب اگلی مرتبہ یوتھ فل تشریف لائیں اور بھابی شمیم ساتھ نہ بھی ہوں تو یہاں آسکیں گے۔ مردانہ جوتوں کے حصے میں ایک مرد بھی نظر آیا جس نے ہماری کوئی مدد نہیں کی بس ساتھ ساتھ رہا۔ ہم جوتے کے اندر جھانک رہے ہیں وہ بھی جھانک رہا ہے۔ ہم نے جوتے کا تلمہ دیکھا وہ بھی دیکھنے لگا ہم پلٹے وہ پلٹا۔ کیا خبر وہ ہمارا سایہ ہو شاید ضمیر۔ لیکن اسے تو ہم کب کا

### چلا مسافر سنگاپور

فارغ کر چکے ہیں۔ پھر کوئی ہوگا۔ ایک جوتا پسند کیا قیمت مناسب تھی۔ اتنے میں دیکھا بھائی شمیم اشارے سے باربری میں ان کے پاس کئی درجن جوتے ہیں جو انہوں نے ہمارے لئے منتخب کئے تھے ہم گھبرا گئے اتنے جوتے وہ سمجھانے لگیں۔ بے حد سستے ہیں درجن کے حساب سے ان کی قیمت کوڑیوں میں ہے پھر ہلکویئر نکال کر ضرب تقسیم کر کے بتایا واقعی سستے تھے۔ اس میں ہمارا مراد نہ جوتا شامل کرایا تو کل نو جوڑی بنے یہ درجن کے حساب سے مل گئے۔ وہ تھائی لڑکیاں جو ہم سے مایوس ہو کر دوسروں کی طرف امید لگانے لگی تھیں لوٹ آئیں ایک دائیں ایک بائیں ایک پشت پر۔ ایک سامنے آکھڑی ہوئی۔ یعنی ہم فل ہو گئے یوتھ سے۔ اب ان کی فرمائش شروع ہو گئیں ایک سوٹ کیس خرید لیں۔ دو پرس لے لیں ہمیں ان میں سے کسی چیز کی ضرورت نہ تھی لیکن ہوتا یہ ہے کہ جو پاکستانی وہاں سے جوتے خریدتا ہے۔ ایک سوٹ کیس بھی خریدتا ہے جوتے رکھنے کے لئے۔ اس لئے جب ہم نے سوٹ کیس خریدنے سے معذرت کی تو ان کے منہ حیرت سے کھل گئے کوئی ایسا بھی ہے جو جوتے تھیلے میں لے جائے گا۔ پرس کی ضرورت نہیں تھی لیکن ہمارے نہ نہ کرنے پر بھی دو پرس پکڑا دیئے اوپر سے بھائی شمیم کی سفارش۔ اس سے اچھا پرس اور اتنی قیمت کا دنیا میں کہیں نہیں مل سکتا۔ حالانکہ ہم کب ایک پرس کے لئے دنیا چھاننے۔ خیر لینا پڑا۔ بس ذرا سادگی میں شک گزرا کہ بھائی شمیم کا اس دکان پر کمیشن تو طے نہیں اور جب بنگاک میں ہیں پارٹ ٹائم اس دکان پر ہوتا ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ شمیم بھائی بے حد منساخ خوش اخلاق اور دلچسپ خاتون ہیں اپنی باتوں اور برتاؤ سے دوسرے کو فتح کرنا جانتی ہیں۔ یوتھ فل کی ساری زمانہ یوتھ ان کی گردیدہ تھی بلکہ یوں لگ رہا تھا یہ ان کی بڑی بہن ہوں۔ دکان پاکستانیوں میں بے حد مقبول ہے۔ سنا ہے رات کی فلائٹ سے گاہک یہاں آتے ہیں شام تک اس دکان میں شاپنگ کرتے ہیں اور رات کو واپس چلے جاتے ہیں ان خریداروں کو نہ تھائی زبان آتی ہے نہ انگریزی ان کی بول چال عوامی ہوتی ہے۔

”اے وہ نکال لالال والا جوڑا۔۔۔۔۔ ہاں یہی۔۔۔ اور وہ نیلا بھی۔ دیکھ کے! گرا کیوں رہی ہے۔۔۔۔۔ کتے کی ہے۔“

ادھر سے بھی نہایت نوٹی پھوٹی تھائی اور اردو سنائی دیتی ہے ”لینا ہے تو بولو۔ نہیں تو نہیں بولو“

باتھ مت لگاؤ۔۔۔۔۔ چھوڑو۔۔۔۔۔ (جوتے کو) ”بہت قیمت بتا رہی۔ کم کر۔۔۔ ایک درجن لے لوں گا۔“ یہ سارے لوگ کشم کی زبان میں کھپھی کہلاتے ہیں۔ اور یوتھ فل دکان پر لکھا ہے پاکستانی بھائی کے لئے خاص رعایت۔ پتہ نہیں ان لوگوں کو اپنے بھائیوں کے کارنامے پتہ ہیں یا نہیں۔ بھائی آپ کے جوتے اتنے نئے ہیں کہ چاہیں تو کوئی سے بھی پہن لیں اور پرانے کسی کو نے میں رکھ دیں۔۔۔۔۔“ ”ترکیب اچھی ہے لیکن میں کروں گی نہیں۔“ بھائی نے ہنس کر کہا۔ جوتے باندھ دیئے گئے قیمت مناسب لی گئی۔ دو پرس بھی خرید لئے گئے۔ روبی بھائی اور جمیل زکریا دوسری دکان میں چلے گئے تھے مناسب اور سستا خریدنا ان کے مزاج میں شامل نہیں جب تک قیمت سیکڑوں سے ہزاروں میں نہ جائے ان کے لئے باعث توجہ نہیں ہوتی روبی بھائی کی بہن نے جن چیزوں کی فہرست دی تھی اس کے ساتھ ان کی کمپنیوں اور اسٹور کے نام بھی لکھائے تھے۔ اب چھان پھٹک اور مول تول کی گنجائش ہی نہیں تھی بھائی جمیل زکریا مجبور تھے۔ گھبراہٹ میں اپنے لئے کئی سو بھات کا جوتا خرید لیا۔۔۔۔۔ بعد کو تسلی دیتے رہے کہ اچھا تھا اس لئے خرید لیا۔ ہم نے دوبارہ کہا ”بھئی چیز پسند کی ہو تو جو چاہے قیمت ادا کر دیں۔“

نادر کا عجیب حال تھا وہ جوتوں کی قیمت پوچھنے کے بہانے ہر تھائی لڑکی سے بار بار باتھ ملا رہا تھا نزدیک جارہا تھا کان میں گفتگو کر رہا تھا۔ سرگوشیاں کرنے کی کوشش میں دوبار اسٹول سے ٹکرایا مگر باز نہ آیا ہم سے جوتوں کے بارے میں مشورہ مانگتا رہا بھلا ہم کیا بتاتے۔ زندگی میں یہ کام کب کیا ہے خاندان میں کسی نے نہیں کیا۔ بس دکان پر گئے جو فٹ آیا پہن لیا۔۔۔۔۔ جو قیمت اس نے کاؤنٹر پر طلب کی دے دی۔ نادر نے ایک لڑکی کا پیچھا اس حد تک کیا کہ وہ غریب دکان چھوڑ گئی۔ پوچھنے پر معلوم ہوا صرف کل تک گئی ہے۔۔۔۔۔ ڈیوٹی ختم ہو گئی تھی۔

نو جوڑی جوتے خریدے لیکن یوتھ فل اسی طرح فل رہی۔ نادر نے دوبار اور ہم نے ایک بار جوتوں والی نازنین سے باتھ ملایا اور باہر نکل آئے۔ بھائی شمیم کی خریداری مکمل نہیں ہوئی تھی۔ بھائی الیاس انہیں یوتھ فل سے نکالنے میں کامیاب ہو گئے لیکن بازار سے نہ نکال سکے فٹ باتھ ٹھیلوں اور زمین پر لگی دکانوں سے بھرا تھا اور بھائی شمیم کا ہر دکان پر رکنا فرض تھا آخر سب لوگ سامان رکھے بیٹھے ہیں۔ اور پھر سونے پر سہاگہ کہ وہ بھائی کو اپنی طرف بلا رہے ہیں۔ پلاسٹک کی



### چلا مسافر سنگاپور

پتنگ سے لے کر چھری چاقو تک فروخت کے لئے رکھے ہیں کسی کا جی نہ چاہے کہ سب کچھ خریدے۔ بھائی الیاس پریشان ہیں۔ بھابی کی بلا سے۔ ان سب شوہروں کے مقدر میں پریشانی لکھی ہے جو بیویوں کے ساتھ شاپنگ پر جاتے ہیں اور شوہر جو بیوی کو بچاک شاپنگ کے لئے ساتھ لائے اس کی پریشانی وہی جانتا ہے۔ ہر کھدار شوہر اکیلا آتا ہے شاپنگ پر بیوی کو اکیلا بھیجتا ہے۔ بھائی الیاس اس وقت کو کوس رہے تھے جب وہ ڈالروں کی گڈی پرس میں رکھتے وقت چھپانے کی احتیاط نہ کر سکے۔ کسم آفسر سے بچ گئے لیکن بیوی کے کسم سے کون بچا ہے؟

دکانوں سے دکانوں تک سفر جاری رہا تھیلوں پیکٹوں کی تعداد بڑھتی رہی یہاں تک کہ بھابی نے فٹ ہاتھ سے چاول کے پاؤں خرید کر کھائے تب بھائی الیاس اور بھابی شیم غائب اور ہمارے دائیں طرف نادر کھڑا مسکرا رہا ہے چاروں طرف اور دو چار دکانوں میں جھانک کر دیکھا محسوس ہوا کہ کسی دکاندار نے جلدی میں دونوں میاں بیوی کو کسی بنڈل میں باندھ کر کسی گاہک کے حوالے کر دیا۔ دائیں طرف دیکھا تو نادر بھی غائب تھا تب ہوا لیکن بائیں طرف سے آواز آئی۔ ”انکل کچھ شاپنگ کر لیں“ یہ نادر تھا دائیں سے بائیں آگیا تھا ہمیں کیا اعتراض آج کی سرنگی شام اس کے ساتھ لکھی ہے تو یوں ہی تھی۔

تھیلوں پر مختلف قسم کے زیورات رکھے تھے جو شاید موہو ڈاڈو یا ابرام مصر سے برآمد ہوئے تھے ان کے رنگ بھی سیاہ تھے ہمیں حیرت ہوئی تھیلے کے ساتھ کھڑی لڑکی نے بتایا: ”یہ میڈونا کے زیورات ہیں“۔

”میڈونا کے ہیں تو یہاں کیوں بک رہے ہیں“ ہم نے سوال کیا۔

”یہ میڈونا فیشن کے ہیں“ لڑکی ہنسنے لگی نادر جو دوسرے تھیلے کے سامان کو بغور دیکھ رہا تھا ہمارے پاس آگیا۔ ”یہ لڑکی کیوں ہنس رہی ہے“ اس نے پوچھا ”کیونکہ اس لڑکی کے دانت بہت حسین ہیں۔ ہنسنے ہوئے اچھی لگتی ہے“۔ نادر نے لڑکی کی طرف غور سے دیکھا اور پھر اس کے نزدیک جا کر سرگوشیاں کرنے لگا۔ اس نے حیرت سے دیکھا اور پھر زور سے ہر ایک زیور کی قیمت بتانے لگی۔ نادر چونکا پھر مول تول کرنے لگا۔ سو بھات کے پچاس لگائے لڑکی تیار ہو گئی کہ تھیلے کا سارا سامان نادر کے ہاتھ فروخت کر دے۔ بلکہ تھیلے میں اٹھا اٹھا کر ڈالنے لگی۔ نادر منع کرنے

کے بہانے اس کے ہاتھ پکڑنے لگا۔ بلکہ مدد کے لئے ہماری طرف دیکھا۔ موقع کی نزاکت دیکھ کر ہم نے مداخلت کی لڑکی کو سمجھا یا کہ اتنی بہت سی چیزیں خرید کر ہم اپنے ملک واپس نہیں جاسکتے۔ دو ایک کڑے اور بندے دے دو۔ اب اس کے ہاتھ پکڑنے کی باری تھی اس نے نادر کے ہاتھ بازو اور گال پر ہاتھ تک پھیر دیا یہ سب ایک جادو کی طرح تھا جس میں نادر ہوش کھوتا گیا اور اگر ہم نہ بچاتے تو بات سیکڑوں سے نکل کر ہزاروں بھات تک پہنچ جاتی۔

اس تھیلے سے آگے بڑھے تو نادر کو یاد آیا کہ اپنی بہن کے لئے بروچ لینے ہیں۔ ہمیں احساس تھا کہ بہن کا بہانہ ہے۔ بروچ بیچنے والی لڑکی زیادہ شوخ نظر آ رہی تھی اس پر غصہ یہ تھا کہ ظالم کیسٹ ریکارڈ پر رقص کی موسیقی سن رہی تھی کبھی کبھی پاؤں بھی ادھر ادھر مار دیتی۔ بس یہی ادا ہمارے بھتیجے نادر کو پسند آگئی۔ ادھر یہ تھیلے پر پہنچا اور ادھر اس نے دو چا۔ دو تو کب سے جال لگائے مرنے کے انتظار میں تھی۔ آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر نادر کو تباہ کر دیا اور ایک نہیں تین بروچ فروخت کر دیئے بغیر قیمت کم کئے۔ اب ہمیں احساس ہوا کہ بچاک میں لڑکیاں دکانوں پر کیوں ہوتی ہیں۔

”ماموں ایک قمیص خریدوا دیں۔“ نادر نے اب ہمیں اپنا ماموں بنالیا۔ تھیلوں سے نکراتے دکانداروں کو دیکھتے۔ ان کے بچوں سے بچتے ریڈی میڈ کپڑوں کی دکان پر پہنچے یہاں دو لڑکیاں اور ایک بوڑھا آدمی تھا۔ انہوں نے درجنوں قمیص دکھائیں نادر کو پسند نہیں آئے کچھ قیمت بھی زیادہ تھی۔ بعض کے رنگ اچھے نہ تھے اس کی صرف ایک وجہ تھی کہ لڑکیاں دور تھیں اور بوڑھا نزدیک کھڑا مول تول کر رہا تھا قمیص سے دل اچاٹ ہو گیا تو بنیان خریدنے کی سوچھی ہم نے لاکھ سمجھا یا پاکستان میں سب سے اچھے بنیان ہوتے ہیں، لیکن نادر کب مانتا ایک چھوٹی سی دکان پر جا کھڑا ہوا۔ یہاں دکاندار لڑکی نے نہایت گرم جوشی سے استقبال کیا شاید دیر سے دیکھ رہی تھی کہ نادر ہر دکان سے کچھ نہ کچھ خرید رہا تھا۔ اس نے نادر سے ہاتھ ملایا حال احوال پوچھا نادر کو غلط فہمی ہونے لگی شاید پہلے بھی وہ اس لڑکی سے مل چکا ہے۔ اتنے میں ایک پلیٹ میں کسی فٹ ہاتھ ہوٹل کا بیر کچھ کھانے کو دے گیا۔ لڑکی نے نادر کو پلیٹ میں مدعو کر لیا۔ اس کا خلوص نادر کے لئے زیادہ تھا ہم تو تماشین تھے ہم نے اردو میں نادر کو کھانے سے روکنے کی کوشش کی مگر وہ نہ مانا بلکہ ہم سے کہنے لگا۔



### چلا مسافر سنگاپور

”ماموں یہ لڑکی کافر ہے۔۔۔۔۔“ ہم نے اقرار میں سر ہلایا ”میں نے اس لڑکی کے ہاتھ بازو چھوئے بلکہ کمر پر ہاتھ رکھ دیا۔ اب اگر اس کے ساتھ کھالیا تو کون سا جرم کر دیا۔۔۔۔۔“ اس میں نجانے کا کروج ہوں یا مینڈک“ ہم نے اسے ڈرا دیا۔ ”کچھ بھی ہو جب ڈوبنا ہے تو گلے گلے کیوں نہ ہو۔“ نئے نئے تک پانی میں جانے سے فائدہ۔۔۔۔۔“

عجیب منطق تھی۔ ہمارے پاس کوئی جواب نہ تھا چپ رہے۔ نادر دونوں لے کھا کر ہاتھ پونچھنے لگا لڑکی نے نشو و نما دے ایک ہمیں بھی ملا ہم نے بغیر کھائے ہاتھ صاف کر لئے۔ اب بنیان دکھانے کا سلسلہ شروع ہوا یہ سب بیکار تھا دیکھنے اور سننے کو نادر کے پاس کان اور آنکھیں نہ تھیں لڑکی کے پاس پکینگ کاغذ اور تھیلے تھے وہ اس نے استعمال کئے اور نادر کے ہاتھ میں تھا خود کئی سو بھات اپنے پرس میں رکھ لئے اور الوداعی مصافحہ کر کے دوسرے گاہک کی طرف متوجہ ہو گئی۔۔۔۔۔ نادر چند لمحوں کھڑا رہا پھر یہ سوچ کر کہ ٹکٹ ختم ہوا۔ ہمیں لے کر آگے بڑھا۔

”چیز اچھی ہے۔۔۔۔۔“ نادر بولا۔

”ہمارے ہاں اس سے اچھے بنیان ملتے ہیں۔۔۔۔۔“ ہم نے کہا۔

”میں بنیان کی نہیں لڑکی کی بات کر رہا ہوں پارٹنر۔۔۔۔۔“ نادر نے کہا۔

”یہ تیسرا رشتہ ہے جو تم ہم سے قائم کر رہے ہو پہلے انکل بنایا پھر ماموں اور اب پارٹنر۔ اس لفظ پر ہمیں اعتراض ہے۔ کیونکہ جو کچھ تم کر رہے ہو ہم اس میں تمہارے پارٹنر نہیں ہیں۔۔۔۔۔“

”آئی ایم سوری۔ آپ برامان گئے۔۔۔۔۔“ اس نے معذرت کی۔

”اچھا یا برامان نے یہ جگہ نہیں ہے۔۔۔۔۔“ ہم نے کہا۔ سامنے اعظم کو ایک دکان سے نکلتے

دیکھا تو آواز دی۔۔۔۔۔“ اعظم یہاں کیا کر رہے ہو۔۔۔۔۔؟“ ہم نے پوچھا۔

”جو تے خرید رہا ہوں۔۔۔۔۔“ وہ گھبرا کر بولا

”کپڑے کی دکان سے۔۔۔۔۔“ نادر نے اس کی توجہ دکان کی طرف کرائی۔

”کپڑے کے جو تے خرید رہا ہے۔۔۔۔۔“ ہم نے کہا ”جی۔۔۔۔۔ جی۔۔۔۔۔“

”بھئی تم اتنے پریشان کیوں ہو۔ ہم افضل بھائی سے تمہاری شکایت نہیں کریں گے۔۔۔۔۔“ ہم

نے کہا۔

”دو لڑکیاں اندر بڑی اچھی ہیں۔۔۔۔۔“ اعظم کا خوف جاتا رہا۔

”صرف اندر۔۔۔۔۔ یہاں ہر طرف لڑکیاں ہیں۔۔۔۔۔“ اور اچھی ہیں۔۔۔۔۔“ نادر بولا

اعظم نے چاروں طرف دیکھا پھر پوچھا ”آپ نے افضل انکل کو دیکھا ہے۔“ اس لمحہ افضل بھائی اور بھابی سامنے سے آتے دکھائی دیے۔ اعظم نے گڑگڑا کر کہا ”پلیز ان سے کچھ نہ کہیے“

”رات کو کافی پلاؤ گے۔۔۔۔۔“ نادر نے کہا۔

”ہاں۔۔۔۔۔“ اعظم نے آہستہ سے کہا۔

”اوتھے چلا گیا سی۔ چل“ بھابی نے اعظم کو ڈانٹ کر نئی خریداری کے بنڈل پیکٹ اور تھیلے اسے پکڑا دیے اس نے ایک نظر ہماری طرف دیکھا اور پھر چپ چاپ سر جھکا کر چچا چچی کے پیچھے چل پڑا۔

اعظم راو پلنڈی میں رہتا ہے جو ہری کا کاروبار ہے۔ بنکاک آنے سے پہلے اس نے انگریزی کی ایک کتاب پڑھی تھی جس میں بہت سی معلومات تھیں یہ بھی لکھا تھا کہ آپ بنکاک چلے جائیں وہاں کیا ہوگا آپ اس کی فکر نہ کریں۔ تھائی جانتے ہیں اپنے مہمانوں کی خاطر تواضع کیسے کریں۔ اعظم غریب کو بنکاک آئے کئی دن ہو گئے تھے لیکن اس کے ساتھ کچھ بھی نہ ہوا تھا سوائے چچا چچی کی ہر وقت کی ڈانٹ پھنکار کے نادر کا کہنا تھا یہ رات کو چچا چچی کے سونے کے بعد ہوٹل سے نکل کر باہر جاتا ہے سیر سپاٹے کے لئے۔ نادر کو دیکھ کر اور اس کی سرگوشیاں سن کر اس کے قول و فعل پر اعتبار ذرا مشکل ہے۔ اس لئے رات کو اعظم کے باہر جانے کی روایت ضعیف ہے۔ ہاں اس کے اوصاف اور لچائی نظروں سے ماحول اور اس میں بسنے والے افراد کی طرف دیکھنے کے گواہ ہم بھی ہیں۔

اعظم گیا تو نادر نے پھر دکانوں کی طرف حملہ کرنے کی ٹھانی۔ اس بار ہم نے اسے یاد دلایا کہ آٹھ بجے سے پہلے اپنا نیا چشمہ دکاندار سے لینا ہے۔ ورنہ وہ بنکاک کو اچھی طرح کیسے دیکھے گا اس انکشاف پر وہ تڑپ اٹھا۔ اور نزدیک سے گزرتی ٹیکسی کو اشارے سے روکا اور دروازہ بند کر کے جانے لگا پھر اچانک خیال آیا گاڑی روک کر ہمیں بھی بٹھالیا۔۔۔۔۔ اس بات پر ہم بے حد ممنون ہوئے۔

بھابی کی آنکھ کی تکلیف کا علم ہوا یہ تڑپ اٹھیں۔ بڑی بہن کی طرح انہوں نے ہر ٹوٹا ٹوٹا بتایا۔ بلکہ کئی ترکیبوں پر عمل کرنے کے لئے ضد بھی کی۔ آدمی دوسروں سے محبت کرے تو ہر قربانی دینے پر تیار ہو جاتا ہے ان کی محبت دیکھ کر ہم نے کئی بار اپنی آنکھوں کو مسلا کہ شاید جیہن یاد رکھا احساس ہو تو بھابی ہمارے لئے بھی دو چار دوائیں اور جھاڑ پھونک بتادیں۔ ظالم آنکھوں نے ہماری خواہش پوری کب کی ہے۔ اس لئے ہم اس اعزاز سے محروم ہو گئے۔

روہی بھابی کسی علاج پر آمادہ نہ تھیں تب فرحت بھابی نے کوئی منتر پڑھ کر ان کی آنکھوں پر پھونک دیا۔ شام کو ان کی آنکھیں بالکل ٹھیک تھیں۔ فرحت بھابی کا دعویٰ تھا یہ ان کی پھونک سے ہوا ہے۔ روہی بھابی نے بھی مسکرا کر اس بات کو تسلیم کر لیا تب ہم نے ان سے درخواست کی کہ خدارا نادر کی آنکھوں پر پھونک مار دیں تاکہ اسے صحیح نظر آنے لگے۔ اسے ہر لڑکی پری۔ اور ہر عورت حور نظر آتی ہے ہمیں ڈر ہے کہ یہ جلد ہی کسی کے ہاتھوں قتل ہو جائے گا۔ کیونکہ زندہ آدمی کو نہ حور ملتی ہے نہ پری فرحت بھابی تو تیار تھیں لیکن نادر بھاگ لیا کہنے لگا مجھے ہوا سے الگ ہے۔ میری آنکھیں کمرور نہیں ہیں بلکہ انہیں ہوا سے بچانے کے لئے چشمہ لگاتا ہوں۔ آپ نے پھونک مار دی تو یہ آنکھیں بچھ جائیں گی۔ ہم نے اس کی بات مان لی۔ تب احساس ہوا ظالم الفاظ کا جادو کرتا ہے جب ہی لڑکیاں اس کی بات سنیدگی سے سن لیتی ہیں۔

بھائی محمد افضل نہایت ملنسار اور پر خلوص آدمی ہیں۔ جب کسی ٹور پر جانا ہوتا لوگ بس میں دیر سے سوار ہوتے۔ اس لئے فاطمہ نے شرط لگا دی کہ جو دیر سے آئے وہ گانا سنائے۔ اس ڈر سے ہم سب سے پہلے آ جاتے لیکن کوئی نہ کوئی ضرور دیر سے آتا اور پھر مزہ آتا۔ عموماً بھائی الیاس اور بھابی شمیم دیر سے آتے۔ اس میں بھائی الیاس کا قصور نہیں ہوتا کیونکہ بھابی کی شاپنگ ختم نہ ہوتی تھی۔ بوٹل کے آس پاس کی گلیوں کے ٹھیلے والے فٹ پاتھ پر سامان بیچنے والے ان سے خوب واقف ہو گئے تھے۔ جب بھی یہ دیر سے آتے بھائی الیاس کو گانا سنانا پڑتا ویسے بھی اچھا گاتے ہیں کانوں کو بھلا لگتا ہے۔ بھابی ان کا ساتھ دیتی تھیں ہنس ہنس کر پھر سب التیاں بجاتے۔

اور یوں زندگی کے سارے شوخ رنگ بس میں بکھر جاتے۔ محسوس ہوتا جیسے ہم سب ایک خاندان کے افراد ہوں۔ سب کے درمیان ایک رشتہ ہو محبت کا خلوص کا۔ دنیا میں جہاں جہاں یہ

## شمیم بھابی نے تلوار خرید لی

سپر بنی موان ٹرپ میں ہم تیس افراد شامل تھے۔ ہر ایک کا مزاج الگ مشغلے مختلف لیکن یہاں ایک دوسرے سے تعاون اور محبت کا مظاہرہ ہر لمحہ ہوتا تھا دو پہر کو روہی بھابی کی آنکھ میں ڈرامی جیہن ہونے لگی ہر شخص نے ایک نسخہ تجویز کیا اور اپنی پٹاری سے دوا کیں نکال کر دیں۔ خود ہم نے آنکھوں میں ڈالنے والے ڈراپس پیش کر دیے۔ دنیا بھر کے اسٹنی بانٹک آنٹنٹ اور ڈراپس دیکھ کر روہی بھابی کی آنکھوں میں آنسو آ گئے محبت کے اظہار کے جواب میں ابھی تک انسان آنکھ سے آنسو نکال کر شکر یہ ادا کرتا ہے۔ بھابی نے کسی کی دوا نہیں لی۔ لیکن ایک بات کا علم سب کو ہو گیا کہ ہر شخص حسب توفیق کچھ نہ کچھ اینٹی بانٹک ضرور ساتھ لایا ہے۔ اور چاہیں تو منی میڈیکل اسٹور کھل سکتا ہے۔ ہمارے ساتھیوں میں بھائی محمد افضل اور فرحت بھابی بھی شامل تھیں ان دونوں کو دیکھ کر بڑی ڈھارس ہوتی تھی۔ ایک معزز جوڑا جو اپنی طرف سے ہماری طرف اور سب کی طرف سے بٹاک کے کارنی ٹروں اور غریبوں کی مدد کرتا رہتا تھا ان کے بٹاک قیام کے دوران وہ سارے دکاندار ازل سے اپنا سیاہ مقدر لکھوا کر لائے تھے جن کی دکانوں میں انہوں نے قدم رنج نہیں فرمایا ورنہ ہر ایریا غیر انتھو خیرا یہاں تک کے ٹھیلے والے تک بھات لوٹ گئے۔ فرحت بھابی کو جب روہی

### چلا مسافر سنگاپور

منظر نظر آئے سمجھ نہیں جنت میں ہیں۔ نادر کے لئے بھی یہ جنت تھی مگر بغیر حوروں والی۔ اور اسے ایسی جنت نہیں چاہئے تھی۔

بھائی محمد افضل اور بھائی فرحت وہ معزز جوڑا تھا کہ اگر دیر سے بھی آنیں تو کوئی ان سے گانے کی فرمائش نہیں کرتا تھا۔ سب احترام کرتے تھے وہ خود بھی دانش کرتے کہ وقت پر آجائیں۔ عموماً جب رات کو سیر کا پروگرام بننا لطیفے سنائے جاتے۔ ایک دوسرے کو تنگ کرنے کی کوشش کی جاتی تو بھائی افضل اور بھائی فرحت کو معاف کر دیا جاتا ان کے ساتھ ان کا داماد اور اس کا بھائی اعظم تھا۔ جب ہم نے پہلی بار اصلی داماد دیکھا۔ سعادت مند حکم کا تابع، گردن جھکائے ساس سر کے پیچھے پیچھے چلتا اب اس قسم کے داماد کتابوں میں رہ گئے ہیں۔ اس وجہ سے بچارہ اعظم بھی گردن ڈالے ادھر ادھر پھرتا۔ ہمیں ان پر بڑا ترس آتا اور بھائی افضل اور بھائی فرحت پر رشک کہ اس دور بلا خیر میں دودھ خالص نہیں ملتا سو نے میں ملاوٹ ہے اصلی داماد کہاں سے مل گیا۔ ہم نے ان دونوں کے ساتھ تصویر بھی کھینچوائی تھی کہ اپنے احباب کو دکھا کر یقین دلا سیں کہ دنیا میں ابھی اچھائی اور روشنی باقی ہے۔

رات کا کھانا مائل ہوٹل میں کھا کر نکلے تو بھائی شمیم نے کہا ”بھائی میں نے ٹھیلے پر سلک کے پرس اور نو نو فریم دیکھے ہیں غضب کے ہیں“ بھائی الیاس برا ماننے لگے ہم نے سمجھایا جب سب کچھ خریدنے کا پروگرام ہے تو پھر پرس اور فریم کیوں رہ جائیں۔“ بھائی کا کہنا تھا وہ ٹھیلے والے سے مول تول کر رہی تھیں کہ وہ برا مان گیا اور ان کے ہاتھ فروخت کرنے سے انکار کر دیا۔ اب ہم ان کی طرف سے خریداری کریں گے۔ ہمارے لئے یہ ایک بڑا اعزاز تھا کہ وہ بھائی جو بنگا کی شاپنگ میں ہماری امام تھیں۔ آج وہ امامت کے لئے ہمیں منتخب کر رہی تھیں۔ یہ انقلاب زمانہ تھا یا بھائی کی مول تول کی عادت جس نے ٹھیلے والوں کو نالاں کر دیا تھا۔

راجھا ہوٹل کی گلی میں دونوں طرف بہت سے ٹھیلے کھڑے ہوتے ہیں جن پر پھل کھانے کے علاوہ ہر مال ملے گا والا منظر ہوتا ہے یہ بھائی شمیم کی شاپنگ نارگین تھے۔ جب ہم راجھا ہوٹل والی گلی میں پہنچے تو بھائی نے خوشی سے اعلان کیا ”ٹھیلے پر جو آدمی کھڑا تھا وہ نہیں ہے اب اس جگہ ایک لڑکی کھڑی ہے“ ہماری امامت ختم ہوئی۔ بھائی نے مول تول شروع کیا ہمیں بھی مجبور کیا کہ سلک

کے پرس اور نو نو فریم خرید لیں۔ بھائی الیاس روکتے رہے لیکن گزشتہ کئی دنوں سے جب دو کامیاب نہیں ہوئے تھے تو آج کیسے ممکن تھا۔ اچانک ہماری نظر ٹھیلے پر رکھی ایک لمبی سی کلڑی پر پڑی اٹھا کر دیکھا بھاری تھی ہم نے پوچھا ”لڑکی نے جھٹ کلڑی اٹھا کر کھینچی تو چمکتی دکتی ایک تلوار نکل آئی۔ ہم نے زندگی میں اتنے نزدیک سے تلوار نہیں دیکھی تھی اور پھر تلوار کے ہاتھ میں تلوار عجیب منظر تھا آنکھیں خیرہ ہو گئیں ہم نے گھبرا کر بھائی سے کہا خرید لیں یہ صدائے ان کے کان میں گونجی تو وہ دل و جان سے تلوار کی طرف دیکھنے لگیں۔“ اچھی ہے سستی مل جائے گی۔“

”یہ تو تلوار ہے۔“ بھائی نے خریداری کرتے وقت پہلی بار فیصلہ کرنے میں جھجک محسوس کی ہمیں موقع مل گیا۔ کہا تلوار ہے ڈرائنگ روم میں دیوار پر بجانے کے لئے بڑے لوگوں کے گھروں میں عام ہوتی ہے۔ بھائی نے پوچھا ”کتنے کی ہے۔“ اس نے ایک سو بھات بتائے۔ ہم نے پچیس کہے وہ تلوار سے عاجز تھی جھٹ پچاس میں سودا ہو گیا بھائی نے پچاس بھات دینے کے لئے پرس کھولا تب بھائی الیاس کی سمجھ میں آیا کہ تلوار خریدی جا چکی ہے۔ اس پر وہ لڑ برا گئے بے یقینی کی کیفیت سے پوچھا ”کیا تلوار خرید لی۔“ ”جی“ بھائی نے تلوار ہاتھ میں لے کر مہارانی چاند بی بی کی طرح کہا تو بھائی الیاس کھول اٹھے ”کیا وحشت ہے۔ تلوار کا کیا کرو گی۔“ ”دیوار پر لٹکاؤں گی۔“ وہ بولیں۔

”تمہارا دماغ تو ٹھیک ہے نا“ ان کی کچھ سمجھ میں نہ آیا۔

”اس میں دماغ کی خرابی کی کیا بات ہے۔ پاکستانی 45 روپے میں اتنی خوبصورت تلوار مل گئی ہے۔“ ”تھوڑے سے پیسوں میں یہ ٹھیلا بھی مل جائے گا اسے بھی خرید لو۔“ بھائی الیاس نے جل کر کہا ”کتنے کا ہے یہ“ بھائی نے ٹھیلے کی قیمت پوچھی۔

”یہ تلوار اتنی بڑی ہے کہ اس کا تو لائنسنس ہوگا۔ کراچی ایئر پورٹ پر کسٹم والے خود سمجھ لیں گے“ بھائی الیاس یہ کہہ کر آگے بڑھ گئے۔

”کسٹم کی مجھے کوئی فکر نہیں۔ بھائی صاحب آئیں گے ہمیں لینے۔“ بھائی نے جیولری رکھنے کے ڈبے پر حملہ کیا اور تھوڑے سے بھات کے عوض فتح کر لیا۔ اس کے بعد کچھ اور مال غنیمت پر قبضہ کیا یہاں تک کہ ٹھیلے والی کے گھر جانے کا وقت ہو گیا تب بھائی نے ہوٹل کا رخ کیا۔

”بھائی الیاس ناراض ہو گئے ہیں“ ہم نے کہا۔

”ان کے لئے بھی سگریٹ خرید لیتی ہوں۔ الیاس بہت اچھے ہیں کبھی ناراض نہیں ہوتے۔“  
بھابی بولیں ”آپ کے ہاتھ میں تلوار دیکھ کر بنگاک میں مزید اچھے ہو جائیں گے۔ کراچی کے حالات اس بات پر منحصر ہیں کہ تلوار آپ کے ہاتھ سے کتنی دور رہے“ بھابی ہنسنے لگیں۔ ہم نے بھی اس ہنسی میں ساتھ دیا۔ اچانک پشت سے دو اور قہقہے گونجے پلٹ کر دیکھا تو فہیم سا کرانی اور نادر ہمارے پیچھے تھے۔ دودھ تھینے ان کے ہاتھوں میں بھی تھے ان کے دو قدم پیچھے رضیہ اور اسماعیل تھے۔ رضیہ کے ہاتھوں میں ڈنش لکی کاٹن تھا۔ اس نے یوں پکڑا ہوا تھا جیسے اس میں جیتا ہوا کپ ہو۔

”آج بسکٹ بسکٹ ہو جائیں“ ہم نے کہا

”یہ گھر کے لئے ہیں“ رضیہ نے ہنس کر کہا۔

”اس گھر کے لئے جو تم نے راجھا ہوٹل میں بنایا ہے۔“ ہم نے بتایا

”اللہ آپ بھی بسکٹ کھاتے ہیں۔ کل آپ کو کھلاؤں گی۔“ رضیہ نے کہا۔

”اچھا اس ڈبے سے نہیں۔ دوسرے سے۔ یہ تو تم ابھی جا کر ختم کر لو گی“ فہیم نے کہا۔

”ارے۔ میں اتنے بسکٹ کھاتی ہوں۔ تو چپ رہ“ فہیم کو رضیہ نے ڈانٹ دیا۔

بھابی نے ایک دکان سے سگریٹ خرید لئے۔

ہوٹل آ گیا۔ استقبال کاؤنٹر سے صوفوں تک سیاحوں کا میلہ لگا تھا آرہے تھے۔ جا رہے تھے ہم کاؤنٹر کی طرف بڑھے۔ پنگی ٹیلرز سے کپڑے تیار ہو کر آنے تھے۔ فہیم نے روک لیا۔

”نادر نے پنگی کو صبح بتا دیا تھا کہ ہم بنگاک میں ابھی دو دن اور ہیں۔ وہ کپڑے اطمینان سے تیار کرے۔“

”اس کا تو آج شام کپڑے دینے کا وعدہ تھا۔ نادر نے اسے کیوں روکا۔“ ہم نے پوچھا

پنگی ٹیلرز نے نادر کے کپڑے سینے سے انکار کر دیا تھا۔ رش کی وجہ سے۔ تب نادر نے بتایا کہ ابھی ہم لوگ دو دن اور ہیں گے کپڑے اطمینان سے تیار کرے۔ اس لئے وہ آج کسی کے کپڑے نہیں لایا۔ ہم نے نادر کی طرف دیکھا وہ مسکرا رہا تھا۔

”پارنر میں بھی پنگی سے کپڑے سلوانا چاہتا ہوں۔“

”ہم کیا کرتے اپنے پارنر کو اس غلطی پر معاف کر دینے کے سوا۔ اس لئے معاف کر دیا۔“

## بھائی محمد افضل کا اصلی ہیرے خریدنا

ہمیں یقین ہے کہ بنگاک میں جب کوئی گائیڈ کا امتحان پاس کرتا ہے، صدق دل سے یہ الفاظ دہراتا ہے ”میں قسم کھاتا ہوں کہ بنگاک میں آنے والے ہر سیاح کی جیب سے ایک ایک بھات نکالوں گا شاپنگ، سیر و تفریح، کھانے پینے اور ہوٹل کے نام پر۔ میری کوشش ہوگی کہ وہ سنگاپور نہ جانے پائے اگر جائے تو خالی ہاتھ جس طرح سکندر دنیا سے گیا تھا۔“

اس قسم پر گائیڈ دل و جان سے عمل کرتا ہے۔ اس لئے سیاحوں کے غول کے غول گرم پارکوں، ٹھنڈے ہوٹلوں اور شاپنگ سینٹر میں دکھائی دیتے ہیں۔ ہمارا گائیڈ آئندہ بھات ہنس مکھ اور ملنسار تھا۔ اپنی مسلمان ٹرل فرینڈ فاطمہ کی وجہ سے ہم لوگوں کا خصوصی خیال رکھتا تھا لیکن سیاحوں کے بھات بھات خرچ کرانے کی قسم کو یاد کرتا۔ اس لئے جب ہم میں سے کسی کو دکان میں داخل ہوتے دیکھتا تو خوشی سے پھوٹا نہ ساتا۔ بائبل ہوٹل میں ہر کرسی کے ساتھ شاپنگ بیگ کا انبار دیکھ کر اس کے چہرے پر جو روشنی پھیل جاتی وہ گوتم بدھ کو نروان حاصل کر کے بھی حاصل نہ ہوئی ہوگی۔ آنند کی زندگی کا سب سے دلچسپ موضوع شاپنگ تھا وہ ہر روز مختلف شاپنگ سینٹر کے رعایتی کوپن لاتا اور بانٹ دیتا۔ ہمیں بھی مال نیلے پنیے کاغذ ملتے جو کبھی استعمال نہیں ہوئے جس دن اس نے ہمیں بغلم پورا کیا تھا اس درجہ مسرور تھا کہ اگر فاطمہ سے ملنے کا وقت مقرر نہ ہوتا تو ہمارے ساتھ بس سے



### چلا مسافر سنگاپور

اتر آتا اور ہمیں بھات لٹاتے دیکھ کر آنکھوں میں نور اور دل میں سرور بھرتا۔ خیر تصور میں بنگاک کی بوتھ کو بھات سے ہاتھ فل کرتے دیکھتا اور خوش ہوتا رہا ہوگا۔ ایک بار ہم اس کے ساتھ دکان پر ہوا میں اڑنے والی پلاسٹک کی تیلی خریدنے گئے ہیں تو یوں محسوس ہوا جیسے وہ دکان لڑکی کی طرف دھکا دے رہا ہے۔ تاکہ ٹکرا کر معذرت کر لیں اور خریداری کر لیں۔ اس بات پر تو ہم بھی خوش ہوئے کہ دھکا لڑکی کی طرف دے رہا ہے۔ ورنہ رسم یہ ہے کہ غلطی سے لڑکی دکاندار ہو تو جان پہچان والے پشت سے کھینچتے ہیں کہ فاصلے کم نہ ہوں۔

ہمارے ہمسفر یا تریوں نے دل کھول کر شاپنگ کی اور آئندہ خوش رہا لیکن اسے اندازہ ہوا کہ ابھی خواتین کے پرس اور حضرات کی جیبیں بھاری نظر آ رہی ہیں اس لئے اعلان کیا کہ جہم کٹنگ انڈسٹری جانیں گے۔ ہم نے تعجب سے پوچھا: ”ہم پتھروں کی کٹنگ دیکھ کر کیا کریں۔۔۔۔۔“  
”وہاں دنیا کے نہایت قیمتی اور نازک پتھر تراشے جاتے ہیں۔ یہ دیکھنے کی جگہ ہے۔“  
آئندہ بولا۔ خواتین نے سنا تو مسرت سے چیخیں مارنے لگیں اور پروگرام فوراً بن گیا بس میں سوار ہو گئے ہم آگے بیٹھے تھے ہمارے ساتھ بھائی افضل آ بیٹھے۔ ”بھابی کہاں ہیں!“ ہم نے تعجب سے پوچھا۔

”ذرا سر میں درد ہے میں نے کہا آرام کریں۔۔۔۔۔ وہ ہنس کر بولے۔

”انہیں خبر ہے ہم لوگ کہاں جا رہے ہیں۔“

”نہیں۔۔۔۔۔ وہ بولے

”تو ہم ذرا خبر کرا آئیں۔“

”بھائی رہنے دو۔۔۔۔۔ ذرا آزاد فضا اور۔۔۔۔۔“ بھائی محمد افضل ہنس رہے ہیں۔

ہم سمجھ گئے ”منہ بند رکھنے کی رشوت ہوگی۔۔۔۔۔ ہم نے بلیک میل کیا افضل بھائی زور زور سے بننے لگے لیکن بنگاک کے ظالم آکاش کو ان کی خوشی ایک نظر نہ بھائی ابھی وہ اچھی طرح ہنسنے بھی نہ پائے تھے کہ بھابی فرحت اپنے داماد کے ساتھ بس میں داخل ہو گئیں۔ انہوں نے ایک نظر بھائی افضل کی طرف دیکھا اور ایک خالی سیٹ پر بیٹھ گئیں ہم نے فوراً اٹھ کر انہیں اس سیٹ پر بلوایا لیکن وہ نہیں آئیں بلکہ بھائی افضل نے بھی آواز دی لیکن شاید وہ ناراض تھیں ان کی ناراضگی دیکھ کر بھائی

کے چہرے پر اداسی کے زرد پھول پھیل گئے۔ فضا بوجھل ہو گئی تب آئندہ نے مسکرا مسکرا کر تینتی کی بس چل پڑی تو وہ مائیکروفون باتھ میں لے کر ایک گانا سنانے لگا ہمارا خیال تھا اب دونا پنے گئے گا اس وقت وہ بنگاک کی قومی خدمت کر رہا تھا۔

یہ سفر جو ہیرے جواہرات کی دکان پر ختم ہو گا اور جس میں خواتین شامل ہیں اس ملک کے لئے ہزاروں بھات کمائے گا۔ آئندہ نے ایک کے بعد دوسرا گانا سنایا تو فضا کا بوجھل پن کم ہوا۔ بھائی افضل نے سوچا بھابی سے چند فٹ کی دوری کا جشن منانا چاہئے اس لئے ہم سے پوچھنے لگے۔۔۔۔۔ ”آپ کو جواہرات کا شوق ہے؟“

”ہاں اگر کسی حسین خاتون کے کانوں گئے اور ہاتھ میں ہوں“

”خریدنے سے دلچسپی نہیں۔۔۔۔۔“ وہ بولے

”دلچسپی کا تعلق سکھ رائج الوقت سے ہے ہمارا خیال ہے ہیرے وغیرہ مہنگے ہوتے ہیں اور ہم آج کل مہنگا جو تا تک خریدنے سے پرہیز کر رہے تھے۔“

”بھئی اتنے مہنگے بھی نہیں ہوتے کہ آدمی خرید ہی نہ سکے پھر بنگاک میں بہت سستے ہوتے ہیں۔“ وہ کہنے لگے۔

”کتنے بھی سستے ہوں ہماری پہنچ سے دور ہوں گے۔“

”یہاں پاکستان کے مقابلے میں آدھی قیمت سے بھی کم ہیں یہاں جو ہیرا پانچ ہزار کا ہوگا پاکستان میں دس ہزار کا فروخت ہو جائے گا۔“

”اچھا۔۔۔۔۔ یعنی ڈبل قیمت مل جائے گی اگر ہم دس ہزار کے ہیرے خرید لیں تو پاکستان میں بیس ہزار روپے مل جائیں گے“ ہم نے پوچھا۔

”بلکہ زیادہ بھی مل سکتے ہیں۔۔۔۔۔ بھائی افضل بولے۔

”لیکن اصلی نقلی کون پہچانے گا۔“

”میں۔۔۔۔۔ مجھے۔۔۔۔۔ ہیروں کی پہچان ہے“

”آپ جوہری ہیں“

”میرے دادا کے زمانے سے یہ کام جاری ہے“

### چلا مسافر سنگاپور

”لیکن آپ تو کنٹرکشن کا کام کر رہے ہیں۔“

”تعمیرات کا کام بھی پتھر کا ہے قیمتی پتھر نہ سہی معمولی سہی لیکن میں اہم ان سے جو گھر بننے ہیں اس میں رہنے والوں کی آنکھوں میں ہیروں کی چمک اور دلوں میں قیمتی پتھروں کے رنگ ہوتے ہیں۔“

”بے شک آپ نے ٹھیک کہا دراصل پتھر سب ایک ہیں صرف تراشنے کی بات ہے۔“

”لیکن اگر پتھر تراشا نہ جائے تو ہیرا نہیں بنتا۔“

”ہیرے کی قیمت ہی اس کے تراشنے جانے پر ہے۔ ورنہ یہ عام پتھر ہے۔“ افضل بھائی نے بتایا۔

”آپ سچ کہتے ہیں آدمی تراشا جائے تو انسان بن جاتا ہے پتھر..... مجسمہ.....“

”ہیرے کا ہر پہلو ایک نئی چمک دیتا ہے۔ پتھروں کی زبان ہوتی ہے یہ بولتے ہیں گفتگو کرتے ہیں زندگی سے ان کا گہرا تعلق ہوتا ہے۔“

”کیا واقعی پتھر انسان کی زندگی پر اثر ڈالتے ہیں!“ ہم نے تعجب سے پوچھا۔

”سفید پتھر وقار، متانت اور عزت کی علامت ہیں اس کی چمک زندگی کی حرارت ہے۔“

سرخ پتھر خوشی پر مسرت جذبات کا عکاس ہے نیلا پتھر امید اور کامیابی کی دلیل ہے۔“

اگر کسی کو نیلا پتھر پہنے دیکھیں تو سمجھیں کہ وہ امید سے ہے۔“ ہم نے پوچھا

بھائی افضل ہنسنے لگے بھائی فرحت نے مزہ کر دیکھا تب بھی وہ ہنستے رہے پھر بولے۔ ”نیلا پتھر تو غیر شادی شدہ لڑکی بھی پہن سکتی ہے لیکن امید سے مراد اس ہے۔“ ہم نے کچھ پوچھا اور وہ کچھ سمجھے ہم بھی ہنسنے لگے۔ ”آپ پتھر کیسے پہچانتے ہیں۔“

”یہ بات تجربے سے آتی ہے پتھر کو ہاتھ میں لیں تو وہ بول اٹھتا ہے میں اصلی ہوں یا نقلی یہ تو ہمارا خاندانی پیشہ ہے دور سے دیکھ کر پتھر کی پہچان کر سکتا ہوں۔“

”آپ ہنگام سے کچھ خریدیں گے!“

”ہاں دو ایک روپی اور سفار کراچی میں اس کی قیمت اچھی ملے گی ٹور کی رقم نکل آئے گی

ویسے میرا خیال ہے زیورات بنوانے کا۔ میری بیٹی کی شادی ہے اس سال..... آپ کچھ خریدیں

گئے۔“

”ذہل قیمت کی لالچ بھی ہمیں کچھ خریدنے پر آمادہ نہیں کر سکتی اس میں ہمارا ارادہ کیا آپ

کے مشورے کا دخل نہیں بلکہ امر کی سننے کی کمی حائل ہے۔“

”ستے دو ایک پتھر لے لیجئے کام آئیں گے۔“ افضل بھائی نے مشورہ دیا۔

”ستے پتھر کہیں سنگ زبانی کے کام نہ آئیں سوچ کر بتائیں۔“ اس پر وہ خوب ہنسے۔

آئندہ کسی ایسی جگہ سے بس نکالی کہ ایک بڑے سے اسٹور کے سامنے جا کھڑی ہوئی یہ

پتھروں کے تراش خراش کی انڈسٹری تھی اندر داخل ہوئے تو دائیں ہاتھ پر لائن سے شیشے کے کیبن

بنے تھے جن میں خواتین بیٹھی نہ جانے کیا گھس رہی تھیں آئندہ بتایا یہ ہیرے تراش رہی ہیں

بڑے بڑے لوہے کے کالے توے تھے جو تیزی سے گھوم رہے تھے اور خواتین لوہے کی چمکیاں اس

پر رگڑتی تھیں۔ ہم نے لاکھ داکھ بائیں طرف سے جھانک کر دیکھا ہمیں ہیرا نظر نہیں آیا۔ خواتین

کو ہیرا نہیں کہہ سکتے تھے کیا پتہ تھا ان کی زبان میں ہیرا برا لفظ ہو اور خواتین ناراض ہو جائیں پھر کون

منانا پھرے گا۔

آئندہ کئی بار پوچھا تو ہم نے اقرار کر لیا کہ ہیرا کتنا دیکھ لیا ہے اس کے بعد اوپر کی منزل

میں جانا تھا زینے کے پاس استقبالی مشروب مفت تھا اس لئے ہم نے ایک نہیں دو گلاس نوش جان

کئے اور اوپر پہنچے میز چلوں کے دونوں طرف شیشے کی بند الماریوں میں بھی مختلف رنگوں اور نمونوں

کے پتھر چمک رہے تھے۔ خواتین ان پر فدا ہو رہی تھیں ساتھ قیمت بھی امر کی سکے میں درج تھی

اسے دیکھ کر سب آگے بڑھ رہے تھے پہلی منزل پر شیشے سے شوکیسوں میں دنیا بھر کے پتھر رکھے تھے

جو جگہ جگہ سے آتے ہیں ہمارے ہمسائے ہندوستان کے پتھر بھی رکھے تھے۔

ایک خاتون نے پوچھا ”پاکستان سے پتھر نہیں آتا۔“ آئندہ نے مسکرا کر انکار کر دیا اور

ہماری طرف دیکھا تو ہم نے بتایا پاکستان کسی پر پتھر اونہیں کرتا وہاں سے پھول آتے ہیں یا ہم

جیسے سیاح۔ آئندہ خوش ہو گیا مسکرانے لگا ہنگام مسکراہٹ کی سرزمین ہے۔ خواتین پھر پتھر پر غار

تھیں ٹکلو لیٹر سے قیمت نکال کر فانسوس کر رہی تھیں بھائی افضل بھی کئی پتھروں پر فدا ہو رہے تھے۔

ایک پتھر ہمیں بھی پسند آیا بالکل ایسا محسوس ہوتا تھا جیسے کی آنکھیں چمک رہی ہیں ایک کارڈ پر

### چلا مسافر سنگاپور

اس کا نام دیکھ تو ناخیز آئی تھا ایک بنی کی آنکھیں بھی تھیں یہ سارے پتھر چاندی سونے کے لباس کے بغیر نہایت مہلتے تھے شیم بھائی نے بارنگلو اسے اور پہن کر دیکھے اس وقت بھائی الیاس کی حالت قابل دید تھی دل میں طے کر رہے ہوں کہ زندگی میں آئندہ کبھی سفر کیا تو اکیلے کریں گے ان کے ہاتھیں بانٹیں کرنے کے باوجود کئی ہزار بھات جیب سے نکل کر بنگاک کے خزانے میں چھپ گئے بھائی فاتح کی حیثیت سے ادھر ادھر دیکھنے لگیں لیکن سب فتوحات میں مشغول تھے بھائی محمد افضل اور بھائی فرحت جس انہماک سے شوکیس سے لگے بیٹھے تھے اس نے اندازہ ہوتا تھا کہ آج دکان خالی ہو جائے گی۔ ہم ان کے نزدیک پہنچے تو دیکھا بھائی افضل کے ہاتھ میں تین سرخ رنگ کے پتھر ہیں اور یہ ان پر ہزار جان عاشق ہو رہے ہیں ہمیں دکھا کر خوش سے بولے ”یہ ریڈ سفار ہے میں نے اپنی زندگی میں اس سے زیادہ خوبصورت اور اتنا بڑا پتھر نہیں دیکھا اور قیمت بھی صرف پینتالیس امریکی ڈالر“ ہم نے ہاتھ میں لے کر دیکھے سرخ شیشے کے تین ٹکڑے۔

”آپ کے پاس ایک اور ہوگا..... بھائی افضل تھائی لڑکی سے بار بار کہہ رہے تھے اور وہ ظالم انکار کر رہی تھی اس عرصے میں بھائی فرحت دور چار نیزھے لیے گول پتھروں کا سودا کر چکی تھیں آخر کوجو ہر شناس کی بیوی تھیں ان کی آنکھیں بھی پتھروں کو پہچانتی ہوں گی۔ افضل بھائی کو چوتھا پتھر نہیں ملا تو انہوں نے تین ہی خرید لئے۔

رضیہ ہر پتھر پر لوٹ پوٹ ہو جاتی روپی کے لئے تو ضد کرنے لگی اسماعیل سمجھانے لگا ”ابھی اپنے کو سنگاپور جانا ہے اور شاپنگ بھی کرنی ہے پھر کیا پتہ پتھر جعلی ہو“۔

”جعلی نہیں ہے افضل انکل سے پوچھ لوں گی“ رضیہ پھل رہی تھی ہم اور آگے بڑھے فاطمہ حسرت سے ایک بار کود دیکھ رہی تھی نگہت شیر لونا کو کانوں کے ٹاپس دکھا رہی تھی روپی بھائی ایک انگوٹھی سودا کر رہی تھیں۔

اچانک ہمیں احساس ہوا کہ ایک سیڑھی اوپر کی طرف بھی جاتی ہے جو راستہ اوپر جاتا ہے ہم اس پر چڑھ گئے یہاں نہ بیرے تھے نہ جواہرات لیکن بیرے جواہرات جیسی لڑکیاں تھیں اور جو ہر شناس نادرا نہیں دیکھ کر تڑپ اٹھا۔

”پارنٹر میرے لئے مائی پسند کر دیں“..... اس منزل پر تھائی سلک کی بنی مائی قیص ڈاک

کے ٹکٹ و یوکارڈ ملتے تھے مائی کی تک تو سمجھ میں آئی کہ زیادہ خرچ کرو یا تو اب راون میں اس قسم کے پھندے کی ضرورت ہوگی۔ قیص اور ڈاک کے ٹکٹ بکنے کی منطق نہ جانے کیا تھی۔ ”اگر صرف مائی کی بات ہے تو پسند کر دیتے ہیں باقی کام تم خود سرانجام دو“۔ ہم نے نادر کے رُرد لڑکیوں کو دیکھ کر کہا۔

نادر کا مقدر خراب تھا ہمارے بعد اور لوگ بھی زرو جواہر کے دیدار کی لالچ میں اوپر چڑھ آئے اور نادر کے رنگ میں بھٹک پڑ گیا۔ تھائی لڑکیوں کی توجہ اکیلے گاہک پر تھی وہ بٹ گئی تھائی مائی سستی تھی یا ہمیں محسوس ہوئیں اس لئے جب تھائی لڑکی اس کی مدد کو بڑھی اور قیص ہاتھ میں لے کر نادر لڑکی کو اپنے پروگرام سنانے لگا آہستہ آہستہ سرگوشیوں میں لڑکی نہ جانے کیا سمجھ کر اقرار میں سر ہلاتی رہی اور اگر صرف بلانا ”ہاں“ کہنا ہے تو نادر کا میاب ہو گیا افضل بھائی اور فرحت بھائی بھی اوپر آئیں لیکن یہاں انہیں کوئی کام کی چیز نظر نہ آئی۔ جب آنند کو یقین ہو گیا کہ جیب اور پرس خاصی حد تک ہلکے ہو گئے ہیں تو اس نے واپسی کا اعلان کیا۔ ٹلی منزل میں ادائیگی کے ساتھ حکومت کی جانب سے پتھروں کے اصل ہونے کا سرٹیفکیٹ بھی دیا جاتا تھا پہلے بھائی شیم نے ادائیگی کر کے اپنی پسند کا بار لیا پھر بھائی افضل کا ونڈ پر آئے اور ہم سب پر حیرت کا پہاڑ ٹوٹا کہ ان کے خریدے ہوئے بیشتر پتھر اور خاص طور سے ریڈ سفار نقلی تھے اور کا ونڈ والے نے سرٹیفکیٹ دینے سے انکار کر دیا۔

جو ہر شناس محمد افضل خود جہراں کھڑے تھے کہ

ہیں کواکب کچھ نظر آتے ہیں کچھ

دیتے ہیں دھوکہ یہ بازی گر کھلا

بنکاک سے کوئی تھنہ لانے کی فرمائش نہیں کی تھی۔

بابل ہوٹل میں دوپہر کے کھانے کے بعد آئندہ نے اعلان کیا ”کل صبح فلوئنگ مارکیٹ کا پروگرام ہے۔ جو جانا چاہے دس امریکی ڈالر جمع کرا لے۔“ ہمیں جمیل صدیقی کی فرمائش یاد آگئی سب سے پہلے اپنا نام لکھا دیا۔ ہمارے ساتھی دس ڈالر کا سن کر دائیں بائیں ہونے لگے۔ بعض نے سوچا کل بنکاک میں آخری دن ہے۔ صبح فلوئنگ مارکیٹ شام کو روزگار ڈن۔ دوپہر کو کھانا۔ شاپنگ کے لئے وقت کہاں ملے گا۔ کچھ نے امریکی ڈالر کو بھات سے ضرب دیا اور خاموش ہو گئے۔ تیس میں سے بارہ فلوئنگ مارکیٹ دیکھنے پر تیار ہوئے۔ رات کے کھانے سے پہلے دس۔ بیڑھیوں سے اترتے وقت چھ رہ گئے۔ آئندہ نام کاٹتے اور لکھتے تھک گیا۔ ہوٹل سے صبح ساڑھے چھ بجے روانگی تھی ہمیں یقین تھا کہ صبح جانے والوں میں ہم تنہا ہوں گے لیکن جمیل احمد صدیقی اتنا پیارا دوست ہے اس کے لئے تبا بھی جایا جاسکتا ہے۔

زرد پائین اپیل اور سیاہ کافی سے ناشتہ کر کے استقبالیہ میں پہنچے تو گاڑی تیار تھی۔ پہلے نناشا مرزا اور کامران مرزا آئے۔ اس کے بعد شیر لوتیا اور نگہت۔ آخر میں بھائی جوہر شاس محمد افضل انہیں دیکھ کر ہم خوش ہو گئے۔ دو جوڑوں کے درمیان ہم اکیلے تھے اب ہمارا جوڑا بھائی محمد افضل کے ساتھ بنا۔ ہائے رے قسمت ہماری یا ان کی! فرحت بھائی نہیں آئیں، بھلا سبزی اور پھل کون خریدتا ہے بس چلی تو سات بجے تھے۔ لوگ کم تھے اس لئے جلدی چل پڑے۔ ہم اور بھائی افضل ساتھ بیٹھے تھے۔ لیکن نہ وہ تعمیرات پر بات کر رہے تھے نہ ہیروں پر۔ شاید کل آنکھوں کے دھوکے پر شرمندہ تھے۔ سڑکیں گاڑیوں سے بھری تھیں۔ پولیس والے مستعد کھڑے تھے۔ ایک ٹریول ایجنٹ کی دکان کے باہر اردو میں بورڈ لگا تھا۔ ”سیاحوں کے لئے خصوصی رعایت“ دیا ر غیر میں اردو دیکھ کر جو خوشی ہوئی وہ بیان سے باہر ہے۔

آدھے گھنٹے میں ہم ساحل پر پہنچ گئے۔ جہاں ایک رنگین خوبصورت کشتی ہمارا انتظار کر رہی تھی۔ ہم کو در اور خواتین اپنے شوہروں کے ہاتھوں کے سہارے کشتی میں سوار ہوئیں۔

اس قسم کی کشتیاں خاص مہمانوں کے لئے استعمال کی جاتی ہیں۔ آئندہ کشتی چلانے والے کے پاس جا بیٹھا۔ ذرا دیر میں دونوں طرف سفید سفید جہاز آ گئے۔ اس کے بعد کھلا سمندر۔ دائیں

## فلوئنگ مارکیٹ کی سیر اور پھر بیاں اپنا

جمیل احمد صدیقی ہمارے دوست ہیں شہر میں کتنے لوگ ہیں جو ان کی دوستی کا دم بھرتے ہیں۔ ان کے دفتر میں احباب کا مجمع نظر آتا ہے۔ چائے کافی کھانا اور کام ساتھ ساتھ چل رہا ہے۔ کسی دوست نے اشارہ کیا انہوں نے کام کر دیا۔ جب ہم ملک سے باہر جاتے ہیں یہ بے حد خوش ہوتے ہیں۔ ہندوستان گئے تو ان سے کئی سفارشی خط لے گئے اور ہندوستان میں لطف اٹھایا۔ جب ہمارے بنکاک جانے کا شور ہوا۔ سب سے پہلے ان کا فون آیا۔ پوچھنے لگے ”بنکاک میں کیا دیکھو گے۔“ ہم نے جواب دیا: ”جو نظر آیا اور جو نظر نہیں آیا۔“

”میں بتاؤں گا کیا دیکھو۔ تم آؤ گے یا میں آؤں!“

ہم نے کہا: ”ایک ہی بات ہے۔ ہم آ جاتے ہیں۔“ دفتر پہنچے تو کئی دوست بیٹھے تھے۔ جمیل نے سب کو فارغ کیا صوفے پر ہمارے پاس آ بیٹھے اور خوشی سے بولے: ”یار بنکاک کی فلوئنگ مارکیٹ ضرور دیکھنا۔ بڑی رومانٹک چیز لگتی ہے۔“

”تم نے دیکھی ہے؟“ ہم نے پوچھا۔

”نہیں اس کے بارے میں بہت سمجھتا ہے۔“

ہم نے وعدہ کیا۔ اور جمیل احمد صدیقی کے دفتر سے اٹھے تو بے انتہا خوش تھے انہوں نے



26 Westridge I Rawalpindi

۱۳/فروری ۹۱ء

Shafiqur Rehman, H.I.(M)

MBBS(pb), DPH (Edin), DTM & H (Eng), FCPS (Pak)

Surgeon Rear Admiral (Retd)

”چلا مسافر سگ پور“ ایک واقعاتی سفر نامہ ہے۔ اس میں مسافر زمین سے پیوست رہتے ہوئے اپنے سفر کے مشاہدات اور تجربات کو بے ساختگی کے ساتھ بیان کرتا چلا جاتا ہے۔ اندازِ تحریر سے بے تکلفی کے ساتھ ساتھ اپنی اہمیت کا احساس نمایاں ہے۔

زبان و بیان کی روانی حالات و واقعات کے ساتھ ہم آہنگ ہے۔ سفر نامے میں مناظر تیزی سے بدلتے ہیں مگر اس کے باوجود آپس میں جوڑے ہوئے محسوس ہوتے ہیں۔ منظر کشی میں جاذبیت ہے قاری اس میں محو ہو جاتا ہے۔

مجموعی طور پر یہ ایک دلچسپ سفر نامہ ہے۔

- 101 -14- کورل آئی لینڈ میں بھائی الیاس کے ہاتھ رہ گئے
- 112 -15- بتایا میں لینڈی بوائے سے ملاقات
- 120 -16- جس کا ایک قطرہ ہش شرٹ پر اور دیوانہ ہونا ایئر ہوسٹس کا
- 125 -17- جیون میں ایک بار آنا سگ پور
- 133 -18- سگ پور میں میری حاکم راجم
- 145 -19- جمیل زکریا سگ پور کے اسپتال میں
- 153 -20- ذرا سے ڈالرا اور خرچ کر دیتے تو پھول والی ساتھ آ جاتی
- 162 -21- مکی سے ملاقات
- 170 -22- ہماری گرل فرینڈ ریکھا
- 175 -23- رکشہ میں پیناٹک کی سیر
- 188 -24- ہم اس جگہ گئے جہاں کپڑے پہن کر جانا منع ہے
- 200 -25- ملیشیا کا روایتی کھانا، خواتین کی نگرانی میں
- 208 -26- حسینہ اور سیاح بے وفا ہوتے ہیں
- 220 -27- سفید کبوتر، سفید ہاتھ ہمارے ساتھ آ گئے
- 229 -28- مکی ہمارے حرم میں شامل ہو گئی
- 242 -29- وہ سب نازک ہاتھوں والیاں تھیں
- 254 -30- سید عظمت ہمارے سفیر تھے
- 257 -31- ہم نے جوا کھیلایا اور ہار گئے

### بیلا مسافر سنگاپور

طرف شگھر یا تھا۔ بنکاک کا سب سے مہنگا اور خوبصورت ہوٹل۔

ہمارے دوست ڈاکٹر شاکر علی نے بنکاک جاتے وقت ہدایت کی تھی کہ ہم موقع ملے ہی دریائے کوئی پر برج ضرور دیکھیں۔ ہم نے فلم برج اون دی ریور کوئی دیکھی تھی۔ وہ اچھی تھی اب صرف برج دیکھنے کا کیا فائدہ تھا لیکن ڈاکٹر صاحب کی خوشی ہماری خوشی ہے۔ اس لئے سپر ٹریولرز والے مجاہد سے پوچھا۔ اس نے کہا ”آپ جب فلوئنگ مارکیٹ جلیں گے تو اسی پل کے نیچے سے گزریں گے۔“ اچانک ایک بڑا سا پل نظروں کے سامنے آگیا ہم نے فوراً اندازہ کر لیا کہ یہ برج اون دی ریور کوئی ہے۔ اور اپنے ہمسفر کو بتا دیا۔ انہوں نے حیرت سے دیکھا۔ وہ ایک تاریخی پل سے گزر رہے تھے۔ کامران مرزا اور شیر لوٹیا نے کھٹا کھٹ تصویریں بنا ڈالیں سب خوش ہو گئے۔ پل کو اچھی طرح دیکھنے لگے۔ فلم یاد کرنے لگے۔ اسی لمحہ آئندہ بتایا ہم جس دریا سے گزر رہے تھے وہ چاؤ پیا تھا اس بیان پر ہم خاموش ہو گئے جس پل کے نیچے سے گزر رہے تھے ظالم وہ پل نہیں تھا جس کا ہم نے اعلان کیا تھا۔ سب نے ہماری طرف منہ موڑ لیا۔ اور ہم نے آئندہ اپنے معلومات کے خزانے نہ لٹانے کا عہد کیا۔

پانی بنکاک والوں کے لئے دیوتا ہے۔ ان کا عقیدہ ہے۔ پانی نہ ہو تو یہ دنیا ویران ہو جائے۔ اسی طرح بڑے قدر آور درخت بھی طاقت کا سرچشمہ ہیں۔ فصلوں میں چاول زیادہ اہم ہے۔ اس لئے دریا درخت اور چاول کی عبادت کرتے ہیں۔ مکان بنانے سے پہلے چاول کی کٹائی کے وقت عبادت کرتے ہیں۔ جشن مناتے ہیں نومبر کے مہینے میں جب چودھویں کا چاند آسمان پر نمودار ہوتا ہے تھائی لینڈ کی حسین لڑکیاں اپنے بالوں میں سرخ پھول سجائے لبوں پر ان دیکھے دیوتاؤں کے گیت گاتی ہیں کیلے کے پتوں میں سفید نیلے اور سرخ پھولوں کو سجا کر دریا میں بہاتی ہیں اور ان کے ساتھ ساتھ ساحل پر چلتی رہتی ہیں۔ چاند کی دودھیا روشنی سے پھول اپنی خوشبو کے ساتھ دریا میں تیرتے رہتے ہیں۔ پھر کوئی لہر انہیں چومتی ہے اور اپنے آغوش میں چھپا لیتی ہے۔ برسوں سے یہ رسم چلی آرہی ہے۔

پانی کا طاقت سب مانتے ہیں چاؤ دریا میں نہ جانے کب چپکے سے سمندر آتا ہے۔ پھر یہ دونوں مل کر ایک ہو جاتے ہیں۔ بائیں طرف پانی میں کٹری کے مکان بنے ہیں۔ ان میں زندگی کی

ہر سہولت ہے۔ غریب اور بے آسرا لوگوں کی یہ بستی ہے۔ یہ مکان ہر وقت بلتے رہتے ہیں۔ پانی کی لہریں انہیں ادھر ادھر لرزاتی رہتی ہیں۔ غریبوں کی زندگی کی طرح ہم نے سوچا لوگ ان میں کیسے رہتے ہوں گے۔ آئندہ بتایا۔ اب یہ ٹھوس زمین پر سکون سے نہیں رہ سکتے۔ ان کی خوراک مچھلی اور چاول ہے۔ دائیں طرف ایسے مکان بنے تھے جن کا ایک حصہ خشکی پر تھا۔ یہ غریبوں میں شمار نہیں ہوتے ان کے دروازے کے پاس کشتیاں پارک تھیں۔ یہ بارش سے پانی حاصل کرتے ہیں۔ بڑے بڑے ٹینک چھتوں پر لگے ہیں جو ہر وقت آسمان پر بادلوں کو دیکھتے رہتے ہیں کب یہ برسیں اور ان کے دامن بھر جائیں۔ ان گھروں میں ناریل آم اور کیلے کے لائق اور درخت ہیں۔ دسمبر کے مہینے میں آم کے درختوں میں کیریاں لگی تھیں کیلے کے ناریل کے پچھلے لہے تھے۔

پھر اچانک ایک سمندری تنگ گلی میں داخل ہو گئے۔ اس کے دونوں طرف کٹری کے مکان تھے۔ بڑوں کے لئے کشتیاں اور چھوٹوں کے لئے ننھی منی کشتیاں جیسے ہمارے ہاں بچے سائیکلوں پر سیر کو نکلتے ہیں۔ یہاں کشتیوں میں یہ رسیوں سے اوپر بندھی ہوتی ہیں۔ رسی کا ایک سرا پکڑا اور کشتی پانی میں اتر آئی۔ اس میں کودے۔ دو چپو چلائے اور سفر پر روانہ۔ دھوبی ایک کشتی میں کپڑے لارہا تھا۔ لے جا رہا تھا۔ پھر کشتی کے چاروں طرف کشتیاں آگئیں۔ ان میں پھلوں اور سبزیوں کی دکانیں تھیں۔

تروتازہ بھرے پھل اور آنکھوں کو ٹھنڈک پہنچانے والے پھول اور ان کے درمیان سر پر بڑے بڑے ہیٹ لگائے تھائی حسن کے نمونے۔ ان کے مسکراتے ہونٹ چمکتی آنکھیں دھکتے گال اور بے چین ہاتھ زندگی میں اس سے اچھا منظر شاید پھر دیکھنے کو نہ ملے۔ ہم نے اپنے دوست جمیل احمد صدیقی کا شکر ادا کیا۔ وہ نہ ضد کرتے تو ہم کب اس تیرتی ہوئی مارکیٹ میں آتے۔

ایک کشتی میں ناریل اور جھلکتی تھائی لڑکی۔ مجبور ہو کر بھائی محمد افضل نے دو ناریل خریدا۔ پیسے انہوں نے دیئے وصول ہم نے کئے۔ آسٹراڈال کر ایک گھونٹ لیا تو تازگی اور لذت منہ میں بھر گئی۔ آنکھیں یوں بھی خوش تھیں۔ ”سرکیلا۔ پائین اپیل“ آواز سے کان بھی مطمئن ہو گئے۔ بعض کشتیوں میں ٹھنڈے مشروب بھی تھے۔ ہر رنگ کی سبزیاں تھیں اور لڑکیوں کی فرمائش ”خرید لیں۔ لوٹ لیں“ اکیلے ہوتے۔ کوئی دیکھ نہ رہا ہوتا تو شاید سب کشتیوں اور ان میں لدے سامان کا

### چلا مسافر سنگاپور

سودا کر لیتے لیکن سودا کی دل کو سمجھایا کہ سبزیاں اور ہیں جو کھائیں گے اور یہ لڑکیاں اپنے گھروں کو لوٹ جائیں گی۔ کل دوسرے سیاحوں کو خوش کرنے اور بھات بنو نے۔ آنند نے جب اطمینان کر لیا کہ حسب توفیق سب نے بی بیوں کی مدد کر دی ہے تو کشتی آگے بڑھی لیکن کشتیاں بھی ساتھ ہو لیں۔ ہمیں اس بات کی خوشی ہوئی۔ بلوچی اور دو شاعر اور ہمارے دوست عطا شاد بلوچ کا ایک شعر یاد آ گیا۔

بڑا کنھن ہے راستہ

جو آسکو تو ساتھ دو

کیا خبر ان سب نے عطا شاد کی غزل سنی ہو اور نبھانے آرہی ہوں۔

دو کشتیاں تو ہمارے ساتھ لگی گئی چل رہی تھیں نتاشا کا مران نے بہت سی لالچہ خرید لیں۔ دو ہمارے حصے میں بھی آئیں۔ لالچہ دراصل ہمارے ہاں کی پلچکی ہوتی ہے وہی ٹھنڈک وہی ذائقہ۔ ذرا بیک والوں نے اس پر نرم نرم کانٹے لگا دیئے ہیں۔ وہ ریشم سے ہوتے ہیں اچھے لگتے ہیں۔ کشتیوں کے سائے میں چلتے دور نکل گئے۔ اب چاروں طرف رنگ بھی سجائی کشتیاں نظر آنے لگیں۔ یہ کشتیوں کا بازار ہے۔ حیرت انگیز بات یہ تھی کہ سب کشتیاں لڑکیاں اور عورتیں چلا رہی تھیں۔ مرد شاید سبزیاں اور پھل تو ڈر رہے تھے یا کشتیاں بنارہے تھے۔

ایک جگہ کشتیاں رک گئیں دائیں طرف مارکیٹ بنی تھی لکڑی کے تختوں پر۔ دور تک دکانیں نوادرات پھل۔ سبزیاں اور لڑکیاں۔ یہاں آدھے گھنٹے رکنا تھا۔ یعنی شاپنگ کرنی تھی۔ لیکن ہم پر حیرتوں کا پہاڑ ٹوٹا اس لئے کہ آنند نے بتایا ”یہاں سے کوئی چیز نہ خریدیں۔ نہایت مہنگی ہیں“ پھر احساس ہوا کہ ان لوگوں سے آنند کے مراسم ضرور خراب ہوں گے ورنہ ہمارے بھات اسے کب عزیز۔

دکانیں سیاحوں سے بھری تھیں۔ آنند نے زندگی میں شاید پہلی بار بچ بولا تھا۔ اشیاء کی قیمتیں سن کر ہاتھ لگانے سے بھی ڈر لگتا تھا۔ صرف ہاتھ روم مفت تھے۔ بھائی افضل نے یہاں بھی ناریل پانی پلایا۔ شکر یہ ہم نے انناس خریدی۔ نگہت اور شبیر لوٹا نے تھوڑی لوٹ مار کی۔ کامران نتاشا کی تصویر بناتا رہا۔ نئی نئی شادی ہو تو آدی بے وقوف بنتا ہے یا تصویر بناتا ہے۔ ایک دکان پر مٹی کے

بے خوبصورت پھل بک رہے تھے۔ ہم اور بھائی افضل سچے تو لڑکی نے گوتم بدھ کی قسم کھائی کہ ہمارے ہاتھ کچھ نہ کچھ ضرور فروخت کرے گی۔ اس لئے بہت سے پھل خریدنے پڑے۔ آنند نے کہیں سے جھانک کر دیکھ لیا اور شور مچا دیا۔

واپسی کا سفر شروع ہوا تو پہلے نتاشا مرزا اور پھر نگہت لوٹا نے لالچہ اور انناس کھلایا۔ دونوں طرف لکڑی کے مکانوں سے نکل کر کھلے سمندر میں آگئے تو دیکھا بحری پولیس سیٹیاں بجا رہی ہے اور ہماری طرف آرہے تھے۔ ہم حیران ہو کر اپنی مسافر خواتین کو دیکھنے لگے ان کو دیکھ کر بحری پولیس سیٹیاں کیوں بجا رہی ہے۔

بحری سپاہی سیٹیاں بجاتے ہماری کشتی کی طرف بڑھ رہے تھے۔ ہم پریشان ہو کر ساتھ سفر کرنے والی خواتین کو دیکھنے لگے۔ بنگا میں کیا ہوتا ہے؟ خواتین قطعاً پریشان نہیں تھیں۔ انہیں شاید خطرے کا احساس ہی نہ تھا۔ بحری سپاہیوں کی کشتی نزدیک آئی اور ہماری کشتی روک دی گئی۔ سپاہی کو درہماری طرف بڑھے۔ ہم نے مصافحے کے لئے ہاتھ بڑھا دیا۔ بات سمجھ میں آگئی یہ سب ہم سے ہاتھ ملانے اور ملنے آئے تھے۔ آخر شہرت بھی کوئی چیز ہے۔

پھر خیال آیا اپنے یار عزیز احمد صدیقی نے ہمیں مرعوب کرنے کے لئے انتظام کیا ہے۔ شاید اس لئے اصرار کیا ہو کہ ہم فلوئنگ مارکیٹ دیکھنے جائیں تو یہ اپنا کمال دکھائیں جو بحری سپاہی سامنے آیا اس نے ہاتھ تو ملایا لیکن اس میں خلوص اور محبت سے زیادہ قانون بھٹک رہا تھا۔ بلکہ ہاتھ سے زیادہ ہتھکڑی محسوس ہوا ہم سے بات کئے بغیر وہ کشتی کے اگلے سرے پر چلے گئے اور ایک خالی جگہ سے جھک کر نرم مزاد کا غذا اٹھایا جو ہم نے لالچہ کھا کر ہاتھ پونچھ کر سمندر میں پھینکا تھا اور ہوا کے جھوکے سے وہ کاغذ سمندر میں گرنے کے بجائے کشتی میں گر گیا تھا۔ انہوں نے کاغذ لیا اور آنند کو تھائی زبان میں کچھ کہا اور کوڈ کر چلے گئے۔

ہم نے آنند سے پوچھا ”اس کاغذ کے ٹکڑے میں پرانے زمانے کے خزانے کا نقشہ تو نہیں؟“

آنند ہنسنے لگا پھر بولا ”خیر ہو گئی ورنہ جرمانہ ہو جاتا۔“

”تم پر جرمانہ؟“ ہم نے حیران ہو کر پوچھا۔

### چلا مسافر سنگاپور

”مجھ پر ہی سمجھ لیں۔“ اس نے کہا ”آپ نے کاغذ پھینکا تھا وہ سپاہیوں نے دیکھ لیا اس لئے چلے آئے۔ ہوا کا شکر یہ اس نے کاغذ کشتی میں لا ڈالا اور نہ بھاری جرمانہ ہوتا۔ یہاں سمندر میں کچھ پھینکنا جرم ہے۔“

ہم حیران رہ گئے الاچکی کا سارا مزہ جاتا رہا جب میں ہاتھ ڈال کر بھات گئے خدا کا شکر ادا کیا فق رہے لیکن دل میں عجیب سی بے چینی محسوس کی سمندر کا پانی منہ چڑاتا ہوا لگا نگہت، شبیر لوٹیا، نتاشا مرزا کا مران اور بھائی جو ہر شناس افضل ذرا سی دیر کو ہم گئے۔

بحری سپاہیوں کی کشتی سمندر کا پانی اڑاتی دور چلی گئی۔ بائیں طرف ایک بڑا سا مندر نظر آیا پوچھنے پر معلوم ہوا یہ سانپوں کا مندر ہے۔ بھانت بھانت اور رنگ برنگے ریگتے پھنکاریں مارتے سانپ آنند کشتی کنارے لے جانے لگا ہمیں سانپوں سے ڈر لگتا، صرف اس سانپ سے خوفزدہ رہتے ہیں جو آستین میں گھس آتا ہے۔ جہاں سیکڑوں سانپ ہوں وہاں ایک آدھ اندر گھس آئے تو کون روکے گا۔ ہم اس مندر میں جانے سے جھجکے تو سب کے ارادے جھاگ کی طرح بیٹھ گئے۔ بھلا سانپوں کا کیا دیکھنا آنند کے تعلقات بھی یہاں اچھے نہ تھے اس لئے سب کے مشورے سے آگے چل پڑے۔

دائیں طرف لکڑی کے بنے پانی میں جھولتے گھر نظر آنے لگے۔ ان میں رہتے لوگ غربت کا اعلیٰ شاہکار تھے ہم ان کے پاس سے گزر گئے۔ کشتی پوری رفتار سے بھاگی جا رہی تھی سمندر کی ہوا خوش گوار تاثر دے رہی تھی۔ لیکن دل میں ایک ارمان تھا۔ سمندر کے بل کھاتے پانی اٹھتی گرتی لہروں میں کوئی کاغذ ایک ڈبا ہوتا چاہئے اگر ایسا نہ ہوا تو یہ دقت گزر جائے گا اور اس کا زخم ہمیشہ کھل دے گا یہ سوچ کر ہم نے چاروں طرف دیکھا دور دور تک کوئی نہ تھا۔

بادلوں سے ڈھکا آسمان سر پر چھایا ہوا تھا۔ یوتھ فل کا کارڈ را جھا ہوٹل کا پتہ چند لمحوں بعد سمندر کے پانی پر تیر رہے تھے۔ جو ہر شناس بھائی افضل نے چونک کر دیکھا اور کشتی تیزی سے آگے بڑھ گئی اس کے زور میں جو پانی اچھلا وہ کارڈ اس پر رقص کر رہے تھے۔ ہمارا دل اطمینان کے ٹھنڈے پانی سے بھر گیا۔ بنکا ک کے سمندر کا سر نیچا ہو گیا پھر بائیں جانب ایک خوبصورت سا مینار نظر آیا۔ کشتی اس طرف بڑھنے لگی یہاں گھاٹ بنا تھا دور تک دکانیں تھیں اس کے بعد

عمار توں اور درمیان میں مندر کا عکس۔

آنند نے بولنا شروع کیا یہ ڈان ٹھیل ہے جو 67 میٹر بلند ہے۔ یہ اس بادشاہ نے تعمیر کیا جو بنکا ک کا نجات دہندہ تھا اس نے غیر ملکی فوجیوں کو مار بھگا یا تھا۔

کشتی کنارے سے لگی تو کوہ پھانڈ کر دہاں پہنچے۔ اڑنے والی تتلیاں بنکا ک کے مناظر کے کارڈ اور ٹھنڈے مشروب والوں نے گھیر لیا ان سے دائیں بائیں ہو کر گزرتے تو ایک عمارت میں داخل ہوئے جہاں گوتم بدھ کے مجسمے رکھے تھے ڈان ٹھیل بنوانے والے بادشاہ کا لکڑی کا تخت رکھا تھا جس پر وہ آرام کرتا تھا۔ ہمیں تو وہ دیکھ کر وحشت ہوئی اس پر آرام تو کیا بے آرامی ہوتی ہوگی۔ خیر یہ بات بادشاہ اور لکڑی کے بڑے سے تخت کے درمیان تھی۔

ذرا آگے ایک سادھو گیر واکپڑے پہنے دنیا کی راحتوں اور گوتم بدھ کے درمیان آلتی پالتی مارے بیٹھا تھا۔ ہمیں دیکھا تو مسکرانے لگا۔ بلکہ ازراہ شفقت اپنی طرف بلایا لیکن ہم کب خوشیوں اور روشنیوں سے بھری دنیا چھوڑ کر اس کی طرف جاتے ہم نے دور سے انکار کر دیا زندگی سے ابھی اور لطف اندوز ہونا تھا ہم سے مایوس ہو کر نگہت اور نتاشا مرزا کو بلایا وہ مارے عقیدت کے کھینچے چلے گئے۔ سادھو نے ان کے سر پر ہاتھ پھیرا ایک پیلے دھاگے میں بندھی سنہری مالا دی۔ پھر انتظار کرنے لگا کہ اس کے سامنے رکھی لوہے کی کڑا ہی میں بھات ڈالیں نتاشا تو مالا لے کر بڑھ گئی شبیر لونیا نے چند بھات ڈال دیئے سادھو نے ایسی نظر سے دیکھا کہ اس کا بس چلتا تو مالا چھین لیتا لیکن وہ تو ہنسنا کا پجاری تھا چپ رہا نتاشا مرزا خوش تھی جیسے زندگی کی ساری کامیابیاں اب اس کے قدم چوم لے گی اچانک اسے ٹھوکر لگی اور کامران مرزا نہ تھا م لیتا تو سامنے گوتم کے بت سے ٹکرا کر کم از کم سر میں چوٹ کا نشان ضرور پالیتی۔ زندگی میں دوسروں پر بھروسہ اور اندھا اعتماد کرنے والوں کے ساتھ اکثر ایسا ہوتا ہے۔

”آپ نے مالا کیوں نہیں لی؟“ نگہت لونیا نے پوچھا۔

”ہمارے پاس زندگی کی مالا ہے۔ جس کے ہر دانے پر خوش قسمتی اور کامیابی کی مہر اللہ تعالیٰ نے لگائی ہے پھر اس مالہ کی کیا ضرورت۔“

بھائی جو ہر شناس افضل اور ہم باہر ٹھیلنے لگے مندر کا عکس کئی منزلوں پر تھا اور لوگ چڑھ رہے



### چلا مسافر سنکا پور

تھے اس کے بارے میں روایت ہے کہ جو اس پر چڑھا وہ جنت کے مینار پر چڑھا اس کی مندر لیں ہیں۔ لوگ ٹھہر ٹھہر کر چڑھتے اور اترتے ہیں ہم نے اس کی سیر جیوں کو دیکھا اور وحشت ہوئی جنت یوں سیر حیاں چڑھنے سے ملتی تو لوگ سب چھوڑ چھاڑ کر سیر حیاں ہی چڑھتے رہتے پھر بنگاک میں ابھی دیکھنے کو بہت کچھ تھا اور ہمارے یار عزیز جمیل احمد صدیقی نے اس کلس پر چڑھنے کی ہدایت نہ کی تھی آج کی سیر انہی کے حساب میں تھی۔ اس لئے بھائی جو ہر شناس سے مشورہ کیا اور انہیں بھی ہم خیال دیکھ کر دائیں بائیں گھومنے لگے۔

وہاں ننھے ننھے بوزھے درخت نظر آئے یہ عمر میں بڑے تھے لیکن قد اور شاخیں ننھی ننھی تھیں اس علاقے سے لے کر جاپان تک ایسے درخت بنانے کا رواج عام ہے یہ خوبصورت لگتے ہیں۔ یہاں یہ اتنے خوبصورت تو نہیں لگ رہے تھے لیکن ہمارے لئے حیران کن تھے۔ اس کے بعد دکانیں بنگاک کی سوغاتیں بنگاک کی خواتین اور ہمارے بھات لیکن یہ ایک سہنا دل تھا ایک تو بھائی شمیم نہیں تھیں اور سونے پر سہاگہ کہ فرحت بھائی نہیں تھیں اب ان قیموں کے سر پر کون ہاتھ رکھتا ان کے چو لہے گرم رکھتا اس لئے دکان سے دکانوں تک آگے بڑھتے رہے اور دل نہ بیجا ہاتھ جیب تک نہ پہنچا یہ سب محروم ہو گئے ہائے ان کا مقدر بس ہم نے ایک ایک ماریل پانی خریدا اور پی گئے۔

دکانوں سے باہر نکلے تو ہاتھوں میں چابی کے چھلے چھتریاں ٹوپیاں لئے لڑکوں اور لڑکیوں نے آگھر لیکن ہم نے تو جیسے گوتم بدھ کی قسم کھائی تھی اس لئے ایک گرم دو پہر ہم جیت گئے اور ٹھہل آف ڈان کی ساری دکاندار ہار گئیں۔ آند بھی زیادہ فکر مند تھا۔ لیکن ہائے رے بنگاک والوں ایک طرف سے شبیر لوٹیا برآمد ہوئے تو ہاتھ میں اڑنے والی تیلیاں تھیں نتاشا مرزا بھی دو کارڈ خرید ائی تھی۔ اب گھات پر جا کھڑے ہوئے ہماری کشتی دوراؤن میں کھڑی تھی اسے آنے میں دیر لگی لیکن سورج کو سر جلانے میں زیادہ دیر نہیں لگی۔ کشتی میں کودے تو اس کے سائے میں فرحت تھی۔

واپس کا سفر شروع ہوا سمندر سے ایرکنڈیشن بس میں آئے تو انسان کے موسموں پر اختیار کی داد دینی پڑی پھر وہی سڑکیں اور وہی بازار دکانیں اور اخیر میں باہل ہوئل گرم کھانا لذیذ سویٹ ڈش اور فلوٹنگ مارکیٹ کا بیان جسے سن کر آند پریشان ہو رہا تھا کہ اس کے ساتھ ہم نے کیا کچھ لیا

نادر کو پر یوں کی کہانی، فہیم کو ڈسکو میوزک کا شور، بھائی شمیم کو شاپنگ کی محرومی، رضیہ کو چاکلیٹ کی دوری و رادیر میں سب ہمارے گرو جمع تھے اور اس بات پر کعب افسوس مل رہے تھے کہ زندگی کا بڑا لطف کھو یا کسی مسرت سے ہمکنار نہ ہوئے۔ نتاشا مرزا کا مران مرزا مسکرا رہے تھے شبیر لوٹیا اور نگت ہماری ہاں میں ہاں ملا رہے تھے اور بھائی جو ہر شناس ہمارے پہلو میں بیٹھے سر ہلا رہے تھے سب کو احساس ہوا کہ بنگاک کا مطلب ہے فلوٹنگ مارکیٹ اور کیونکہ وہ دیکھ نہیں سکتے اس لئے بنگاک دوبارہ آنا چاہئے ورنہ یہ سفر یہ تفریح یہ سیر نامکمل رہے گی۔ ہماری گفتگو اردو میں تھی اس لئے آند کو کیا خبر کہ ہم کیا قیامت ڈھا رہے تھے اور نعلی سے کوئی آند سے پوچھ لیتا تو اپنے انگوڑوں کٹے کہتا ہے۔

کھانا کھا کر ایک گھنٹے آرام اور پھر روزگار ڈن کو روانگی تھی اور یہی بنگاک میں قیام کا آخری پروگرام تھا اس کے بعد بنگاک کو الوداع کہا سیاحوں کے ساتھ ایسا ہی ہوتا ہے وقت موسم منظر رنگ انہیں کوئی بھی نہیں روک سکتا یہ آگے بڑھتے رہتے ہیں۔

الیاس بھی اداس اداس رہنے لگے اب انہوں نے ڈالر اور پونڈ کی گنتی چھوڑ دی، بے وفا کس گنتی میں ہوتے ہیں۔

ہم بھی روزگار ڈن جانا نہیں چاہتے تھے۔ آئند کے قول و فعل کا اعتبار اٹھ گیا تھا۔ ظالم باغ باغچہ دکھانے کے بہانے مصنوعی سمندر دکھالایا۔ سیر و تفریح کے بہانے شاپنگ سینٹر میں دھکا دے دیتا تھا۔ پھر مسلمان لڑکی فاطمہ سے عشق کر رہا تھا ویسے بھی روز دیکھا یا گارڈن بات ایک ہی ہے ہمیں دلچسپی تھی روز جیسے چہرے سے آئند کو اشارے کنایوں میں بتایا تھا کھل کر بات کرنے کی نہ ہمت تھی نہ موقع۔ خیر اپنے اپنے مقدر کی بات ہے۔ کچھ تو لوگ بھات زیادہ خرچ کر چکے تھے کچھ بنکاک کی گرمی میں روز دیکھ کر دل تروتازہ کرنا چاہتے تھے اس لئے ہر شخص مجبوراً جانے پر آمادہ ہو گیا۔ آئند نے بار بار تاکید کی سب ڈیڑھ بجے چل نکلیں گے۔ ڈیڑھ گھنٹے کا راستہ ہے ساڑھے تین بجے شو شروع ہو جاتا ہے۔ تب معلوم ہوا وہاں کوئی شو بھی ہوتا ہے ہمیں کیا اعتراض تھا جو چائیں دکھائیں ابھی آنکھوں میں روشنی باقی ہے کان بھی ٹھیک کام کر رہے ہیں۔ دانت بھی ہڈیاں وغیرہ توڑ لیتے ہیں اس لئے یہ دیکھنا سننا کھانا ہمیں پسند ہے۔

آئند نے کھانے تک انتظار کیا۔ سویت ڈش کا آخری لقمہ منہ میں رکھا تو اس نے سب کو گرفتار کیا اور بس میں بٹھا دیا۔ ہر شخص نے شور کیا۔ کھانے کے بعد قیلول آرام با تھ روم کا بہانہ کیا۔ لیکن آئند آج ہٹلر بنا ہوا تھا اس نے ہوٹل بابل کے با تھ روم کا راستہ دکھایا۔ آرام کے لئے بس کی سیٹ پیش کی..... اور روانگی ہو گئی وہی سڑکیں۔ بنکاک میں ایک سڑک ہے سکھوت روڈ سیدھی شہر کے پتھوں بچ گزرتی ہے۔ سب سے مشہور اور بڑے ہوٹلوں کو جاتی ہے۔ ہمارے بنکاک جانے اور اس سڑک پر چہل قدمی کے بعد زیادہ متنازع ہو گئی ہے۔ کیونکہ اب شناخت ہم ہیں ہمیں سے چکی کی دکان آتی ہے۔ اس پر بابل ہوٹل ہے۔ سکھ پھانے والی سکھنی کی درزی کی دکان اور اسی سے چل کر راجھا ہوٹل آتا ہے۔

آئند بہت دیر اس پر گاڑی چلو اتا۔ ہماری معلومات میں اضافہ کرتا رہا اور ہم اپنے خوابوں میں سوتے رہے۔ چوتھے رے۔ ڈیڑھ گھنٹے کا راستہ تھا ایک جگہ پارک نظر آیا اس کا نام لوم ہنٹ پارک ہے۔ گوتم بدھ نیپال میں ایک جگہ لوم ہنٹ میں پیدا ہوا تھا۔ اس پارک کا نام اسی مناسبت

## روزگار ڈن کے دروازے پر لڑکی نے ہاتھ پکڑ لیا

بنکاک میں آخری دو پہر ڈھلنے لگی۔ سہ پہر کو روزگار ڈن جانا تھا۔ وہاں جانے کے لئے دل سے کوئی تیار نہ تھا۔ سب بازار سے شاپنگ کو آخری بچ دینا چاہتے تھے۔ خاص طور سے بھابی شیم سخت پریشان تھیں۔ آخری شام بغیر کچھ خریدے۔ بھات خرچ کئے گزر جائے گی یہ کیسا اندھیرا؟ کیسا المیہ ہے؟ ہمارا خیال ہے اگر بھابی شیم کو حکومت پاکستان سفارت خانے میں افسر تجارت یا عوامی رابطہ متعین کر دے تو چند ماہ بعد تھائی حکومت پاکستان سے تعلقات توڑ لے گی کیونکہ دکانداروں کی مخالفت کون برداشت کرتا ہے۔

چند دنوں میں راجھا ہوٹل کے آس پاس کی دکانیں سرشام بند ہونے لگی تھیں۔ ٹھیلے والے انہیں دیکھ کر اپنے ٹھیلے بھگا کر لے جاتے تھے۔ ایک دن تو عجیب منظر ہوا۔ شیم بھابی دو چار راہ گیروں کی آڑ میں ایک ٹھیلے والے کے سر پر جا پہنچیں وہ غریب شاید گوتم بدھ کے تصور میں تھا۔ انہیں ٹھیلے اور اشیاء کے نزدیک دیکھ کر اس درجہ گھبرایا کہ ٹھیلہ بھگاتے وقت زمین پر گر گیا۔ ٹھیلہ بھی الٹ گیا۔ اب بجائے اس پر رحم کھانے اور ہمدردی کرنے کے بھابی زمین سے گری ہوئی اشیاء اٹھا اٹھا کر اس سے مول تول کرنے لگیں اس غریب سے اور کچھ تو نہ بن پڑا بس اٹھ کر ایسا بھاگا کہ صفحہ بنکاک سے غائب ہو گیا۔ شہر کے بڑے بڑے شاپنگ سینٹر پر بھی ان کے مول تول کا اثر پڑا۔ بھائی

### جلا مسافر سنگاپور

سے رکھا ہے۔ بدھا کی ساری زندگی شائق اور سکون کی تلاش اور تبلیغ میں گزری۔ اس پارک میں محبت کرنے والوں کے لئے شائق اور سکون ہے۔ وہ کسی جھیل کے کنارے ایک حد تک نزدیک بیٹھ سکتے ہیں ظالم سماج اور ملکی قانون انہیں روک ٹوک نہیں کرتا۔ آئندہ تفصیل بتاتا رہا۔ اور ہم آنکھیں بند کر کے ایک جھیل کے کنارے جا بیٹھے آس پاس کسی کو شک تک نہیں ہوا۔

روزگار ڈن آیا تو ہم قسطوں میں سو سو کر خامے تو تازہ ہو گئے تھے۔ یہاں آکر معلوم ہوا کہ بنگاک کا ہر شخص روزگار ڈن پہنچا ہوا ہے دور تک گاڑیاں بسیں پارک تھیں۔ اندر داخل ہوئے تو ہاتھیوں نے سونڈ اٹھا اٹھا کر استقبال کیا۔ ان سے بچ کر نکلے تو بھائی شیم قتبہ لگا رہی ہیں۔ دائیں طرف سامان سے بھرے پرے دوپیرے اسنور۔ اب سمجھ میں آیا بھائی کی خوشی۔ اس کے آگے ٹھنڈے مشروب کی دکانیں اس کے بعد لمبا راستہ پھولوں سے ڈھکا محرابوں سے سجائیے پانی اوپر راستہ بطنیں تیر رہی ہیں۔ سامنے لائن سے دکانیں ظالموں نے یہاں بھی بھات بڑرنے کا سامان کر رکھا تھا۔

پہلی دکان میں ایک بوڑھی بیٹی چرخہ کات رہی ہے۔ ایک بڑے سے برتن میں موم، پتلی کی شکل کی بڑی بڑی پھلیاں پڑی ہیں ان میں سے ہوا سے زیادہ باریک دھاگہ نکل کر پڑے پتے پتے رہا ہے اس کا رنگ ہلکا پیلا ہے۔ پوچھنے پر معلوم ہوا یہ ریشم کے کیڑے کے گھرے ریشم کا دھاگا۔ نکالا جا رہا ہے۔ پھر اس منظر میں زیادہ دلچسپی پیدا ہو گئی۔ دیر تک دیکھتے رہے۔ ننھا سا کیڑا ہمارے تن کو ڈھانپنے کے لئے کتنی محنت کرتا ہے۔ اور ہم اسے برہنہ کر رہے ہیں۔ خیر یہ تو دنیا کا دستور ہے قراقلی ٹوپی بنانے کے لئے بھیڑ کے پیٹ کو چاک کر کے اس کا بچہ زندہ نکال جاتا ہے۔ تب اس کی کھال سے اصلی قراقلی ٹوپی بنتی ہے۔

اگلی دکان میں اسی ریشم سے تھائی سلک تیار ہو رہا تھا۔ اس کی قیمت پوچھ کر آس پاس دیکھا کہیں بھات چھپ رہے ہوں تو خرید لیں۔ یہاں سب کچھ بیچتے ہیں مول تول میں آدمی سے کم قیمت کر دیتے ہیں۔ اس بھات کا نوٹ آٹھ بھات میں نہیں دیتے۔ ہم نے اس پر کئی جبد نکمرار کی لیکن ضائع گئی بلکہ ان لوگ ہم پر ہنسنے لگے۔ اس کا نوٹ آٹھ میں کب ملتا ہے۔ حالانکہ بنگاک کے لوگ جب سب اٹانے پر آئے ہوں تو بے جان کاغذ کا ٹکڑا کیوں بچا کر رکھتے۔ تھائی سلک کی چمک

دک خوب تھی۔ مسافر خواتین ہاتھ پھیر پھیر کر دیکھ رہی تھیں۔ خوش ہو رہی تھیں اور مرد حضرات ادھر ادھر چھپ رہے تھے اپنے بھات بچانے کے چکر میں۔

نووادرات کی دکانیں دکاندار لڑکیوں اور سامان سے بھری پڑی تھیں۔ اور وہ ہاتھ پکڑ کر حضرات کو گھسیٹ رہی تھیں اشیاء کی طرف۔ نادر کی عید تھی۔ اس کے منہ میں کتنی بار رال بھر گئی۔ اور اسے مجبوراً دکان سے نکل کر رال پکانے ادھر ادھر کوٹنے میں جانا پڑا ایک بیہودہ سا طوطا۔ ایک نہایت گھٹیا ٹائی۔ ایک پیتل کا تمباکو رکھنے کا ڈبہ۔ نادر کے ہاتھوں میں تھا اور وہ تو شور ہوا کہ ہال کی طرف بھاگو ورنہ نادر وہاں بکتے والے پودے تک خرید لیتا۔ نادر بنگاک جانے والے مسافروں میں ایک بڑے ایوارڈ کا مستحق تھا۔ اس لئے کہ اس نے کسی لڑکی سے کبھی مول تول نہیں کیا جو قیمت اس کے شیریں لبوں سے نکلی وہ ظالم نے ادا کر دی بعد کو ٹوکری بچھتا کی کہ کاش دگنی قیمت بتائی ہوتی۔

ہم سب بھاگ کر ایک گول سے نکڑی کے بنے ہال کی طرف گئے تو ہر طرف لائیں گئی تھیں۔ یوں محسوس ہوا کہ سارا بنگاک امد آیا ہے۔ ہمیں اس قسم کے کھیلوں سے دلچسپی نہیں لیکن بھیڑ بھاڑ میں ایک آدمی کی مرضی کہاں چلتی ہے۔ اس لئے لائن میں لگ گئے۔ فہم سا کرانی لپک کر کولڈرنک لے آیا۔ ”تم نے دوسری مرتبہ ہمیں کولڈرنک پلائی ہے اس آدھے گھنٹے میں“ ہم نے کہا ”ارے پہلے بھی آپ کو پلائی تھی میں سمجھا یہ میں آپ کو پہلی بار دے رہا ہوں۔“ وہ بولا اب مجبوری ہے ہم نے اسے منگوا لیا ہے اور جسے ایک بار منگوا لیں اسے عادی بنا کر واپس نہیں جھوڑتے میں ایک کولڈرنک اور لے آؤں“ یہ کہہ کر وہ دکان میں چلا گیا۔ لائن بہت آہستہ چل رہی تھی۔ اور جب پلٹ کر دیکھا لوگ بڑھتے جا رہے تھے۔ ایک بار تو احساس ہوا کہ ہاتھی بھی پیچھے لائن میں لگے ہیں لوگ اتنی دور تک تھے کہ ہاتھیوں تک پہنچ گئے تھے۔ خدا خدا کر کے اندر جانے کا موقع ملا تو بھاگ کر سیٹوں کی طرف جانا پڑا۔ ہر شخص بھاگ رہا تھا اچھی سیٹ کے لئے۔ ہمیں چوتھی رد میں جگہ ملی بھائی شیم نے آواز دی ”یہاں آجائیے“ دیکھا تو وہ چھٹی رد میں ہمارے لئے سیٹ روکے ہوئے تھیں۔ ہم بھاگ کر وہاں چلے گئے۔ نشستیں سی سرکل میں تھیں۔ سامنے بڑا سا سینٹ کافر ش تھا اس کے اوپر ایک اسٹیج بنا تھا۔

ابھی ہم بیٹھے لوگوں کو بھاگ بھاگ کر کرسیوں پر قبضہ کرتے دیکھ رہے تھے کہ ایک خاتون ٹوکری میں بہت سی خوشبوؤں میں بے برف سے ٹھنڈے رومال لے کر آگئیں اور اصرار کر کے ایک دیا ہم نے قیمت پوچھی تو مسکرا دیں۔ بکاک مسکراہٹ کی سرزمین ہے۔ او پھر ہم یہ سن کر مسکرا دیئے کہ خوشبوؤں بھرا ٹھنڈا رومال مفت ہے دھڑتھائی لینڈ آگے بڑھ گئی اور دوسروں کو رومال دیئے ہم نے سوچا اگر یہ رومال صرف ہمارے لئے ہوتا تو چاہے اس میں خوشبو نہ ہوتی یہ ٹھنڈا نہ ہوتا لیکن دل و نظر کو کیسی ٹھنڈک بخشتا مگر یہ ہو نہ سکا۔ خواب کب پورے ہوتے ہیں ہم نے ٹھنڈے رومال سے چہرہ پونچھا ایک تراوٹ اور تازگی کا احساس ہوا۔ میرے چہرے پر ملتے رہے پھر ہاتھوں میں دایا۔ وہ رومال ہم ساتھ لے آئے تھے۔ سفر کے اگلے مرحلے پیناٹنگ میں گم ہو گیا۔ بس اس کا اور ہمارا اتنا ہی ساتھ تھا ہم جب منہ چکا چکے تو ایک خاتون دانتوں کی نمائش کرتی ہمارے پاس آکھڑی ہوئیں۔ اور سوال کیا ”آپ کی ایک تصویر بنالوں“ خطاب ہم سے تھا سمجھ میں نہ آیا ایسی کیا بات ہے کہ بھرے مجمع میں یہ سوال ہم سے ہوا۔ ”بی بی آپ تصویر کا کیا کریں گی۔“ ”فریم میں لگا کر آپ کو دوں گی۔“ وہ مسکرائی لیکن فریم میں لگا کر دینے والی ترکیب سمجھ میں نہیں آئی۔ اس لمحے بھابی شمیم نے کہا ”کیا راز دنیا زہور ہے“ ہم جواب دیتے کہ نادر کو اپنی طرف بھاگتے ہوئے آتے دیکھا اور گھبرا کر ہم نے لڑکی سے کہا ”جلدی تصویر اتار لو“ اور اس نے کمرہ کا بلن دبا کر روشنی کا ایک فائر ہم پر پھینک دیا۔

ہال لوگوں سے کچھ کھینچ بھر گیا تو شوکا آغاز ہاتھیوں سے ہوا۔ انہوں نے اندر داخل ہو کر اپنی سوئٹ سے سلام کیا۔ اور تماشا نیوں کی کرسیوں کے آگے بڑے سے سینٹ کے فرش پر ایک چکر لگایا اور باہر نکل گئے۔ اس کے بعد سولہ لڑکیاں نہایت رنگین اور حسین لباس پہنے ننگے پاؤں بالوں میں پھول لگائے داخل ہوئیں ان سب کو جھیل سیف الملوک سے بلایا گیا تھا۔ جب یہ ہنستیں تو موتیوں جیسے سفید دانت بجلی کے کوندے کی طرح چمکتے۔ یہ چکر لگا کر ناپنے لگتیں تو ساری کائنات جھوم اٹھتی۔

ہال میں سوئی پھینک خاموشی تھی۔ سب لوگوں کا علم نہیں، لیکن نادر سانس روکے بیٹھا تھا۔ جسم

کا ہر حصہ آنکھ بن گیا تھا۔ لڑکیاں اپنا فن دکھا چکیں تو بال تالیوں سے گونج اٹھا شادی بیاہ کی رسوم شروع ہو گئیں۔ سیلیوں کا آنا۔ بزرگوں کا پیغام دینا پھر بارات، دولہا دلہن ایک دوسرے سے کمر جوڑ کر بیٹھ گئے۔ سب کچھ وہی تھا جو مشرق میں تھا۔ بعید قریب سے کچھ فرق نہیں پڑتا ہے۔

شادی کے بعد دودھ پانی اپنے سر سے لڑانے لے آئے۔ وہ غریب لڑکر لہو لبان ہو گئے تلواری بازی کا مقابلہ ہوا۔ پھر باکسنگ کا ایک کمرہ تھا دوسرا طاقتور خوب گھوم گھاسی ہوئی۔ جب ایک بالکل ہی ہار گیا تو یہ کھیل بھی ختم ہوا۔ اور پھر وہی حسین لڑکیاں میدان میں آگئیں اگلی صف میں بیٹھے ہوئے کئی تماش بینوں کو گھسیٹ کر رقص میں شامل کر لیا۔ ہائے رے نادر کی قسمت وہ پانچویں صف میں بیٹھا تھا۔ یہ رقص صرف نادر کو جلانے کے لئے رکھا گیا تھا لڑکیاں اپنے ہم رقص ساتھیوں کو قابل اعتراض حد تک اپنے نزدیک لار ہی تھیں اور سب دیکھ رہے تھے۔ ہم نے ایک بات اچھی طرح سمجھ لی کہ شروع میں جو لڑکیاں آئی تھیں کل یہی اسٹاک میں ہیں۔ اس کے بعد صرف کپڑے اور بالوں کا انداز بدل لاکئی لڑکیوں کو ہم قدر اور بالوں کے رنگ سے پہچان گئے۔ اس میں پاکستان کا جھنڈا بھی تھا لیکن ظالموں نے الٹا پکڑ رکھا تھا ان کے اور ہمارے درمیان فاصلہ اتنا زیادہ تھا کہ احتجاج کرتے تو کوئی سنتا نہیں۔ اس وقت دیکھنے اور سننے کے لئے خوش جمال چہرے تھے۔

شو ختم ہوا تو ایک طلسم ٹوٹ گیا۔ لوگ ہال سے باہر نکلنے لگے۔ ہمارے ساتھی حسین چہروں کو دل کھول کر داد دے رہے تھے۔ لیکن ہمارا خیال تھا سارا جادو اس رومال میں تھا جو سب سے پہلے پیش کئے گئے تھے جن سے آنکھیں اور چہرے صاف کیا تھا۔ بس پھر انہی کو دیکھا انہی کو سنا۔ روشنیاں اور رنگ حسن کو چار چاند لگاتے ہیں۔ یہ سب تھا لیکن دل کہتا تھا ان موہنی صورتوں کو کب دیکھنا نصیب ہو گا بکاک کب آئیں گے؟ زندگی کب تک وفا کرے گی دل اداسیوں کی تاریکی میں ڈوب رہا تھا کہ اچانک سامنے پیڑوں کے نیچے وہ ساری موہنی صورتیں کھڑی ہیں لوگ ساتھ کھڑے ہو کر تصویریں بنوا رہے ہیں خوش ہو رہے ہیں ہمارے ساتھی اس طرف لپکے ہم نے نزدیک سے دیکھا وہی لباس وہی چہرے۔ لیکن حسن کا وہ عالم نہ تھا۔ چہروں پر گہرے میک اپ کی جہیں صاف نظر آ رہی



### جلا مسافر سنگاپور

تھیں۔ حیرت انگیز بات یہ تھی کہ ان کے قد اتنے دراز نہ تھے جو ہمیں ہال میں نظر آ رہے تھے۔ آسانی حسن زمین پر آ گیا تھا۔ کاش ہم ان سب کو سورج کی روشنی میں نہ دیکھتے تو یہ جادو دیر تک زندگی کے ساتھ چلتا۔ پھر ایک خیال اور بھی آیا۔ اچھا ہے اسی دور ہو گئی۔ بھابی شیم اور الیاس بھائی نے ان کے ساتھ تصویریں نادر غائب تھا۔ اس منظر میں اس کی غیر موجودگی ناقابل یقین تھی۔ وہ ظالم پہلے ہی تحفوں کی دکان میں ایک لڑکی کو پسند کر چکا تھا۔ اور اسی طرف کھنچ گیا تھا۔

روزگار ڈن میں ہاتھیوں کا شو شروع ہوا۔ نصف درجن ہاتھی لکڑی کے لٹھے اٹھا رہے تھے پانی میں پھینک رہے تھے کھیل رہے تھے مہادت کے حکم پر کام کر رہے تھے یہ دلچسپ کھیل لوگوں کی تالیوں میں دیر تک جاری رہا۔ اب رواجی تھی۔ ایک اہم دن کا خاتمہ۔ بنگاک کی سیر کی آخری تفریح۔ آند ایک ایک کر کے ہمارے ہمسفروں کو تلاش کر رہا تھا کچھ شاپنگ سنٹر میں تھے دو ایک ٹھنڈے مشروب کی دکان میں نادر کو خواتین کے جھرمٹ سے گھسیٹ کر نکالا گیا۔

روزگار ڈن کے دروازے پر ایک لڑکی بچہ ہمارا ہاتھ پکڑ لیا ہم نے گھبرا کر ادھر ادھر دیکھا۔ لیکن کسی نے توجہ نہ دی لڑکی مسکرا رہی تھی۔ اس نے چھوٹی سی چابی کے چمچے میں لگی ایک تصویر دی۔ ہم نے دیکھا وہ ہماری تصویر تھی۔ اب ہم پہچانے یہ وہی لڑکی تھی جس نے ہال میں تصویر کھینچی تھی لڑکی نے مسکرا کر سوال کیا ”سو بھات“ تصویر کی قیمت سو بھات تھی سو بھات بہت ہوتے ہیں پاکستان کے پچھتر روپے اپنے دوست فوٹو گرافر افضل حسین کو پچھتر روپے دیں تو سو تصویریں بن جائیں ہم نے سوچا ایک لڑکی ہماری تصویر بنا کر دے رہی ہے اسے کچھ ضرور ملنا چاہئے۔ اس لئے دس بھات پیش کئے وہ برا ماننے لگی۔ اسے منانے کے لئے بیس کر دیئے۔ لیکن وہ سنگ دل نہ مانی۔ ہم نے پوچھا ”ہم نہیں خریدیں گے تو اس تصویر کا تم کیا کرو گی“ جل کر بولی ”گلے میں لٹکائے پھروں گی“ ہم نے کہا ”بس یہی چاہتے تھے۔ تم گلے میں تصویر ڈالے پھر دو گی۔ ہم زندگی اطمینان سے گزار دیں گے۔“

ہم سے مایوس ہو کر وہ دوسری طرف بڑھ گئی۔ اس کے پاس بہت سی تصویریں تھیں۔ اس کا پیشہ تصویریں کھینچنا اور اس طرح فروخت کرنا تھا ہم بس تک جاتے ہوئے پلٹ پلٹ کر دیکھتے رہے۔ شاید اب آواز دے شاید اب بلا کر بیس بھات میں تصویر ہمارے ہاتھوں سے بچ دے لیکن افسوس ایسا نہ ہوا بلکہ وہ تصویر آج تک ہمیں نہ ملی۔

بس میں سب خاموش تھے بھابی جمیل زکریا نے تجویز پیش کی۔ آند نے ہم سب کی بڑی خدمت کی ہے۔ اسے کوئی تحفہ دینا چاہئے۔ اس بات پر سب نے اتفاق کیا فوراً فہیم سا کرانی نے سب سے بھات جمع کئے اور جمیل زکریا کے حوالے کر دیئے۔

شہر پہنچنے تک اندھیرا ہو گیا بنگاک کی آخری شام ڈوب گئی اور رات شروع ہوئی ہوٹل راجھا پہنچے پنگی ٹیلرز نے دوپہر کو کھڑے بھجوا دیئے تھے وہ سوٹ کیس میں رکھ کر تھوڑی دیر آرام کیا پھر باہل ہوٹل کھانے کے لئے پہنچے وہاں سب جمع تھے اور اس وقت بھی ہر ایک کے ساتھ سامان سے بھرے تھیلے رکھے تھے۔ آند بہت خوش تھا۔ اس کی دوست فاطمہ بھی آئی تھی اور بات بے بات مسکرا رہی تھی۔ جمیل زکریا نے آند کے لئے نہایت خوبصورت چمچے کا بریف کیس خریدا۔ اسے دیکھ کر آند اور زیادہ خوش ہو گیا۔ فاطمہ بھی سب لوگوں سے بار بار ہاتھ ملانے لگی نادر تو اس کا ہاتھ چھوڑنے پر آمادہ ہی نہ تھا اسے پاکستان اور بنگاک کے تعلقات کا واسطہ دیا تب وہ باہل ہوٹل کی ملازماؤں کی طرف متوجہ ہوا آج کھانے میں زیادہ اہتمام تھا آند کو غالباً بل ادا کرنا تھا کھانے کے بعد چائے پی گئی بھابی شیم نے ہوٹل سے نکل کر دکانوں پر حملے کا پروگرام بنایا بھابی الیاس کا موڈ خراب ہو گیا۔ وہ تھکے ہوئے تھے آرام کرنا چاہتے تھے بحث مباحثے کے بعد روپی بھابی اور جمیل زکریا کے ساتھ چلی گئیں۔ الیاس بھابی ہوٹل کی طرف روانہ ہوئے۔ نادر شاید باہل ہوٹل میں ملازم لڑکیوں کے ساتھ برتن وغیرہ دھلوانے رہ گیا۔

فہیم سا کرانی ہمارے ساتھ تھا وہ میڈونا کے کیسٹ خریدنا چاہتا تھا ہمیں کیا اعتراض تھا لیکن جب اس نے ادھار بھات مانگے تب ہم ہوشیار ہو گئے اس نے جو کیسٹ خریدنے کے لئے چنے تھے وہ نہایت گھٹیا اور خراب تھے۔ کیوں کہ ہم نے راجھا ہوٹل کے نزدیک ایک دکان پر اعلیٰ جاپانی کیسٹ دیکھے تھے فہیم غریب کو کیا خبر تھی کہ اپنے بھات بچانے کے لئے میڈونا کے کیسٹ کیا بس

### چلا مسافر سنگاپور

چلے تو میڈونا کو دھکا دے سکتے ہیں۔ راجھا ہوٹل کے نزدیک جو دکان بند تھی وہی کیسٹ والی تھی اور ہم نے صبح تک صبر کرنے کے لئے کہا۔

”صبح تو ہم سات بجے بتایا بیچ جا رہے ہیں“ وہ بولا

”یہ دکان صبح چھ بجے کھل جاتی ہے“ ہم نے اسے سمجھایا اور وہ اچھے بچوں کی طرح سمجھ گیا۔ ہوٹل پہنچ کر استقبال کے ایک صوفے پر بیٹھ گئے یہاں سیاحوں کا میلہ لگا تھا کچھ آرہے تھے کچھ جا رہے تھے ان کا سامان ان کا لباس چہرے دیکھنے لگیں تو عجیب عجیب کہانیاں دکھائی دیتی ہیں۔ کتنے سمندر کتنے براعظم عبور کر کے یہ بنکاک آئے ہیں مسکراہٹ کی سرزمین دیکھنے کل ہم یہاں نہ ہوں گے، لیکن یہ سب ہوں گے۔ کچھ نئے کچھ پرانے۔ دنیا کا یہی دستور ہے۔

## نہ ہم عرب نہ امریکی ہمیں کون خوش کرے گا

آنکھ کھلی تو بنکاک میں صبح ہونے میں دیر تھی۔ ہم نے خشے کی بڑی سی کھڑکی سے باہر جھانک کر دیکھا روشنیاں جگمگا رہی تھیں ذرا دیر بعد سڑک پر سے گاڑیاں بھی گزر رہی تھیں۔ بنکاک کبھی نہیں سوتا۔ آج ہم جا رہے ہیں بنکاک کا ساتھ چھوٹ رہا ہے۔ سیاحوں کے ساتھ یہ ایسا برتاؤ کرتا ہے۔ ہزاروں لوگ روز آتے ہیں اور چند دن بعد واپس چلے جاتے ہیں۔ یہ ملنے اور بچھڑنے کا کھیل ہے۔ سب اس سے لطف اندوز ہوتے ہیں۔ صبح ہوتے ہی ہمارا قافلہ پیتا بیچ چلا جائے گا۔ یہ تھائی لینڈ کے ان چند ساحل سمندر میں ہے جس پر سیاحوں کا ہجوم رہتا ہے۔ دنیا بھر کے لوگ یہاں کھینچے چلے آتے ہیں۔ ہم لوگ اسے بتایا کہتے ہیں۔ بنکاک والے براہیں مانتے۔ نام کوئی سا رکھ لو لیکن اس ساحل پر ضرور قدم رکھو۔

سامان رات ہی کو باندھ لیا تھا۔ بنکاک کی دکانوں کا کچھ بوجھ اپنا بیالیا تھا۔ اب اسے اٹھا کر لے جانے کی پریشانی تھی۔ ہم اکیلے ہوتے تو گھبراتے۔ ہمارے ساتھ جم غفیر تھا جن کے پاس بوجھ ہی بوجھ تھا۔ جو وہ کریں گے وہی ہم بھی کریں گے۔

دیر تک نہاتے رہے جب بنکاک کے آسمان پر سفیدی نظر آنے لگی تو ہم ناشتے کے لئے گئے۔ انناس، پیسٹ اور تر بوز کے ڈھیر لگے تھے۔ یہ سب جی بھر کر کھایا۔ دوبارہ کافی پی تو دیکھا

### جلا مسافر سنگاپور

ہمارے ساتھی ایک ایک کر کے آرہے ہیں۔ سب سے پہلے شمیم بھابی اور بھائی الیا اس آئے پھر بھابی روہی اور بھائی جمیل زکریا۔ آئندہ بھی مسکراتا آگیا وہ غریب صبح سے لوگوں کو فون کر کے ”مارنگ کال“ ”مارنگ کال“ کہتا تھک گیا اس نے ہدایت دی کہ اپنا سامان کمرے کے دروازے پر رکھ دے پیرا نیچے استقبالیہ میں لے آئے گا۔ اوپر پہنچے تو کمرے کا چارج لینے ہوٹل کا ایک آدمی کھڑا تھا۔ ہم نے اسے گلاس تولیہ چادریں کھڑکی دروازے گنوا دیئے وہ کھڑا مسکراتا رہا سامان باہر رکھ کر ہم نیچے آئے تو استقبالیہ آنے اور جانے والے سیاحوں سے بھرا تھا۔ لاکر سے پاسپورٹ اور سکہ امریکہ نکال کر چابی استقبالیہ کلرک کے حوالے کر کے دو ہزار بھات بچا لئے۔ پہلے دن جب چابی ملی تھی ساتھ میں دھمکی بھی ملی تھی کہ چابی گم ہوئی تو دو ہزار بھات جرمانہ دو ہزار بھات کے چکر میں ہمیشہ ہاتھ دل کے اوپر جیب پر رہا اور لوگ سمجھے بنگاک کی سڑکوں پر دل پکڑے رکھنے کے لئے چابی کے گم ہونے کا بہانہ کر رہے ہیں۔ آج اس جھوٹ کی زندگی سے چھٹکارا ہوا۔ گاڑی کب کی کھڑی تھی اب سامان اور ہمارے لادنے کا وقت آگیا۔ آئندہ سامان رکھوا کر لوگوں کو گاڑی میں بٹھاتا رہا۔ بھابی شمیم آج تیس تو بھائی الیا اس کا پتہ نہ ملتا شہیر لوٹیا سوار ہو گئے تو نگہت ہوٹل میں رہ گئی۔ سات بجے رواں گئی ساڑھے سات بج گئے۔ آئندہ پریشان تھا۔ بارہ بجے کورل آئی لینڈ جانا تھا اس کے لئے ایک بڑی کشتی بک تھی دیر سے پہنچیں گے تو کشتی والا نہیں ملے گا۔ اس کی پریشانی دیکھ کر ہم نے پوچھا ”ارے ظالم ایسا تو نہیں کہ بارہ بجے کے بعد سمندر ہی نہ ملے“ اس بات پر وہ پریشانی کے لمحے میں بھی جسنے سے باز نہ آیا۔ جب سب بیٹھ گئے۔ اور روانگی کے لئے دروازہ بند ہو گیا تو کامران مرزا نے تڑپ کر نشانہ سے پوچھا۔ ”میرا کیمرو کہاں ہے“ اس کی ڈھونڈیا مچی۔ بس کی روانگی رک گئی۔ بس کی بیسمنٹ سے تمام سامان نکالا گیا دو ایک بھاگ کر کمرہ دیکھ آئے۔ کچھ نے استقبالیہ اور ناشتے کے ہال کی تلاشی لی۔ نشانہ کا کہنا تھا کہ اس نے کیمرو ناشتے کی میز پر رکھا تھا ہم نے نادر سے پوچھا ”تم نے ناشتے میں کیا کھایا ہے۔“ وہ گھبرا کر بولا ”کیمرو میں نے نہیں کھایا“ کامران مرزا سخت پریشان تھا کیمرو مہنگا تھا اس کے ساتھ اس میں فلم اس سے زیادہ مہنگی تھی جس میں بنگاک کی یادگار تصویریں تھیں۔ نشانہ غریب پریشان تھی۔ کامران الجھ رہا تھا۔

کامران اور نشانہ بنگاک ہمارے ساتھ آئے تھے۔ لیکن دور دور تھے۔ کمرہ راجھا ہوٹل میں بک تھا۔ یہ دونوں ہوٹل ایمپسڈر میں جا کر سوتے تھے بابل کا کھانا نہیں کھاتے تھے اس طرح ان

کے اور ہمارے درمیان کئی سوئنگ پول آتے تھے۔ لیکن اس پریشانی کے لمحے میں انہوں نے ہماری بات بھی توجہ سے سنی۔ ہمارے مشورے پر استقبالیہ میں شکایت بھی درج کرا دی۔ کیمرو کے گم ہوتے ہی یہ جوڑا ہم سب میں ملا۔ ہر شخص یوں محسوس کر رہا تھا کہ کیمرو اس کا کھویا ہے آٹھ بجے مجبوراً سفر شروع کیا گیا۔ لیکن ایک افسردگی سب پر طاری تھی۔ وہ سفر جو خوشی اور مسرت سے شروع ہوتا وہ اداسی کے ساتھ جاری تھا۔

بنگاک سے نکل کر قومی شاہراہ پر آ گئے۔ ناریل اور کیلے کے پیڑ دونوں طرف آرہے تھے لوگ اونگھنے لگے۔ اچانک بس کی پچھلی نشست سے شور کی آواز آئی ”کیمرو مل گیا“ کامران مرزا کا کیمرو مل گیا۔ وہ نشانہ مرزا کی سیٹ کے نیچے رکھا تھا۔ ایک خوشی کی لہر چاروں طرف پھیل گئی سب خوش ہو گئے۔ کامران نے اعلان کیا۔ بتایا میں ایک ایک ڈرنک میری طرف سے سب کو پیش کی جائے گی ہر ایک نے خیر مقدم پر جوش تالیوں سے کیا لیکن کامران مرزا نے بتایا پہنچ کر اپنا وعدہ بھلا دیا۔ کیا خبر بھات کی کمی ہو۔ یادداشت کی کمی بھی کہی جاسکتی ہے۔

کیمرو کیا ملا ہر ایک کی ہنسی اور مسکراہٹ واپس مل گئی۔ اب لطیفے قسے کہانیاں شروع ہوئیں۔ بس ایک دریا پر سے گزر رہی تھی۔

”یہ دریاے وائے ہے“ نگہت لوٹیا نے ہم سے پوچھا۔

”نہیں ہوائی“ ہمارا جواب تھا۔

آئندہ بتایا یہ دریاے مین بیکون ہے بڑا سا پل تھا وہ جلد پار ہو گیا بس ایک پٹرول پمپ کے ریسٹورنٹ کے سامنے کھڑی ہو گئی۔ سب اتر پڑے۔ یہاں چائے کافی کو لڈرنک سوکھا ہوا انٹاس ملتا ہے۔ بھائی افضل اور بھابی فرحت شاپنگ کے لئے اتر آئے۔ دکان پر کام کرنے والی لڑکیاں خوش ہو گئیں تین بڑی بڑی ٹکوں کی بنی ٹوکریاں اور کپڑے کی صافیاں خرید لی گئیں۔ پتھر کی نمک دانی کا سودا بھی ہو گیا۔

ایک فروٹ کی دکان تھی۔ اس پر سب کچھ تھا۔ ایک چیز ہم نے خریدی۔ ڈیڑھ کلو کا بڑا سا گدرا امرود چھ پاکستانی روپے کا کٹڑے کے تو پندرہ بن گئے کھا کر دیکھا نہایت لذیذ ذائقہ دار ہم اتنے اچھے پھل کے ذائقے سے محروم تھے بس کا سفر پھر شروع ہوا۔



### چلا مسافر سنگاپور

ایک شہر سے نر نے لگے اس کا نام چول پوری تھا یہاں زیادہ تر کسان رہتے تھے جو گن اور چاول اگاتے ہیں۔ آئندہ تفصیل بتانے لگا۔ تھائی لینڈ میں بہترین چاول پیدا ہوتا ہے جو پاکستانی نو روپے کو بکتا ہے۔ آئندہ جب زیادہ تعریف کرنے لگا تو ہم نے بے چین ہو کر کھانے کی فرمائش کی۔ وہ فیس کر بولنا "باہل ہوٹل میں روز وہی چاول کھاتے تھے"

"اچھا اچھا وہ تھا بہترین تھائی چاول۔ ذائقہ دار....." ہم نے عام سے چاولوں کی گھبراہٹ کر تعریف کر دی۔ وہ خوش ہو گیا۔

سڑک کے دونوں طرف لوگ سمندری نمک بیچ رہے تھے ایک اور چیز بھی تھی۔ سڑک کے کنارے تھوڑی تھوڑی دور لوگ بوتلوں میں تیل بیچ رہے تھے۔ آئندہ نے بتایا یہ پھٹی کا تیل ہے جس میں نمک ہوتا ہے تھائی لینڈ کے غریب لوگ اپنا کھانا اسی تیل میں پکاتے ہیں اس سے نمک کا خرچ بھی بچ جاتا ہے اس تیل میں نہایت تیز بو ہوتی ہے اتنی زیادہ کہ جو پکا تا وہی کھاتا ہے دوسرا آدمی اسے سو گھنٹے تک کی ہمت نہیں کر سکتا۔ آئندہ کو بھی یہ کھانا پسند تھا۔ وہ چاول پسند کرتا تھا۔ ہم نے اسے باسکی چاول کی بریانی کھانے پاکستان بلایا ہے۔

بس کالسا سفر ہے۔ دونوں طرف دیرانہ ہے۔ بنکاک میں آبپاشی بارش سے ہوتی ہے۔ اور بارش کئی ہفتوں سے غائب تھی اس لئے زمین پیاسی تھی۔ ویسے تو ہم بھی پیاسے تھے۔ لیکن آئندہ نے بتایا بیج کی آمد کی خبر سنا کر پیاس بھلا دی۔

بتایا بیج ویت نام کی جنگ سے پہلے ویرانہ تھا امریکی نو چیوں کے گھر جانے کی چھٹی ملتی تو وہ ادھر ادھر نکل جاتے ایک دن جہاز لے کر اس ساحل پر پہنچے تو خوش ہو گئے۔ ساحل ان کی پسند کا شراب شباب سب کچھ سستا۔ اب تو ظالموں نے گھر ہی دکھ لیا۔ جہاز بھر بھر کے آتے اور بتایا ترقی کرتا گیا۔ امریکہ کا سارا سکھ اس کی گلی کو چوں میں آگیا۔ امریکی ملاخوں کی عیاشی کا اڑہ بن گیا۔ ویت نام سے نزدیک ہے اس لئے ہنڈ اتوار بھی یہاں بسر ہوتا۔ اور اب یہ عالم ہے کہ امریکہ میں اتنا ڈالر نہ ہوگا جتنا بتایا میں خرچ ہوتا ہے۔ امریکیوں کے بعد عربوں نے بھی اسے اپنی نگاہ کا مرکز بنایا۔ سارا کام امریکی اور عربی چہروں کو خوش کرنے کے لئے ہوتا ہے یہ سن کر ہمیں بڑی مایوسی ہوئی کہ ہم نہ امریکی ہیں نہ عرب۔ ہمیں کون خوش کرے گا؟

### کورل آئی لینڈ میں بھائی الیاس کے ہاتھ رہ گئے

بتایا بیج کی کئی سڑکوں پر تعمیر ہو رہی تھی بلڈوزر چل رہے تھے۔ کرین کام کر رہی تھی۔ یوں محسوس ہوا ہماری آمد سے پہلے ترین وارنش ہوتی تھی۔ ہم جلدی آگئے یا کام سست ہو گیا پتلی پتلی گلیاں بازار اس کے بعد ویرانہ۔ پھر دائیں طرف ساحل سمندر شروع ہو گیا۔ بائیں طرف ہوٹل۔ سمندر دیکھ کر بھائی الیاس کی توند اور قبیل ذکر یا کے بازو پھڑکنے لگے۔ کامران مرزا بھی سمندر کی طرف منہ کر کے بیٹھ گیا۔ ایک ہم بیٹھ جیسے دائیں بائیں سے فرق نہ پڑتا تھا۔ شہر دور رہ گیا۔ ہوٹلوں کا شہر جب آدھے سے زیادہ گزر گیا تو بس ایک گیسٹ میں داخل ہو گئی۔ یہ ہوٹل بتایا سٹی تھا۔ پہلے ہمیں اتارا گیا اس کے بعد سامان۔

ہوٹل کے استقبال میں سب جمع ہو گئے۔ ہوٹل کی طرف سے یا شاید آئندہ کی طرف سے ایک ایک ٹھنڈا مشروب پیش کیا گیا اور محذرت کی گئی جو کمرے ہم لوگوں کے لئے آج دن کے بارہ بجے سے بک تھے اب وہ دو بجے ملیں گے۔ سامان استقبال پر رکھ دیں کپڑے ہاتھ روم میں بدل لیں اور اگلے پروگرام پر چلے جائیں۔ واپس آئیں گے تو سامان کمروں میں ملے گا یہ کہہ کر ہر ایک کو کمرہ نمبر لاث ہو گیا۔ یہ محذرت جس لڑکی نے کی تھی وہ سر و خوش ادا تھی اس لئے ہم نے اعتراض نہیں



### چلا مسافر سنگاپور

کیا سامان پر مہرے کا مہر چاک سے لٹھ دیا گیا۔ زرو جو امریکہ ٹکٹ اور پاسپورٹ کے لئے لا کر مل گئے۔

پھر وہی دھڑکا لاکر کی چابی گم ہو گئی تو کیا ہوگا؟ کتنے ہزار بھات ادا کرنے ہوں گے۔ اس سرخوش ادا سے پوچھا تو مہر کر بولی ”آپ چابی گم ہی کیوں کریں؟“ ہم نے اصرار کیا ”جان بوجھ کر کون گم کرتا ہے۔ آپ چابی کی بات کرتی ہیں یہاں دل فرار ہو جاتا ہے“ اس جملے پر انہوں نے ہمیں ایک نظر خوش ادا سے دیکھا تو ہمارے ہاتھ سے ڈالر گرنے لگے۔ خیر انہوں نے اٹھ سو بھات کی رعایت دی۔ چابی گم ہونے کی صورت میں صرف بارہ سو بھات جرمانہ ہوگا۔ ہم نے سوچا بتایا میں اٹھ سو بھات یوں بچ جائیں تو دل کو آرام آئے گا۔

استقبالیہ میں جو صوفے پر بٹے تھے اس پر خواتین بیٹھی تھیں۔ اچانک خوشی کی لہر پھیل گئی۔ سپر ٹریولروں کی طرف سے ایک بڑا شاندار ٹیکس مسز گوئیس اور مس گوئیس کو پیش کیا گیا سب نے حیرت سے دیکھا۔ تب آئند نے بتایا آج 25 دسمبر ہے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش کا دن اور اسی خوشی میں مسز گوئیس کو مبارکباد کا ٹیکس پیش کیا گیا۔ اس بات کا اہتمام اچھا لگا ٹیکس بڑا تھا۔ مسز گوئیس کے ساتھ ہم سب خوش ہو گئے۔ تالیوں کے شور میں ٹیکس کا ٹاگیا کھایا گیا۔ اچھا تھا۔ مسز گوئیس سوچ رہی ہوں گی۔ کتنا اچھا 25 دسمبر کو وہ سپر ٹریولروں کے ساتھ ہی کسی سفر میں ہوں۔ ہم نے سوچا کاش بقرعید کے دن اس سفر میں ہوتے۔ ہر ایک کو موٹا تازہ بکرا ملتا قربانی کے لئے۔

ہاتھ روم سے لباس تبدیل کر کے اور تو نڈ کو آزا کر کے بھائی الیاس نکلے پھر جمیل زکریا نہانے کے لباس میں برآمد ہوئے۔ کامران مرزا اور جرمن جوڑا سمندر دیکھتے ہی بیراک بن گئے تھے۔ نادر تھا جو بار بار ہاتھ روم گھس جاتا۔ یہاں تک کہ اس کا ہاتھ روم میں جانا شک پیدا کرنے لگا تب ہم نے اس کی بوسہ لگنے کے لئے ہاتھ روم میں جھانکا۔ شیشے کی طرح چمکتا اور خوشبوؤں میں بسا ہاتھ روم سب کو دعوت دے رہا تھا۔ لیکن نادر کی دعوت کچھ اور تھی وہ ایک بھولی بھالی لڑکی تھی جو وائس مین صاف کرنے اور ہاتھ روم کا فرش خشک کرنے پر مامور تھی۔

”دیکھی پائنز“ اس نے سرگوشی میں کہا۔

”کیا؟“ ”ہاتھ روم کی روشنیاں؟“

”نہیں۔ وہ لڑکی۔ میں اس سے شام کا وقت لے رہا ہوں۔“ وہ بولا

”یہ تو بھگتن ہے“ ہم نے حیرت سے کہا ”اس کے لئے میں ہزار بار بھٹکی بن سکتا ہوں یہ کہہ کر وہ آگے بڑھا مسکرا کر اس سے کچھ کہا وہ بھی مسکرائی لیکن بولی کچھ نہیں۔ نادر نے پھر کچھ کہا لڑکی نے انکار میں گردن ہلائی۔ اس لمحے کا دُسر پر کام کرنے والی لڑکی نے جھانکا اور تھائی میں کچھ اس سے کہا ”نادر کو نوزدیکہ دیکھ کر مہر کر بولی“ یہ انگریزی نہیں جانتی۔“

وہ لڑکی ہاتھ روم سے چلی گئی مجبوراً دل پر پتھر کی سل رکھ کر نادر باہر آیا تو سب جانے کے منتظر تھے بس میں ہمارے برابر بیٹھ کر ٹھنڈی آبیں بھرنے لگا ہم نے توجہ نہ دی تو کوئی ادا اس امر کی گانا گنگنانے لگا۔ اب سمندر بائیں طرف تھا۔ لہریں ساحل سے ٹکرائی تھیں۔ لوگ پانی میں اسکوٹر چلا رہے تھے۔ نہار ہے تھے۔ اور بھائی الیاس بے چین ہو رہے تھے بار بار کہہ رہے تھے میں نے اس سے اچھا بیچ آج تک نہیں دیکھا ویسے انہوں نے اس سے پہلے کوئی بیچ نہیں دیکھا تھا۔ بس بازار کے ایک کونے سے گزری تو وہاں سے آئند نے ایک گائیڈ عورت کو بٹھالیا۔ جس نے اس بڑی کشتی تک رہنمائی کی جس میں بیٹھ کر کورل آئی لینڈ جانا تھا۔

کشتی میں بیٹھے تو محسوس ہوا یہ جھولا ہے۔ یہ دونوں طرف سے جھول رہی تھی اوپر چھت تھی نیچے کمرے بنے تھے۔ سفر شروع ہوا تو ہر لمحہ احساس ہو رہا تھا سمندر کی مضبوط لہریں اسے دو ٹکڑے کر دیں گی۔ سمندر بھرا ہوا تھا۔ دور ایک پہاڑ نظر آ رہا تھا وہی کورل آئی لینڈ تھا۔ ہمارا خیال تھا اس پندرہ منٹ میں پہنچ جائیں گے۔ لیکن سمندری طوفان بڑھتا جا رہا تھا۔ کشتی کی دیواروں کو مضبوطی سے پکڑ کر کھڑے ہوئے پر لہریں سر سے پاؤں تک نہلا رہی تھیں۔ ایک وقت ایسا آیا کہ آئند نے واپسی کا پروگرام بنالیا۔ لیکن کشتی چلانے والے ان طوفانوں کے عادی تھے۔ وہ مسکراتے رہے سمندر سے لڑتے رہے۔ واپس جانے کی صورت میں انہیں شاید کرایہ نہ ملتا اس لئے وہ ہمیں زندہ یا مردہ کورل آئی لینڈ پہنچانا چاہتے تھے ہم نے سوچا کہ جو ہمیں خشکی پر پہنچاتا ہے وہی سمندروں کا رکھوالا ہے۔ اس لئے اطمینان سے بھائی افضل کی پشت پر کھڑے ہو گئے۔ سمندر کی مضبوط لہریں انہیں بھگوتیں ہم صرف چھینٹا چھینٹتے ہوئے نہیم سا کرانی نے چھت پر بلایا۔ ہم نے کوشش بھی کی

### چلا مسافر سنگاپور

لیکن لوہے کی میڑھی سے اوپر نہ جاسکے ادھر ادھر لڑھک گئے۔ سمندر کی لہروں سے ہر لمحہ احساس ہوتا کہ سامنے پہاڑ دور ہوتا جا رہا ہے اس بات کا تذکرہ ہم نے آئندہ کیا۔ اس نے کچھ سمجھایا جو سمندر کی لہروں نے سمجھنے نہ دیا۔ یہاں تک کہ پہاڑ نزدیک دکھائی دینے لگا اور ہوا میں لوگ پیرا شوٹ لئے اڑتے نظر آئے۔ نیچے کشتیاں ان کے ساتھ ساتھ چل رہی تھیں۔ پیرا شوٹ اڑتے اور اترتے پہلی بار نظر آئے۔ کشتی ساحل کے نزدیک آئی تو ایک اور کشتی میں بٹھا کر ساحل پر لایا گیا۔ ہماری کشتی سمندر میں دوسرے مسافر لانے چلی گئی۔

کورل آئی لینڈ ایک مختصر سا جزیرہ ہے۔ جس میں پتایا بچ کے تھے۔ کھانے پینے کی اشیاء ملتی ہیں۔ یہاں پانی کے اسکوڑ کشتیاں پانی پر اسکیٹنگ اور پیرا شوٹ سے سمندر کے اوپر اڑنے کا لطف ہے۔ درجنوں چھوٹی بڑی لڑکیاں چابیوں کے چھچھوڑیاں اور ننھے ننھے تھے بیچنے کے لئے گھیراؤ کر لیتی ہیں۔

آئندہ سب سے پہلے لٹچ بکس تقسیم کئے آلو کے پرائٹھے چنے کا سالن اور کیلا اس ٹور کا سب سے بد مزہ کھانا۔ ایک دونو لے کھا کر سب نے آئندہ کو ڈانٹا۔ ناریل پانی مہنگا تھا۔ ہم نے سستا تلاش کیا۔ منہ لگا تو احساس ہوا پرانا اور خراب ہے اسی لمحہ آئندہ نے ٹھنڈے شراب کی بوتل پیش کی ہم نے خوش ہو کر قبول کی دیکھا تو ہمارے مسافر سب کے ساتھ خوش ہیں اور منہ سے بوتلیں لگائے ہیں۔ اور یہ اس دکان سے خریدی جارہی تھیں جہاں دراز قد اور کھلے بالوں والی لڑکی تھی۔ نادر اس کے پاس کھڑا تھا۔ اب ساری بات سمجھ میں آگئی۔ زلفیں گرفتار کرتی ہیں۔ اور ہوا میں اڑتی زلفیں نادر کے دل کو لہرانے کے لئے کافی تھیں۔ ہم نے دل میں لڑکی کا شکریہ ادا کیا۔ اسی لمحہ ایک خاتون نادر میں بڑی سی ٹوکری لے کر ہمارے سامنے آکھڑی ہوئیں ہم نے نادر کی طرف اشارہ کیا لڑکی نے اشارے سے بتایا ”آپ کی طرف بھیجا ہے“ انہوں نے سوال کیا ”ہم نے انکار کیا۔۔۔۔۔۔ انہوں نے اصرار کیا ہم نے چیزوں کی قیمت چوتھائی لگائی وہ آدھی پر آمادہ ہو گئیں ہم نے سوچا چلو اس بہانے دوستوں کے لئے چابی کے پھلے خرید لیں۔ وہ پرس بیچنے پر بھی ضد کرنے لگیں تب ہم اسے بھابی شیم کے پاس لے گئے وہاں الجھا کر واپس آئے تو نادر ابھی تک ٹھنڈے مشروب والی سے دل ٹھنڈا کر رہا تھا۔

کورل آئی لینڈ پر سیکڑوں سیاح تھے۔ ان میں عورتوں کی تعداد زیادہ تھی۔ یہ روسی امریکی چائنی اور جاپانی تھیں۔ لڑکیاں زیادہ تر پیرا شوٹ کی دیوانی ہو رہی تھیں اس پر سواری دو سو بھات میں ہوتی تھی۔ اسکوڑ پر پانی پر اسکیٹنگ بھی دو سو بھات میں تھا اس طرح ہر مال دو سو بھات۔ اسکوڑ اور کشتی رانی میں مول تول ہو رہا تھا ہمیں ہر شخص کشتی میں سوار کرانا چاہتا تھا لیکن ہمارے اور سمندر کے درمیان کبھی اتنے تعلقات نہیں رہے۔ جب بھی ساحل پر کھڑے ہوئے وہ پوری طاقت سے ہم پر حملہ آور ہوئے۔ اور کیونکہ ہم امن پسند صلح جو قسم کے آدمی ہیں اس لئے وہاں سے ہٹ آئے اب اس کے سینے پر کشتی چلانا ایسا ہی ہے جیسے کوئی سینے پر مونگ دے۔ اس لئے ہم نے کسی کی بات نہ مانی اور اس طرف چلے گئے جہاں لڑکیاں پیرا شوٹ میں سوار ہونے کے لئے لائن بنائے کھڑی دیوانی ہو رہی تھی۔

کورل آئی لینڈ ایک چھوٹا سا سرسبز جزیرہ ہے۔ اس کے دائیں طرف غیر آباد علاقے ہیں پیرا شوٹ سے سمندر کی سیر کا انتظام تھا اس کا ٹکٹ دو سو بھات ہے۔

ہم اس طرف پہنچے تو اچھی خاصی خلقت کو منتظر پایا۔ پیرا شوٹ پر سوار ہونے والوں کی ایک لمبی لائن لگی تھی اس میں سب لڑکیاں تھیں تیرہ سے سولہ سال کی عروالی۔ شوخ شرارتی، ہنستی شور مچاتی، ایک طرف کونے میں نادر کھڑا تھا گم صم گم آنکھ بنا۔ پیرا شوٹ زمین پر گرنا تو چار آدمی دوڑ کر سنبھالتے جو آدمی پیرا شوٹ میں ہوتا اسے زمین پر اتر کر تھوڑی دور بھاگنا ہوتا تھا بعض لوگ ایسا نہیں کرتے تھے اس لئے گر جاتے تھے۔ زخمی ہو جاتے تھے لیکن ذوق شوق کا عالم نہ تھا جس لڑکی کو سیر کے لئے اوپر جانا ہوتا پیرا شوٹ کی رسیاں کمر کے گرد باندھی جاتی۔ چار آدمی پیرا شوٹ کو اٹھاتے۔ تیز ہوا کے رخ کرتے۔ پیرا شوٹ میں ہوا بھر جاتی وہ اڑنے کے لئے تیار ہوتا۔ چاروں آدمی پیرا شوٹ چھوڑ دیتے۔ ایک آدمی لپک کر لڑکی کے پیچھے چٹ جاتا۔ پیرا شوٹ ہوا میں بلند ہوتا تو وہ آدمی لڑکی کے کاندھے پر چڑھ جاتا وہاں سے اس کے سامنے آکر جٹ جاتا پھر پلٹ کر پیچھے آتا اور اس طرح چٹتا کہ نادر کا دل کانپ جاتا۔ نیچے کشتی ہوتی جس میں پیرا شوٹ کی دُور بندھی ہوتی اور پر بچاری ڈری سبھی لڑکی اور کرب دکھاتا تھا می مرد۔

دنیا میں ڈر اور خوف ایک ایسی کیفیت ہے کہ اس وقت جو چاہے کر لو۔ ہمیں تو یوں محسوس ہوا

### چلا مسافر سنگاپور

یہ پیراشوٹ ایک بہانہ ہے۔ یہاں تو بات عزت پر بنی ہوئی ہے۔ اور نہ جانے کس کس ملک کی عزت ہو! میں داؤ پر لگی تھی۔ ہم دل ہی دل میں چچو کتاب کھا رہے۔ جو لڑکی اترتی خوفزدہ ہونٹ سفید چہرہ بچھا ہوا۔ دائیں کو پاؤں رکھتی تو بائیں کو پڑتا۔ لیکن جب اپنی ساتھیوں کو دیکھتی مسکراتی اس مسکراہٹ میں ”میری توبہ“ کا جملہ صاف سنائی دیتا۔ ہم نے نادر سے کہا تم اللہ کا نام لے کر یہ کام شروع کر دو۔ پیراشوٹ اوپر اٹھے تو چھلانگ لگا کر لڑکی پشت پر سوار ہو جانا۔ اس کے بعد ہم دیکھ لیں گے۔ نادر نے دو ایک بار ہمت کی لیکن تھائی لینڈ کے لوگ یوں تو مسکراتے ہیں لیکن دھکا دینے میں اپنا جواب نہیں رکھتے نادر نا کام ہو گیا کھڑا تنگی باندھے دیکھتا رہا۔

جو کچھ وہاں ہو رہا تھا ہم سے دیکھا نہ گیا اس لئے منظر سے ہٹنے لگے۔ اس وقت شمیم بھابی الیاس بھابی کو بکرے کی طرح گھسیٹتے ہوئے لائیں اور لائن میں کھڑا کر دیا۔ ہم نے حیرت سے دیکھا۔ ”آپ پیراشوٹ سے سمندر کی سیر کریں گے؟“

”کیوں نہیں..... ذرا لطف رہے گا“ وہ مسکرا کر بولے۔

”بہتر تھا آپ سمندر کے اندر سیر کر لیتے..... اوپر سے گرنے کی تکلیف سے بچ جاتے.....“

”آپ میرے میاں کو کیا سمجھتے ہیں سو جوانوں کے ایک جوان ہیں۔ ویسے بھی انہیں سیر و تفریح کا بہت شوق ہے۔“ بھابی شمیم نے الیاس بھابی کو پیراشوٹ پر سوار کرانے کا مکمل انتظام کر لیا بھابی الیاس کے چہرے پر مسکراہٹ طاری تھی۔ لائن آہستہ آہستہ سرک رہی تھی۔ جب ان کا نمبر آیا اور چار آدمی پیراشوٹ پکڑنے اور ایک ان کے نزدیک آیا تو ہمیں یقین ہوا کہ پیراشوٹ کی سیر مرد بھی کر سکتے ہیں جو آدمی بھابی الیاس کی گردن اور پیٹھ پر سوار ہوتا جب وہ نزدیک آیا تو اس کے چہرے کے تاثرات کچھ اچھے نہ تھے کہاں لڑکیوں کے سر کمر اور کہاں اپنے بھائی الیاس آنا فانا پیرا شوٹ اٹھا تھائی مرد گردن اور پیٹھ پر سوار ہوا۔ لیکن اب اس کی چستی اور تیزی میں نمایاں کمی تھی بھابی الیاس کو ایک جھٹکا لگا۔ بھابی شمیم نے خوش ہو کر تالیاں بجاائیں اچانک بھابی الیاس نے پلیٹ کر بھابی شمیم کی طرف ایسی نظروں سے دیکھا جیسے کہہ رہے ہوں ”برڈس یونو“ پھر وہ سمندر کے اوپر آسمان کی طرف بلند ہو گئے اور چند لمحوں بعد کسی پرندے کی طرح نظر آنے لگے بھابی شمیم گردن اٹھائے انہیں دیکھتی رہیں اس عرصے میں دو تین لڑکیوں کو پیراشوٹ کے بہانے ایک ایک تھائی

مرد کے حوالے کے اوپر بھیج دیا گیا۔ ہم کڑھتے رہے اچانک بھائی الیاس آسمان سے زمین کی طرف آنے لگے۔ ان کے ساتھ تھائی مرد نے کرجب دکھانے شروع کر دیئے پہلے وہ اٹھا ہوا اس نے ٹانگیں بھائی الیاس کی گردن میں پھنسا دیں۔ وہاں سے وہ ان کی ٹانگوں کی طرف آیا۔ پھر پیٹھ سے چمٹ گیا یہ سب پیراشوٹ کو نیچے لانے نے ترکیب ہوتی ہے بھابی الیاس کے سلسلے میں کوئی اعتراض نہ تھا لیکن لڑکیوں کے بارے میں باوجود کہ ہم نادر نہیں تھے برامانتے تھے۔

بھابی الیاس زمین پر آئے تو بھاگنا بھول گئے معہ پیراشوٹ زمین پر گر گئے شاید تھائی مرد ان پر گرا۔ جلدی سے لوگوں نے پیراشوٹ اٹھایا۔ بھابی الیاس کے حواس باختہ تھے۔ کئی منٹ تک وہ شمیم بھابی کو تھائی مرد سمجھ کر دھکے دیتے رہے ان کا چہرہ سفید پڑ گیا تھا۔ دونوں بازو کہنیوں سے زخمی ہو گئے تھے۔ ایک گھٹنے پر خراش آئی تھی۔ لیکن شرمندگی کے مارے بار بار کہہ رہے تھے۔ ”نہیں چوٹ نہیں لگی۔ کوئی بات نہیں۔ سب ٹھیک ہے۔“ لیکن دراصل کچھ ٹھیک نہیں تھا اور یہ واپسی تک رہا بلکہ کیا خراب بھی کبھی کبھی آسمان دیکھ کر ان کے بازو درو کی سک دے جاتے ہوں ہمارا خیال ہے یہ سب ایک منصوبہ بندی کے ساتھ ہوا۔ بھابی الیاس بھابی کو ڈالرو دیتے وقت دو چار جملے کہتے منہ بناتے۔ سست ہو جاتے۔ پیراشوٹ کی سیر کے بعد یہ سلسلہ ختم ہوا۔ بھابی کو جو رقم درکار ہوتی ہو ان کی جیب میں ہاتھ ڈالتیں نکال لیتیں بلکہ خود بھابی الیاس کہتے ذرا میری جیب سے نکال لو۔ کیونکہ آنے والے چھ دن تک بھابی الیاس دونوں ہاتھ نہ اوپر اٹھا سکتے تھے نہ درد کی وجہ سے بھابی شمیم کو ڈانٹ سکتے تھے سوائے ایک مصرعہ دہرانے کے ”تم ہی نے ورد دیا ہے تم ہی دوادینا“ اور کمرے میں جاتے ہی دونوں بازوؤں پر کسی کریم کی مالش شروع ہو جاتی تھی۔

بھابی الیاس کے گرد سب جمع ہو کر ان کے تاثرات معلوم کر رہے تھے۔ وہ صرف ایک جملہ کہہ رہے تھے۔ ”مزہ آیا۔ بہت مزہ آیا۔“ لیکن اس کے ساتھ ہی ان کے منہ سے ایک اور جملہ نکلتا تھا جو صرف ہم سن رہے تھے ”لغت ہو پیراشوٹ پر اور کورل آئی لینڈ پر“ ہم بھابی الیاس کو لے کر اس طرف آئے جہاں پانی پر اسکیٹنگ کے لئے اسکوتر کھڑے تھے پہلے کامران مرزا نے اسکیٹنگ کی۔ اس کے بعد فاطمہ عطر والا اسکوتر کے ساتھ سمندر میں چل پڑیں اسکوتر چھیننے اڑاتا دور نکل گیا۔ پھر وہ ادھر ادھر کے چکر لگانے لگا۔ فاطمہ دونوں ہاتھوں میں رسی پکڑے دونوں پاؤں میں



### چلا مسافر سنگاپور

کڑی کے اسکیٹ باندھے کشتی کے ساتھ ساتھ چکر لگا رہی تھی۔ سب کنارے پر بس رہے تھے۔ فاطمہ کی واپسی شروع ہوئی۔ اسکوڑ کنارے پر گہرے پانی میں آکر رک جاتا تھا۔ اس کے رکستے ہی اسکیٹنگ کرنے والا شخص پانی میں گر جاتا تھا اور پھر وہ تیر کر کنارے پر آتا اسکوڑ کنارے کے نزدیک آکر رک گیا اور فاطمہ پانی میں گر کر ہاتھ پاؤں مارنے لگی۔ ایسا محسوس ہوا جیسے وہ ڈوب رہی ہے ہم نے اس کے شوہر سیفی سے پوچھا ”فاطمہ کو تیرنا آتا ہے“ وہ بولے ”نہیں“ اتنا سنا تو برابر میں کھڑا کامران مرزا پانی میں کود گیا اور فاطمہ کو ڈوبنے سے پہلے نکال لایا۔ جب وہ ہم سب کے نزدیک پہنچی تو ریت پر بیٹھ گئی۔

”آپ کو تیرنا نہیں آتا تو اسکیٹنگ کے لئے کیوں چلی گئیں۔“

”میں لائف جیکٹ پہنے ہوئی تھی“ وہ بولی

”لائف جیکٹ؟“ ہم نے حیران ہو کر پوچھا ”آپ اسے لائف جیکٹ کہہ رہی ہیں جو ایک باریک سے کپڑے کی جیکٹ تھی۔“

”جی“ وہ پریشان ہو کر بولی

”آپ سمندر سے زندہ واپس آگئیں کافی ہے“ ہم نے کہا۔

”تم نے کبھی پہلے دائر اسکیٹنگ کی ہے“ جمیل زکریا نے پوچھا۔

”نہیں“ فاطمہ نے جواب دیا۔

”ارے تم نے غضب کر دیا اگر ذرا سا جھٹکا لگتا تو کمر“ جمیل زکریا نے جملہ ادھورا چھوڑ دیا۔

”یہ سب سیفی کی شرارت تو نہیں تاکہ وہ دوسری شادی کر سکے“ بھائی الیاس کے ہوش

اب ٹھکانے آگئے تھے۔

سیفی ہنسنے لگا۔ ”عباسی صاحب مجھے بتائیے کیا جو جیکٹ میں نے پہنی تھی۔ وہ لائف جیکٹ نہیں تھی“ فاطمہ نے پوچھا۔

”نہیں“ ہم نے کہا۔ ”وہ عام جیکٹ سے بھی گزری تھی“ اور اسی لمحہ فاطمہ مارے خوف کے بے ہوش ہو گئی۔

فاطمہ نے ایک آنکھ کھول چاروں طرف دیکھ کر پوچھا ”کیا میں زندہ ہوں؟“

”ہاں اس دنیا میں بڑا بھی تک سیفی عطر والا تمہارا شوہر ہے۔ اور چاروں طرف سمندر ہے“

فاطمہ نے دونوں آنکھیں کھول کر دائیں بائیں مسافر ساتھیوں کو دیکھا جہاں پشت پر سمندر بھی اٹل رہا تھا۔ اب وہ سمندر سے خوفزدہ تھی۔ اسے یقین نہیں آ رہا تھا کہ وہ اس خونخوار سمندر کے سینے پر پندرہ منٹ تک اسکیٹنگ کرتی رہی ہے۔ اعتماد اور یقین انسان کو بہادر بنا دیتا ہے۔ ہم خود اپنا یقین اور اعتماد خدا پر رکھ کر دنیا کے میدانوں میں فتح یاب ہوتے ہیں۔ نگہت لونیا رضیہ اور بھابی شیم فاطمہ کو تسلیاں دیتی رہیں۔

جزیرہ اب ویران ہونے لگا دکانوں کی رونقیں ماند پڑنے پڑ گئیں۔ سیاح جانے لگے آنند نے واپسی کے نعرے لگانے شروع کر دیے۔ سب لوگ ساحل پر جمع ہونے لگے۔ تب اچانک ہمیں ایک آواز سنائی دی۔ ”گڈ بائی“ ہم نے پلٹ کر دیکھا ایک تھائی لڑکی کھڑی تھی۔ ہم حیران رہ گئے اس جزیرے پر ہمیں کوئی الوداع کہنے والا ہے۔ لڑکی نے ہاتھ ہماری طرف بڑھا دیا ہم نے پہچان لیا یہ وہ لڑکی تھی جس سے چابی کے چھلے خریدے تھے لیکن اس وقت یہ ایک یتیم لڑکی نظر آرہی تھی اور اب اس کا نیا روپ تھا۔ ہم نے سوچا چابی کے کچھ اور چھلے خرید لیں اس کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے کر اس خواہش کا اظہار کیا۔ لیکن اس نے معذرت کر دی دکان بند کر دی گئی تھی۔ وہ گھر لوٹ کر جا رہی تھی۔ سارے دن سیاحوں کے ہاتھ سو ویز پیج کروہ پلٹ کر چلی گئی۔ چند قدم کے فاصلے پر ایک موٹر سائیکل کھڑی تھی جس پر ایک نوجوان بیٹھا تھا لڑکی پچھلی سیٹ پر بیٹھ گئی موٹر سائیکل اسٹارٹ ہوئی لڑکی نے ہاتھ ہلایا اور چند لمحوں بعد پہاڑ کی اوٹ میں چلی گئی۔ یہ سب ماضی ہو گیا۔

آنند نے ایک ایسی کشتی میں بٹھایا جس کا پینڈا فابریکلاس کا تھا اور کہا نیچے دیکھیں سب نے حیرت سے دیکھا سمندر کی تک نظر آرہی تھی۔ شفاف پانی میں مچھلیاں پودے نیچے پتھر اور عجیب قسم کی کائی تھی۔ اتنے میں شور ہوا کوئی آدمی کشتی کے نیچے سے گزرا ہے کہاں؟ کدھر کی آوازیں آئیں ہمارا جرمین مسافر کشتی کے کنارے پر نمودار ہوا۔ یہی تیرتا ہوا کشتی کے نیچے سے نکلا تھا۔ سب کی فرمائش پر ایک بار پھر تیرتا ہوا نکلا اور فابریکلاس کی تہہ سے صاف نظر آیا سمندر ایک گہرا راز ہے اس میں کون سی مخلوق آباد ہے۔ اس میں اتنی غذا پوشیدہ ہے انسان کا پتہ لگانے میں مصروف



### چلا مسافر سنگاپور

ہم سب سمندر کی تہہ میں نظر آنے والی چیزوں پر حیران ہو رہے تھے۔ خوش ہو رہے تھے جب آئندہ کو احساس ہو گیا کہ ہم سب حیران پریشان ہو چکے تو اس نے اس بڑی کشتی میں سوار کرایا جو واپس بتایا بیچ لے کر جاتی سمندر اب زیادہ خونخوار نہ تھا۔ لوگ تھکے ہوئے تھے اس لئے کشتی میں پڑی کرسیوں پر بیٹھنے پر زیادہ توجہ دی اس مرتبہ یہ کشتی ہوٹل کے بالکل سامنے جا کر رکی ایک چھوٹی سی کشتی کے ذریعے ساحل پر پہنچے اور پیدل ہوٹل چل دیئے جہاں گیٹ پر ایک نل لگا تھا۔ سب نے جوتے اور ہاتھ منہ اچھی طرح دھو کر اپنے کمروں کا رخ کیا آئندہ نے اعلان کیا۔ ٹھیک چھ بجے شو دیکھنے چلنا ہے۔ جب تک آرام کر لیں نا در لپک کر ہاتھ روم گیا پھر دیر تک انتظار کرتا رہا۔ لیکن موٹی صورت والی لڑکی چلی گئی۔

ہمارا کمرہ دوسری منزل کے آخری کونے میں تھا۔ نہایت خوبصورت لیکن ایک پریشانی تھی کمرے میں لائٹ نہیں تھی اس لئے نہ کوئی بلب جل سکتا تھا نہ ایئر کنڈیشن آن ہو سکتا تھا ہم نے گھبرا کر استقبال کو فون کیا وہاں جو خاتون موجود تھیں انہوں نے انگریزی سمجھنے سے انکار کر دیا اتنا کرم کیا ایک انگریزی بولنے والے صاحب کو پکڑا لیں۔ ہم نے انہیں پریشانی بتائی وہ ہنسنے لگے اور بولے اندر دروازے کے برابر چابی رکھنے کی جگہ بنی ہے آپ اس میں چابی رکھیں تو کمرے میں روشنی آجائے گی۔ یہاں لائٹ کا یہی دستور ہے ہم نے شکریہ ادا کیا اور جس چابی کو لا پرواہی سے ٹیلی ویژن پر پھینک دیا تھا اسے اٹھا کر عزت سے چابی کی بنی ہوئی جگہ رکھا اور کمرہ روشن ہو گیا۔

ایئر کنڈیشن بھی ایک آواز سے چل پڑا ٹیلی ویژن زندہ ہو گیا۔ ہم نے فریج کھول کر دیکھی وہ دنیا بھر کی مشہور شراب کی بوتلوں سے بھری تھی اور ایک کارڈ پر سب کی قیمتیں لکھی تھیں بعض شراب اور پانی کی بوتل کی ایک قیمت تھی ہم زمین پر بیٹھ کر ایک ایک بوتل نکال کر ہاتھ میں لے کر دیکھنے لگے۔ ان کا رنگ ان کا وزن اور اس میں بھرا شراب ایک بوتل ہاتھ سے گرتے گرتے بجی تب ہم نے سوچا اگر یہ نوٹ جاتی تو اس کی بوسارے کمرے میں پھیل جاتی۔ پھر کمرے میں آنے والے ہم سفروں کو کیسے یقین دلاتے کہ ہم ایسا کوئی کام نہیں کرتے جس میں شراب ہو۔ سب بوتلیں اندر رکھ دیں ڈر کے مارے پانی کی بوتل بھی استعمال نہ کی کیا خبر لیبل بدل گیا ہو تو۔

منہ ہاتھ دھو کر بستر پر دراز ہوئے تو سکون محسوس ہوا۔ پھر آنکھ لگ گئی ساڑھے پانچ بجے

آئندہ کی کال تھی۔ نہا کر تروتازہ ہو کر نیچے پہنچے تو بھوک کا احساس ہوا ہوٹل کے خوبصورت کینے میں جا کر کچھ کھانے کو بیچا باسٹ دیکھ کر صرف ایک چیز کھانے کے قابل نظر آئی وہ تھی ”پین کیک“ ہم نے اس کا آرڈر دیا اور اطمینان سے بیٹھ گئے ایک ایک کر کے ہمارے اور مسافر بھی آئے اور چائے کافی پی کر چلے گئے ہم نے بھی کافی پی لیکن پین کیک نہیں آیا خالوں نے نام تو لکھ دیا تھا۔ اس کے بنانے کی ترکیب نہ آتی تھی۔ ہم سے کافی اور پین کیک کا بل لے لیا۔ جب تک ہم بس میں نہ بیٹھے اور بس نہ چلی بار بار پوچھ آتے پین کیک بنا اور وہ ایک ہی جواب دیتے ”تیار ہو رہا ہے“ رات کو ایک بجے جب واپس آئے تو اس وقت تیار ہو رہا تھا پین کیک کی تیاری میں ایک عرصہ لگ گیا ہمارے باہر جانے کے بعد کیک بنانے کی ترکیب والی کتاب بازار سے منگائی گئی پہلے وہ فرانسیسی میں آگئی پھر انگریزی کا نسخہ ہاتھ لگا اسے دیکھ کر پین کیک بنایا گیا اور ہمیں رات کو ایک بجے پیش کیا گیا۔

منظر دیکھا اندر جانے کے لئے جولائن گئی تھی وہ باہر نکل کر فٹ پاتھ پر دوڑ تک چلی گئی تھی ہمنے حیران ہو کر دیکھا اور بہت سے لوگوں کے پیچھے لگ گئے ٹکٹ کے ساتھ ایک کوپن بھی تھا۔ اپنی پسند کے ایک ڈرنک مفت حاصل کی جاسکتی تھی۔

آنند بار بار سب کو یقین دلارہا تھا کہ یہ شو بنگا ک بائی ٹائٹ کی طرح نہیں ہے اس میں سب جاسکتے ہیں لیکن بھائی افضل بھائی فرحت اندر جاتے ہوئے ڈر رہے تھے پہلا شو ختم ہوا تو لائن نہایت سست رفتاری سے آگے بڑھی اندر بڑا سا ہال اور اس کے دونوں طرف اسٹیج کے دائیں بائیں نکلی ہوئی گیلریاں۔ اندر جا کر احساس ہوا کہ شاید پہلا شو دیکھنے والے باہر نہیں نکلے ہیں سارا ہال لوگوں سے بھرا تھا۔ نہ کوئی ریزرویشن نہ سیٹ نمبر جہاں جس کا جی چاہے بیٹھ جائے لوگ اچھی سیٹوں کے لئے ادھر سے ادھر بھاگ رہے تھے ہمیں ہال میں جگہ نہ ملی تو دائیں طرف کی گیلری کی طرف لپکے کہاں دو تین سیٹیں مل گئیں ایک سیٹ پر بیٹھے تو نادر کو ساتھ پایا باقی لوگ کہاں رہ گئے کچھ پتہ نہ چلا انسانوں کے اس سیلاب کا کوئی بند نہیں تھا سب ادھر ادھر بہہ رہے تھے۔

لوگ اندر چلے آ رہے تھے شاید سات سو سے زیادہ ہوں نادر نے اپنی پسند کی مشروب لانے کے لئے کہا ہم نے ڈانٹ دیا ایسے میں باہر گئے تو پھر اندر کیسے آؤ گے یہ بات نادر کی سمجھ میں آگئی۔ اچانک ہال میں اندھیرا چھا گیا اور ایک زوردار چھناکے کی موسیقی کے ساتھ پردہ اٹھا تو رنگوں کی دھنک تن گئی۔

ایک نئی دنیا دکھائی دیے لگی رنگوں، روشنیوں، آوازوں اور سازوں کی ہر موسیقی کی لہر رقص کا انداز تیز تھا نظر ایک لمحہ کو اٹھتی نہ تھی کبیرے میں کئی گانے امریکی بحریہ کے تھے دور سے وردی تک امریکی بحریہ کی لگتی تھی جبر وصال اور جدائی کے نغمے بھی تیز دھنوں کے تھے۔ لیڈی بوائے بڑی اچھی اداکاری کر رہے تھے۔ ہال میں پن گرانے والی خاموشی اور ہر رقص کے بعد تالیاں ہی تالیاں تھیں آنکھیں اور ول یقین کرنے کو تیار نہیں تھا کہ حسین و جمیل لہراتی بل لکھاتی لڑکیاں دراصل لڑکے ہیں ہمارے کئی ہمسفر آج بھی یقین نہیں کرتے ہم نے بھی انہیں یقین دلانے کی کوشش نہیں کی ایک لیڈی بوائے نے کمال کر دیا وہ دائیں طرف زنانہ بائیں طرف مردانہ لباس پہنے ہوئے تھے۔ دائیں طرف کارخ تو لڑکی نظر آتا گا تا بھی اسی آواز میں تھا بلکہ الٹا ہاتھ بالوں میں پھیرتا جو

## پتایا میں لیڈی بوائے سے ملاقات

پتایا بیچ پردنیا کا ایک عجیب و غریب شو ہوتا ہے جس میں سیکڑوں لڑکے رقص موسیقی اسٹیج کرتے ہیں یہ لڑکے ہانگ کانگ جا کر ہزاروں بھات خرچ کر کے اپنی ظاہری شکل عورتوں کی بنوا لیتے ہیں تھائی لینڈ میں سب کی ناک نیچی ہوئی ہوتی ہے۔ لیکن ان لڑکوں کی ستواں اور حسین ناک ہوتی ہیں۔ یہ چہرے کی نقوش بھی بدلو لیتے ہیں اور پھر حسین لڑکیوں سے زیادہ حسین نظر آتے ہیں پتایا میں اس شو کے دو تھیٹر ہیں جن میں بیک وقت چودہ سوناظرین شو دیکھ سکتے ہیں اس کا ٹکٹ دس امریکی ڈالر ہے۔ کرسمس اور نئے سال کے آغاز کا زمانہ میزن کہلاتا ہے۔ ان دنوں یہ تھیٹر دن میں دو شو کرتے ہیں۔ اسی طرح اندازہ لگائیں تو امریکہ کا سارا ڈالر یہاں آ جاتا ہے یہ لڑکے اپنے حسن و جمال میں لاثانی ہوتے ہیں۔ اس حد تک کہ بعض امریکی سیاحوں نے شادی کر لی اور پھر مقامی انتظامیہ کو پریشانی کا سامنا کرنا پڑا۔ تھائی حکومت اس مسئلہ کو حل کرنے کے لئے سنجیدگی سے غور کر رہی ہے۔ آنند ہمیں جلدی لے جانا چاہتا تھا۔ ہمارے ساتھیوں کو اطمینان تھا سیٹیں بک ہیں شوسٹا جے شروع ہوتا ہے۔ پھر ایک گھنٹے پہلے جانے سے کیا حاصل دراصل کسی کو اس شو کی مقبولیت اور لوگوں کے ذوق کا اندازہ نہ تھا آنند نے سارے چھ بجے ہال پر پہنچا دیا وہاں قیامت کا

### چلا مسافر سنگاپور

مردانہ تھا پھر وہ تیزی سے بانس طرف کا رخ کر کے کھڑا ہوا تو مردانہ نظر آنے لگا بال میں بیٹھے ہر شخص نے اسے پسند کیا نادر کی سمجھ میں نہ آیا کہ یہ سب کیا ہے اور تیزی سے نرکا لڑکی اور لڑکی لڑکا بن جاتا ہے یہ کمال فن تھا اخیر میں اگلی صف میں بیٹھے ہوئے بہت سے مردوں کو لیڈی ہوائز نے رقص کی ایک دھن پر باکر نچانا شروع کر دیا غالباً نچانا ان کا پرانا مشغلہ۔ یہ سیاح ڈالر دے کر ان کے ساتھ ناچتے ہوں گے۔ ٹکٹ خرید کر اگلی صف میں بیٹھنے والوں کے لئے یہ عیاشی مفت ہے پردہ گرا ہال روشنیوں سے جگمگاتا تو سب لوگ واپس اپنی دنیا میں لوٹ آئے۔

ہال کے باہر لیڈی ہوائز کھڑے تھے لوگ ان کے ساتھ تصویریں کھینچ رہے تھے بعض نے تصویرزردیک سے بنوانے کے لئے بھات بھی دیئے آنند بس کے ساتھ کھڑا تھا اور روح کو غذا کے بعد اصل غذا کی ضرورت تھی اسی کا اہتمام تھا۔

لطیف ہوٹل ایک پاکستانی کی ملکیت ہے اس کے کرتا دھرتا لطیف کسی صحت لطیف کے چکر میں گئے ہوئے تھے اس لئے ان کے بھائی جاوید اختر سے ملاقات ہوئی بتایا باورچی بن کر آئے تھے آج بھی باورچی ہیں لیکن باورچی کم فیجر اس شام کے سارے کھانے ان کی تصنیف تھے اچھے تھے خاص طور سے گھی سے ترتر سوچی بادام پڑا حلوہ اختر نے تھائی لینڈ والوں اور پتایا کی برائی خوب کی بس گالیاں نہیں دیں ان کی نفرت کا سبب تھوڑی دیر میں سیرھیاں اتر کر نیچے آگیا ہنس مکھ ملنسار تھائی جس کا نام سوم جی تھا۔ اور جاوید اختر کی بیوی تھی ہمیں اچھی لگی آدمی تھوڑی دیر کے لئے ملے تو اچھا لگتا ہے جاوید اختر اس وقت کو رو رہا ہوگا جب تھوڑی دیر کو مل کر ہمیشہ کے لئے ساتھ ہو گیا۔ لطیف ہوٹل چوبیس گھنٹے کھلا رہتا ہے یہاں زیادہ تر عربی سیاح آتے ہیں۔ جاوید اختر کو ہر سیاح ناپسند تھا۔

پہلے امریکیوں کے خلاف ہوتا رہا پھر عربوں کو گالیں بکتے لگا ہم لاکھ بانس بانس کرتے رہے اپنے اور عربوں کے برادرانہ مخلصانہ تعلقات کا واسطہ دیتے رہے لیکن یوں لگتا تھا جاوید اختر کوئی دینی سے ڈی پورٹ کیا گیا تھا عربوں کے قصے سننے لگا وہ صرف سننے کے تھے کسی دوسرے کو سننے کے نہیں۔

نومبر دسمبر پتایا چھ پر انگریزوں امریکیوں اور یورپیوں کا موسم ہے سڑکیں انہی سے بھری تھیں

دکانیں انہی کا سوا گت کرتی ہیں اس موسم میں ڈالر کی قیمت گر جاتی ہے یہ سیاح اس گری ہوئی قیمت کو بھی نعمت سمجھتے ہیں ان دنوں سونا بھی مہنگا ہو جاتا ہے شراب شباب شب پرانے حساب سے ہوتی ہے فردری سے عرب آنے لگتا ہے اس وقت سونا اور ڈالر دونوں سستے ہو جاتے ہیں عرب کو اس کی کب پروا ہے۔ وہ جو چاہتا ہے خرید لیتا ہے کسی دن جوش میں آیا تو پتایا بیچ خرید لے گا۔ اور تھائی دیکھتے رہ جائیں گے جاوید اختر نے امن وامان کی صورت حال بھی نازک بتائی چوری اور قتل کی بہت سی داستانیں سنا کر ہمیں ڈراتا رہا کان میں چپکے سے کہا ”یہاں ایڈز بہت ہوتی ہے“ ہم چونکہ گئے اپنے کان پر ہاتھ لگا کر دیکھا کہیں انفیکشن نہ ہو پھر مسکرا کر اطلاع دی کہ ایڈز کا علاج فوراً ہو جاتا ہے پریشان نہ ہوں دو انفیکشن لگاتے ہیں آدمی صحت مند ہو جاتا اور ملک چلا جاتا ہے وہاں جا کر کیا ہوتا ہے اس میں تھائی والوں کا کوئی تعلق نہیں قتل چوری اور ایڈز کو ہر طرح چھپایا جاتا ہے ورنہ سیاح کیوں آئیں۔

ہم نے کہا ”جاوید اختر اگر تم پاکستان آ کر دو چار تقریریں ایک دو مضمون اخبار میں شائع کرادو تو لوگ پتایا بیچ کے نام سے ڈرنے لگیں“ اس پر وہ ہنسنے لگا اور ہمیں سکا ہوا ماریل سونف اور تل کھانے کو دیئے ہم نے کھانے کی تعریف کی تو چائے بھی پینے کو مل گئی۔ آنند غریب کو کیا معلوم ہم پتایا اور تھائی لینڈ کے خلاف اپنے دل میں جاوید اختر کی زبان سے زہر بھر رہے ہیں۔

یہ 25 دسمبر کی رات تھی پتایا بیچ کے بازاروں اور دکانوں کی سیر کی جائے مطلب تھا جو بھات بیچ گئے جو ڈالر ابھی مٹھی میں ہیں انہیں پتایا بیچ والوں کے حوالے کئے جائیں اس تجویز پر سب سے زیادہ بھائی شیم نے خوشی کا اظہار کیا باقی سب بھی ان کی امامت پر تیار ہو گئے بھائی الیا س نے ٹھنڈا سانس لیا لیکن لطیف ہوٹل کی ٹھنڈی فضا میں وہ سانس ضائع ہوگی پتایا شہر سے پتایا شہر ہوٹل جانے کے لئے بس کی سہولت ختم ہوگئی آنند نے گائیڈ کیا واپسی کے لئے بازار سے ونگن کرائے پر لی وہ فی کس زیادہ سے زیادہ دس بھات لے گی اس طرح جب تک جی چاہے بازار میں گھومیں شاپنگ کریں اور سب ایک جگہ جمع ہو کر واپس ہوں یہ مشورہ سب نے تسلیم کیا اور آنند صبح تک کے لئے خدا حافظ کہہ گیا۔

پتایا بیچ کا شہر زیادہ بڑا نہیں ہے لیکن اس کے بازو اس کا دل بڑا کشادہ ہے آنند نے بتایا تھا

کمر نکلے تو دیکھا سامنے ایک نہایت خوبصورت ہوٹل ہے گلابی رنگ میں ڈوبا نام تھا کپ، جی چاہا اندر سے ضرور دیکھیں دو قدم بڑھا کر اندر گئے دائیں طرف بڑا سا کاؤنٹر اس پر دو آدمی بیٹھے تھے ایک لڑکی اندر سے نکل کر ہماری طرف بڑھی ہم نے غور سے دیکھا یہ کون ہے وہ بھی ٹھنکی چند لمحوں بعد ہم پہچان گئے یہ سیام پارک والی لڑکی تھی جس سے نادر نے وعدے کئے تھے بنگا ک میں ہمیشہ ٹھہرنے کے لئے سادھو بننے کے لئے لیکن آج وہ ہمارے ساتھ نہ تھا۔

ہمیں دیکھ کر اس کے چہرے پر اداسی چھا گئی ہاتھ پکڑ کر ایک کمرے میں لے گئی جہاں نشست کا انتظام تھا۔ ہمیں صوفے پر بٹھا کر اس نے پوچھا کیا نہیں گے ہم نے بتایا ہم شراب نہیں پیتے وہ کمرے سے چلی گئی۔ تب ہم نے سوچا اس سے تفصیل سے پوچھیں گے بتایا میں اپنی معمولی شکل کے ساتھ کپ میں کیا کر رہی ہے۔

چند لمحوں بعد وہ آگئی ایک ٹرے میں دو گلاس بھرے ہوئے زرد انناس کے رس برف کے ساتھ ایک گلاس اس نے ہماری طرف بڑھا دیا۔

”تم یہاں پتایا میں کیسے؟“ ہم نے پوچھا

میں یہاں رہتی ہوں اپنی بوڑھی ماں اور بہنوں کے ساتھ۔ میری ماں بیمار ہے وہ ہمیشہ چھوٹی ہیں علاج کا بندوبست نہیں میری شکل اچھی نہیں اس لئے نوکری نہیں ملتی۔

لیکن یہاں تم.....

نوکر ہوں لیکن اندر کے کام کے لئے باہر گاہوں کے پاس نہیں جاسکتی آپ کو دیکھا تو چلی آئی تھی آج ماں کی طبیعت زیادہ خراب ہے اس کی آنکھوں میں گدلا سادریا پھلکنے لگا۔

انسوس ہے ہم نے کہا۔

”کوئی بات نہیں“ اس نے آنکھیں پونچھیں۔

زندگی بھر ہماری ایک کمزوری ہمیشہ نقصان پہنچاتی رہی۔ کسی آنکھ میں آنسو برداشت نہیں ہوتا ایسا محسوس ہوتا کہ یہ دو قطرے ساری دھرتی جل تھل کر دیں گے بستیاں ڈوب جائیں گی زندگی اپنی ساری تمناؤں اور حسن کھودے گی۔ ہم نے جلدی جلدی انناس کا جوس اپنے گلے میں اتارا جب سے ایک سو بھات نکال کر ٹرے میں رکھے اور چپ چاپ اٹھ کھڑے ہوئے۔

## چلا مسافر سنگاپور

جہاں گلابی روشنی جلتی نظر آئے سمجھ لیں شراب خانہ ہے اب جو نظر بھر کر دیکھا تو پورا پتایا گلابی ہو رہا ہے گلابی رنگ محبت کا حیا کا اور زندگی کی حرارت کا ہے پتایا میں زندگی اپنے پورے جوہن کے ساتھ نظر آ رہی تھی۔ ہر دکان گلابی تھی یا ہمیں نظر آ رہی تھی۔

ایک بڑا سا اسٹور تھا اس کا نام مائیک تھا ریڈیو میں ملازمت کے حوالے سے یہ نام پسند آیا اس کا ایک دروازہ دائیں طرف کی سڑک پر تھا تو دوسرا بائیں طرف کی سڑک۔ چاہیں تو ایک سڑک سے پشت کی سڑک پر اس اسٹور سے گزر کر جاسکتے ہیں جیل ذکر کیا نے فیصلہ کیا سب لوگ ساڑھے بارہ بجے رات اسی اسٹور کے سامنے ہوٹل واپسی کے لئے جمع ہو جائیں اس کے بعد سب اپنی اپنی پسند کی دکانوں کی طرف چل پڑے۔

ہم بھائی الیاس اور بھائی شیم کے ساتھ ایک اسٹور میں چلے گئے یہاں دنیا بھر کی چیزیں بھری تھیں سیلز گرلز کا اصرار تھا کہ کچھ نہ کچھ لے کر ضرور جائیں ان کی ضد دیکھ کر سب کچھ خریدنے کو جی چاہنے لگا اب مسئلہ انتخاب کا تھا ہر بار نظران کے ہاتھوں اور چہروں پر پڑ جاتی جب ذرا دیر ہوئی اور ہم کچھ نہ خرید سکے پھر کچھ بولنے کے علاوہ اور کچھ سمجھ میں نہ آیا اپنے انتخاب کا اعلان کیا تو سیلز گرل شرماتے لگی یہ موقع اچھا تھا ہم باہر نکل آئے۔

دکانیں سامان سے اور فٹ پاتھ لوگوں سے بھرے تھے سامنے ایک بار نظر آئی اس میں ایک بڑا سا بالکنگ کا ایریو بنا ہوا تھا ہمارے لئے کسی شراب خانے میں لڑنے جھگڑنے اور باقاعدہ مکا بازی کا انتظام دیکھنے کا پہلا موقع تھا ہم نے اندر جا کر پوچھا تو معلوم ہوا یہاں شراب پی کر نشے میں لڑنے کی اجازت نہیں باقاعدہ پیشہ ور باکسر لڑتے ہیں ناظرین جام نکراتے اور اپنے اعصاب سے لڑتے ہیں اس ہوٹل میں نہ سافٹ ڈرنک ملتی نہ پانی یہ سب کام شراب سے انجام پاتا تھا ہاتھ روم میں گئے نہیں کیا خبر وہاں کے نمکوں میں شراب ہی نکلتی ہو جب ہم کاؤنٹر پر کھڑے تھے ادھر ادھر کی لڑکیاں بے باکی سے سگریٹ پی رہی تھیں اور ہمیں توجہ سے دیکھ رہی تھیں ہم نے سوچا تھوڑی دیر اور کھڑے رہیں تو زبردستی جام حلق میں انڈیل دیں گی اس لئے بالکنگ کے شو کا وقت پوچھ کر باہر نکل آئے آزاد فضا میں۔

ایک جگہ ذرا بائیں تاریکی میں ایک صاحب نے روک لیا۔ سر! کرسمس نائٹ..... ہم دامن بچا



### چلا مسافر سنگاپور

”آپ کا شکریہ“ اس نے افسردگی سے کہا۔

”کاش تم سیام پارک والی نرکی ہی رہتیں تو سب اچھا تھا۔“

”سیام پارک؟“ اس نے حیرت سے پوچھا۔

”تم سیام پارک میں تھیں۔“

”نہیں میں پتایا سے کبھی باہر نہیں گئی آپ کو غلط فہمی ہوئی ہے، ہماری سمجھ میں نہیں آیا کہ دو گج

چھپا رہی ہے یا ہماری آنکھیں دھوکا کھا رہی ہیں۔

باہر نکلے تو سمندر کی جانب سے آنے والی ہوا میں نمی تھی۔ پتایا جاگ رہا تھا پوری آب و

تاب کے ساتھ ہمارے قدم پر اسنور مائیک کی طرف اٹھ گئے جہاں سب ہمارے منتظر تھے جیل

زکریا نے ایک بڑی سی وگین کرائے پر لی اور واپسی کا سفر شروع ہوا شہر ختم ہوا تو ویرانہ آگیا

آسمان پر آخری تاریخوں کا زرد چاند بادلوں سے کھیل رہا تھا ذرا دیر میں سمندر کی بھیگی ہوا جسم

سے نکرانے لگی۔ دائیں طرف سمندر کا شور اور بائیں طرف ہوللوں کی کھڑکیوں سے باہر گرتی

روشنی یہ سب منظر اچھا لگا دیر تک سفر جاری رہا ایک سحر تھا جو چاروں طرف پھیلا تھا ہوٹل کے گیٹ

پر جادو ٹوٹ گیا۔

ہوٹل کے استقبالیہ پر لڑکی چاق و چوبند بیٹھی تھی ہم نے اس کی پشت کی دیوار پر لگی گھڑی

دیکھی نئی تاریخ بدلے ایک گھنٹہ ہو چکا تھا اپنے کمرے میں آکر سمندر کی طرف والی کھڑکی کے پٹ

کھولے تو اس بھیگی چاندنی اندر آگئی تب ہم نے کمرے کی روشنی بجھا دی چاندنی بڑھ کر ہمارے

بیڈ تک آگئی یوں محسوس ہوا جیسے آسمان سے اتر کر حسن کی دیوی ہمارے کمرے میں حصہ دار بن گئی

دور سے سمندر کے سر جھننے کی آوازیں سنائی دے رہی تھیں زندگی میں ایسے لمحے بہت کم آتے ہیں۔

قدرت کا سارا حسن ساری نزاکتیں میسر تھیں جی چاہا دروازہ کھول کر سمندر کے کنارے چلے

جائیں اور ساری رات اس کی لہروں کو کھیلتے دیکھیں چاند کو اپنا سفر پورا کرنے میں بادلوں کی آنکھ

مچولی دیکھیں۔ اسی وقت کسی نے دروازہ کھٹکھٹایا چاندنی کمرے سے یوں چلی گئی جیسے اس کی چوری

پکڑی گئی دروازے پر بیر تھا ایک ڈھکی ہوئی ٹرے لے کر۔

”کیا ہے؟ ہم نے کچھ نہیں منگایا“

”سر آپ کا چین ٹیک تیار ہے“

”اوہ مائی گاڈ آخر یہ تیار ہو گیا شکریہ اسے وہاں میز پر رکھ دو“ بیر اچلا گیا ہمیں احساس ہوا غلام

ساج ہر جگہ ہے اب جو روشنی بجھا کر دیکھا تو چاندنی گہرے بادلوں کے پیچھے قید ہو گئی تھی دل آرزو

ہو گیا جیسے کوئی عزیز دوست نکھڑ جائے۔

میلی فون کی گھنٹی بجی نگہت لوٹیا کا فون تھا آپ جاگ رہے ہیں تو ہماری طرف آجائیں وہاں

نادر بھائی، الیزا بھائی، بھابی سب ہی تھے۔

”کیا پیسے گئے؟“

”بہت ٹھنڈا پانی“ ہم نے کہا

”سیون اپ“ شیمیر لوٹیا نے کہا

”پانی“ ہم نے اصرار کیا۔

”یہ آپ کیا لائے ہیں“ بھابی شیم نے پوچھا۔

”چین ٹیک ہے“ ہم نے فخر سے پلیٹ پیش کی۔

”اس وقت اتنی رات گئے یہ کہاں سے آیا“ کیا سپر گریوڈ والوں نے دیا ہے نگہت لوٹیا نے بین

ٹیک کو دیکھ کر حیرت سے کہا۔

ہم نے چین ٹیک کی روانید اسنادی سب مشتاق ہوئے کہ کھا کر دیکھیں کیا چیز بنی ہے ایک

چھری سے اس کے ٹکڑے کئے گئے سب نے چکھا ایک چھوٹا سا ٹکڑا اس پتایا کے چین ٹیک کا

ہمارے حصے میں بھی آیا جسے ہم نے پانی کے گھونٹ کے ساتھ نگلا ڈبل روٹی کا میٹھا ٹکڑا جو شاہی

ٹکڑے اور فرینچ ٹوسٹ کے درمیان پایا جاتا ہے۔

اس وقت رات کے ڈھائی بجے تھے تھوڑا سا بھوک کا احساس ہوا نگہت نے بسکٹ نکالے

بھابی شیم مائیک سے خرید ایک لے آئیں سیون اپ اور پانی سے رات کا ناشتہ کیا لطیفے سننے، قہقہے

لگائے بھائی افضل کو فاطمہ عطر والا کوفون کر کے آنند کی آواز میں ”مارٹنگ کال“ کہا جرمن جوڑے کو

انگریزی میں اس کے سوئمنگ ڈریس چوری کر لینے کی دھمکی دی پھر سب تھک گئے اس لئے سونے

کے لئے اپنے کمرے میں چلے گئے۔

### چلا مسافر سنگاپور

”آپ کا شکریہ“ اس نے افسردگی سے کہا۔

”کاش تم سیام پارک والی لڑکی ہی رہتیں تو سب اچھا تھا۔“

”سیام پارک؟“ اس نے حیرت سے پوچھا۔

”تم سیام پارک میں تھیں۔“

”نہیں میں پتایا سے کبھی باہر نہیں گئی آپ کو غلط فہمی ہوئی ہے، ہماری سمجھ میں نہیں آیا کہ وہ کج

چھپا رہی ہے یا ہماری آنکھیں دھوکا کھا رہی ہیں۔

باہر نکلے تو سمندر کی جانب سے آنے والی ہوا میں نمی تھی۔ پتایا جاگ رہا تھا پوری آب و

تاب کے ساتھ ہمارے قدم پر اسٹور مائیک کی طرف اٹھ گئے جہاں سب ہمارے منتظر تھے جیسے

زکریا نے ایک بڑی سی دگین کرائے پر لی اور واپسی کا سفر شروع ہوا شہر ختم ہوا تو ویرانہ آگیا

آسمان پر آخری تاریخوں کا زرد چاند بادلوں سے کھیل رہا تھا ذرا دیر میں سمندر کی بھیگی ہوا جسم

سے ٹکرانے لگی۔ دائیں طرف سمندر کا شور اور بائیں طرف ہولموں کی کھڑکیوں سے باہر گرتی

روشنی یہ سب منظر اچھا لگا دیر تک سفر جاری رہا ایک سحر تھا جو چاروں طرف پھیلا تھا ہوٹل کے گیٹ

پر جادو ٹوٹ گیا۔

ہوٹل کے استقبال پر لڑکی چاق و چوبند بیٹھی تھی ہم نے اس کی پشت کی دیوار پر لگی گھڑی

دیکھی نئی تاریخ بدلے ایک گھنٹہ ہو چکا تھا اپنے کمرے میں آکر سمندر کی طرف والی کھڑکی کے پٹ

کھولے تو اس بھیگی چاندنی اندر آ گئی تب ہم نے کمرے کی روشنی بجھا دی چاندنی بڑھ کر ہمارے

بیڈ تک آ گئی یوں محسوس ہوا جیسے آسمان سے اتر کر حسن کی دیوی ہمارے کمرے میں حصہ دار بن گئی

دور سے سمندر کے سر جھٹکنے کی آوازیں سنائی دے رہی تھیں زندگی میں ایسے لمحے بہت کم آتے ہیں۔

قدرت کا سارا حسن ساری نزاکتیں میسر تھیں جی چاہا دروازہ کھول کر سمندر کے کنارے چلے

جائیں اور ساری رات اس کی لہروں کو کھیلنے دیکھیں چاند کو اپنا سفر پورا کرنے میں بادلوں کی آنکھ

مچولی دیکھیں۔ اسی وقت کسی نے دروازہ کھٹکھٹایا چاندنی کمرے سے یوں چلی گئی جیسے اس کی چوری

پکڑی گئی دروازے پر پیرا تھا ایک ڈھکی ہوئی ٹرے لے کر۔

”کیا ہے؟ ہم نے کچھ نہیں منگا یا“

”سر آپ کا چین ٹیک تیار ہے“

”اوہ مائی گاڈ آخر یہ تیار ہو گیا شکر یہ اسے وہاں میز پر رکھ دو“ پیرا چلا گیا ہمیں احساس ہوا خاتم

ساج ہر جگہ ہے اب جو روشنی بچھا کر دیکھا تو چاندنی گہرے بادلوں کے پیچھے قید ہو گئی تھی دل آرزو

ہو گیا جیسے کوئی عزیز دوست بچھڑ جائے۔

نیلی فون کی گھنٹی بجی گھٹ لوٹیا کا فون تھا آپ جاگ رہے ہیں تو ہماری طرف آ جائیں وہاں

نادر بھائی، الیاس بھائی، بھابی سب ہی تھے۔

”کیا پیسے گئے؟“

”بہت ٹھنڈا پانی“ ہم نے کہا

”سیون اپ“ شیمیر لوٹیا نے کہا

”پانی“ ہم نے اصرار کیا۔

”یہ آپ کیا لائے ہیں“ بھابی شیم نے پوچھا۔

”چین ٹیک ہے“ ہم نے فخر سے پلیٹ پیش کی۔

”اس وقت اتنی رات گئے یہ کہاں سے آیا“ کیا سپر ٹریولروں نے دیا ہے گھٹ لوٹیا نے چین

ٹیک کو دیکھ کر حیرت سے کہا۔

ہم نے چین ٹیک کی روانیداد سنا دی سب مشتاق ہوئے کہ کھا کر دیکھیں کیا چیز بنی ہے ایک

چھری سے اس کے ٹکڑے کئے گئے سب نے جکھا ایک چھوٹا سا ٹکڑا اس پتایا کے چین ٹیک کا

ہمارے حصے میں بھی آیا جسے ہم نے پانی کے گھونٹ کے ساتھ نگا ڈبل روٹی کا میٹھا ٹکڑا جو شاہی

ٹکڑے اور فرینچ ٹوسٹ کے درمیان پایا جاتا ہے۔

اس وقت رات کے ڈھائی بجے تھے تھوڑا سا بھوک کا احساس ہوا گھٹ نے بسکٹ نکالے

بھابی شیم مائیک سے خرید ایک لے آئیں سیون اپ اور پانی سے رات کا ناشتہ کیا لطیفے نے تعجب

لگائے بھائی افضل کو فاطمہ عطر والا کوفون کر کے آند کی آواز میں ”مارٹنگ کال“ کہا جرمن جوڑے کو

انگریزی میں اس کے سوئمنگ ڈریس چوری کر لینے کی دھمکی دی پھر سب تھک گئے اس لئے سونے

کے لئے اپنے کمرے میں چلے گئے۔

### چلا مسافر سنگاپور

ہم نے نیچے اترنے والا زینہ استعمال کیا اور استقبالیہ پر آگئے جانے کیوں لڑکی اس وقت بھی مستعد بیٹھی تھی باہر رات کے پچھلے پہر کا جادو پھیلا ہوا تھا اس لئے لڑکی اچھی طرح دکھائی نہ دی آہستہ سے دروازہ کھول کر ہم باہر نکلے تو چاندنی قدموں میں آگئی پھر کاندھوں اور پھر سارے جسم میں اتر گئی۔ سڑک ویران تھی سمندر کی لہریں بغیر تھکے ایک دوسرے کے پیچھے بھاگ رہی تھیں ناریل کے درخت چپ چاپ کھڑے کچھ سن رہے تھے ہم آہستہ قدموں سے دور تک چلے گئے ہر سمت نیلی چاندنی نے ڈیرے ڈالے تھے ریت ٹھنڈی تھی۔ پانی کناروں سے کھیل رہا تھا ہم کھڑے یہ منظر دیر تک دیکھتے رہے پھر نہ جانے کہاں سے بادل آگئے سارا آسمان ڈھک گیا بلکی سی پھوار پڑنے لگی چاندنی ہمیں ہوٹل سے باہر لائی تھی اور پھوار نے واپس جانے کی ضد کی دروازہ کھول کر اندر گئے تو استقبالیہ کلرک نے کہا ”صبح بخیر کافی یا چائے“۔ ”کافی کمرے میں“۔

”بہتر جناب۔“

کمرے میں پہنچے تو رات کا جادو نوٹنے لگا پتایا بیچ پر ایک نئی صبح طلوع ہو رہی تھی۔

### جوس کا ایک قطرہ بشرٹ پر اور دیوانہ ہونا ایئر ہوسٹس کا

سادھو ہندوستان یا تراکو نکلے تھرا ایئرس کاشی کے بھگوان کے جڑوں میں پھول نہ جڑھائے یہ ممکن نہیں۔ اسی طرح جو بنکاک جاتا ہے سنگاپور کا رخ ضرور کرتا ہے۔ اس کی بہت سی وجوہ ہیں ہم صرف دو بتائیں گے۔ اول یہ کہ بنکاک سے سنگاپور کا ٹکٹ زیادہ مہنگا نہیں ہے دوسرے جو تے کپڑے بنکاک سے خریدیں تو الیکٹرانک کا سامان سنگاپور میں اس حد تک سستا ملتا ہے کہ بعض چیزوں کے ساتھ بیچنے والی گھر تک چھوڑنے آتی ہے۔ ہمارے سنگاپور جانے کی وہ حسین درخواست تھی جو ہمارے بچپن سے جوانی تک ساتھ ساتھ پروان چڑھی۔ اور جب بنکاک جانے کا منصوبہ بنا تو ”جیون میں ایک بار آنا سنگاپور“ ہر لمحے ستانے لگا۔ لاکھوں کو تسلی دی کہ یہ آواز فلم کے لئے ابھری ہے۔ لیکن جب جیون ہے تو ایک بار سنگاپور جانے میں کیا حرج ہے۔ بلکہ وہاں کے حالات سازگار ہوں تو بار بار جانا چاہئے۔ اس بات کا تذکرہ ہم نے سپر ٹریولر والے مجاہد سے کر دیا تھا۔ اور اس نے ہنس کر کہا تھا۔

”سنگاپور تو آپ کو جانا ہی ہے ورنہ زندگی کا کیا مزہ“ اس لئے زندگی کا مزہ لینے سنگاپور جانا تھا۔ ہمارے ہمسفر سنگاپور کا نام سن کر اپنی جیب سے لمبی لمبی فہرستیں نکال کر اس پر نشان لگانے لگے۔ پتایا بیچ سے نکلے۔ گاتے بجاتے کھاتے پیتے ہوئی اڈے پہنچے تو آئندہ اطلاع دی کہ ہمارے پاسپورٹ

## جلا مسافر سنگاپور

میں واپسی کی راہداری نہیں ہے۔ ایک بیکار سا کاغذ جسے ہم بیکاک ایئر پورٹ پر آمد کی خوشی میں پھاڑ چکے تھے۔ وہی ورکار تھا۔ آئندہ پریشان تھا ہمیں اطمینان بیکاک میں رہنا پڑا تو کیا فرق پڑتا ہے۔ آئندہ ایک اچھا گائیڈ تھا اس لئے ڈرائیور میں مسند بھی حل ہو گیا۔ لاؤنج میں پہنچے تو اطلاع ملی سنگاپور ہم دو گروپوں میں جائیں گے۔ سات آدمیوں کا قافلہ پانچ بجے اور دوسرا چھ بجے اب جو روٹنگی کے بورڈ پر نظر پڑی تو سنگاپور ایئر لائن کا نام پانچ جگہ لکھا تھا۔ یوں محسوس ہوا یہ بند روڈ سے کیا زری جانے والی کوئی دیگن ہے جو ایک گھنٹے بعد جاری ہے دو ایک دوسری ایئر لائنیں بھی اسی رفتار سے جاری تھیں۔ تھائی ایئر لائن کا دور دورہ یہ نہیں ہم نے پی آئی اے کا دفتر تلاش کیا۔ وہ ملا نہیں۔ دو ایک سے پوچھا انہوں نے اشارے سے بتایا لیکن یوں محسوس ہوتا ہے کہ پی آئی اے والے دفتر بند کرتے ہیں تو احتیاطاً بورڈ اندر رکھ جاتے ہیں۔ غیروں کی نظر پاک صاف بورڈ پر کیوں پڑے۔ غیر ملکی زر مبادلہ کے بڑے بڑے بورڈ لگے تھے اس پر لکھا ہے ”ہر ملک کی کرنسی ملتی ہے“ تبدیل کی جاتی ہے“ ہم نے پاکستانی سو روپے کے نوٹ کے عوض سنگاپور ڈالر مانگا کاؤنٹر پر کھڑی لڑکی نے نوٹ الٹ پلٹ کر دیکھا اور معذرت کر لی۔ پاکستانی روپیہ قابل قبول نہ تھا اسی لمحے ایک ہندوستانی نے اپنی کرنسی دی اور ڈالر پائے۔ ہم نے بحث کرنا چاہی معلوم ہوا موصوفہ کو انگریزی بہت آتی ہے یا کسی معزز سیاح کے لئے بچا کر رکھی تھی۔

دنیا بھر کے ہوائی اڈوں پر ڈیوٹی فری شاپ سے صرف دو چیزیں سستی ملتی ہیں ایک شراب اور دوسرے چاکلیٹ انہیں بنانے اور فروخت کرنے والوں کی بد نصیبی کہ ہم دونوں اشیاء استعمال نہیں کرتے ہاں الٹ پلٹ کر ضرور دیکھتے ہیں۔ دیر تک دکان میں مڑ گشت کرتے رہے۔ کیسی کیسی حسین بوتلیں ان میں مختلف رنگوں کی شراب۔ اس دن سوچا کاش پیتے تو آج روز عید ہوتا پیتے جاتے اور بہکتے جاتے۔ جو ہوش میں نہیں کہہ سکتے مے نوشی کے بہانے کہہ جاتے دل کا بوجھ ہلکا کرتے۔ لیکن نہ ہم شراب کا کچھ بگاڑ سکے نہ وہ ہمیں گو نہ بے خودی دے سکی بس اپنا وقت ضائع کیا۔

جہاز میں سوار ہوئے تو یوں محسوس ہوا اڑن کھنولے میں آ بیٹھے ہیں۔ ہمیں بیچ میں سیٹ ملی۔ راستے کے برابر۔ دوسری سیٹ پر فاطمہ اس کے بعد عطر والا اور دوسرے کنارے پر نادر۔

ایئر ہوٹس جوباس پہنچے تھیں وہ اچھا تھا ان پر اور اچھا لگ رہا تھا۔ ان کی تعداد سے اندازہ ہوتا تھا کہ پچھلے کئی جہازوں میں وہ سوار ہونے سے رہ گئی ہیں۔ خدا جھوٹ نہ بلوائے تو ہر مسافر پر کم از کم

دو ایئر ہوٹس تعینات تھیں ہمارا یہی خیال تھا۔ ہم سیٹ پر بیٹھے بھی نہ تھے کہ ایئر ہوٹس نے برف سے زیادہ ٹھنڈا رو مال پیش کیا اور مسکراہٹ کا یہ عالم تھا کہ ہونٹوں کی تراش خراش کا پتہ ہی نہ چلا دل کو یہ ڈھارس ہوئی کہ اگر صرف سنگاپور ایئر لائن کا یہ حال ہے تو سنگاپور میں کیا ہوگا۔ عزت سادات بچے گی یا لٹ جائے گی۔ رو مال سے ابھی چہرے کو ٹھنڈک پہنچا رہے تھے کہ ایک گلاس میں ٹھنڈا مشروب پیش کیا گیا اس کے بعد جانے کیا ہوتا کہ جہاز نے پرواز کی ٹھانی۔ چند لمحوں بعد ہی ایئر ہوٹس نے دوبارہ حملہ کیا نرالی گھنٹی ہمارے برابر آ کھڑی ہو گئی اور پوچھا ”کون سا مشروب؟“

مشروب کا نام لیتے ہی روح افزاء مشروب مشرق یاد آ گیا۔ اس ظالم نے صرف روح کا نام سننا تھا افزاء ابھی تک وہاں نہیں پہنچی تھی۔ ہم نے ایک سفید مشروب کی طرف اشارہ کیا۔ اس نے خوش ہو کر برف ڈال کر گلاس بنادیا۔ یوں ہی بات کرنے کی غرض سے ہم نے مشروب کا نام پوچھ لیا اس لئے مسکرا کر نام بتادیا ہم جسے سیون اپ سمجھے تھے وہ نامی گرامی وائن نکلی۔ ہم نے گھبرا کر واپس کر دی۔ وہ ٹرالی چھوڑ کر لپک کر پائین اپیل جوس لینے گئی۔ تو ایک اور ٹرے میں جام رکھے دوسری طرف سے ہم پر حملہ آور ہوئی۔ معذرت کی تو وہ اصرار کرنے لگی وہ تو اچھا ہوا ہمارے اور اس کے درمیان فاطمہ اور نادر بیٹھے تھے۔ ورنہ شاید زبردستی حلق میں اندیل دیتی۔ ٹرالی والی جوس لے کر آئی تو ہمارے ہاتھ میں دیتے وقت ذرا سا جھلکا اور ایک قطرہ ہماری بش شرٹ پر گر گیا تو یوں سمجھو قیامت آ گئی وہ اس حد تک معذرت کرنے لگی کہ ہم شرمانے لگے۔ وہ لپک کر ایک رو مال پانی میں بھگو کر لائی اور اپنے ہاتھ سے اس قطرہ کو نیست و نابود کرنے لگی۔ قطرہ دل کے دائیں طرف گرا تھا۔ نہ جانے یہ دل کی سازش تھی کہ یا سنگاپور ایئر لائن والوں کی۔ اس منظر کو نادر نے برداشت نہیں کیا زور زور سے نعرے لگانے لگا ”ماموں یہ فاول گیم ہے۔“ ہمارے دوسرے ساتھی ہم سفر بھی اپنی اپنی نشستوں پر پہلو بدلنے لگے۔ ہمیں بھی یوں محسوس ہوا جب سے پیدا ہوئے ہیں اور جب تک زندہ رہیں گے۔ یہ منظر دل کے پاس ٹھنڈک رکھے گا۔

اس سارے عمل میں زیادہ سے زیادہ بتیس سیکنڈ لگے ہوں گے لیکن نادر پر بتیس برس بیت گئے۔ ایئر ہوٹس مسکرا کر اس شریہ قطرے کو گیلیے رو مال میں جذب کر چکیں تو مسکرانے لگی اور پوچھا ”آپ مسلمان ہیں۔“

اس وقت یہ سوال زیادہ اچھا نہ لگا۔ ظالم نے کس وقت خدا یاد دلایا۔

”آپ کو مسلم نوڈ ملے گا۔“



آئند نے انتظام کر دیا تھا کہ ہم سب لوگوں کو حلال کھانا ملے (چاہے ہم بنگاک میں کچھ بھی کرتے رہے ہوں)۔ نرالی اور نرالی والی آگے بڑھی تو دوسری نرالی والی اور وہی اصراریوں محسوس ہوا کہ سنگاپور ایئر لائن والوں نے آج فیصلہ کر رکھا ہے کہ زہد و تقویٰ پارہ پارہ کر دیں گے دل میں ایک خیال آیا کہ اتنے اصرار پر بھی ہماری طرف سے انکار کہیں وجہ ناراضگی نہ بن جائے۔ اور باقی سفر چشم و لب کی توجہ کے بغیر گزرے۔ لیکن ایسا نہ ہوا۔ کھانا چائے، کافی، مسکراہٹ۔

فاطمہ کو بخار ہو گیا یا شاید حرارت تھی۔ اسے اسپرین اور کمبل مل گیا۔ ایک ایئر ہوسٹس نے بغض دیکھی دوسری نے تھرماسٹر سے نمپہ پکڑ لیا۔ اس وقت دل چاہا کاش ہم بیمار ہوتے سیمانزدیک تو آتا ہاتھ تو لگاتا۔

جہاز کو بلکا سا جھٹکا لگا۔ ایک ایئر ہوسٹس نادر کے پاس سے ٹرے لئے گزر رہی تھی وہ لڑکھرائی۔ ہم نے آواز لگائی ”نادر پکڑنا اس ظالم نے ایئر ہوسٹس کو پکڑ لیا۔ وہ شکریہ ادا کرنے لگی۔ حالانکہ ہم نے ٹرے پکڑنے کے لئے کہا تھا نادر خوشی کے مارے ایئر ہوسٹس کو چھوڑنے پر آمادہ نہ تھا ہم سب نے احتجاج کیا۔ آخر وہ خود کسمسا کر بازو سے نکل گئی۔ نادر باقاعدہ مورچہ باندھ کر اپنی سیٹ پر بیٹھ گیا کہ موقع ملے تو فائدہ اٹھائے ادھر ایئر ہوسٹسوں نے متفقہ فیصلہ کر لیا کہ چاہے جہاز گر جائے وہ نادر کے قریب نہیں آئیں گی۔ آہ بے چارے کی قسمت کہ سنگاپور تک فضا متوازن رہی۔ اور جہاز خاموشی سے سیدھا اترتا رہا۔

سنگاپور کا ہوائی اڈہ ویسا ہی تھا جیسا ہونا چاہئے۔ عالی شان جدید ترین سہولتوں سے لیس جہاز سے اتر کر لاؤنج میں گئے کاؤنٹر پر لائن میں لگے ایک کارڈ بھرا اور کھٹ سے ویزا لگ گیا سنگاپور کے ہم مہمان بنے۔ لاؤنج سے سنگاپور کا نقشہ اور گائیڈ بک مفت ملی۔ کسٹم نے کچھ نہیں کہا۔ نہ سامان دیکھنا ہماری شکل۔ بس باہر کی طرف اشارہ کر دیا۔ ہم باہر نکلتے ہوئے سوچ رہے تھے کہ یہاں بھی اگر مس پیٹ جیسی افسر مہماندار ملی تو؟ دل نے کہا یہ سنگاپور ہے جیون میں ایک بار آئے ہیں۔ بار بار بلانے کے لئے نازک لب اور جادو بھرے چشم ہوں گے۔

سب سے پہلے ایک صاحب نے مصافحہ کیا۔ ہمارے ارمانوں پر اوس پڑ گئی۔ دوسرے نے لپک کر سامان لے لیا۔ پھر اچانک سامنے ایک چھوٹے سے قد کی نہایت سیاہ رنگ کی خاتون آکھڑی ہوئیں ہم نے منہ دوسری طرف پھیرنا چاہا تو مصافحہ کرنے والے صاحب نے متعارف کرایا ”سنگاپور میں یہ آپ کی گائیڈ ہیں“..... پتہ نہیں کہاں سے ایک بنگالی گری لور سارے ارمان جل گئے۔

## جیون میں ایک بار آنا سنگاپور

سنگاپور ہوائی اڈے پر گائیڈ راجم کا سامنا ہوا تو سارے خواب بکھر گئے اس پر موصوف نے سنگاپور خوش آمدید کہا تو آنکھوں کے ساتھ کان بھی برا ماننے لگے اچانک انہوں نے اپنا ہاتھ ہمارے ہاتھ میں دے دیا سیاہ لچلی سا۔ دیر تک سوچتے رہے اس ہاتھ کا کیا کریں ایک بار ریڈیوں کے لئے ڈرامہ لکھا تھا ہیرو نے ہیروئن کا ہاتھ پکڑ لیا تو اس نے شرما کر کہا ”میرا ہاتھ چھوڑیے نا“ ہیرو نے کہا ”شریف آدمی جب ایک بار ہاتھ پکڑ لیں تو زندگی بھر نہیں چھوڑتے“ مکالمہ لکھتے اور ریکارڈ کرتے وقت سوچا تھا کسی نازک ہاتھ کو تھامنے کے لئے کیا خوبصورت جملہ ہے آج وہ یاد آیا تو گھبرا کر راجم کا ہاتھ چھوڑ دیا اس نے قطعاً برا نہیں مانا اسے یہ ہاتھ ہمارے سارے ہمسفروں کو دینا تھا ہمیں اطمینان تھا وہ بھی کچھ نہیں کریں گے۔

سنگاپور میں سواگت ایسا ہوا کہ ”جیون میں ایک بار آنا سنگاپور“ کی صدا پر افسوس ہونے لگا تعارف کی تقریب ہوئی اور سامان ایک کھلی سوزوکی میں رکھ کر ہمیں ایئر کنڈیشنڈ بس میں بٹھایا گیا راجم بس میں سوار ہوئیں بس چلی تو ڈرانے لگیں اس وقت دل کیسا چلا کہ ان سے کہیں ”بی بی اللہ نے شکل اچھی نہیں دی تو کم از کم بات تو اچھی کریں“ لیکن یہ اخلاقیات سماجیات ایسی زنجیریں ہیں کہ انہیں توڑ نہیں سکتے اس لئے سنگاپور میں آنے والی اور سیاہ بختیاں سوچتے رہے۔

### جلا مسافر سنگاپور

ہم جس سڑک پر جا رہے ہیں یہاں پندرہ سال پہلے سمندر تھا سنگاپور میں زمین کم ہے اس لئے سمندر کو دھکا دے دیا ہے ہم جب بھی سمندر کے کنارے کھڑے ہوئے اس نے ہمیں دھکا دیا تھا سمندر کو دھکا دیا جا رہا ہے ہم نے سوچا ایسا تو نہیں کہ سمندر نہایت حساس نازک مزاج حسن پرست ہوا درجہ اس کے کنارے آکھڑی ہوئی ہوں بس وہ پیچھے ہٹ گیا ہوائی دور کہ ان کی شکل نظر نہ آئے ان کے قول کے مطابق سمندر پہلے سیدھے ہاتھ پر تھا اب اسلے ہاتھ پر ہے ہم نے ان کی بات مان لی کہ اسلے سیدھے کی ہمیں کب سدھ بدھ ہے اب تک سمندر سے سترہ سو تیرا یکڑ زمین حاصل کی گئی اس میں سے سات سو ایکڑ زمین ہوائی اڈے کو ملی۔

سنگاپور کا ہوائی اڈہ دنیا کا مصروف ترین ہے اس میں چالیس ہوائی کمپنیاں اپنے جہاز لاتی اور لے جاتی ہیں ایک گھنٹے میں ستر ہوائی جہاز اترتے چڑھتے رہتے ہیں اس طرح ہر منٹ ایک جہاز آتا یا جاتا ہے اس میں زیادہ تر سنگاپور ایئر لائن کے جہاز ہوں گے خشک زمین کی کمی کی وجہ سے شہر میں لا تعداد پل بنے ہیں۔ ان میں سے بعض پل ہوائی جہازوں کے لینڈنگ اور ٹیک آف کے لئے ہیں۔ نیچے ٹیکسی چل رہی ہے اوپر پل پر کسی ہوائی کمپنی کا جہاز اتر رہا ہے دوڑ رہا ہے ہوائی اڈے پر پہنچنے کے لئے یا پرواز کرنے کے لئے۔

سنگاپور میں انسانوں سے زیادہ جن آباد ہیں ذرا سا جزیرہ جو چھ سو سترہ اسکوائر کلومیٹر ہے شیر کی طرح دھاڑ رہا ہے ویسے سنگاپور کا مطلب شیر کا شہر ہے۔

بس چلی جا رہی تھی باہر بارش ہوئی رک گئی سنگاپور کی صفائی کا بارش نے انتظام کر رکھا ہے سبزہ دہاگاتی ہیں اس کی تراش خراش انسان کرتا ہے جگمگاتے نیون سائن ٹریفک کو پار کرتے ہوٹل امپیریل پیچھے یہ پہلے او برائے کے نام سے خدمت کرتا تھا اب امپیریل نام رکھ لیا ایک بندو کا بلکہ ہوٹل کی چین ہے آرچرڈ روڈ مشہور ہے ہوٹل امپیریل اسی کے کونے پر بنا ہے ایک پہاڑی پر ہے جہاں شہر اور بندرگاہ نظر آتی ہے ہم نے نہیں دیکھی اس لئے سنی سنائی بات ہے اس کی بارہ منزلوں میں چھ سو کمرے ہیں ہوٹل کے اندر ایک چائیمیز ایک فرنیچر اور بندوستانی ہوٹل موجود ہیں اس کے علاوہ گانے ناچنے پینے پلانے بیکنے بہکانے کے لئے بھی خاطر خواہ انتظام ہے ڈبکیاں لگانے کے لئے سوئمنگ پول ہے اور آسمان سے برقی بارش۔

راجہ نے کھلے لفظوں میں کہا اگر کسی نے سڑک پر کوئی چیز پھینکی فوراً جرمانہ ہو جائے گا ہمارے ساتھ سب ہی چونک گئے ہم کہاں آگئے خواب تو نہیں دیکھ رہے فرمانے لگیں اگر دس ڈالر کا نوٹ سڑک پر گر آوے گا پانچ سو ڈالر جرمانہ ہوگا پھر مزید خوفزدہ کیا ”سڑک پار کرنے پر بھی پانچ سو ڈالر جرمانہ“ ہم نے گھبرا کر ادھر ادھر دیکھا یہ کیسا اندھیرا ہے جس سڑک سے جائیں اس سڑک سے واپس آئیں گے دوسری طرف نہیں جاسکتے اپنے ملک میں سڑک پار نہیں کرتے تو ٹریفک کے خیال کی وجہ سے ہم سڑک پار کریں گے تو تیز رفتار ٹریفک میں خلل پڑے گا ہر شخص بس بس سڑک کی کار موٹر سائیکل بھگائے لئے جا رہا ہے تو اس کا کوئی مقصد ہوگا اس میں ملک کی ترقی ہوگی اب ہم سڑکیں پار کر کے ان کی رفتار میں فرق ڈالیں یہ کبھی سوچا نہ تھا پھر ہمارے ملک میں سڑک پار کرنے کا رواج نہیں تھی جس طرف جا رہے ہو جاؤ۔ دوسری طرف کیا ہے اگر ہے تو گردن اٹھا کر دیکھ لو۔ ضروری تو نہیں کہ سڑک پار کر کے ادھر جاؤ ویسے قانون کوئی ایسا نہیں جس کے تحت سڑک پار نہ کی جاسکتی ہو اب جو سنگاپور میں سڑک پار کرنے کی ممانعت سی تو ول گھبرانے لگا سب نے پریشان ہو کر پوچھا ”کیا بالکل سڑک پار نہیں کر سکتے“۔

موصوفہ نے آدھے گھسے دانتوں کی نمائش کر کے کہا ”نہیں جہاں سے زیراکر اسنگ ہے وہاں سے پار کرنے کی اجازت ہے“۔

اس پر ہم نے پوچھا ”اور زیراکر اسنگ بھی ہے شہر میں؟“ وہ گردن جھکا کر ہنسنے لگیں شاید شرمناک ہوں اچانک ہمیں خیال آیا کہ اگر انہوں نے زیراکر اسنگ کے بارے میں پوچھ لیا تو کیا ہوگا۔

کئی سال پہلے لندن گئے تو وہاں زیراکر اسنگ میں اور کرا سنگ سڑکوں پر دیکھا تھا سڑک پار کی تھی بلکہ جہاں زیراکر اسنگ نہیں تھی وہاں سے بھی سڑک پار کی تو ٹریفک یوں منجمد ہو گیا تھا جیسے ہم صدر مملکت ہیں اور اچانک سڑک پر نکل آئے ہیں اس کرا سنگ میں ہمیں لطف آیا اور سڑک پر یہ کھیل دن میں کئی کئی بار کھیلتے تھے خوش رہتے تھے اس بات کو عرصہ گزر گیا اب نہ جانے زیراکر اسنگ کیسا ہوگا یہ سوچ کر چپ رہے۔

ہمارے خاموش ہونے کی دیر تھی کہ انہوں نے پھر ڈرانا شروع کر دیا فرمانے لگیں اس وقت

### چلا مسافر سنگاپور

سے اتر کر ہماری طرف آرہے ہیں سنگ پور کی رات کو دیکھنے ہوئے سے باہر نکلے تو ملکی پھٹکی پھوار پر رہی تھی اس وقت یہ اچھی لگی امپیریل ہوٹل اونچائی پر ہے نیچے اترے تو سامنے آ کر جڑ روڈ جھنگا رہا تھا دکا نہیں بند تھیں روشنیاں جل بجھ رہی تھیں زیر کراسنگ لندن والا تھا اسے پار کر کے دوسری طرف گئے اکا دکا لوگ تیزی سے فٹ پاتھ سے گزر رہے تھے پھوار بند ہوئی تو گھاس کی ملکی مہک چاروں طرف پھیل گئی۔

ایک موٹر پر بڑی سی برگر کی دکان کھلی تھی اسے دیکھ کر احساس ہوا اہم جھوٹے ہیں اور پھر سب نے برگر کی دکان پر حملہ کر دیا۔

ویران سڑکیں ٹریفک کی جلتی بجھتی روشنیاں اور اکا دکا تیز رفتار گاڑی ایک جگہ سے سڑک پار کر لی۔ دل میں ایک الجھن تھی۔ سنگ پور کی صاف شفاف سڑ میں ایک کھلا چیلنج تھیں۔ ان پر ایک کولڈرنک کا خالی ڈبا۔ ایک کاغذ کا ککڑا لیکن پکڑے جانے کا خطرہ۔ اس اویٹرن میں ہوٹل آگیا۔

”کیا سوچ رہے ہیں؟“ شیم بھابی نے پوچھا۔ ہم خاموش رہے۔ گائیڈ راجم نے بتا دیا تھا سادہ وردی میں بھی پولیس والے ہر گلی موٹر اور دورا ہے چوراہے پر لوگوں کی نگرانی کرتے رہتے ہیں خطرہ یہ تھا کہیں بھابی شیم بھی اس پولیس میں شامل ہو گئی ہوں تو کیا ہوگا؟

خوف دنیا کے ہر نظام کو چلاتا ہے۔ رواں رکھتا ہے۔ صبح راجم نے ٹھیک نو بجے کا نوٹس دیا تھا اس لئے ہر شخص سونے چلا گیا۔ ہوٹل امپیریل کی لابی۔ اس کے سارے کیفے جھنگا رہے ہیں۔ یہاں تک کہ انڈین ریسٹورنٹ رنگ محل میں ایک صاحب سفید لمبل کا کرتا پہنے۔ غزل سراتھ ایک موٹی صورت لڑکی دروازے پر کھڑی ناریل سونف اور الائچی بانٹ رہی تھی ہونٹوں کی مسکراہٹ الگ تھی۔

ڈسکو ہال میں روشنیاں اور جوزے تھرک رہے تھے۔ شراب خانہ شباب پر تھا۔ مساج پار بھی کھلا تھا ہم نے کولڈرنک کے دوٹن خریدے اور اپنے کمرے میں آ گئے۔ بنگا اور پتایا کے مقابلے میں یہ بہت اچھا تھا ہم نے دیکھا کمرے میں ایک گیلری باہر کھلتی ہے۔ اس کے شیشے کا دروازہ ریوالونگ ہے پہلے ہم نے کمرے کی روشنی بند کی پھر گیلری میں نکل کر دیکھا نیچے سڑک تھی۔ دور روشنیاں جھلملارہی تھیں ہمارا دل دھڑک رہا تھا لیکن ایک عزم تھا ایک ارادہ عزت سادات کے

ہوٹل پہنچے تو دن نکلا ہوا تھا کمرے کی ساری سجاوٹ باقی تھی یکم جنوری کی آمد کی تیاری تھی ہمارے استقبال کے لئے ہوٹل کی خواتین کو بھیجا تھا راجم کو دیکھنے اور راہ میں خوفزدہ ہونے کے بعد نہ آنکھیں اعتبار کر رہی تھیں نہ کانوں کو یقین تھا کہ جو دیکھ رہے ہیں سن رہے ہیں سچ ہے۔ حق ہے۔

لاؤنج میں رکھے صوفے پر بٹھا کر خیر مقدمی مشروب پیش کیا گیا ذائقہ میں وہ سنگترے کا رس تھا لیکن جس نفاست اور نزاکت سے پیش کیا وہ اس کے ذائقہ کو بڑھا گیا راجم کا تاثر ہر لمحہ برا ہوتا جا رہا تھا ظالم نے بیٹھے ہی حساب کتاب شروع کر دیا اور جیبوں سے ڈالر نکالوانے شروع کر دیئے اس کے بدلے ایک لفافہ بھی دیا جس میں ہوٹل کے کمرے کی چابی اور ایک کارڈ تھا یہاں پریشانی یہ تھی کہ جب بھی کمرے کی چابی مانگو کارڈ دکھاؤ اس کے بعد لا کر کی چابی ملی اب چابی کے ساتھ کارڈ کی حفاظت بھی ضروری ہو گئی۔

صبح کا پروگرام راجم نے پڑھ کر سنایا ”آٹھ بجے ناشتہ۔ نو بجے روائگی۔ ڈیڑھ بجے لنج کے لئے واپسی اور تین بجے دوبارہ روائگی۔ رات کے وقت واپسی اپنے اپنے کمرے میں جا بیئے۔ شب بخیر۔ اور ہاں آخری بات روائگی ٹھیک نو بجے ہوگی۔“ آخری جملہ ذرا سادانت پیس کر کہا اس کا مطلب تھا نو بجے جونہ آیا وہ رہ گیا اب ہمیں ان کے گھسے ہوئے دانت کا سبب معلوم ہوا۔

وہ چلی گئیں تو لوگوں کے چہروں پر ہوائیاں اڑ گئیں لوگ جو نو بجے کا مطلب ساڑھے دس بجے سمجھتے تھے اب سوچنے لگے نو بجے اگر چلنا ہے تو آٹھ بجے ناشتہ بھی کرنا ہوگا اس لئے صبح جلدی اٹھنا ہوگا ہم رات کو کسی پہر سوئیں صبح جلدی اٹھ جاتے ہیں اس لئے سامان رکھ کر باہر نکلنے کا پروگرام بنایا ہمارا کمرہ تیسری منزل پر تھا بے حد کشادہ اور ہر اس سہولت سے آراستہ جو ہمیں درکار تھی نہ تھی۔ نرم گدا دیکھ کر دل چاہا لیت جائیں سو جائیں لیکن شیشے کی کھڑکی سے باہر جلتی رنگین روشنیاں بلا رہی تھیں سنگ پور کی پہلی رات جلدی شروع نہیں ہونی چاہئے ابھی اور جاگنا ہے ایرکنڈیشن سے نکل کر موسم دیکھنا ہے اس کی سڑک پر چل کر محسوس کرنا ہے۔ یہ سنگاپور ہے۔ اور ہم یہاں پہنچ گئے ہیں۔

ہم نیچے اتر کر لاؤنج میں آئے تو دیکھا نادر بھابی شیم بھابی الیاس شیمیر لوٹیا، نگہت لونیا، لفٹ



### چلا مسافر سنگاپور

سے بڑی مارکیٹ ہے پانی صاف کرنے کا اتنا اچھا انتظام ہے کہ میٹھا پانی بڑے سے پائپ کے ذریعے سنگاپور صاف ہونے آتا ہے۔ سنگاپور میں پینے کا پانی نہیں ہے۔ میٹھا سے آتا ہے۔ بوتلوں میں بند پانی اور شراب ایک ہی داسوں ملتی ہے۔ پانی خرید کر پینے سے بھی نشہ ہو جاتا ہے۔ ہم نے پانی لے کر نہ پیا کہ نشہ ہرن کرنے والی بی بی راجہ ہمارے ساتھ تھیں۔

عمار توں سڑکوں کے بازے میں تفصیل ہمارے کسی کام کی نہ تھی بس بازاروں کے بارے میں سن کر اطمینان ہوا سنگاپور میں عرب اسٹریٹ، بغداد اسٹریٹ، چائنا ٹاؤن اور لٹل انڈیا شامل ہیں۔ ہم نے لٹل انڈیا کا راستہ یاد کر لیا۔ یہ علاقہ ہمارے حملے سے بچ نہیں سکے گا۔

دائیں جانب ایک عمارت نظر آئی دنیا کی سب سے پسندیدہ عمارت جس کے پاس سے لوگ گزرتے ہوئے جھکتے ہیں۔ یہ انکم ٹیکس کا محکمہ ہے راجہ ہنس ہنس کر اس عمارت پر طنز کرتی رہی کیا خبر دو چاروں میں انکم ٹیکس والوں نے اسے بلایا ہو۔

چائنا ٹاؤن ایک پرانا محلہ ہے۔ اسے حکومت نے خاص طور سے نمونے کے طور پر حفاظت سے رکھا ہے۔ تاکہ بوقت حجت کام آسکے۔ یہاں جمعہ بازار لگتا ہے۔ دن تو شاید اتوار کا تھا لیکن منظر وہی جمعہ بازار والا۔ ہر چیز ڈالر کے عوض۔ شاید سستی ہو۔ اس میں کا کروچ سے لے کر چوہے کے نوزائیدہ بچے بھی شامل تھے۔ نزلہ زکام کے علاج کے لئے نوزائیدہ چوہے کے بچے کا سینڈوچز عام طور سے کھایا جاتا ہے۔ ڈر کے مارے اس علاقے میں سینڈوچز نہیں کھائے۔ کالی بلی اور چوہے سلاڈ کے ساتھ کھانے میں استعمال کئے جاتے ہیں تو ایگزیمیا دور ہو جاتا ہے خدا کا شکر ہے ہمارے حکیم سنگاپور نہیں گئے ورنہ تجربے کے طور پر ہی یہ وہ استعمال کراتے تو کیا ہوتا۔

ہم بس میں بیٹھے اپنے آپ کو محفوظ سمجھ رہے تھے۔ کتے بنیاں کھانے سے دور تھے راستے میں ایک گھر نظر آیا جس میں کسی تقریب کا سماں تھا۔ راجہ نے بتایا یہاں ایک بوڑھا مر گیا ہے۔ جب کوئی بوڑھا مرتا ہے اس کی لاش تین دن تک رکھی رہتی ہے۔ اس عرصے میں سارے رشتہ دار اس گھر میں جمع رہتے ہیں۔ ان کی تفریح اور کھانے کا اچھا انتظام کیا جاتا ہے وقت گزارنے کے لئے وہ رات کو جو ابھی کھیتے ہیں پھر دھوم دھڑکے سے اس کا جنازہ اٹھایا جاتا ہے۔

سنگاپور میں جگہ کی کمی ہے۔ انسان آسمان کی طرف اٹھ رہا ہے اور تو اور درخت ڈر کے مارے

بچانے کا مسئلہ اس لئے دل کڑا کیا اللہ کا نام لے کر تیزی سے کوئلہ رنگ کا ڈبا ہوا میں اچھال دیا اور خود پیچھے ہٹ گئے خیال تھا سڑک پر ڈبا گرنے کی آواز ہوگی چاروں طرف چھپی ہوئی وردی اور بغیر وردی والی پولیس دوڑ پڑے گی پھر ڈھونڈ پڑے گی مڑم کی۔ لیکن آواز نہ آئی۔ نہ جانے ظالموں نے ہوا میں پکڑ لیا یا ہوا اڑا لے گئی اسی الجھن میں سو گئے صبح اٹھ کر دیکھا ڈبا کہیں نظر نہ آیا۔ ناشتے کے لئے کیفے میں جانے لگے تو دیکھا سوئمنگ پول میں ڈبا الٹا پڑا کنارے سے لگا ہوا۔ سنگاپور میں ہوا بھی ظالموں نے ملازم رکھ لی ہے۔ اس نے ڈبے کو پکڑ کر سوئمنگ پول میں دھکیل دیا اور ہمارے ارمان پورے نہ ہونے دیئے ہم نے بھی قسم کھائی کہ سنگاپور کی سڑکوں کو ڈبے اور کاغذ سے گندہ نہ کیا تو زندگی کا مزہ جاتا رہے گا۔

راجہ کی ناخوشگوار صورت ساڑھے آٹھ بجے سے نظر آنے لگی۔ اس تصور نے کہ سنگاپور کو ان کی آنکھوں اور زبان سے دن کے ساتھ دیکھیں گے بد مزہ کر دیا۔ ہمارے سب ہمسفر پونے نو بجے تیار ہو گئے اور بس کی طرف چل پڑے بس چلتی تو راجہ کی زبان بھی چلی ہوٹل کے قریب جس گھر کے پاس سے ہم دوبار گزرے تھے وہ سنگاپور کے صدر محترم کا مکان تھا۔ اس کا مطلب تھا کہ ہم ایک اہم جگہ ٹھہرے ہوئے تھے۔

سنگاپور کے وزیراعظم ماساء اللہ باسٹھ سال کے ہیں اور گزشتہ تیس سال سے اس عہدے پر فائز ہیں۔ انہوں نے سنگاپور کو دن رات کی محنت سے اس قابل بنادیا کہ ہم بھی دیکھنے پہنچ گئے مستقل وزیراعظم کا ہمیں ایک فائدہ نظر آیا وہ چھ بیچ سالہ منصوبے مکمل کرا سکتا ہے۔ ہمارا ڈرتے رہتے ہیں۔ اگلا ٹرم اسے آؤٹ نہیں کرے گا اس لئے جو کہتا ہے سنو اور ایمانداری سے اس پر عمل کرو سنگاپور پر چین کا دھاوا ہے وزیراعظم اور صدر دونوں چینی ہیں جس طرح سندھ کے ہر شہر میں ایک شاہی بازار ہوتا ہے اس طرح بنکا ک سنگاپور اور میٹھا کے ہر شہر میں چائنا ٹاؤن ہوتا ہے۔ سنگاپور میں کچھ پیدا نہیں ہوتا سوائے انسانوں کے اور وہ ہر لمحے پیدا ہوتے ہیں ہوائی جہازوں کے دوران سے باہر نکل کر باہر آتے رہتے ہیں سنگاپور کی اصل آبادی کوئی نہیں ہے اسے بنانے کے لئے ہر ملک سے لوگ آئے بس گئے اور یہیں کے ہو رہے۔ سنگاپور میں کچھ پیدا نہیں ہوتا لیکن سب کچھ ملتا ہے۔ دنیا کی ہر نعمت آرام و آسائش کی ہر چیز یہاں صنعتیں ہیں۔ الیکٹرانک کی سب



اوپر کی طرف اٹھتے جاتے ہیں اتنے طویل درخت ہم نے یورپ میں کبھی نہیں دیکھے۔ جیل زکریا کا کہنا تھا یہ درخت ہوا اور روشنی حاصل کرنے کے لئے اوپر اٹھتے جاتے ہیں ہم نے ان سے اختلاف نہیں کیا۔ لیکن درختوں کے بلند ہونے سے پریشان ضرور ہیں کیا خبر یہ کل کلاں ہوائی جہازوں کے راستے میں آجائیں۔ ہم بہت دیر سے بس میں سو ایک سڑک سے دوسری جگہ پر جا رہے تھے یوں محسوس ہوتا تھا راجم سارا سنگاپور اسی طرح دکھا دیں گی چیزوں کو ہاتھ لگائے اور چھونے کی تمنا دل میں ہی رہے گی شاید ہمارے دل کی بات انہوں نے سن لی ہو اس لئے ایک پہاڑی مقام پر بس روک دی گئی یہ ماؤنٹ میر ڈرک تھا۔ یہاں چاروں طرف ہنزہ تھا اسے کوہ مری سمجھا جاسکتا ہے۔ اوپر میڑھیاں چڑھ کر ایک پارک سا بنا تھا۔ جہاں سے سمندر دکھائی دیتا تھا۔ اس پارک کی ایک خصوصیت یہ تھی کہ یہاں سے ایک جینر لفٹ سینوژا جزیرے کو جاتی تھی۔ جس وقت ہم پارک پہنچے سینوژا جانے کا وقت نہیں تھا راجم خواہ مخواہ وہاں لے گئیں۔ ہاتھ روم کی طرف رخ کیا تو پچیس سینٹ دینا پڑے۔ اب خیال آیا یہ ہمارے پچیس سینٹ ضائع کرانے کا منصوبہ تھا۔ ارے ظالم ایسا ہی تھا تو ہم سے یوں ہی مانگ لئے ہوتے اتنی دور لانے کی کیا ضرورت تھی پارک اونچائی پر تھا نیچے دیکھنے سے خوف آتا تھا دیر تک خوفزدہ ہوتے رہے۔ گھاس اور اونچائی دیکھ کر سب تصویریں بنا رہے تھے۔ ہم انہیں دیکھ رہے تھے۔ ذرا دیر بعد راجم کا حکم ہوا بس میں سوار ہو جاؤ دو چار سڑکیں دکھا کر ایک عمارت کے سامنے لاکھڑا کیا۔ یہ جیم کنگ انڈسٹری تھی۔ یعنی یہاں سے پتھر خریدو اور ڈالرجم کراؤ۔

## سنگاپور میں ہماری حاکم..... راجم

بنکاک اور سنگاپور دو بڑے شاپنگ سنٹر ہیں یہاں جانے کا نتیجہ سکہ امریکہ سے محرومی ہے۔ اس کے لئے کیا کیا طریقے ایجاد کئے ہیں دیکھ کر جی خوش ہوتا ہے۔ کھانے پینے ناچنے کودنے سپنے اڑھنے کی بات تو سمجھ میں آتی ہے لیکن قیمتی پتھروں کو کتنے دیکھنا کہاں کی سیر ہوئی لیکن تفریح کا حصہ ہے۔

بنکاک کی جیم کنگ انڈسٹری سے باہر نکلتے ہم نے بھائی الیاس اور جیل زکریا کی چال دیکھی تھی اور خیال تھا کہ زندگی میں یہ آئندہ ایسی غلطی نہیں کریں گے۔ جیم کنگ کے نام پر جیب کنگ نہیں کرائیں گے لیکن راجم نے جب سنگاپور میں جیم کنگ کی طرف بس کا رخ کیا تو خواتین کے رخ روشن چمک اٹھے اور بھائی الیاس بھی خوشی سے بھائی شیم کی طرف دیکھنے لگے۔

سنگاپور کی صنعت ذرا مختلف تھی۔ یہاں راجم کے مراسم زیادہ اچھے نہ تھے کیونکہ کوئی استقبالی مشروب نہ ملا ایک طرف کاؤنٹر پر ایک جگہ سیاہ چائے اورٹن میں دودھ رکھا تھا ہم نے نقصان پہنچانے کی نیت سے مشروب پیا تو محسوس ہوا یہ بھی کوئی پتھر کی دھوون ہے گھبرا کر پیالہ چھوڑ دیا۔ دیواروں پر رنگین پتھروں سے پرندے بنائے تھے اس کے سامنے جا کر تالی بجاؤ تو سارے پتھر روشن ہو جاتے اور پرندہ چمپھانے لگتا اور یہ ان ڈور گیم ہر شخص کھیل رہا تھا پرندوں کے علاوہ

### چند مسافر سنگاپور

ڈائراکٹری بی بی کی گولک میں تھے اور ہمارے ہاتھ میں پھیکے پھیکے رنگوں کے ننھے ننھے پتھروں کی تھیلی جس سے پرندوں کی تصویریں بناتے ہیں ہمارے ہاتھ میں تھیلی دیکھ کر کئی مسافر آگئے وہ سب ہم کوئی ہیرے جواہرات کی کنگن خرید رہے ہیں جھٹ خریداری کرنے گئے ہم نے لاکھ منع کیا لیکن وہ اسے ہماری کسر نفسی سمجھے اور بی بی ہنس ہنس کر یوں تقسیم کرنے لگیں جیسے نکاح کے چھوڑوں کی تھیلیاں ہوں ہم پیچھے ہٹ آئے اور اتنے بٹے کے نیچے بس تک پہنچ گئے۔

خواتین کے منہ لٹکے ہوئے تھے یہاں شاپنگ کم ہوئی بھابی فرحت چپک رہی تھیں بھائی افضل کٹ گئے تھے بس چلی تو راجم ہوشیار ہو گئی اس عرصے میں ذرا سی بارش کی پھوار پڑ چکی تھی سرکس ویسے بھی صاف تھیں اب دھل کر راجم کے رنگ کی طرح سیاہ تر ہو گئی تھیں سنگاپور میں بارشیں ہوتی ہیں آسمان بادلوں سے ڈھکا رہتا ہے یہ خط استوا کے نزدیک ہے اس لئے گرمی زیادہ ہے چھینا نوے انچ بارش ہوتی ہے دسمبر میں موسم معتدل ہوتا ہے اتنی بارش کے بعد بھی کچھ پیدا نہیں ہوتا لیکن سب کچھ ملتا ہے دو ہزار فیکٹریاں دن رات کام کرتی ہیں کپڑے سے الیکٹرانک تک سب کچھ بناتی ہیں۔

دنیا کے ہر ملک کا باشندہ یہاں آتا ہے جاپانی بہت بڑی تعداد میں آتے ہیں یوں لگتا ہے جاپانی سنگاپور دو بارہ آگئے ہیں لیکن اس بار ان کے ہاتھوں میں بندوق نہیں دو ڈالر لائے ہیں دکانوں کو نوٹے نہیں قیمت دے کر اشیاء لے جاتے ہیں۔ سنگاپور کے لوگ امن پسند ہیں شیشے کے گھروں میں رہتے ہیں اس لئے نہ پتھراؤ کرتے ہیں نہ کرنے دیتے ہیں اٹھارہ سال کی عمر کو پہنچنے کے بعد دو سال فوج میں رہنا ضروری ہے تاکہ زندگی میں ترتیب اور ہم آہنگی آجائے جو اس سے جان بچاتا ہے اسے دو سال جیل کی ہو اس کے بعد پھر دو بارہ فوجی ٹریننگ سمجھ دار لوگ جیل نہیں جاتے فوج میں چلے جاتے ہیں۔

ٹائیگر بام درد دور کرنے کا بہترین ذریعہ ہے سنگاپور میں عام ملتا ہے راجم نے بس ایک بڑے سے پارک کے سامنے روک کر احاطہ کیا ٹائیگر بام گاؤن ایک گھنٹے کی سیر ٹائیگر بام گاؤن ایک تھمیری پارک ہے بہت زمانہ گزرا دو بھائی ہندوستان سے سنگاپور آئے اور ایک بام ایجاد کیا اس کا نام ٹائیگر رکھا اس کی شہرت کے لئے ایک باغ بنایا جس میں مٹی اور پتھر سے بنے غار جیسے

بندر بھی تھے وہ اپنی بولی بولتے تھے اندر شوروم تھا ہم نے اسے شوروم اس لئے کہا کہ ہمارے لئے یہ شوٹھ خریدنے والوں کے لئے شاپنگ ہماری مسافر خواتین ان پر ایسی گریں کہ اسی وقت انھیں جب بھابی شیم نے کلکولیئر ان کے سامنے رکھا پتھر جب تراش فراش پالے اور چمکنے دکنے لگے تو قیمت میں آدمی سے بڑھ جاتا ہے۔

خواتین نہ جانے پتھروں کو کیوں پسند کرتی ہیں انہیں کون سا احساس تحفظ ملتا ہے یہاں قیمتیں زیادہ تھیں بھائی افضل اور فرحت بھابی ایک ایک پتھر کو پرکھ رہے تھے دو ایک پسند کئے تو مصنوعی لٹکے ایک ریڈ سٹار پسند کیا تو قیمت بہت زیادہ تھی۔ مول تول بکاک کی طرح نہ تھا فرحت بھابی ضد کر رہی تھیں اور بھائی افضل انہیں منانے میں کامیاب نہیں ہو رہے تھے۔

سینی عطر والا ایک گھڑی کے لئے پریشان تھے اچھی تھی لیکن اسے خریدنے کے بعد پاکستان واپسی کی گھڑیاں گن سکتے تھے فاطمہ بھی گھڑی دیکھ کر خوش تھی اور مول تول کر رہی تھی ہم نے اسے سمجھایا کہ ایسی گھڑیاں بازار میں عام ملیں گی اور اس سے زیادہ سستی ہمارا ذمہ۔

مس گوئیس کو کاؤنٹر پر کھڑی لڑکی نے دو بوج لیا پتہ نہیں یسوع مسیح کی قسم دی یا اپنی جان دینے کی دھمکی دو گھڑی خریدنے پر آمادہ ہو گئی بات اسی امریکی ڈالر سے شروع ہوئی اور کم نہ ہوئی آخر راجم نے آکر 72 ڈالر کرا دیے۔ مس گوئیس گھڑی لے کر اس طرح خوش ہوئی جیسے امریکہ کی صدارت مل گئی ایسی معمولی سی گھڑی ہم 75 روپے میں نہ خریدیں شاید مس گوئیس نے زندگی میں یہ گھڑی نہ دیکھی ہو یا کسی سیلز گرل نے اس کی اس حد تک خوشامد نہ کی ہو۔ ہو سکتا ہے اس نے سنگاپور میں گھڑی خریدنے کی قسم کھائی ہو کچھ بھی ہو اس دن جیم کنگ والوں نے اس سے بہتر سودا نہ کیا ہوگا۔

تصویروں بک رہی تھیں لیکن دو چیزیں انہیں خریدنے سے روک رہی تھیں ان کی قیمت اور ان کا وزن اگر یہ ہلکی ہوتیں اور ہمیں تحفے میں دی جاتیں تو ضرور قبول کر لیتے ہم ادھر ادھر گھوم رہے تھے تاہم بجا کر تصویروں کو زندہ کر رہے تھے خوش تھے لیکن سنگاپور کے آسمان نے ہماری خوشی پر چھلانگ لگا دی یہ اچانک تھی غیر متوقع تھی اس لئے ہم دو بچے گئے لاکھ کوشش کی کہ حلقہ گرفتاری سے نکل بھاگیں لیکن برا وقت کب کبہ کرا آتا ہے چند لمحوں بعد ہماری جیب سے چھ امریکی

### چلا مسافر سنگاپور

چلنا ہے تو چین کو چلے سنتے ہیں کہ بہاراں ہے  
پات برے ہیں پھول کھلے ہیں کم کم باد و باراں ہے  
اور اسی لمحے ہلکی سی پھوار پڑی یوں بھاگ کر سب بس میں جا بیٹھے اگلی منزل کے لئے۔  
سنگاپور میں لوگ ایک سے پانچ تک ہند سے پسند کرتے ہیں۔

ایک بیوی دو بچے، تین کمروں کا فلیٹ، چار بیویوں والی گاڑی اور پانچ ہندسوں میں بینک  
اکاؤنٹ یہاں رہنے والے سب لوگ حکومت کے وفادار ہیں۔ حکومت نے ہدایت جاری کی کوئی  
دوبچوں سے زیادہ خاندان نہیں بنائے گا۔ لوگوں نے اس پر سختی سے عمل کیا۔ اس حد تک کہ آبادی کی  
کمی کا مسئلہ پیدا ہو گیا۔ باہر سے کام کرنے والے منگوانے پڑے۔ اب حکومت ماؤں سے  
درخواست کر رہی ہے کہ خدا را خاندان بڑھاؤ۔ بچے پیدا کرو۔ انکم ٹیکس میں بچت دی جائے گی۔  
اچھا فلیٹ ملے گا۔ ماں بننے والی عورت کو تنخواہ کے ساتھ چھٹی ملے گی۔ ہم نے سوچا اگر اس کا الٹ  
ہمارے ملک میں ہو تو شاید آبادی کا تناسب درست رہے۔ بچے نہ پیدا کرنے والی ماں کو سبوتیں  
دی جاتی ہیں طبی سہولتیں میسر ہیں لیکن کوئی زیادہ اچھی نہیں۔ تیرہ سرکاری اور اتنے ہی پرائیویٹ  
ہسپتال ہوں ہر شخص کی تنخواہ سے تیرہ فیصدی طبی مد میں کاٹ لیتے ہیں۔ اگر ہسپتال سو ہوئے تو شاید  
پوری تنخواہ کاٹ لیتے۔ ہر شخص ہسپتال میں رہتا۔ کھانا عیش کرتا۔

سنگاپور میں کئی مسجدیں ہیں تلوک ایئر روڈ پر الابرار مسجد یہ مسجد 1850ء سے 1855ء تک  
ہندوستانی مسلمانوں نے تعمیر کی۔ اس کے علاوہ فاطمہ جتن نے مسجد تعمیر کرائی۔ ایک اور سلطان مسجد  
1928ء میں تعمیر ہوئی۔ نہایت حسین اور پانچوں وقت خدا کا نام بلند کرتی ہے۔ اس میں چھ ہزار  
آدمی نماز پڑھ سکتے ہیں۔ حکومت مسلمان ورکرز سے تین ڈالر کا تہی ہے جو نئی مسجد کی تعمیر میں کام  
آئیں گے۔ سنگاپور ایک غلام ملک تھا 1959ء میں برطانیہ سے آزادی حاصل کی اور ملائیشیا کے  
ساتھ الحاق کر لیا لیکن اس سے کوئی فائدہ نہ ہوا۔ نظریاتی اختلاف کی وجہ سے 1965ء میں مکمل  
علحدگی ہو گئی اور سنگاپور ایک آزاد مملکت بن گئی۔

ہم بھی سفر میں آزاد تھے لیکن سنگاپور آتے ہی راجم کے قبضے میں تھے۔ جو وہ دکھائیں جہاں  
لے جائیں ان کی مرضی۔ بس کا سفر اور معلومات کا خزانہ سڑکوں، پلوں اور عمارتوں کی تعریفیں ہم

جانور درخت پل اور سڑکیں ہیں جگہ جگہ بچوں کے لئے جانوروں کی لڑائیاں بھی بنا دی گئی ہیں ایک  
مصنوعی درخت کے نیچے چوبیسوں اور بلیوں کے درمیان جنگ کا منظر ہے جو بے لڑ رہے ہیں زخمی  
ہو کر گر رہے ہیں انہیں اٹھا کر لے جایا جا رہا ہے یہ منظر دیر تک دیکھنے سے تعلق رکھتے ہیں منہ کھولے  
اثر دے دوڑتے ہرن لڑتے سانڈ اور تیل میں یہ سب مہارت سے بنائے گئے ہیں اور انہیں اچھی  
طرح رکھا گیا ہے لوگ جوق در جوق آتے ہیں کمرے آتے ہیں تصویریں اتارتے ہیں خندے  
مشروب آکس کریم کھاتے ہیں خوش ہوتے ہیں اور ٹائیگر بام کی دکان سے سنگاپوری ڈالر سے  
درجنوں بام خریدتے ہیں یوں سیلز گرل بھی خوش ہوتی ہیں وہاں خوشی کا دور دورہ ہے ہم جب تک  
وہاں رہے ٹھنڈا مشروب پی کر خوش رہے فاطمہ عطر والا کے کمرے سے تصویر کھنچوا کر خوش ہوئے  
ٹائیگر بام آدھی درجن خرید کر خوش ہوئے اور پھر بس میں بیٹھ کر بے حد خوش ہوئے۔

سنگاپور جائیں اور بوٹیکل گارڈن نہ دیکھیں یہ ممکن نہیں راستے میں ایفل مٹی آتا ہے 164  
سال پہلے 1823 میں بنا۔ سنگاپور کے بانی اسٹم فورڈ ایفل نے ایک تعلیمی ادارہ بنانے کے بارے  
میں سوچا جس میں تارکین وطن کے بچے تعلیم حاصل کر سکیں اس پر کام شروع ہوا اور آج یہ ایفل مٹی  
کہلاتا ہے اس میں دنیا کا سب سے بلند 73 منزلہ ہوٹل ہے اگر بادل ہوں تو ہوٹل کے اوپر کی کئی  
منزلیں نظر نہیں آتیں بچے دیکھتے ہیں حیران ہوتے ہیں بڑے بھی لطف اندوز ہوتے ہیں اس میں  
1333 کمرے ہیں یہاں ایک بیالس منزلہ دفتری عمارت ہے اس کے علاوہ دنیا بھر کی چیزیں  
سہولتیں آسائش اور دن رات کا پتہ نہیں چلتا زندگی اسی طرح رواں دواں رہتی ہے۔

بوٹیکل گارڈن پھولوں سے بھرا تھا گہرے ہنر نگ کی گھاس اور درختوں کے درمیان پھول  
بہار دکھا رہے تھے راجم ایک ایک پودے اور پیڑ کے بارے میں تفصیل بتا رہی تھی درخت آسمان  
سے باتیں کر رہے تھے دو لہنتیں اپنے دولہاؤں کے ساتھ تصویریں کھنچوانے آئی تھیں ہم سفر خواتین  
کو اپنی شادیاں یاد آگئیں اور سب ان کے گرد گھیرا ڈال کر کھڑی ہو گئیں بہت سی تصویریں کھنچیں  
دولہا لہن بھی خوش خواتین بھی خوش بس ذرا راجم خوش نہیں تھیں ان کا خیال تھا ہم سب پھولوں کے  
بارے میں تفصیل اچھی طرح حفظ کر لیں ہمیں پھول پسند ہیں اگر وہ آس پاس ہوں اور پھر ساتھ  
ساتھ ہوں یہاں آس پاس تھے ہمیں یاد آیا کہ اسی قسم کے باغ کے لئے میر صاحب نے کہا تھا:

### چلا مسافر سنگاپور

تھی جانوروں کا شو۔ اس کا وقت مقرر تھا بھاگ کر پہنچنے تو تمام کرسیاں بھر چکی تھیں نیلے پر بیٹھ گئے تو سامنے عورتیں مرد اکھڑے ہوئے۔ انہیں بنایا تو دوسرا گروپ آگیا اتنے میں شو ایک دھمکے سے شروع ہو گیا۔ سروں پر بے شمار جانور پرواز کرنے لگے۔ اس کے بعد جو کچھ ہوا وہ بچپن سے آج تک سڑکوں پر دیکھتے رہے ہیں۔ طوطا تو پ چلاتا ہے۔ طوطا چوڑیاں اٹھا کر کس میں رکھتا ہے۔ بس ایک نئی چیز تھی۔ شو دکھانے والے نے درخواست کی ”کوئی صاحب بچاس ڈالر کا نوٹ اوپر کریں طوطا آکر لے جائے گا“ سب چپ رہے ایک طوطے کو بچاس ڈالر کون دیتا ہے پھر اس نے دن ڈالر کی صدا لگائی مجمع پر خاموشی طاری تھی اس کے بعد پانچ ڈالر اب لوگوں کے ہاتھ بلند ہوئے۔ طوطا آیا چھٹ کر لے گیا ہم نے سوچا آمدنی کا اچھا ذریعہ ہے لیکن پھر درخواست کی گئی۔ جن لوگوں نے نوٹ دیئے تھے۔ انہیں طوطا ایک ایک کر کے واپسی دے گیا۔ پھر طوطے نے اپنی چونچ سے چھوٹا سا بیانو بھایا سیٹلائٹ کے ذریعے اوپر گیا۔ تالیوں کے شور میں جانوروں کا تماشا بلکہ یوں کہیں طوطوں کا شو ختم ہوا پھر راجم کے قبضے میں۔

سنگاپور جانے والے سینوز ایزریے پر ضرور جاتے ہیں جہاں مختلف تفریح کے سامان ہیں۔ ایک عجائب گھر جسے سرنڈر جیمبر کہتے ہیں ہوٹل ہیں پارک ہیں اور پانی کا ایک ناقابل یقین شو ہے۔ سینوز ایزریے پر جانے کے لئے بڑی کشتیاں فیری ہیں اور کیبل کار بھی۔ سیاحوں کے لئے رعایتی ٹکٹ پانچ سنگا پوری ڈالر ہے۔ ہمیں جو ٹکٹ ملا وہ 30 جون 1988 تک کارآمد تھا ہم نے بڑی جلدی کی اسی دن استعمال کر لیا۔ اس ٹکٹ میں بہت سے مزے ہیں۔ کیبل کار سے روانگی اور فیری سے واپسی۔ وہاں جا کر بہت سی چیزیں دیکھنے کو ملتی ہیں۔

کیبل کار کے لئے اس جگہ پہنچے جہاں سے صبح سنگاپور دیکھنا شروع کیا تھا۔ اس بار نہ پارک گئے نہ اوپر چڑھے بلکہ سیدھے کیبل کار کی طرف جانا پڑا۔ وہاں لمبی سی لائن تھی کمال یہ تھا کہ دھکم پیل نہیں تھی۔ ہم نے کوشش کی تو ضائع ہو گئی۔ اپنے آگے جس لڑکی کو ہم نے آہستہ سے دھکا دیا اس نے اپنے آگے والی لڑکی کو دھکا دینے کے بجائے پلٹ کر ہم سے معذرت کرنی شروع کر دی اور ہم ”ٹھیک ہے“ ٹھیک ہے“ کا ورد کرنے لگے۔ ہمیں احساس ہوا دھکا ہم نے نہیں دیا وہ لڑکی ہی غریب دو قدم پیچھے ہٹ کر ہم پر زری تھی۔ اسی لئے معذرت کر رہی ہے ہم نے معذرت قبول کر لی

مرعوب ہوتے رہے۔ ہماری منزل جردنک چڑیوں کا پارک تھا۔ یوں دیکھیں تو پورا سنگاپور ایک پارک ہے۔ لیکن بعض علاقے پارک کے نام پر دے گئے ہیں یہاں داخل ہونے تو چاروں طرف چھبھاتے پرندے ہواؤں میں جھولتے درخت اور ہر سمت سبزہ اچھا لگا۔ پارک میں ایک چڑیا گھر تھا سرنگ میں رات کے جانور رکھے تھے چمکاڑیں الو انہیں دیکھنے کا ہمیں شوق نہ تھا۔ ہاں وہ ضرور آکھیں گھما گھما کر دیکھ رہے تھے۔ شاید انتظام یہ ہو کہ جانور ہمیں دیکھیں۔ ایک الودیکھا سفید رنگ کا غائبانگہ ریز تھا۔ برف کی سلوں کے درمیان بیٹھا سکڑ رہا تھا یا ہمیں محسوس ہوا۔ اور بھی بہت سے برفانی جانور تھے۔ ان کے لئے برف کا انتظام تھا جانور ہمیں دیکھ کر بولنے لگے شاید خوش آمدید کہہ رہے ہوں۔

یہاں سے نکلے تو ٹرام میں سواری تھی یہ ہمیں لے کر پارک سے گزر کر ایک جگہ پہنچی جہاں ایک ریٹورنٹ تھا مصنوعی آبشار بھی تھی۔ تقریباً آنتیں میٹر سے گرتی ہوئی ہم اور ہمارے ساتھی اتر کر ریٹورنٹ کی طرف چل پڑے۔ راجم کا یہی فرض تھا۔ بہانے بہانے ڈالر لوٹ لئے۔ اور ہم بھی ایسے تھے کہ جہاں دکان دیکھی چل گئے ٹھنڈے مشروب کاٹن لے کر اس طرف چل پڑے جس طرف سب جا رہے تھے مصنوعی آبشار کا پانی بہت اوپر سے اچھل کر آ رہا تھا نیچے اس سے نالے بن رہے تھے ان پر پل بنے تھے دونوں طرف ریلنگ تھی اس کے سہارے چڑھتے رہے۔

یہاں ہر شخص تصویریں بنا رہا تھا۔ آبشار کے پس منظر میں ہم نے سفر نگہت اور شیر لویا کے ساتھ شروع کیا تھا اوپر پہنچے تو ہمارے ساتھ فاطمہ اور سیفی عطر والا تھے۔ نگہت کسی منظر میں گم ہو گئی تھیں۔ اوپر سے گرتا آبشار اچھا لگ رہا تھا چند لمحے اسے دیکھا تو فاطمہ اور سیفی بھی ساتھ چھوڑ گئے۔ کودتے پھاندتے نیچے پہنچے تو کامران مرزا اور نتاشہ مرزا مل گئے۔ دونوں ڈانٹ رہے ہیں۔ نتاشہ مرزا کے پاسپورٹ پر مس لکھا ہے وجہ ان کے امریکہ جانے کی ہے۔ بیوی ظاہر کیا تو ویزا نہیں ملے گا اس لئے مسٹر اور مس سے کام چلا رہے ہیں ہمیں کوئی اعتراض نہیں۔ امریکہ والوں کو بھی اس میں کیا عذر ہوگا پارک میں اتنا سبزہ اور پانی تھا لیکن پینے کے لئے ڈبوں میں بند مشروب اور فضا میں جس جسم پسینے سے شرابور۔

خدا خدا کر کے واپسی کا سفر شروع ہوا ٹرام میں بیٹھے تو کچھ ہوا لگی۔ پارک کی ایک تفریح باقی



### چلا مسافر سنگاپور

دکھائی نقصان اٹھایا اب یہ بات ہم سمندر کو کیسے سمجھاتے غیر ملکی تھے واپسی اسی کے سینے پر ہوتی تھی پھر نادانوں اور بے وقوفوں کے سامنے یمن بجانے سے فائدہ!

سینوزا جزیرہ تفریح کے علاوہ سنگاپور کی تاریخ کا اہم حصہ ہے۔ ایک بڑا سامیوزیم ہے جس میں سنگاپور کے بانی بادشاہوں کے موم کے مجسمے لندن کی میڈم ٹساڈ کی طرح بنائے گئے ہیں۔ یہیں سرینڈر جمیبرز بھی ہیں۔

موم کا میوزیم شروع ہوتا ہے برصغیر کی وہی داستان سلطان حسین شاہ 6 فروری 1819ء کو انگریزوں سے تجارتی معاہدہ کر رہا ہے۔ اس وقت سنگاپور کا نام ملا کا تھا۔ یہ منظر اس برصغیر میں کتنی جگہ دہرایا گیا ہمارا جی چاہا آگے بڑھ کر سلطان کا ہاتھ پکڑ لیں اور التجا کریں۔ خدا را معاہدہ نہ کریں اپنی آزادی اور خود مختاری فروخت نہ کریں لیکن ہمارے اور سلطان کے درمیان صدیوں کی زنجیریں تھیں۔ تاریخ کا پہلے ایک بار گھوم جائے تو واپس نہیں ہوتا یہ آگے بڑھتا ہے ہمارے قدم بھی آگے بڑھے زندگی اپنی پوری توانائی کے ساتھ نظر آ رہی تھی سڑک کا ایک کونا دکا نہیں کھلی ہیں ٹریفک کنٹرول کرنے پولیس والا کھڑا ہے بھکارن لوگوں سے فریاد کر رہی ہے۔ یوں محسوس ہوا ہم ٹائم مشین کے ذریعے ماضی میں اتر گئے۔ سلطان کے استعمال میں رہنے والے گلاس پلٹیں چچے چھریاں جوتے سب ہی کچھ رکھے تھے سلطان بھی تھا صرف اس کی گرم سانسیں نہیں تھیں موسموں کے احتساب نے سب چھین کر سلطان کو پتھر کا بنا دیا تھا زمانہ نجد کھڑا تھا اس کے درمیان صرف ہم چل رہے تھے محسوس کر رہے تھے۔ یہ ملا کا کی تاریخ کا حصہ ہے۔ سنگاپور کا ماضی ہے۔

زندگی رواں دواں تھی کہ 8 دسمبر 1941ء کی رات کو جاپانیوں نے حملہ کر دیا صبح چار بجے پہلا بم نرا شہر کی سب بتیاں روشن تھیں کون جانتا تھا جاپان اس حسین جزیرے کی طرف رخ کرے گا حملے کے وقت شہر کی روشنیاں بجھا دی جاتی ہیں۔ لیکن المیہ یہ ہوا کہ سوکچ روم کی چابی لے کر صاحب بہادر فلم دیکھنے گئے تھے واپسی میں کسی محفل میں جم گئے۔ اس لئے سنگاپور خوب تباہ ہوا اور جاپانیوں نے آبادی پر وہ ظلم کیا کہ آج بھی جاپانیوں کا خوف جزیرے میں چھایا ہوا ہے۔ اس ساری کارروائی کی فلمیں دکھائی جا رہی تھیں۔ سات جگہ بڑے بڑے ٹیلی ویژن جنٹ کی کارروائی دکھارہے تھے۔

اور آئندہ سے کسی کو دکھانہ دینے کی قسم کھالی۔ اس نے معذرت کے بعد بھی تھوڑی تھوڑی دیر بعد پلٹ کر دیکھ کر مسکراتا شروع کر دیا۔ اس کا مطلب تھا معاف کر دیا تو اب تعلقات خوشگوار کر لو۔

کیبل کار میں ایک وقت میں چھ آدمی بیٹھتے تھے۔ ہمارا نمبر آیا تو دھکے والی لڑکی کے ساتھ ہمیں بھی جگہ مل گئی بلکہ پہلو میں مل گئی۔ اس نے تعارف کرایا فلپائن سے آئی تھی۔ ساتھ سہیلی تھی ہم نے بھی تعارف کرایا۔ ”پاکستان سے آئے ہیں اکیلے ہیں“۔ جیسے جیسے کیبل کار بلندی پر پہنچی اس کی باتوں میں تیزی آتی گئی۔ وہ مسلسل ہماری طرف دیکھ رہی تھی۔ حالانکہ دیکھنے کی چیز وہ بلندی اور پستی تھی جو دل بلارہی تھی۔ ہم سمندر کے اوپر سے گزر رہے تھے نیچے بندرگاہ اور جہاز چھوٹے چھوٹے نظر آ رہے تھے۔ جو نیچے دیکھتا خوفزدہ ہو جاتا۔ ہم تکلفاً فلپائن کی لڑکی کی بات سن رہے تھے۔ اس کی طرف دیکھ رہے تھے لیکن چھٹی جس شانہ خطرہ کی بوسنگھ رہی تھی اگر کیبل ٹوٹ جائے! بجلی فیل ہو جائے۔

لیکن ایسا کچھ بھی نہ ہوا۔ کیبل کار پہلے اسٹیشن پر پہنچی بہت سے لوگ اترے۔ ان میں وہ فلپائن کی لڑکی بھی تھی جاتے ہوئے اس کی سہیلی نے بتایا ”مارینی کو بلندی سے خوف آتا ہے۔ اسی لئے وہ آپ کی طرف دیکھ کر مسلسل بول رہی تھی“۔ مارینی نے گرم جوشی سے ہاتھ ملایا۔ کیبل کار دوبارہ روانہ ہوئی تو ہم نے سوچا مارینی کو بلندی سے اس لئے خوف تھا کہ پستی میں گرنے کا خطرہ تھا ہم نے زندگی میں ہر بلندی سے اسی لئے خوف محسوس نہیں کیا کہ سہارا دینے والا ساتھ ساتھ رہتا ہے۔

پورے قدم سے جو کھڑا ہوں تو کرم ہے تیرا

مجھ کو گرنے نہیں دیتا ہے سہارا تیرا

مارینی نہیں گری۔ ہم بھی صبح سالم اس اسٹیشن پر پہنچ گئے جہاں دور سے راجہ کا رخ روشن نظر آ گیا۔ یہی ہماری منزل تھی اور رہنما تھی راجہ۔

کیبل کار سے سینوزا آئی لینڈ جاتے وقت سمندر کا سکون دیکھ کر حیرانی ہوئی۔ یوں محسوس ہوا یہ جمنا کھڑا ہے۔ اس سے زیادہ تو سائٹ پارک بنکا کا مصنوعی سمندر جوش مار رہا تھا۔ راجہ سے پوچھا تو اس نے فخر سے بتایا ”ہمارا سمندر انتہائی شریف اور پُر سکون ہے“۔ ہر سال ہزاروں گز زمین اس سے چھیننے کی وجہ اب سمجھ میں آئی ہے یہ زمانہ شرافت کا نہیں جس نے مروت

### چلا مسافر سنگاپور

باتھ کی لکیریں کمپیوٹر سے پڑھوائی تھیں ہر شخص مشتاق تھا عام جوتشی کی بات پر یقین ہو یا نہ ہو کمپیوٹر جوتشی پر سب کو یقین تھا ایک ایک نقطہ سنا جا رہا تھا باتھ کی لکیریں بہتر مستقبل کی نوید سنارہی تھیں۔ صحت کے بارے میں لکھا تھا آنے والے کئی برسوں تک جمیل زکریا کو زکام تک نہیں ہوگا وہ مکمل صحت مندر ہیں گے اسی رات ہوٹل امپیریل میں جمیل زکریا پر دل کا دورہ پڑا۔ ڈاکٹر کا مران مرزا سنگاپور کے ہسپتال لے گئے۔ ڈاکٹروں نے سنبھال لیا۔ ہم سب کی دعاؤں نے سہارا دیا اور خدا نے مکمل شفا دی۔ ٹرین کے لئے لائن لمبی تھی ذرا ذرا دیر بعد ٹرین دندناقی آتی اور ہمسفروں کو بھر کر لے جاتی لیکن مسافر ہزاروں میں تھے 45 منٹ بعد ہمارا نمبر آیا اس عرصے میں جمیل زکریا نے ایسی ایسی علمی باتیں سنائیں کہ وقت گزرنے کا احساس نہ رہا۔

اس دن ہم پران کا بڑا عرب پڑا آدمی پڑھے لکھے ہیں اور اللہ میاں سے خاصی محبت رکھتے ہیں۔ انتظار کے ان لمحوں میں چپ چاپ رہنے والے جوہری انگل افضل کے بھید بھی کھلے ان کا ذوق اعلیٰ نکلا طرز و مزاج خوب پڑھتے ہیں۔ ادبی حوالے دیئے تو ہم ان کے بھی معتقد ہو گئے۔ انتظار کا یہ وقت ہمیں دو علم دوست اور بڑی شخصیتوں سے متعارف کرایا گیا۔

ٹرین میں بیٹھے تو رات ہو چکی تھی اس لئے جزیرے کی سیر نہ کر سکے چاروں طرف اندھیرا تھا لیکن جہاں اترے وہاں دن نکلا ہوا تھا باغ تھا سبزہ تھا پانی کے فوارے تھے دونوں طرف راستہ تھا جس پر چل کر موسیقی والے فواروں تک جانا تھا۔ اس لئے گئے وہاں پچھلے شوکا آخری منظر جاری تھا موسیقی کی دھن پر پانی ناچ رہا تھا غالباً یہ آخری چیز ہے جسے انسان نے اپنے اشاروں پر نچا دیا شوختم ہوا تو ہمارا نمبر آیا ہم کرسیوں پر جا بیٹھے سامنے روشنیاں تھیں اچانک موسیقی کی لہر سنائی دی اور اس کے ساتھ پانی کا فوارہ آسمان کی طرف بلند ہوا اس کے رنگ اڑے پھر تو ایک سماں بندھ گیا۔ پیلا نیلا گلابی رنگ اور موسیقی کی تیز دھنیں ان پر ناچتے اٹھتے بیٹھتے اڑتے گرتے پانی کے فوارے نہ آنکھوں کو یقین آ رہا تھا نہ کان اعتبار کر رہے تھے خدا کی بڑائی نظر آرہی تھی جس نے انسان کو وہ عقل دی کہ اس نے زمین پر بسنے والے جانوروں اور سمندروں پر قبضہ کر لیا انہیں اپنے اشاروں پر پابند کر لیا پانی اچھل کر اس کی عظمت کو سلام کر رہا تھا ایک فوارہ اچھل کر دوسرے سے بغل گیر ہوگا پھر پانی ہاتھوں میں ڈال کر روش پر چلتا۔ ناقابل یقین منظر ابھر کر ڈوب رہے تھے ڈوب کر نکل

8 دسمبر 1941ء کو حملہ ہوا اور 12 فروری 1942ء کو برطانیہ نے ہتھیار ڈال دیئے یہ منظر موم کے مجسموں سے نیچے دکھایا گیا ہے یہ اتنا قدرتی اور اصل ہے کہ یوں محسوس ہوتا ہے جیسے اب برطانیہ کا جہز ل دستخط کر کے اسے جاپان کے حوالے کرے گا۔ خادم پانی کا گلاس لئے کھڑا ہے۔ وہ پانی صاحب کو دے گا ہم اس خیال سے دیر تک کھڑے رہے کہ شاید یہ لوگ ہماری سانسوں کی حرارت سے ایک لمحے کو ہماری طرف دیکھیں گے لیکن یہ برسوں سے اس طرح دنیا کے لئے وہ منظر پیش کر رہے ہیں جسے قوموں کی زندگی میں ذلت کے لفظ ”غلامی“ سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ برطانوی سرکار جاپانی سرکار کے سامنے ہتھیار ڈال رہی ہے۔

چند گز کے فاصلے پر دوسرا منظر ہے اس میں بھی لوگ وہی ہیں لیکن تاریخ بدل گئی ہے یہ 15 ستمبر 1945ء کا دن ہے۔ جاپانی ہتھیار ڈال رہے ہیں اور برطانیہ دوبارہ جزیرے کو حاصل کر رہا ہے ان دونوں کے درمیان چند گز کا فاصلہ ہے۔ لیکن دیکھا جائے تو یہ تیرہ سو آٹھ ظلم و ستم کی راتیں غلامی اور کرب کے دن ہیں۔ تاریخ کے ایک ایک لفظ کے پیچھے آنسو آہیں اور سیکڑوں جانوں کی قربانیاں ہوتی ہیں۔

تاریخ کے درمیان سفر کرتے ہوئے جمیل زکریا ہمارے ساتھ ساتھ تھے۔ بلکہ جنگ کی فلمیں دیکھ کر بے انتہا متاثر ہو رہے تھے۔ آؤ واہ بھی کر رہے تھے۔ برطانیہ نے جب دوبارہ اقتدار پر قبضہ کیا تو موم کے اس منظر پر موصوف نے تالیاں بجاائیں سب نے ان کی طرف حیرت سے دیکھا غالباً 15 ستمبر 1945ء کے بعد اس منظر پر دوسری بار تالی بجاتی گئی تھی۔

راجم کا یہ جملہ اس چیمبر میں لطف دے رہا تھا جاپانی آج بھی بڑی تعداد میں سنگاپور آتے ہیں لیکن اب ہاتھوں میں بندوق نہیں ڈالنے لگے آتے ہیں۔

باہر نکلے تو آزاد فضا بادلوں سے ڈھکا آسمان اور چاروں طرف سربزگشاں درخت اور پھول تھے سب نے مل کر ایک ایک ٹھنڈا مشروب پیا اور ادھر ادھر پھیل گئے دس منٹ بعد ٹرین میں سوار ہو کر جزیرے کے دوسرے حصے جانا تھا۔ جہاں اور منظر تھے اور نظارے تھے اور ہمارا انتظار تھا ذرا دیر بعد ٹرین کے لئے لائن میں لگے تو جمیل زکریا روٹی بھائی کے ساتھ خوشی خوشی باتھ میں ایک کاغذ لے کر آئے سب ان کے گرد جمع ہو گئے وہ زور زور سے سنانے لگے دس ڈالر دے کر اپنے

رہے تھے یہ منظر دیر تک جاری رہا پھر جب موسیقی کا آخری چھنا کا ختم ہوا تو حواس لوٹ کر آئے اعتبار کی دنیا میں واپس آ گئے۔

راجم نے پھر گنتی کی اب فیری کے ذریعے جزیرے سے واپس تھی ایک بار پھر لائن لگی، جس گمری اور انسانوں کا سمندر یوں محسوس ہوتا تھا سا رنگا پور آج سینوز آئی لینڈ پر جمع ہو گیا ہے۔ آج چھٹی کا دن تھا اس دن زیادہ ہجوم ہوتا ہے۔ آج کی تفریح کا دوسرا بور حصہ یہی تھا فیری میں بیٹھ کر جان میں جان آئی اپنے ہمسفروں کو پہچاننے لگے یہ کہت لوٹیا ہے یہ شیر لوٹیا ہیں شیم بھابی کے چہرے پر اسی تھی آج کی شام شاپنگ کے بغیر گزر گئی یہ کیسا ظلم ہے یہ کیسا تہر ہے بھائی الیاس کا چہرہ شاداب تھا کاش ہر شام سینوز آئی لینڈ پر گزرے۔

فیری سے اتر کر بس میں سوار ہوئے اور پھر ہوٹل امپیریل میں داخل ہوئے تو یوں محسوس ہوا گھر واپس آ گئے بھوک اور تھکن نے نڈھال کر دیا تھا۔

## جمیل زکریا سنگاپور کے اسپتال میں

کھانا لذیذ تھا۔ فاطمہ نے آکر بتایا مچھلی اچھی پکائی ہے۔ ہمیں نظر نہ آئی تھی پلیٹ لے کر دوبارہ پہنچے تو کاجو کے شور بے میں مچھلی کے ٹکڑے ڈوبے ہوئے تھے۔ انہیں نکال کر دیکھا تو خوشی ہوئی کہ مصنوعی مچھلی بھی ہوتی ہے۔ میدہ کی بنی ہوئی۔ ہمارے ساتھیوں کا خیال تھا سنگاپور میں مچھلی ڈالنے کی ہوتی ہے۔ یہ ذائقہ ہمیں پسند نہیں آیا اس لئے چاولوں پر زور رہا۔ سویٹ ڈش بھی کئی بار ملی۔ اس کے بعد سب لاؤنج کے صوفوں پر آ بیٹھے۔

راجم نے ہمیں اور جرمن میاں بیوی کو پینا نگ اور کوالا پور کے لئے خط اور ٹکٹ لا کر دیئے۔ پرسوں روانگی تھی۔ سب نے اس سفر کے بارے میں پوچھا اور پھر ہمارے ساتھ چلنے کی خواہش کی۔ ہم نے کہا ”راجم سے پوچھ لیں نرین کی بنگل مل جائے تو سب لوگ چلیں“ دو چار نے راجم کو دبوچ لیا۔ ہم بھابی شیم کو سمجھانے لگے پینا نگ اور کوالا پور میں چیزیں اس درجہ سستی ہیں کہ کوئی دو چیزیں خریدیں تو ایک مفت مل جاتی ہے۔ بھابی شیم ہمارے پاس صوفے پر آ بیٹھیں اور اشتیاق سے تفصیل پوچھنے لگیں۔ ہم نے صرف کچھوے کی کھال سے دو سو اشیاء گنوا دیں جو صرف پینا نگ میں تیار ہوتی ہیں۔ اور باہر فروخت کرنے پر پابندی ہے۔ اس کے بعد سانپ اور گینڈے سے جو اشیاء بتائیں وہ پینا نگ والے سن لیتے تو حیران رہ جاتے کہ ابھی تک وہ گینڈے اور سانپ کے فوائد سے بے بہرہ ہیں۔

### چلا مسافر سنگاپور

ریل کی بنگ کے لئے اور راجہ صاف انکار کر رہی تھی۔ ہم جانتے تھے راجہ سے کسی اچھی بات کی توقع نہیں ہو سکتی۔ نہ جانے ہمیں ریل کا ٹکٹ کیسے مل گیا۔

راجہ ”آئی ایم ساری“ کر کے چلی گئی تو ہم نے ہمت بندھائی۔ کل ریلوے اسٹیشن چل کر بنگ کروالیں گے۔ اور پھر ساتھ چلیں گے۔ سب خوش ہو گئے اور لطیفے سنانے لگے۔ امپیریل ہوٹل کے دروازے پر ایک سکھ کھڑا جتا ہے۔ اس لئے شیر لوٹیا نے سکھوں کے پرانے لطیفے سنانے شروع کئے۔ اور سب ہنسنے لگے۔ قہقہے لگانے لگے۔

باہر بارش تیزی سے رنے لگی۔ بڑے بڑے شیشوں کے دروازوں سے روشنی میں بارش کے قطرے اچھے لگ رہے تھے۔ ذرا گئے بارش سوئمگ پول میں نہا رہی تھی۔ اندر کوری ڈور میں زندگی اپنی پوری توانائی کے ساتھ جگمگا رہی تھی۔ ڈسکو ہال سے موسیقی کی ملی جلی آوازیں آرہی تھیں۔ نئے مسافر ہوٹل میں داخل ہو رہے تھے۔ چند اپنا سامان چیک کر رہے تھے۔ سنگاپور سے روانگی سے استقبال پر کھڑی لڑکی ہر مسافر کو چابی دیتے وقت مسکراتی ہے۔ میرے ادھر سے ادھر مصروف ہیں۔ ایک لڑکی دروازے کے شیشے کے پاس اداس کھڑی گرتی بارش دیکھ رہی ہے۔ اس کی آنکھوں میں انتظار ہے۔ ابھرتی موسیقی، قہقہوں اور روشنیوں کے درمیان وہ اکیلی ہے۔ چند لمحوں بعد دروازہ کا ایک شخص اندر داخل ہوتا ہے۔ لڑکی لپک کر اس کے پاس جاتی ہے۔ دونوں ہاتھوں میں ہاتھ ڈال کر ریٹورنٹ کے اندر چلے گئے۔ غیر ملکی زرمبادلہ کا کاؤنٹر کھلا ہے۔ دوا سر کی نوٹ بدلو رہے ہیں۔

فاطمہ عطر والا نے چائے پینے کی تجویز پیش کی۔ سب نے منظوری کے نعرے لگائے۔ ایک خاتون چائے کی ٹرے اٹھا کر لائیں اور بڑی نفاست سے ہر ایک کو چائے پیش کی ماحول یا بل کی مشرق کی ادائیگی کی وجہ سے چائے اچھی لگی۔ اور لانے والی بھی۔ فاطمہ نے اعلان کیا کہ گہمت بہت اچھا ہاتھ دیکھتی ہے۔ اس لئے کمرے میں چل کر ہاتھ دکھانے جائیں۔

لفٹ میں سوار ہو کر اوپر پہنچے تو فاطمہ نے آہستہ سے ہمارے کان میں کہا ”پلیز آپ ہاتھ مت دکھائیے گا“ ہماری کچھ سمجھ میں نہیں آیا۔ حیرت ہوئی۔ آخر ہمارے ہاتھ میں کیا ہے۔ کمرے میں سب قائلین پر بیٹھ گئے۔ ہر شخص ہاتھ دکھانے پر ضد کرنے لگا۔ رضیہ سب سے زیادہ بے چین تھی

بھابی شمیم ہمارے پاس سے اٹھ کر بھائی الیاس کے پاس چلی گئیں ذرا ہی دیر میں الیاس بھائی کے چہرے پر ناگواری کے آثار نظر آنے لگے۔ آواز تو سنائی نہیں دی لیکن نظر سب آ رہا تھا۔ انہوں نے جیب سے بوہ نکال کر دکھایا۔ شمیم بھابی نے اصرار کیا کہ دوسری جیب کا بوہ دکھاؤ۔ وہ ہاتھ جھٹکنے لگے اٹھ کر کاؤنٹر پر جا کھڑے ہوئے یہ پیچھے پیچھے چل پڑیں۔ بھابی فرحت نے پوچھا کیا ہوا؟ ہمیں اس طرف بھی حالات سازگار محسوس ہوئے۔ اس لئے شاپنگ کی تفصیل بیان کر دی۔ بھابی نے فوراً بھائی افضل کو پکڑ لیا اور ضد کرنے لگیں کہ ”پینا ٹنگ چلو“ وہ سمجھانے لگے ”پیسے ختم ہو گئے ہیں“ انہوں نے کہا ”میں کچھ نہیں جانتی۔ حوالے سے پیسے منگوا لو۔ بس مجھے شاپنگ کرنی ہے۔“

”آج فون کر دو پرسوں چلنا ہے۔ جب تک حوالہ آ جائے گا“ وہ بولیں

”تم نے شاپنگ اتنی کر لی ہے“

”مجھے اور کرنی ہے۔“

”وہاں چیزیں بہت سستی ہیں سنگاپور میں بیشتر سامان چینا ٹنگ سے آتا ہے پھر واپسی میں کوالا لپور سے بھی خریداری ہو سکتی ہے“۔ ہم نے لقمہ دیا۔

فرحت بھابی نے اپنا رخ ہماری طرف کر لیا۔ ”بھائی آپ انہیں سمجھائیں دو دوا کیوں کی شادی ہے۔ ان کے لئے شاپنگ کرنی ہے۔ یہ سنتے نہیں۔“

”کراچی میں سب مل جاتا ہے۔“ بھائی افضل بولے۔

”مجھے نہیں لینا کراچی سے۔ ادھر سے لینا ہے۔“ بھابی بولیں۔

”پرسوں صبح کراچی واپسی ہے۔ ٹکٹ کیسے بدلے جائیں گے۔“

”اس کی فکر نہ کریں دو بدلوادیں گے۔“ ہم بولے۔

”آپ انھیں اور حوالے کا بندوبست کریں۔“ بھابی فرحت نے افضل بھائی کو صوفے پر سے دھکا دیا۔ ورنہ اتنی تیزی سے کون اٹھتا ہے۔ یہ بات الگ ہے کہ وہ اٹھ کر لفٹ کی طرف گئے۔ شاید کمرے میں چلے گئے ہوں۔

فاطمہ عطر والا گہمت لوٹیا ہمارے ساتھ جانا چاہتے تھے۔ وہ راجہ کے پیچھے لگے ہوئے تھے



### چلا مسافر سنگاپور

دیا تھا اس کا سراغ لگ گیا ہو۔ اور یہ خط سنگاپور سے نکل جانے کا ہو۔ ڈرتے ڈرتے لفافہ اٹھ کر کھولا۔ ڈاکٹر کا حیران نے لکھا تھا۔ آدھی رات کو جمیل زکریا کو دل کا دورہ پڑا اور سنگاپور کے ہسپتال میں داخل کر دیئے گئے ہیں۔ سارے سات بجے فون کرنے کی ہدایت تھی۔

ایک لمحہ کو ہمیں خیال آیا جمیل زکریا پر دل کا دورہ کہیں خوشی سے نہ پڑا ہو۔ کل شام سینوزا آئی لینڈ میں کمپیوٹر نے ان کے ہاتھ کی لکیروں کو پڑھ کر بتایا تھا آنے والے برسوں میں انہیں نزلہ تک نہ ہوگا وہ مکمل صحت مند رہیں گے۔ اسی خوشی میں دل اس درجہ دھڑکا اس تیزی سے چلنے لگا کہ آخر کو ڈاکٹروں کو اس کی رفتار سست کرنی پڑی۔ دل کی دھڑکن کے بڑھنے کا سبب چاندی صورت ہوئی ہے۔ مانا کہ روٹی بھابی دل دھڑکنے کا سبب ہو سکتی ہیں لیکن جمیل زکریا انہیں برسوں سے دیکھ رہے ہیں۔ یہ شکایت سنگاپور میں کیوں ہوئی شاید نصف رات کے بعد کوئی اور چاند چہرہ ستارہ آنکھیں نظر آگئی ہوں۔

ہم نے اس وقت کا حیران مرزا کو فون کیا۔ وہ غریب ذرا دیر پہلے ہی سویا تھا۔ خیر اٹھ گیا اور تفصیل بتانے لگا اس لمحہ میں اس کا دم بڑا انہیمت محسوس ہوا۔ ہمارے ساتھ آنے کا پروگرام بنانے والے ڈاکٹر شاہ علی بھی یاد آئے کہ سنگاپور آتے تو یہ کام وہ سرانجام دیتے جمیل زکریا کو ہلکا سا دورہ پڑا تھا اور اب بالکل خطرے سے باہر تھے۔ روٹی بھابی ہوٹل کے کمرے میں تھیں ان کی طرف جانا تھا۔

ہم نے فون کر کے فاطمہ نگہت اور شمیم بھابی کو روٹی بھابی کے کمرے میں بھیج دیا۔ تھوڑی دیر بعد خود بھی پہنچے تو انہیں ضبط و تحمل مبر و شکر کا مجسمہ پایا۔ آنکھیں بادلوں کی طرح بھری ہوئی تھیں لیکن سب کام کر رہی تھیں ان کے ایک کزن کے شوہر پاکستانی سفارت خانے میں چارلس ڈی افیر تھے انہیں اطلاع کر دی تھی اور وہ آنے والے تھے ناشتے کے لئے نیچے اترے تو ہر طرف گہری خاموشی تھی۔ سب نے ناشتہ کیا۔ بھابی کو بھی زبردستی چائے پلائی گئی۔ ماحول سوگوار تھا کیونکہ جمیل زکریا کی ہنسی غائب تھی۔ ذرا دیر میں بھابی کے رشتے دار آگئے اور وہ چلی گئیں۔ ہوٹل امپیریل میں ناشتہ دس بجے تک ملتا تھا۔ آج راجہ کا ڈر نہ تھا اس لئے ناشتے کے لئے سب لوگ دس بجے آئے۔ ریسٹورنٹ گرم چائے کافی اور باتوں سے بھر گیا سنگاپور میں آج ہمارا آخری دن تھا کل ملائیٹا رواگئی تھی۔ یہ تو فرح شاپنگ کے لئے۔ یہ دن راجہ کے شہنشاہی استبداد سے محفوظ رکھا گیا تھا۔

آج اس کی شادی کو پورا ایک مہینہ ہوا تھا اور سب کی فرمائش کے باوجود اس نے یکے نہیں منگوا یا تھا۔ غیر ملکی زرمبادلہ کی کمی تھی یا اس کی کجی رنگ لاری تھی۔

رضیہ سے پہلے بھائی الیاس نے اپنا ہاتھ بڑھا دیا۔ نگہت سانسے بیٹنی۔ سب روشنیاں بجھا کر بیڈروم کے ساتھ رکھا لیپ جلا گیا جس کی روشنی سیدھے ہاتھ پر پڑ رہی تھی۔ نگہت نے بھائی الیاس کا ہاتھ پکڑا اور انہیں ایک سکہ دیا کہ اسے ماتھے پر لگا کر نیچے پھینکیں انہوں نے ایسا ہی کیا۔ اس کے بعد دوبارہ سکہ اٹھا کر دیا کہ دائیں گال پر لگا کر پھینکیں پھر بائیں گال پر۔ اس کے بعد کاغذ پر لائیں بنا کر آنے والے دنوں کا بھید بتایا گیا۔ صحت اور دولت کے راز فاش کئے گئے۔ ان کے مزاج پسند پسند کی تفصیل بتائی۔ بھائی الیاس حیران رہ گئے۔ اس کے بعد بھابی شمیم نے ہاتھ بھینسا دیا۔ لیکن رضیہ ناراض ہونے لگی اس لئے اس کا ہاتھ دیکھا گیا سکہ سے ماتھے اور چہرے پر لائیں بنا کر نیچے پھینکنا بھائی الیاس نے یہ دو تین بار کیا۔ لیکن رضیہ کے ساتھ یہ عمل دیر تک ہوا۔ تب ہمیں شک ہوا کوئی گڑبڑ ہے۔ یہ عمل ہو چکا تھا تو ساری روشنیاں کھول دی گئیں اور رضیہ کو دیکھ کر سب نے قہقہے لگانے شروع کر دیئے۔ اس کے چہرے پر ہر طرف کالی لکیریں پڑی تھیں۔ جو کئے کوڑھڑنے کی وجہ سے پیدا ہوئی تھیں۔ اس کا رنگ گورا ہے۔ اس لئے سارا چہرہ کالا نظر آ رہا تھا۔ الیاس بھابی کے چہرے پر بھی کالی لکیریں تھیں لیکن ان کا رنگ سانوا تھا اس لئے یہ نمایاں ہو سکتیں۔

رضیہ نے اپنا چہرہ آکھینے میں دیکھا تو خود بھی ہنسنے لگی۔ اس وقت ہماری سمجھ میں آیا ہمارا چہرہ بچانے کے لئے ہاتھ دکھانے سے منع کیا تھا۔ ہم نے فاطمہ کا شکر یہ ادا کیا اس نے ہنسنے ہوئے کہا ”سارا پتھر رضیہ کا منہ سیاہ کرنے کے لئے تھا بھائی الیاس یوں ہی بیچ میں آگئے۔“

”تم نے سب باتیں ٹھیک ٹھیک بتائیں“ بھائی الیاس بولے ”اتنا ٹھیک تو آدمی ایک دن ساتھ رہ کر بتا سکتا ہے پھر آپ تو کئی دن سے ساتھ ہیں“ نگہت اونٹ بولی۔

یہ محفل رات دیر تک رہی بار بار رضیہ کو شادی کا ایک ماہ بخیر و عافیت مکمل ہونے پر منگوائی کھلانے کا وعدہ یاد دلاتے رہے۔ لیکن رضیہ کجی کا طعنہ سن کر شمس سے مس نہ ہوئی رات کا آخری پہر شروع ہوا تو سب اپنے کمروں میں چلے گئے۔

صبح پانچ بجے آنکھ کھلی تو دیکھا دروازہ پر ایک لفافہ پڑا ہے۔ دیر غیر میں خط اور دو بھی رات کے آخری پہر عجیب سی بات تھی۔ شاید پولیس کا چالان ہو۔ وہ ذہبہ جو ہوانے سونگ پل میں ڈال

### چلا مسافر سنگاپور

ایسی جگہیں دیکھ لیتا ہے جو شاید وہ خود نہ دیکھنا چاہے لیکن راستے کی تلاش یہ سب دھاتی ہے ہم نے ایک صاحب سے انڈر گراؤنڈ ٹرین کے بارے میں پوچھا۔ انہوں نے ایک طرف اشارہ کیا ہم پہنچے تو دیکھا وہ انڈر گراؤنڈ تھا جہاں کاریں پارک تھیں۔ ایٹانے والے نے صرف انڈر گراؤنڈ سٹا ٹرین کا لفظ نہ سن۔ گا۔ یہاں آنے سے دو فائدہ ہوئے ایک تو سنگاپور کی سرزمین پر پہلا کاغذ ہماری جیب سے نکل کر گر پڑا اس کے علاوہ وہاں سے ایک شیشے کی لفٹ چل رہی تھی۔ ہم سب اس میں گھبرا کر کھڑے ہو گئے یہ عمارت کی سب سے اوپر کی منزل تک گئی۔ شیشے کی دیواروں کی وجہ سے سنگاپور کی دکانیں سڑک کے اور عمارتیں ہر طرف سے نظر آرہی تھیں۔

اوپر سے نیچے آئی تو پہلی منزل پر اتر گئے ایک بار پھر سڑک پر انڈر گراؤنڈ پوچھتے رہے اس مرتبہ رہنمائی ایک سپر مارکیٹ کی طرف ہوئی وہاں ننھے ننھے مینڈک، چھوٹے چھوٹے چوہے جب رہے تھے صبح کے ناشتے اور رات کے ڈنر کے لئے۔ تھوڑی دیر انہیں دیکھا پھدکتے، ادھر سے ادھر چکر لگاتے قیمت میں سستے تھے لیکن خریدنے کی ہمت نہ ہوئی اس مارکیٹ میں بچوں کے کھلونوں کی ٹرینیں ملتی تھیں ہم انڈر گراؤنڈ سے مایوس ہوئے تو دیکھا ایک جگہ بورڈ لگا ہے۔ اس پر بڑا ایم آر ٹی لکھا اور ٹرین بنی ہے۔ ساری گڑبڑ یہ تھی کہ ہم ٹرین پوچھتے سنگاپور میں وہ ایم آر ٹی ہے۔ خوشی خوشی نیچے اترے۔ سڑکیاں عام رفتار سے ڈبل چل رہی تھیں۔ ساتھ جنس کا ٹکٹ تھا۔ سارا انتظام لندن کے انڈر گراؤنڈ کی طرح تھا مشین سے ٹکٹ کمپیوٹر سے راستہ اور پلیٹ فارم۔ یہاں فرق یہ ہے کہ پلیٹ فارم بند رہتے ہیں۔ بڑے بڑے دروازوں سے جب ٹرین آکر رکتی ہے، دروازے کھلتے ہیں۔ جس طرح لفٹ کا دروازہ بند رہتا ہے اور لفٹ کے آنے پر کھلتا ہے۔ ٹرین بالکل نئی ہیں جاپان سے بن کر آئی ہیں۔ افتتاح بھی ہمارے انتظار میں رکھا رہا۔ ہم تھے کہ سنگاپور کے منصوبے بناتے بگاڑتے رہے۔ ان لوگوں نے ہم سے مایوس ہو کر سات نومبر کو افتتاح کر لیا۔ اب جو ہم ستائیس دسمبر کو پہنچے تو یہ ظالم ہاتھ ملنے لگے (ٹشو پیپر سے) ہمیں بھی افسوس ہوا لیکن افسوس کرنے مینھیں تو اس کی کوئی حد نہیں اس لئے کوئی بات نہیں کہہ کر ٹرین کا انتظار کرنے لگے۔

فاطمہ نے اس عرصے میں ادھر ادھر پوچھ کر بتایا کہ اگر ہم لوگ دھوبی گھاٹ اسٹیشن پر اتر جائیں تو وہاں سے ریلوے اسٹیشن نزدیک ہے۔ ہم نے اسے ذہن مان لیا اور واپسی پر سندھینے کا

آزادی بڑی نعمت ہے آج اپنی مرضی سے سڑکیں ناچیں گے۔ سپر مارکیٹیں چھائیں گے۔ لطف اٹھائیں گے۔ بھائی افضل نے ابھی تک حوالے کے ذریعہ ڈانٹ نہیں منگائے تھے اور فرحت بھائی منہ بجائے ناشتہ کر رہی تھیں۔ شبیر لونیا ملائیشیا جانے کا پروگرام بنا رہے تھے۔ بھائی شمیم جانا چاہتی تھیں لیکن بھائی الیاس ڈانوا ڈول تھے ہم نے پروگرام بنالیا جسے چینا لگ جاتا ہے ہمارے ساتھ ریلوے اسٹیشن چلے ٹکٹ بک کرانے۔ سب لوگ تیار ہو گئے ایک قافلہ ہمارے ساتھ ہوٹل سے نکلا۔ ریلوے اسٹیشن والے دیکھ لیتے تو سمجھتے ضرور ان کے خلاف کوئی جلوس آ رہا ہے۔ ہم نے اپنی جیب میں بہت سے ٹشو پیپر، ہوٹل امپیریل کے پمفلٹ بھر لئے آج سنگاپور کی خیر نہیں تھی۔ اس کے گلی کو چپے پارک عمارتیں بے کار کاغذوں اور ردی سے بھر جائیں گے۔ ہم ایک ایسے محاذ پر جا رہے تھے جس میں جیتنا ہر طرح تھا۔ اس پر ہمارے مستقبل کا دار و مدار تھا۔

سنگاپور کا آسمان بادلوں سے ڈھکا تھا، ذرا دیر پہلے ملکی سی بارش ہوئی تھی فضا میں ہلکا سا جس تھا پاکستان کے اسلام آباد اور مری کو ملا لیں تو سنگاپور بن جاتا ہے اس بہانے ہم نے مری اور اسلام آباد دونوں کو یاد کیا۔ ہوٹل سے نکل کر بحث ہونے لگی۔ دائیں طرف چلیں یا بائیں طرف۔ ہم چپ رہے۔ ہمارے لئے اچھی شہر میں دائیں بائیں ایک ہیں۔ دونوں طرف سڑکیں تھیں۔ عمارتیں تھیں۔ ہوٹل امپیریل ذرا بلندی پر ہے۔ ہم نیچے اترے تو زیر آکر سنگ تلاش کی وہ بالکل سامنے تھی اس سے سڑک پار کی اور دکانوں میں جھانکتے آگے بڑھتے رہے سو گز بعد دیکھا تو ہمارے ساتھ رضیہ اسماعیل تھے نسیم فاطمہ اور سیفی رہ گئے تھے باقی لوگ دکانوں پر کام آگئے فاطمہ نے سنگاپور کی انڈر گراؤنڈ ٹرین میں سفر کرنے کی خواہش کی۔ لندن میں ہم ایک عرصے تک انڈر گراؤنڈ میں سفر کرتے رہے ہیں۔ سنگاپور کی انڈر گراؤنڈ ٹرین دیکھنے کا ہمیں بھی شوق ہوا۔ اسے ایم آر ٹی کہتے ہیں جو انگریزی میں ماس ریپڈ ٹرانسپورٹیشن کہلاتا ہے۔ جس کا مطلب ہے عوام کو ایک سے دوسری جگہ تیزی سے لے جاتا۔ سمندر کے جزیرے میں زمین دوز ٹرین بنانا قیمتی بھی ہے اور مشکل بھی لیکن سنگاپور کے لوگوں کی لفٹ میں نامکین کا لفظ نہیں ہے۔ اس لئے سمندر نے ہتھیار ڈال دیئے۔ فطرت بارگانی۔

دنیا میں ہر جگہ راگیروں کو لوگ راستہ بتاتے ہیں جو عموماً غلط ہوتا ہے اس لئے سیاح بہت سی

وعدہ کیا۔ اس نے خوش ہو کر ایم آر ٹی کا پمفلٹ پیش کیا اس کے طول و عرض اور بنانے سوار نے کے حقائق تھے ملکوں کی ترقی اور خوشحالی کے اندر اوشمار میں ہمیں کبھی دلچسپی نہیں رہی۔ ہمیں جو نظر آتا ہے اس پر یقین کرتے ہیں۔ ایک بات جان کر خوشی ہوئی کہ اس ٹرین سے سنگاپور کے دو ہزار آدمیوں کو روزگار مل گیا ہے اور یہ صبح چھ بجے سے رات کے بارہ بجے تک مسلسل چلتی ہے پلیٹ فارم پر بند دروازے ہمیں مرعوب کر رہے تھے بلکہ اس حد تک چمکدار تھے کہ ہمارا وجود اس میں عین ہوا جو نظر آ رہا تھا کیا خبر ٹرین ہمیں اس طرح دکھتی ہو۔ پلیٹ فارم دور تک صاف شفاف دھلا دھلا یا نظر آ رہا تھا اور اس کی صفائی ہمارے لئے لگا رہی۔ ایک کاغذ کا ٹکڑا ایک نشو پیچہ اس جگہ نہ گرا سنگاپور ہمیں یاد نہیں رکھے گا۔ یہ سوچ کر دائیں بائیں دیکھا تو ہر شخص ہمیں مشکوک نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ شاید اس میں سے آدھے خفیہ پولیس ہیں تھے۔ ہمارا دل دھڑکنے لگا پلیٹ فارم کے دروازوں کے پیچھے گڑ گڑاہٹ کی آوازیں آنے لگیں۔ ٹرین آرہی تھی اور ہمیں چند لمحوں میں پلیٹ فارم کی صفائی پر حملہ کرنا تھا۔ پھر دروازہ کھل گیا۔ کچھ لوگ باہر نکلے اور کچھ اندر داخل ہوئے۔ جب ٹرین کا دروازہ بند ہو رہا تھا ہم نے دیکھا اور مسلا گلا نشو پیچہ اس جگہ جگمگا رہا تھا جہاں ہم کھڑے تھے ہم بے فکر ہو کر ریٹنگ سے نکلے، چمڑے کے بک پکڑے کھڑے ہو گئے دل مطمئن ہو گیا۔ سنگاپور کا غزوہ سے اٹا جا رہا ہے۔

ٹرین کی سیٹ پر بیٹھ کر دیکھا وہ آرام دہ تھی اتنے میں ہم مطلوبہ اسٹیشن دھوبی گھاٹ آ گیا۔ سب جلدی سے اترے۔ ٹرین بھی جلدی میں تھی چلی گئی۔ ریلوے اسٹیشن کی تلاش دوبارہ شروع ہوئی۔ اب نشان ملنے لگے۔ سڑک پار کرنا مسئلہ تھا۔ ایک جگہ سے مشروب لیا تو ٹن پھٹنے کا سوال پیدا ہوا۔ اسے دیر تک اپنے گناہوں کی طرح ساتھ رکھا۔ کئی جگہ ہندوستانی نظر آئے مگر تیز تیز چلتے۔ فاطمہ اور بیٹی تھک گئے۔ تھوڑا دیر ایک ریٹنگ کے سہارے کھڑے ہو کر آرام کیا۔ آخری رہنما وہ تھا جس نے ایک گلی میں اشارہ کیا۔ ہمارا دل نہیں۔ مٹا تھا سنگاپور ریلوے اسٹیشن گلی میں ہوگا۔ لیکن اس میں داخل ہوئے تو سامنے بڑا سا گھاس سے ڈھکا میدان تھا۔ اس کے بعد پرانی سی عمارت۔ ہم سب نے خوش ہو کر دیکھا وہ سنگاپور ریلوے اسٹیشن تھا ہم ایک دوسرے کو مبارکباد دینے لگے تھے۔

## ذرا سے ڈالر اور خرچ کر دیتے تو پھول والی ساتھ آ جاتی

بنکا ک اور سنگاپور میں سارے ہوٹل ٹور گائیڈ والے بک کر لیتے ہیں۔ ہم نے اپنی معلومات میں اضافے کے لئے جب بھی ہوٹل کے کاؤنٹر سے کرایہ پوچھا بہت زیادہ بتایا گیا ہوٹل امپیریل کا کرایہ 135 ڈالر ہم نے ان کی بات پر یقین نہ کیا ریٹ کارڈ اپنی آنکھوں سے دیکھا حیرت کی بات تھی کہ ہمارے گائیڈ نڈا ٹورز کو کرایہ صرف 35 ڈالر ادا کرنا پڑتا تھا۔ ہم بس یا ہوائی جہاز میں خود ٹکٹ لے کر نہیں بیٹھے ورنہ اس کا اندازہ بھی ہو جاتا۔ یوں محسوس ہوتا ہے ان ملکوں میں ہوٹل ہوائی جہاز بس ٹور والوں کے رحم و کرم پر ہیں اور شاید معاہدہ ہو کہ کسی سیاح کو ٹھہرنے اور سفر کرنے کی سہولت نہیں دی جائے گی جب تک اس کے ساتھ ٹور والوں کا آدمی نہ ہو۔ سنگاپور آ کر معلوم ہوا ملائیشیا جانے والی ٹرین پر بھی ان کا قبضہ ہے۔ پیناٹک کے لئے کئی دن تک کسی کلاس میں ٹکٹ نہ تھا ہم مایوس ہوئے فاطمہ اور بیٹی کا ساتھ چھوٹ رہا ہے۔ ہمیں جرمن جوڑے کے ساتھ ایک لمبا سفر کرنا پڑے گا جس سے ٹور کے دوران ہیلو بھی نہیں ہوئی۔ اور ان کے نام بھی نہیں جانتے۔

سنگاپور سے ہر پندرہ منٹ کے بعد ایئر کنڈیشنڈ بسیں ملائیشیا جاتی ہیں بعض ٹور تو صبح رواں گئی اور شام واپسی کے ہوتے ہیں ان میں جو ہر بار کوئی کی سیر شامل ہے۔ اس کے علاوہ بسیں پیناٹک



### چلا مسافر سنگاپور

ڈالر بٹوں کے ایکڑ میں رکھ دیئے تھے جیب میں تھے انہیں خرچ نہ کرنے کی قسم خالی تھی ابھی ایک لمبا سفر طے کرنا تھا۔

بائی اسٹریٹ پر رضیہ اور زکریا کو کھو آئے تھے صرف نعیم ساتھ تھا۔ جو ادھر ادھر دکانوں پر جا کر پھر ہماری طرف لوٹ آتا۔ اسے ایک چیز اور جوڑی کی تلاش تھی وہ مل گئے تو مول تول کے لئے ہماری ضرورت ہوئی دکاندار قیمت کم کرنے پر تیار نہ تھا اور نعیم قیمت کم کرانے پر بغض تھا۔ ہم ایک دکان سے دوسری دکان جا رہے تھے اور نعیم بار بار آ کر قیمت کا مول تول بتاتا آخر میں ڈالر پر سودا ہو گیا۔

فاطمہ سیفی کو گھڑی خریدوانے کے لئے کم از کم پچاس دکانوں پر گئی مطمئن ہو کر گھڑی خرید لی۔ ہمیں گھڑی دکھا کر قیمت بتائی اور اطلاع دی کہ اتنی سستی قیمت میں ہم نے دکاندار کو لوٹ لیا اب ہم کیا بتاتے کہ یہی گھڑی ہم نے اس بازار کی ایک دکان پر بیس ڈالر کم قیمت پر بکتے دیکھی تھی ہمیں کاغذ کے پھول خریدنے تھے۔ بہت تلاش کے بعد ایک دکان ملی تو پھولوں سے اچھی پھول والی نکلی۔ اب پریشانی یہ تھی کہ پھول خریدیں یا پھول والی۔ اپنا اور سامان کا وزن کیونکہ پہلے ہی زیادہ تھا اس لئے پھول ہی خریدنے پر دل کو تیار کیا۔ لیکن پھول خریدنے میں اس قدر دیر کی کہ آس پاس کی دکانیں بند ہونے لگیں فاطمہ اور سیفی نہ جان کب دکان پر کھڑے ہو کر ہمیں عجیب عجیب نظروں سے دیکھنے لگے۔

پھول خرید کر دکان سے نکل رہے تھے تو سیفی نے سرگوشی کی ”ڈر اسے ڈالر اور خرچ کر دیتے تو پھول والی بھی ساتھ آ جاتی“ ہم نے جواب نہیں دیا۔ رات گئے جب لفٹ میں کمرے کی طرف جا رہے تھے تو سوچنے لگے۔ چند ڈالر بچا کر ہم نے نہ جانے کون سے فائدے کا سودا کیا ہے۔

سنگاپور کے آسمان پر رات چھا گئی ہسپتال میں جمیل زکریا کو دیکھنے کے لئے نیکی کی تلاش شروع ہوئی۔ جس نیکی کو روکے، وہ انکار کر دیتی۔ تب ایک ہندوستانی راہ گیر نے بتایا کہ برابر کی سڑک پر نیکی اسٹینڈ ہے۔ وہاں چلے جائیں یہاں نیکی روکنا منع ہے وہاں پہنچے تو ایک لمبی لائن لگی تھی۔ سامنے مندر میں گھنٹیاں بج رہی تھیں۔ لڑکیاں سیاہ بالوں میں پھول لگے مرد ہاتھوں میں ناریل اور مٹھائی لئے اندر جا رہے تھے نیکی ملنے میں دیر نہیں ہوئی۔ ڈرادر میں ہمارا نمبر آ گیا۔

تک جاتی ہیں جو سنگاپور سے 14 گھنٹے کی مسافت پر ہے۔ فاطمہ نے بس سے والا پور جانے کا پروگرام بنایا۔ اور وہیں ملاقات کے لئے ہم نے اپنے ہوٹل کا نام پتہ بتا دیا۔

ایمیریل ہوٹل میں دوپہر کا کھانا بد مزہ اور شاید رات کا بھی ہوا تھا ظالموں کو علم تھا اب جا رہے ہیں اس لئے گھاسی پات جو چاہے کھلا دو۔ ہم نے زیادہ زور سویت ڈش اور روٹی پر دیا اس کے بعد آرام کیا اور تین بجے سنگاپور کی میر کو نکلے۔ فاطمہ سیفی رضیہ نعیم اور زکریا ساتھ تھے۔ دو دن سے بائی اسٹریٹ کا نام سن رہے تھے نیکی میں اسی سڑک پر پہنچے یہاں قیمتیں زیادہ ہوتی ہیں اس لئے بائی اسٹریٹ کا نام رکھا گیا ہے۔ پاکستان کے مقابلے میں قیمتیں تقریباً دو گنی ہوتی ہیں ہم نے ایک ٹرانسٹر جیمیں امریکی ڈالر میں خریدا جو پانچ سو روپے ہوئے۔ کراچی میں ٹرانسٹر چار سو روپے کا تھا اسی طرح گھڑیاں دسٹے سب ڈرامنگے ہیں اس سے ایک بات سمجھ میں آئی۔ پہلے سنگاپور سے سامان کراچی لایا گیا یہاں قیمتیں اس درجہ کم تھیں کہ وہ سامان واپس سنگاپور بھیج دیا گیا اسے لانے لے جانے میں قیمت بڑھ گئی۔

سنگاپور میں الیکٹرانک کی وہ اشیاء سستی ہیں جن کی قیمت آپ کو معلوم ہو۔ ہمیں کسی چیز کی قیمت معلوم نہ تھی اس لئے کچھ نہ خریدا۔ ہندوستانی فلمیں بک رہی تھیں۔ لیکن ہمارے ملک میں ہندوستانی فلمیں ممنوع ہیں۔ اس لئے خرید نہ سکے۔ ویسے ممنوع کے ذریعے زیادہ اس کی بھاری قیمت نے حاصل کرنے پر روک رکھا۔

دکانیں بھری تھیں، لیکن جیب خالی تھی اس لئے دوکانداروں کی کوئی مدد نہ کر سکے اور پروگرام بنائیں زکریا کو دیکھنے جانا چاہئے۔ راستے میں لٹل انڈیا پڑتا تھا۔ اس لئے وہاں اتر گئے۔ یہ سرنگوں روڈ پر واقع ہے۔ یہاں آتے ہی احساس ہوتا ہے۔ ہندوستان پہنچ گئے۔ یہاں زیادہ تر ہندو اور سکھ نظر آتے ہیں۔ بے شمار دکانیں انواع و اقسام کی اشیاء سے بھری پڑی ہیں۔ ہندوستانی کھانے پوجا پاٹ کا سامان اور کالی کا مندر، سری نواس کا مندر، پچارنوں کے ساتھ قائم ہے۔ ایک بڑی مارکیٹ ہے نیچے کھانے پینے کی چیزیں اور کئی سودکانیں، دانیوں راستہ دائیں سے اوپر گئے۔ دکانوں کو غور سے دیکھا۔ دکانداروں سے مسکرا کر ملے حال احوال پوچھا۔ جن دکانوں پر خواتین نظر آئیں وہاں کچھ زیادہ وقت دیا اس خیال سے کہ ان کی دل فکری نہ ہو۔ پانٹ سے ہوشیار رہے کچھ



### چلا مسافر سنگاپور

سے ڈاکٹر کے عوض بہت سا بوجھ اٹھا کر لیا تھا۔ اس کے لئے ہوٹل والوں سے درخواست کی وہ قبول ہوئی ہمارا سامان ہوٹل امپیس مل میں رکھ دیا گیا۔ واپسی میں حاصل کرنے کے لئے۔

رات کا کھانا طیفیوں اور قہقہوں کے درمیان ختم کیا فاطمہ نے تجویز پیش کی چائے لافونج میں بیٹھ کر چینی چاہئے۔ لافونج میں آکر بیٹھے تو زندگی کے بنگاموں میں گھر گئے۔ باہر بارش ہونے لگی۔ شاپنگ کی سیر و تفریح کی باتیں ہوتی رہیں۔ پھر رات بھیک گئی۔ سب ایک ایک کر کے اپنے کمروں میں چلے گئے۔ شبیر لونیا گلبت فاطمہ سیفی اور ہم صوفیوں پر بیٹھے رہے باتیں ختم ہو گئی تھیں بس یوں ہی بیٹھے تھے۔

”آپ کو صبح جلدی جانا ہے۔ اب آرام کرنا چاہئے“ فاطمہ بولی پھر سب اٹھ گئے۔ واپسی میں اسی ہوٹل میں ملنے کے لئے۔ اس جگہ سے اپنے ملک واپس جائیں گے ڈھیروں یادیں آنکھوں اور دل میں بسائے۔

دنیا بھر کے ہوٹلوں میں یہ سہولت ہے کہ آپ کو جس وقت سو کر اٹھنا ہے ٹیلی فون آپریٹر کو ہدایت کر دیجئے وہ بیدار کر دے گا۔ ہم نے ہوٹل امپیریل کے آپریٹر کو صبح پانچ بجے اٹھانے کی درخواست کی اور اطمینان سے سو گئے۔

ساز سے چار بجے آنکھ کھل گئی۔ کچھ دیر انتظار کیا آپریٹر کی کال آئے تو انہیں پھر خیال آیا کیا خبر ٹیلی فون آپریٹر نے بھی کسی سے اپنے اٹھنے کے لئے مارننگ کال کی درخواست کی ہو۔ اس لئے ہم نے آپریٹر کا نمبر ملایا۔ چند لمحوں تک وہاں کھٹی بجتی رہی اس کے بعد نہایت محمور آواز سنائی دی ”بس سر میں آپ کے لئے کیا کر سکتی ہوں“ جی میں آیا کر کہیں آپ اپنے لئے کچھ کریں جائے کے سلسلے میں لیکن ملک غیر ہو ہم مسافر ہوں تو خواتین و حضرات سے ذرا کم بوج بولتے ہیں۔ اسی میں بھائی نظر آتی ہے عرض کیا ”کچھ نہ کیجئے۔ ہم خود اٹھ گئے ہیں اس لئے پانچ بجے کال نہ دیجئے گا“ ”اچھا“ اور ”شکریہ“ کہہ کر فون بند کر دیا۔ ہم نے ہاتھ دب میں نیم گرم پانی بھرا۔ منہ ہاتھ دھویا اور دب میں لیٹ گئے۔ سفر کے دوران صبح کے وقت ہمارے نزدیک دنیا کی سب سے بڑی عیاشی گرم پانی کے دب میں نیم گرم آدھ گھنٹہ آرام کرنا ہے۔ ابھی ہم دب میں لیٹے ہی تھے کہ ٹیلی فون کی گھنٹی بجنے لگی ٹیلی فون کی سہولت کیونکہ واش روم میں بھی تھی اس لئے ہاتھ بڑھا کر فون اٹھایا۔ اس

فاطمہ سیفی ہم اور ہم ہسپتال پہنچے۔ جمیل زکریا چوتھی منزل پر تھے۔ استقبالیہ سے کمرے کا نمبر معلوم ہوا یہاں ملاقات پر پابندی تھی لیکن ہم لوگوں کو اجازت مل گئی۔ جمیل زکریا کے منہ اور ناک پر آکسیجن ماسک چڑھا تھا ہمیں دیکھ کر وہ بہت خوش ہوئے۔ ہمارے اور ان کے درمیان گفتگو کا انداز پر لکھ کر ہوئی۔ وہ ہماری بات سن لیتے تھے۔ اپنی بات کا غر پر لکھ رہے تھے ان کی زندگی اس وقت بھی عروج پر تھی فاطمہ رونے لگی۔ اس نے رات کو الوداع کہتے وقت جمیل زکریا سے کہا تھا ”ہم آپ کی جگہ نیالید رجن رہے ہیں“ اس کا خیال تھا ان الفاظ نے جمیل زکریا کا دل توڑ دیا اور وہ رفتار کو بیٹھا۔ فاطمہ کتنی بھولی ہے اپنے بھائی جمیل زکریا حسن پرست ہیں۔ سنگاپور کی نرسوں کو دیکھنے ہسپتال آئے ہیں کیونکہ وہاں روٹی بھائی نہیں تھیں۔ انہیں بھانے سے گھر بھجوا دیا ہوگا۔ ہم نے یہ بات یقین سے اس لئے کہی کہ ان کے کمرے میں اور باہر ادھر ادھر صلیتی نرسوں کو دیکھ کر صرف نایا اپنے دل کی رفتار قابو رکھ سکتا ہے۔ ہم نرسوں کی طرف پشت کئے کھڑے رہے کیوں کہ اگلی صبح ہی چیناٹک جانا تھا۔ پھر جمیل زکریا سے مقابلہ کیا۔ انہیں نرسیں پسند ہیں تو لینے رہیں جمیل زکریا ہمیں دیکھ کر خوش ہوتے رہے۔ ہم انہیں خوش ہوتے دیکھ کر خوش ہوتے رہے۔ یہاں تک کہ ہماری خوشی سے ڈاکٹر جل گئے۔ نرس نے آکر ملاقات کے ختم ہونے کا اعلان اس طرح کیا جیسے فلموں میں قیدی اور ملاقاتی کے ملنے کے وقت کا کیا جاتا ہے۔

ڈیوٹی پر ڈاکٹر اچھا تھا ہم نے ازراہ تجسس اس نے جمیل زکریا کی طبیعت کا احوال پوچھ لیا وہ ادھر ادھر کھائے بیٹھا تھا۔ ایک ایک چیز تفصیل سے بتائی جمیل زکریا کی رپورٹیں ان کی بیماری کا حال جو ہماری قطعاً سمجھ میں نہیں آیا تو چارٹوں اور لائنوں کی مدد سے بتایا دو اؤں کے نام اور ذی ایجادات کی کہانی۔ آدھے گھنٹے کے بعد جب ہم ہسپتال کے کوری ڈور میں پہنچے تو چھوٹے موٹے دل کے دورے کے علاج کے قابل ہو گئے تھے بلکہ لفٹ سے اترتے وقت خود دل پر بوجھ محسوس کیا۔ اور ساری وہ کیفیتیں دیکھ کر جودل کی رفتار کو بے ڈھنگا کرتی ہیں۔ فاطمہ نے جمیل زکریا کی محبتوں کا ذکر کیا تو ہم اپنی حالت کو بھول گئے ہسپتال میں ہی ٹیکسی کے لئے لائن لگی تھی۔ چند لمحوں میں ٹیکسی آئی اور ہم سنگاپور کی جگہ لگاتی سڑکوں پر سفر کرتے ہوئے جا پہنچے۔

یہ سنگاپور میں ہماری آخری رات تھی صبح نو دن کے لئے ملائیشیا جانا تھا۔ بنگاک اور سنگاپور

### چلا مسافر سنگاپور

”میں کبھی نہیں“

”اس میں سمجھنے کی کوئی بات نہیں۔ ہم صبح اٹھتے ہیں تو کچھ دیر گفتگو کرتے ہیں ورنہ دوبارہ آنکھ لگ جاتی ہے“

”لیکن آپ کو تیار ہونا ہے“

”اس میں دیر نہیں لگتی“ اچانک ہم ٹب میں ذرا سا اوپر ہوئے پھسل گئے۔ پانی اچھل کر فرش پر گر گیا۔

”کیا آپ ٹب میں ہاتھ لے رہے ہیں“ آپریٹر نے پوچھا ”نہیں گلاس سے پانی پینا ہے۔۔۔۔۔“

”گلاس میں پانی کی آواز اس طرح نہیں آتی“ آپریٹر نے شک کیا۔ اچانک بد نصیبی نے پھر پکارا۔ پانی میں سنہلنے کی کوشش میں اور معدون پانی میں ڈوب گئے۔ اس بار آپریٹر نے کہا۔ ”دیکھئے آپ نہا رہے ہیں۔ اس لئے خدا حافظ“

”بات تو سننے پلیر۔ کیا خوبصورت آواز والی اس حسینہ سے ہم مل سکتے ہیں۔۔۔۔۔“

”کیوں۔۔۔۔۔“

”ایک نظر دیکھنے کے لئے۔“

”پھر کیا ہوگا“

”کچھ نہیں ہم دیکھنے آئے ہیں۔ بنگاک، پتایا اور سنگاپور میں اتنا کچھ دیکھا بھی نہ ہوا۔ نہ دیکھنے والی چیز پر نہ کسی اور پر“

”آپ پر کیا ہوا“ ادھر سے ہنسی کی آواز آئی۔ ”ہم ذرا سخت جان ہیں ہمارے دوست کو کل دل کا دورہ پڑا ہسپتال میں زیر علاج ہیں“

”آپ بچ کر رہیں“ وہ بولی

”دیکھئے“ ہم بولے

”کہاں دیکھوں۔۔۔۔۔ سننے الفاظ ہونا چاہئے“

”سوری۔۔۔۔۔ سننے بات یوں ہے۔“

وقت آپریٹر کی آواز میں سونے والی کیفیت نہ تھی اس نے ہم سے اٹھنے کی درخواست کی ہم نے عرض کر دیا جاگ رہے ہیں۔ ادھر سے شکر یہ ادا کیا گیا اور فون بند ہو گیا۔ ہم نیم گرم پانی میں تیرتے پیناٹک کا پیراگرم بنا رہے تھے کہ اچانک ٹیلی فون کی گھنٹی بجنے لگی۔ ہم نے سوچا۔ کون ہو سکتا ہے شاید ہمارے ساتھ سفر پر جانے والا جرمن جوڑا ازراہ ہمدردی جگا رہا ہو۔ ریسور اٹھایا تو آپریٹر تھی۔ ”مارنگ کال سر“

”دیکھئے اگر آپ نے دوبارہ کال کی تو ہم واقعی جاگ جائیں گے“ یہ کہہ کر ہم نے فون بند کیا اور پروگرام اسی جگہ سے بنانا شروع کیا جہاں سے رابطہ ٹوٹا تھا۔ پیناٹک جانے کے لئے ہم جرمن جوڑے کے ساتھ ہوں گے۔ جن سے پورے سفر میں ہیلو ہیلو بھی نہیں ہوئی نام جانا تو دور کی بات ہے ہمیں جو چند دنوں سے ہنستے مسکراتے لوگوں کی عادت پڑ گئی تھی اس کا کیا ہوگا۔ آج کے بعد سے ہفتوں تک اردو نہ بول سکیں گے۔ اردو کا مستقبل بھی تاریک نظر آیا۔ اس پر دل اس درجہ افسردہ ہوا کہ ہم نے پہلے آہستہ پھر زور زور سے گانا شروع کر دیا۔ لیکن اردو کے دشمن سنگاپور میں بھی ہیں انہیں ہمارا اس طرح گانا پسند نہ آیا۔ اس لئے فون کی گھنٹی ایک بار پھر بجی۔ ہم نے سوچا اگر یہ آپریٹر ہے تو اس بار اسے اچھی طرح ڈانٹ دیں گے۔ ریسور اٹھایا تو ایک سریلی آواز سنائی دی ”سر آپ جاگ رہے ہیں۔“

”نہیں“ ہم نے جواب دیا۔ ”تو جاگ جائیے“ آواز میں مزید مٹھاس آ گئی۔

”مشکل ہے۔ فون کی گھنٹی بجتی ہے تو ہمیں نیند آ جاتی ہے“

”سر پھر کیا کروں“

”ایک تو یہ بتائیے کہ آپ نے چار بار فون کیوں کیا؟“

”میں نے چار بار فون کیا؟ جی نہیں۔ یہ میرا پہلا فون ہے“ آپریٹر نے کہا

”تو اس سے پہلے کس نے فون کئے؟“

”اوہ۔ کبھی دراصل میں ابھی ڈیوٹی پر آئی ہوں۔ مجھ سے پہلے آپریٹر نے فون کیا ہوگا“ آئی

ایم سوری۔۔۔

”کوئی بات نہیں اب آپ ہم سے تھوڑی دیر گفتگو کرتی رہیں ورنہ پھر نیند آ جائے گی“

### چلا مسافر سنگاپور

ہوں ابھی وہیں سے آرہی ہوں۔ اور ان پھولوں کی شاخوں پر سرخ رنگ کاربرینڈ میں نے لگایا تھا۔ یہ دیکھئے، ایک سرخ رنگ کاربرینڈ صاف نظر آنے لگا ہم کیا کہتے چپ کھڑے رہے۔  
”آپ کو جو بار فون آتا تھا وہ اسی لئے ہوا۔ پہلے دوسرے میری بہن نے کیا۔ پھر میں نے بھی کر دیا“ وہ بولی۔

”یہ اچھا ہوا اس بہانے آپ کو دکھ لیا“ ہم نے کہا۔  
”میں کاؤنٹر پر ہوتی ہوں آپ نے خیال نہیں کیا ہوگا“ وہ مسکرائی  
”آپ کے ہوٹل میں انسانوں کا میلہ لگا رہتا ہے۔ بھیڑ بھڑ میں آدمی خود کو نہیں پہچانتا۔“  
”ٹھیک کہتے ہیں“ اس نے ان پھولوں میں سے ایک تروتازہ سرخ رنگ کا گلاب نکال کر ہمیں دیا۔

”سنگاپور کی طرف سے یہ رنگ اور خوشبو قبول کیجئے“ اس نے مسکرا کر کہا۔  
شکر یہ کہہ کر ہم نے پھول اس کے ہاتھوں سے لیا اور آہستہ سے اکیچھنج کا دروازہ بند کر کے باہر نکل آئے۔

جرمن جوڑا لاؤنج میں ہمارا منتظر تھا کینے میں ناشتہ تیار تھا۔ سنگاپور میں اس غر کا یہ آخری ناشتہ تھا اس لئے ڈراز رو دے کر کیا۔ کافی کے دو کپ پی کر باہر نکلے تو منڈائریلز کی کپ اپ تیار کھڑی تھی۔

”آپ لوگ صرف تین ہیں“ ڈرائیور نے سامان گاڑی میں رکھتے ہوئے پوچھا۔  
ٹیلی فون اکیچھنج آپریٹر مسکراتی ہوئی آگئی۔

”آپ لوگ صرف تین ہی ہیں نا؟“ ڈرائیور نے اپنی سیٹ پر بیٹھتے ہوئے کہا۔  
”ہاں۔ صرف تین۔ کیوں کہ یہ ہمارے ساتھ جانے پر تیار نہیں ہیں۔“ ہم نے آپریٹر کی طرف دیکھ کر کہا جرمن گاڑی میں چڑھ رہا تھا اس نے ایک نظر پلٹ کر ہماری طرف دیکھا اور مسکرانے لگا۔

”خدا حافظ“ آپریٹر چلی گئی۔

گاڑی ہوٹل امپیریل سے اتر کر آرچرڈ روڈ۔ اور پھر دائیں طرف مڑ گئی۔

”میں اکیچھنج چھوڑ کر نہیں آسکتی۔ آپ ناشتہ کرنے آئیں تو یہاں آجائے گا“ یہ کہہ کر آپریٹر نے فون بند کر دیا۔ ہمیں خیال آیا صبح ہی صبح ہم نے اپنے دن خراب کرنے کا سامان کر لیا ٹیلی فون آپریٹر عموماً بد شکل بھدی اور موٹی ہوتی ہیں اگر شکل و شبابت کی اچھی ہوں تو استقبال میں کام کریں مناسب اجرت حاصل کریں لیکن دل میں تجسس تھا۔ ایک نظر دیکھنے کا۔

ناشتے کے لئے نیچے اترے تو سامان پورر کے حوالے کر کے رسید لی اکیچھنج کا راستہ پوچھا کاؤنٹر خالی تھا وہاں ایک خوبصورت پھولوں سے بھرا گلہ ستر رکھا تھا۔ سونگھ کر دیکھا خوشبو سے مہک رہا تھا۔ پھول اچھے لگے۔ جی چاہا انہیں کسی کو تحفے میں پیش کر دیں۔ لیکن وہاں کون تھا جرمن جوڑا جو تھوڑی دیر بعد ہمارا ہمسفر ہوگا نہ جانے صبح کے وقت پھول پیش کرنے کا ان کے ملک میں کیا مطلب لیا جاتا ہے۔ اچانک خیال آیا اکیچھنج جا رہے ہیں کیوں نہ آپریٹر کو پیش کر دیں اگر وہ اپنی آواز کی طرح ہو۔ بس یہ سوچا تو جھٹ سے پھول نکال لئے۔ پھول دان رہنے دیا۔ ایک رنگوں کی دھنک ساتھ بولی۔

اکیچھنج کا دروازہ کھٹکھٹایا تو اس سریلی آواز نے کہا ”یس سر۔ اندر آجائے“ دھڑکتے دل کے ساتھ دروازہ کھولا۔ چھوٹے سے اکیچھنج کاؤنٹر کے ساتھ ایک لڑکی بیٹھی تھی۔ اسمارٹ قبول صورت اس نے ایک لمحہ کے لئے ہماری طرف دیکھا ”فرمائیے۔“

”صبح بخیر“ ہم روم نمبر 302 سے آئے ہیں۔  
”صبح بخیر۔ تشریف لائیے“ اس نے مسکرا کر کہا۔ ہم دو قدم اور آگے بڑھ آئے۔ اس نے ہمارے ہاتھوں کی طرف دیکھا۔ ”بہت اچھے پھول ہیں“ وہ بولی۔

”آپ کے لئے۔ اس خوبصورت صبح کا تحفہ“ ہم نے پھول اسے پیش کر دیئے۔  
”شکریہ۔ مجھے پھول پسند ہیں۔ کاش یہ صرف ایک ہوتا اور کاؤنٹر سے آپ اٹھا کر نہ لائے ہوتے“ اس نے مسکرا کر کہا۔

”کیا مطلب“ ہم نے حیران ہو کر کہا۔

”میری بہن ٹیلی فون آپریٹر ہے ٹھیک پانچ بجے اس کی ڈیوٹی ختم ہو جاتی ہے آج دوسری آپریٹر چھ بجے آئے گی۔ اس لئے ایک گھنٹہ میں ڈیوٹی دوں گی۔ ویسے میں فرنٹ آفس میں ہوتی

### چلا مسافر سنگاپور

”اس میں کیا ہے“ کسٹم آفیسر نے کہا۔ ”ایک کواٹ پلٹ کر دیکھا۔“

”رات اور دن میں پہننے کے کپڑے۔ منہ دھونے کا پانی چکانے کا سامان“ ہم نے جواب

دیا۔ کہاں جاتا ہے؟“ سوال ہوا۔

”پیناٹنگ؟“ جواب دیا

”کیوں“

”سیر و تفریح کے لئے“ ہم نے بتایا۔

”کوئی خاص وجہ پیناٹنگ جانے کی“

ہمارے دوست ڈاکٹر زین العالم وہاں رہتے ہیں“

”جائیے“ کسٹم آفیسر نے دائیں طرف ہاتھ سے اشارہ کیا۔ اس طرف ایک کواٹر تھا

ملائیشیا کا امیگریشن۔ وہاں چند لمحوں کے لئے اور پاسپورٹ پر داخلے کی مہر لگ گئی۔ سارے مرحلے بغیر

کسی پریشانی سے حل ہو گئے۔ پلیٹ فارم پر ٹرین ہمارے انتظار میں کھڑی تھی ٹکٹ پر بوگی اور

سیٹ نمبر لکھا تھا۔ وہی تلاش کرتے آگے بڑھ رہے تھے کہ کسی نے زور سے نعرہ لگا کر مسز وانٹرو کو

دبوج لیا وہاں سے ہم آگے آگے چل رہے تھے پلٹ کر دیکھا تو ایک لڑکی لٹی سے لمبی ہوئی تھی۔ چند

لمحوں تک ہم یہ دیکھتے رہے پھر یہ دونوں الگ ہو گئیں تو ہم سے تعارف ہوا ”میری سہیلی کئی“

فرانس سے آئی ہے۔“

”ہیلو“ اس نے گرمجوشی سے ہاتھ ملایا۔

”کہاں جا رہی ہو“ لٹی نے پوچھا۔

”پیناٹنگ“ وہ بولی

”اوہ نہیں“ کئی اس سے دوبارہ چست گئی۔ ”تمہارا بوگی نمبر کیا ہے“ ٹکٹ دیکھ کر وہ مایوس

ہوئی۔

”تم کسی اور بوگی میں ہو“

ہم اور والٹر بوگی تلاش کر رہے تھے وہ مل گئی۔ ”آپ ٹوگ بیٹھیں۔ میں اپنی سیٹ تلاش

کر کے آتی ہوں“ کئی چلی گئی ہم ڈبے میں داخل ہوئے تو یوں محسوس ہوا کسی حسین ڈرائنگ روم

### نکی سے ملاقات

سنگاپور میں صبح کا اجالا چاروں طرف پھیل رہا تھا زندگی انگڑائی لے کر اٹھ رہی تھی۔ رات کے

کسی وقت بارش ہوئی تھی سڑکیں صاف ستھری دھلی ہوئی تھیں۔

ریلوے اسٹیشن پر ڈرائیور نے سامان نیچے رکھا اور چلا گیا۔ سامنے مسافر لائن سے کھڑے

تھے ہمیں دو باتوں پر تعجب ہوا۔ ایک گھٹنے پہلے ریلوے اسٹیشن آنا اور ایک لمبی لائن دیکھ کر بعد معلوم

ہوا سنگاپور سے ملائیشیا جانے کے لئے ایک امیگریشن کی لائن ہے۔ آگے جا کر یہ تین ہو گئی تھیں۔

ایک سنگاپور والوں کے لئے۔ دوسری ملائیشیا والوں کی اور تیسری غیر ملکیوں کے لئے۔ ہم اسی لائن

میں لگ گئے اس عرصے میں ہم نے جرمن نے اس کا نام پوچھ لیا۔ وہ بڑا لمبا تھا۔ ہم نے اپنی

سہولت کے لئے والٹر یاد کر لیا۔ اس کی بیوی کا نام بگا ذکر لئی رکھ دیا۔ ہمارا نمبر آیا تو کھڑکی میں ایک

چشمہ لگائے خاتون بیٹھیں انہوں نے ہماری طرف دیکھے بغیر پاسپورٹ لیا اس پر مہر لگائی اور

ہمارے حوالے کر دیا۔ لیجئے سنگاپور سے ہم گئے۔ ذرا دور چلے تو کسٹم۔ پوچھنے پر معلوم ہوا۔ یہ

ملائیشیا والے ہیں ہم نے دو ملکوں کی سرحدیں اتنے نزدیک پہلی بار دیکھیں کہ لاکھ یہ زمین سنگاپور

کی تھی لیکن ملائیشیا والے ہمیں چھان پھٹک کر لیتے تھے۔



### چلا مسافر سنگاپور

نہیں کرائی تھی ایک ملک سے دوسرے ملک میں اس تیزی سے جانے کا پہلا تجربہ تھا۔ والٹر نے یہ صورت حال دیکھی تو دس ملائشی ڈالر کا نوٹ ہمیں پیش کر دیا۔ ہم نے شکر یہ ادا کیا اور چنانچہ پہنچ کر ادا کرنے کا یقین دلایا۔ کافی اچھی تھی یا کمرے کا ماحول اور ٹھنڈک اچھی تھی۔ ہم نے گھونٹ گھونٹ کر کے حلق سے اتاری۔ اچانک دیکھا ٹرین چل رہی تھی پلیٹ فارم پیچھے ہٹ رہا تھا۔ الوداع سنگاپور۔ الوداع۔

چند لمحوں بعد سمندر تھا۔ دونوں طرف ملائیشیا اور سنگاپور کے درمیان یہی قدرتی سرحد ہے۔ ٹھانسیں مارتا سمندر۔ لیکن پرسکون اور خاموش۔ گاڑی شور مچاتی پل پر سے گزرتی رہی پھر زمین پر آگئی دائیں بائیں ایک شہر تھا۔ سڑکیں ٹریفک سے بھری تھیں۔ سرائے مکان جاگ رہے تھے۔ صبح ہوتے ہی لوگ زندگی کی دوڑ میں شامل ہو گئے تھے۔ یہ ملائیشیا کی سرزمین تھی۔ مسلمانوں کے ایک عظیم اور دو۔ ت ملک کی سرزمین۔

ٹرین آہستہ ہوئی اور ایک اسٹیشن پر رک گئی۔ یہ ملائیشیا کا پہلا شہر جو ہر بار دھکا دھکا ایک طرف اس شہر کا نام تھا اس کے برابر تیر بنا کر اگلے شہر کا نام لکھا تھا۔ ملائیشیا میں یہ اچھا سلسلہ ہے کہ آنے والے اسٹیشن کا نام بھی لکھا ہوتا ہے۔

تاکہ مسافر کو اترنے کی تیاری میں دیر نہ لگے ہم نے ملائیشیا کی زمین پر قدم رکھنے کی خواہش میں ڈبے سے باہر قدم نکالا۔ سمنٹ سے بنالیٹ فارم آج صبح پانی سے دھویا گیا تھا۔ اس کا انتظام قدرت خود کرتی ہے۔ آسمان پر بادل اپنی چھاگلوں پر پانی بھر کر لاتے اور گراتے رہتے ہیں جب تک دھول مٹی کا ایک ذرہ بھی نظر آتا ہے۔ پھر جہاں جہاں زمین پختہ نہیں ہوتی سبزہ سرائھا لیتا ہے۔ ہوا سے لہر لہرا کر بادلوں کا آسمان کا اور اپنے مالک کا شکر یہ ادا کرتا رہتا ہے۔

ہم جو بارو کے نام کے ساتھ یوں کھڑے تھے جیسے تصویر بنوا رہے ہیں۔ سفر کے دوران ہم تصویریں نہیں بنواتے۔ یہ اپنا رنگ کبھی بھی مدھم کر سکتی ہے۔ ہم آنکھ کے لینز سے دل کی فلم پر پردہ تصویر بناتے ہیں جو ہمیشہ زندہ رہتی ہے۔

گاڑی آہستہ آہستہ رینگنے لگی ہم اس کی طرف لپکے اسی وقت ایک آواز نے ہمیں روک دیا۔ ”مسٹر ذرا یہ بیک پکڑیے“

میں آگئے۔ ایک لمبا سا کمپارٹمنٹ جس میں دو کشادہ محلی سیٹیں دائیں اور بائیں طرف ہمارے سیٹ بائیں طرف تھی۔ ٹلی اور والٹر کی دائیں طرف سیٹ پر بیٹھ کر دیکھا حمایت آرام دہ۔ سونے کے لئے پشت پیچھے جاسکتی تھی اور بیٹھنے کے لئے آگے۔ سامنے دونوں طرف۔ مین ویژن لگے تھے کمپارٹمنٹ کی پشت پر ایک کمرہ آرام دو صوفوں سے سجا تھا۔ بیچ میں ایک میز اور اس کے چاروں طرف خوبصورت کرسیاں لگی تھیں۔ ہم اپنی نشست پر بیٹھ گئے والٹر ٹلی کے ساتھ براہمان ہوا۔ ہمارے برابر کی سیٹ خالی تھی۔ کمپارٹمنٹ میں بہت سی سیٹیں خالی تھیں۔ ہمیں افسوس ہوا کہ ہمارے راجہ کی وجہ سے ہمارے ساتھیوں کی بکنگ نہ ہو سکی ٹرین میں جگہ تھی۔

کمپارٹمنٹ کے باہر دونوں طرف ہاتھ روم تھے اسے دیکھا تو طبیعت خوش ہو گئی۔ کمرے کی طرح صاف ستھرا خوشبودار اور صابن اور نشوونما کے ساتھ۔ جی چاہے تو کچھ دیر یہاں بھی بیٹھا جاسکتا ہے۔ جب بھی کوئی ہاتھ روم کا دروازہ اندر سے بند کرتا۔ کمپارٹمنٹ میں چھت سے ذرا نیچے آدمی کی تصویر روشن ہو جاتی ہے اس کا مطلب ہے ہاتھ روم زیر استعمال ہے۔ آدمی باہر سے دروازے کے اندر دھکا دینے اور اندر والا کھانے کھانے سے نجات پاسکتا ہے۔ ہمیں یہ نظام پسند آیا۔

اپنی معلومات میں اضافے کے لئے اگلے کمپارٹمنٹ میں قدم رکھا اسے بھی ایسا ہی پایا۔ اس کے برابر ایک خوبصورت کینے تھا۔ اس کی نفاست بیروں کی مسکراہٹ اور صفائی دیکھ کر جی چاہا ایک کپ کافی چکھ لی جائے یہ سوچ کر میز پر بیٹھے پھر خیال آیا ہمارے ساتھ دو اور مسافر بھی ہیں انہیں بھی اس میں شریک کرنا ضروری ہے۔ تین کافی کا آرڈر دیا تو خیال آیا۔ تین کپ دم ہاتھوں میں کیسے لے کر جائیں گے۔ ٹرے میں رکھ کر لے جائیں تو برا لگے گا۔ کاؤنٹر پر کھڑی خاتون نے ہم سے بوگی اور سیٹ نمبر پوچھی اور کہا کافی آپ کی سیٹ پر پہنچ جائے گی۔ شاید ذہن پڑھنے کی ماہر ہو۔ ہمیں اندامت ہوئی اتنی چھوٹی سی بات ہماری سمجھ میں نہ آئی۔

ہم اپنے کمپارٹمنٹ میں لوٹ کر آئے تو پیچھے پیچھے ہیرا بھی آگیا کی اور والٹر کافی پینے کے موڈ میں نہ تھے ہم نے اصرار کیا تو کپ لے لئے۔ ہیرے نے ایک ڈالر طلب کیا۔ ہم نے دیا تو اس نے لینے سے انکار کر دیا۔ یہ سنگاپور ڈالر تھا اور اسے ملائشی ڈالر چاہئے تھا۔ ہم نے کرنسی تبدیل

### چلا مسافر سنگاپور

ٹرین پھر جنگل میں داخل ہوگئی ہم اپنی سیٹ پر آگئے لیکن کئی کے ساتھ زور سے قہقہے لگا رہی تھی والٹر نہیں تھا ٹرین بھاگی جا رہی تھی۔ باہر بارش ہونے لگی اس کے قطرے شیشے کی کھڑکی پر بننے لگے۔ یہ زمین پر گر کر انسانوں کے لئے ذائقہ اور لطف بنتے ہیں۔

ملانیشیا کے جنگلوں میں جہاں تک نظر جاتی ہے ریز کے درخت ہیں۔ ان کے تنوں سے برتن بندھے ہیں۔ جن میں ریز کا دودھ جمع ہوتا ہے۔ جس سے انسانی زندگی میں پلٹ پیدا ہوتی ہے کہیں کہیں ماریل کے پھولوں سے بھرے درخت کھڑے ہیں۔ پیپے اور کیلا بھی نظر آتا ہے جنگل ملک کے لئے قیمتی زرمبادلہ ہے۔

والٹر کمپارٹمنٹ میں آیا تو ہمارے برابر خالی سیٹ پر بیٹھ گیا اور ایک کتاب نکال کر پڑھنے لگا ہمیں وہ اچھا لگا جنگل اور ہمارے درمیان حائل نہیں ہوا پھر درختوں سے نکلنے والا جادو ہمارے اعصاب پر چھا گیا اچانک کسی نے بازو بلا نا شروع کیا گھبرا کر آنکھ کھولی تو کئی تھی ”آپ سو رہے تھے“ اس نے پوچھا جب ہم طالب علم تھے گہری نیند میں سوتے ہوئے اپنے ساتھیوں کو اٹھا کر پوچھتے تھے ”سو رہے ہو“ اس بات پر وہ سب ناراض ہوتے تھے سوتے سے اٹھاتے ہیں حالانکہ ہم صرف یقین کرنا چاہتے تھے وہ واقعی سو رہے ہیں یا صرف خراٹے لے رہے ہیں کئی نے وہی حرکت کی اور اس وقت کئی کے گال پر ایک چپت رسید کرنے کو جی چاہا لیکن فرانس سے ہمیں ایٹمی ری ایکٹر لینا تھا۔ حالانکہ وہ معاملہ کھٹائی میں پڑ گیا تھا لیکن ساری اچھی خوشبوئیں اب بھی پیرس سے آتی ہیں اس لئے اپنے جذبات اور ہاتھ دونوں پر قابو رکھا۔

”آپ کافی پیسے لگے“ اس نے مسکرا کر کہا۔

ہماری سمجھ میں یہ بات نہ آئی کہ لٹی کے پاس سے یہ کب ہمارے پہلو میں آئیں اور کافی اپنے ڈالر سے پلا رہی ہیں یا ہماری مہمان بن رہی ہیں۔

”تم بیٹا لگ جا رہی ہو“ ہم نے پوچھا۔

”جی ہاں“ وہ بولی۔

”اب پورے سفر میں یاد رکھنا پیسے پلانے اور کھانے پینے کے لئے پوچھنا مت مگالینا“ ہم نے کہا وہ خوش ہوگئی اور جھٹ بولی ”اوہ اچھا میرے پاس پیسے مزہ آجائے گا“ یہ کہہ کر وہ اٹھی اور

پلٹ کر دیکھا تو ہاں بکھرائے لٹی کی نیلی کٹی دو بیگ پڑے کھڑی تھی۔

دوبہ چندفٹ آگے بڑھ گیا تھا۔ ہم نے کئی کے ہاتھ سے بیگ لیا اور دو زرد دروازے کھول ڈالے میں چڑھ گئے اس وقت کئی نے بیگ اندر پھینکا جو ہماری ناگوں سے ٹکرایا اور جب ہینڈل پکڑ کر سیرھیوں پر قدم رکھا تو ٹرین خاصی تیز ہو چکی تھی۔

کئی اندر آئی تو ٹرین پلیٹ فارم سے اتر کر منزل کی طرف رواں ہوگئی۔ چند لمحے وہ خاموش رہی ٹرین کے پیہوں کی آوازوں میں اس کے سانس کی آواز شامل ہو رہی تھی۔

”آئی ایم ساری“ شاید اس کے حواس قابو میں آگئے۔ ہماری سمجھ میں نہیں آیا یہ اظہار افسوس ہمیں پلیٹ فارم پر پکارنے کا بیگ حوالے کرنے کا ناگوں میں بیگ مارنے کا یا روایتی انداز تھا۔

”اوہ میرا دل کتنے زور سے دھڑک رہا ہے“ اس نے اپنی سانس پر قابو پاتے ہوئے کہا ہم نے سوچا جب لوگ اپنے بخار کی کیفیت بتاتے ہیں تو عموماً ہاتھ اپنے ماتھے پر رکھ کر بخار کا یقین کرتے ہیں اب کئی بھی ہمارا ہاتھ اپنے دل پر رکھ کر دھڑکن سنائے گی۔ یہ خیال آتے ہی ایک لمحے کو ہم نے اس کی طرف دیکھا اس وقت وہ ایک حسین لڑکی نظر آئی اور ہم دھڑکتے دل سے اس پل کا انتظار کرتے رہے جب وہ ہمارا ہاتھ پکڑ کر کہنے لگی ”دیکھیں دل کسی تیزی سے دھڑک رہا ہے“ لیکن پل صدیوں میں بدلنے لگے اور کوئی جیسے ہمارے کان میں گنگنائے لگا:

شاخ شاخ پہ موسم گل نے گجرے سے لٹکائے تھے

جوں ہی میں نے ہاتھ بڑھایا سارے پھول پرائے تھے

ٹرین شہر کی ٹریفک سے بھری سڑکیں انسانوں سے بچے بازار اور زندگی کی ٹرمی سے رچے بے گھر چھوڑ کر ویران جنگلوں میں داخل ہوگئی تھی۔ ایک خنکی چاروں طرف پھیل گئی تھی۔ مہر گہرے سچے ان کے درمیان کہیں کہیں بننے والا پانی خوشیوں کے سوغاتیں لاتے ہیں۔ ہمارے آس پاس ریز کے درختوں سے نکلنے والی خوشبو آہی اور یہ جادو سرخ بھری والے ایک اسٹیشن نے توڑ دیا وہی پلیٹ فارم ادھر ادھر تیز تیز چلتے مسافران کے بیگ جو سامان سے بھرے ہوں گے صرف چہرے بدلے تھے ہم نے اپنے برابر کھڑی کئی کو دیکھا وہ نہیں تھی نہ جانے کب بیگ لے کر جنگلوں میں اتر گئی تھی اور اب پھول بن کر شاخوں میں کھل اٹھی گی۔

### چلا مسافر سنگاپور

”اودھائی گوڈا آپ واقعی شاعر ہیں، اچھا ایک شعر مجھ پر کہیں“

”اگلے اسٹیشن پر کہیں گے“ ہم نے کافی کی چسکیاں لے کر کہا ایک خاتون ہمارے پاس سے دو تین بار گزر چکی تھیں میک اپ سے درست سر پر کپڑا باندھے جسے سینے پر لگایا ہوا تھا ایک بار وہ ہبے دیکھ کر مسکرائی بھی تھیں ہمیں ہونہایت معزز دکھائی دیتیں پہلے ہم سمجھے ہماری طرح مسافر ہیں اس کے بعد ایک بار انہوں نے ٹیلی ویژن کے کان مروڑے تب سمجھے یہ ریڈیو کے اسٹاف میں شامل ہیں اس بات کی تصدیق یوں بھی ہوئی کہ جو ٹکٹ چیکر کپارٹمنٹ میں آیا وہ ٹکٹ دیکھ کر خالی سیٹ پر بیٹھ کر ان کے ساتھ خوش گپیاں کرنے لگا ایک بات ہاتھ بھی ملایا اس سے زیادہ کی ہمت نہ پڑی یا ہمارا لحاظ کر گیا میرا ہمارے خالی ٹکٹ لینے آیا تو ہم نے تکلفاً دو ڈالر دے دئے لٹی خاموش رہی ہمیں پہلے ہی شک تھا کہ یہ ہماری بن بنائی مہمان ہیں اس لئے چپ رہے ٹکٹ چیکر نے اپنے اور خاتون کے لئے بھی کافی سنگالی ذرا دیر میں کافی کنگ کے ساتھ چھلیں کرتے رہے۔

ٹرین ایک شہر میں داخل ہوئی اور پلیٹ فارم پر رکی تو ٹکٹ چیکر اٹھ کر چلا گیا وہ خاتون تڑپ کر اٹھیں اور چند لمحوں بعد آئیں تو ان کے ہاتھ میں بڑا سا پلاسٹک کا تھیلا تھا جس میں وہ سیٹ کے پیچھے لگی جالی میں سے خالی ٹن ٹشو اٹھا کر ڈال رہی تھیں اس کے بعد اچانک وہ بڑا سا برش لے کر آئیں اور فرش پر پھیرنے لگیں تب ہمیں یقین ہوا یہ جمعدارنی تھیں۔

بیک کا منہ کھولنے لگی۔

”دیکھو پینے پلانے سے مطلب چائے کافی اور سو فٹ ڈرنک ہے اور بس“ ہم نے اسے

بتایا۔

”یعنی تم بیئر نہیں پیو گے؟“ اس نے حیرت سے کہا۔

”اور تمہیں پینے بھی نہیں دیں گے“

”لیکن کیوں میں؟ کیوں نہ پیوں؟“

”جب تم بیئر پیو گی تمہیں نشہ ہو جائے گا اور اس صورت میں تم ہم سے اول فول ہو گی“ ہمارا جملہ پورا ہونے سے پہلے اس نے زور زور سے ہنسا شروع کر دیا اتنے زور سے کپارٹمنٹ کے ہر شخص نے اس کی طرف دیکھا اور لٹی تو اٹھ کر آ گئی۔ اس نے جرمی یا فرانسس میں ہماری بات اسے سمجھائی تو وہ بھی ہنسنے لگی انہیں دیکھ کر ہم بھی ہنس گئے ”بیئر سے نشہ نہیں ہوتا“ لٹی بولی۔

”معلوم ہے۔ ہم مذاق کر رہے تھے۔“

”ہم آپ کو زبردستی بیئر پلائیں گے پھر آپ کو معلوم ہوگا کہ نشہ نہیں ہوتا“ لٹی بولی ”اگر نشے کی بات ہے تو ہمیں لٹی کے برابر بیٹھنے سے نشہ ہو رہا ہے“ ہم نے بات کو مذاق میں ٹالا لٹی ہنسنے ہنسنے چپ ہو گئی۔ پھر بولی میرے پاس بیٹھ کر نشہ ہو رہا ہے لیکن میں شراب کی بوتل نہیں اودھائی آپ شاعر ہیں۔“

”ہاں اور باقی سفر میں تمہیں شعر سنائیں گے“

”اودھو مجھے شعر پسند ہیں لیکن میوزک کے ساتھ“ وہ بولی ہم شیشے کی کھڑکی سے ہاتھ بجائیں گے ہم نے ہنس کر کہا۔

اس وقت میرا کافی کے دو ٹک لے کر آ گیا لٹی نے لٹی سے پوچھا اس نے انکار کیا اور اپنی سیٹ پر واپس چلی گئی۔

آپ بہت بورا دی ہیں اس نے کافی کی چسکی لیتے ہوئے کہا۔

”وہ کیسے؟“

”چاروں طرف ہر جنگل بارش اور آپ سو رہے تھے“

”ہم کب سو رہے تھے بس آنکھیں بند کئے جنگلوں میں گھوم رہے تھے“

### چلا مسافر سنگاپور

”کیا مطلب“ ہم نے دریافت کیا۔

”میں جاگ رہی تھی صرف آپ کے کان کا امتحان لے رہی تھی مجھے خراٹے اور خراٹے والوں سے سخت نفرت ہے۔“

ہماری سمجھ میں آگیا جب اسے سینٹ سے بھگانا ہوا خراٹے فضا میں بکھر جائیں گے اس نے بیگ سے ایک ڈائری نکالی ایک فون نکالا اور ہمارے ہاتھ میں تھما دیا ہم نے دیکھا ایک نوجوان بلی کو بازوؤں میں دبوچے کھڑا ہے ہمیں ایسا منظر یہودہ لگتا ہے اس میں جذبہ رقابت شامل نہیں ہم شریف آدمی ہیں ہمارا نظریہ ہے کہ اگر یوں کرنا ہے تو تصویر کی ثبوت کیوں اور پھر ہمیں دکھانے کا مقصد.....؟“

”کیسا ہے یہ میرا بوائے فرینڈ ہے“ اس نے بڑے فخر سے بتایا۔

”اچھا ہے“ ہم نے جواب دیا۔

”صرف اچھا“ اس نے پھر پوچھا ”بہت اچھا کردار پر آخری“ وہ تہقہ مار کر ہنسنے لگی ”وہ چاند ستاروں میں بھی نہیں ملے گا“ ”ہاں اس نسل کے لوگ اب بننا بند ہو گئے ہیں“ ”میں اس سے محبت کرتی ہوں“ یہ کہہ کر لٹی نے تصویر کو چوم لیا ہمیں اس کی حرکت ذرا اچھی نہیں لگی زندہ انسانوں کے درمیان تصویروں کی پرستش بیوقوفی نہیں تو اور کیا ہے“ ہمیں احساس کتری ہونے لگا ہم نے سوچا کوئی ایک تصویر دکھا کر اسے اپنی گرل فرینڈ قرار دیں اور اسی وقت وہ بولی ”آپ اپنی گرل فرینڈ کی تصویر دکھائیں“

”ضرور دکھائیں گے“ ہم نے کہا۔

”تو پھر جلدی دکھائیں“ اس نے اٹھ کر اوپر ریٹنگ سے ہمارا بیگ اتار کر دے دیا ہمارا خیال تھا بیٹنگ میں جا کر بازار سے کوئی تصویر خرید لیں گے اور دکھا دیں گے اب بیگ میں کوئی تصویر نہ تھی اسے ادھر ادھر کی باتوں میں ڈالنا لیکن وہ تو شاید اسی لئے اپنے ملک سے نکلی تھی کہ ہماری گرل فرینڈ کی تصویر دیکھے۔

ہم نے سوچا بیگ میں تلاش کریں گے اور پھر کھوجانے کا بہانہ کر دیں گے اسی کھوج میں اچانک سنگاپور سے خرید ہوا اخبار نکل آیا اور یہ بھی آیا کہ ایک جڈا بیتا بھور رکھیا کی تصویر چھپی

### ہماری گرل فرینڈ ریکھا

ہمیں سفر میں چپ رہنے اور کئی کوبولنے کی عادت تھی اگر ہم پہلے بھی ملائیشیا کا سفر کر چکے ہوتے جنگل آسمان اور بادل کے پاس سے گزرے ہوتے تو شاید کئی کی آواز اچھی لگتی جب بہت سارا راستہ اس کے لفظوں کے ساتھ آگے بڑھتا تب ہم نے اس سے کہا ”بولنے سے انسانی حرارے ضائع ہوتے ہیں۔“

وہ چند لمحوں کے لئے چپ ہو گئی ہم باہر کی دنیا سے رابطہ قائم کرنے لگے تو ہمیں اس کے سونے کی آواز آنے لگی دنیا میں جو چند آوازیں ہمیں ناپسند ہیں ان میں خراٹے شامل ہیں۔ ہم نے مناسب سمجھا ان بھیا تک آوازوں سے بہتر ہے اس کی ہوش و حواس کی زبان سن لی جائے اسے جھنجھوڑ کر جگایا تو اس نے مسکرا کر آنکھیں کھول دیں ہمیں وہ اچھی لگی۔

”آپ نے مجھے کیوں جگایا“ وہ بولی۔

ہم بہت دیر سے آپ کی شیریں کلامی سے محروم تھے؟“ ہم نے کہا۔

”آپ کو میں ایک چیز دکھاتی ہوں“ اس نے بیگ کھولنا شروع کیا پھر ایک لمبے رک کر بولی ”ابھی جو میں خراٹے لے رہی تھی یہ اصل نہیں تھی“



### چلا مسافر سنگاپور

”نہیں آپ کی گرل فرینڈ کو جب آپ واپس پہنچیں تو میری طرف سے ایک ہزار پیار“ اس کے اور ہمارے دونوں بیگ بند ہو گئے چند لمحوں تک خاموشی غاری رہی۔ پھر واپس اٹھ کر آیا ”ہم لوگ لے جانے جا رہے ہیں۔“

”ابھی بھوک نہیں آپ کھائیں“

مکی خاموش تھی شاید اپنے بوائے فرینڈ کے ساتھ گھوم رہی تھی ہم مطمئن تھے۔ فلم اسٹار ریکھا نے ہماری عزت رکھ لی تھی زندگی میں کبھی ملاقات ہوئی تو شکریہ ادا کر دیں گے ٹرین کے باہر بادل برس رہے تھے درختوں کے پتے نہا رہے تھے زمین پر پانی زمر جیسی گھاس اور کھیتوں پر ادھر ادھر لہرا رہا تھا کئی اسٹیشن آگئے اور گزر گئے دنیا میں ہر جگہ انسان آباد ہیں اپنے کاموں میں مصروف دوسروں کی خدمت کرتے دوسروں کے لئے جیتے مارتے۔

والٹر ریسٹورنٹ سے واپس آیا تو ہمیں اطلاع دی۔

”آپ فرائنڈ نوڈل کھا سکتے ہیں اس میں کوئی خطرہ نہیں“ اب ہمیں بھوک کا احساس ہوا ریسٹورنٹ جانے کے لئے اٹھے تو مکی نے بھی ساتھ چلنے کی اجازت مانگی ہم نے کہا ”بھد شوق“ منع کرتے تب بھی ساتھ جاتی ریسٹورنٹ بواخو بصورت تھا سروس بھی اچھی تھی فرائنڈ نوڈل فوراً آگئے۔ مکی نے برگر منگوا یا ٹماٹو ساس کی بوتل اٹھائی اس پر لکھا تھا حلال یہ دیکھ کر خوش ہوئی اس لئے ہم نے اسے اپنی پلیٹ میں بھر لیا یہ ہمارے لئے جائز تھا کھانے کے بعد ایک کپ کافی اور پھر ریسٹورنٹ سے واپسی۔

”کھانے کے بعد ہم سونے کے عادی ہیں آپ کی اجازت ہو تو“ ہم نے لٹی سے پوچھا ”ضرور ضرور میں بھی ذرا پڑھنے کی عادی ہوں“ یہ کہہ کر اس نے جیب سے ترامرا چشمہ نکالا آنکھوں سے لگایا اور بیگ سے ایک کتاب نکال کر پڑھنے لگی۔

ہم دیر تک گزرے منظر دیکھتے رہے۔ پھر کسی وقت سو گئے۔ نہ جانے کب تک سوتے رہے۔ لٹی نے جھنجھوڑ کر جگایا تو باہر شام ہو گئی تھی۔

”اوہ نوڈل آپ تین گھنٹے سوتے“ اس نے کافی کا کپ ہاتھ میں تھما دیا۔

”تم نہ اٹھائیں تو چھ گھنٹے سوتے“ ہم نے کافی کا گھونٹ لے کر کہا اس وقت وہ اور کافی

ہے۔ بس ہم نے جھٹ پٹ وہ صفحہ کھول کر پڑھنے لگا ”یہ ہماری گرل فرینڈ ہے“ اس نے اخبار دیکھ اور تصویر کا کپشن پڑھنے لگی ”یہ ہماری گرل فرینڈ ہے فلموں میں کام کرتی ہے۔“ اس کے ساتھ یہ آدمی میرا مطلب ہے یہ آپ تو نہیں۔“

”بھئی ہم فلموں میں کام نہیں کرتے اسے گھٹیا سمجھتے ہیں۔“ ہم نے کہا ہے۔

”یہ آدمی کون ہے“ اس نے پوچھا

”فلموں میں کام کرتا ہے ہمارا رقیب روسیاہ ہے“

”رقیب کا کیا مطلب ہوتا ہے اور روسیاہ“ ”کالا دشمن“ ہم نے ترجمہ کیا۔

”اچھا یہ کالے رنگ کا ہے ٹیگڑ“

نہیں رقیب اگر گورے رنگ کا ہو تو بھی روسیاہ کہلاتا ہے ہر وہ آدمی جو کسی کی پسندیدہ گرل فرینڈ کے نزدیک ہر رقیب روسیاہ کہلاتا ہے۔“

”ایسی تصویر دکھائیں جس میں آپ اور گرل فرینڈ ہو“

”ہمارے ملک میں اتنے نزدیک تصویر بنوانے کا رواج نہیں ہے اگر ہماری اور اس کی تصویر اس طرح ساتھ ساتھ ہوتی تو یہ معاملہ پولیس تک پہنچتا اور ان دنوں ملائیشیا کے سفر کی جگہ جیل سے تھانے کے درمیان سفر کر رہے ہوتے۔“

”میری سمجھ میں نہیں آ رہا ہے آپ کیا کہہ رہے ہیں۔ یہ بتائیے آپ شادی کب کر رہے ہیں؟“

”ہم گرل فرینڈ سے شادی نہیں کر سکتے کیوں کہ گرل اور فرینڈ الگ الگ ہوتے ہیں یکجا ہو جائیں تو سارا معاشرہ خراب ہو جاتا ہے“

”آپ کا معاشرہ کیا ہے“

”جو ہمارے بزرگوں نے بنایا ہے ہماری گرل فرینڈ کیسی ہے؟“

”اوہ بہترین کمال کی سویت“

اس لمحہ ہمارا جی چاہا تصویر کو چوم لیں لیکن ہمت نہ ہوئی ہاں مکی نے تصویر لے کر جھٹ اس پر ہونٹ رکھ دیئے رقیب کو پیار کیا ہے ہم نے اسے چھیڑا۔

اچھی لگی۔

اگلی سیٹ پر ایک صاحب بیٹھے تھے انہوں نے ہمارے ملک اور ہمارا نام پوچھا پھر اپنے برابر سیٹ پر بیٹھے کی دعوت دی ہم وہاں جا بیٹھے اپنے اور ملائیشیا کے بارے میں بتانے اور پوچھنے لگے ٹرین کے بارے میں گفتگو ہوئی تو ہم نے کہا ”یہ فرسٹ کلاس اچھی ہے“ وہ ہنسنے لگے ”یہ فرسٹ کلاس نہیں ہے“ یہ سن کر سارا مزہ اڑا کر رہ گیا پورے سفر میں فرسٹ کلاس کا لطف لیتے رہے اب معلوم ہوا یہ سیکنڈ کلاس ہے اس افسوس کے ساتھ خوشی یہ ہوئی کہ ہماری منزل بڑورتھ اب آیا ہی جا رہی ہے یہ اس ٹرین کا آخری اسٹیشن ہے یہاں سے سمندر پار کئے گئے ہمیں پینا نگ جانا ہوگا۔

اب یہ خیال کہ اگر یہاں ہمیں کوئی لینے نہ آیا تو کیا ہوگا۔ اگر سپر ٹریولرز والے مجاہد کا انتظام فیمل ہو گیا؟

## برکشہ میں پینا نگ کی سیر

ٹرین بڑورتھ کے اسٹیشن میں داخل ہوئی ہمارا ڈبہ رکا تو دیکھا ایک صاحب پلیٹ فارم پر ایک کاغذ اٹھائے کھڑے ہیں جس پر ”عباسی“ کا لفظ لکھا ہے اس وقت اپنے نام کا یہ حصہ اچھا لگا جو ہم سے پہلے پینا نگ پہنچ گیا تھا۔

جن دنوں محمد علی باکسنگ کے مقابلے جیتا کرتا تھا تو راؤنڈ کے شروع ہونے سے پہلے ایک خاتون رعنا اپنے ہاتھوں میں راؤنڈ کا نمبر اٹھائے رنگ میں چکر لگاتی تھیں ہمیں اس مقابلے میں یہ منظر سب سے زیادہ پسند ہوتا تھا ایک تو خاتون رعنا کا لباس ان کی مسکراہٹ دوسرے ہاتھوں میں راؤنڈ کا نمبر جس سے احساس ہوتا تھا اب یہ مار پیٹ کے وحشت ناک کھیل کا اختتام نزدیک ہے بڑورتھ سے ریلوے اسٹیشن پر گائیڈ ہمارا نام ایک کاغذ پر لکھے اور ہاتھ کئے کھڑا تھا اس وقت ہمیں اپنا نام اچھا لگا کہ اگر ہمارا کوئی نام نہ ہوتا تو یہ کیا لکھ کر دکھاتا سپر ٹریولرز کے مجاہد پر پیارا آیا اس گلی میں ہم سے پہلے ہمارے افسانے پہنچا دیئے۔

گائیڈ ہمیں کھٹھنیا شاید سیاحوں کا استقبال کرتے اور خواہ مخواہ مسکراتے مسکراتے اب ہونٹوں کا نمونہ بدل گیا تھا غریب سنجیدہ بھی ہو تو مسکراتا نظر آتا تھا اس کا نام ریمینڈ تھا ہم نے ریمینڈ گھڑیوں کی عموماً شہرت سنی ہے اس کی کلائی پر گھڑی بندھی تھی لیکن اس کا نام ریمینڈ نہیں تھا خیر یہ اس کا ذاتی مسئلہ ہے اس نے جلدی جلدی سب سے ہاتھ ملایا اور جب کئی کا ہاتھ اس کے ہاتھ میں آیا تو حیران ہو گیا سنگاپور کی اطلاع کے مطابق تین سیاح آرہے تھے اور یہ چوتھا بلکہ چوتھی کون ہے

### چلا مسافر سنگاپور

نڑکیوں بھی ان کے ساتھ کٹھنیر مرد بھی ہوٹل کے لاکر میں پ سپورٹ ٹکٹ اور امریکی ڈالر محفوظ کئے اس کی چابی دل کے پاس والی جیب میں رکھ کر بے یقینی حاصل کی تو کاؤنٹر والی مختصر مد نے مسکرا کر اطلاع دی ”میں نے آپ کو سب سے اچھا کمرہ دیا ہے۔“

ہم نے انہیں خوش کر دیا ”اس لئے آپ خود اچھی ہیں“ اس پر وہ اس درجہ مسکرائے لگتے ہم نے انہیں روکنا چاہا ورنہ شاید باجھیں زخمی ہو جاتیں اس کے بعد فرمانے لگتے ”میں آپ کی کیا خدمت کر سکتی ہوں“ ہم نے کہا ”اگر مناسب سمجھیں تو دو چابی دے دیں جو آپ کے ہاتھ میں ہے“ انہوں نے چابی دی اور سیویں بار معافی مانگی ہم نے اتنی ہی بار معاف کیا اور کاؤنٹر سے بنے تو ریمینڈ نے ایک کارزمیننگ کی اور ڈرائے لگا۔

”آپ جب سڑک پر چل رہے ہوں موٹر سائیکل والوں سے ہوشیار رہیں یہ آپ کا پرس چھین کر بھاگ جائیں گے“ ہم نے اس جملے پر کئی اور لٹی کو دیکھا پرس یہی خواتین اٹھانے پھریں گی۔

ہدایت نمبر دو یہ تھی اپنی قیمتی چیزیں ہوٹل کے لاکر میں رکھ دیں پیناٹک میں سب سے قیمتی ہم خود تھے اب لاکر میں تو جانے پر تیار تھے لیکن کاؤنٹر کے ساتھ بنے لوہے کے نہیں کسی کے دل میں بنے لاکر میں یہ بات گائیڈ کو کیسے سمجھاتے ہمیں ڈرایا گیا خبردار جو کسی کے لئے اپنے کمرے کا دروازہ کھولا جان پہچان والے کو اندر بلایا جاسکتا ہے اب ذرا سوچیں ہزاروں میل دور سمندر کے ایک جزیرے میں ہمارا کون جان پہچان والا ہوگا دروازہ کھولیں گے تو جان پہچان ہوگی لیکن اس کی اجازت نہ تھی۔ یہاں چور ڈاکو آسکتے ہیں مطلب یہ تھا کمرے میں آجاؤ تو قید ہو کر بیٹھ جاؤ اجنبی کے لئے آنکھیں فرش راو نہ کرو اور اگر وہ اندر آنے پر اصرار کرے تو استقبالیہ کو اطلاع کرو شاید وہاں سے کوئی آجائے۔

سمندر کے کنارے غسل کرتے وقت اپنا قیمتی سامان ساحل پر نہ رکھیں ورنہ چور اٹھ کر لے جائیں گے اور ایک اور بھی ہدایت تھی سڑکوں گلیوں اور ساحل پر ہر ایسے غیر محفوظ خیرے سے سامان نہ خریدیں وہ آپ کو دھوکا دے سکتے ہیں اگر بڑی دکان والے پچیکا پکوان دیں تو گائیڈ کے پاس اس کا جواب نہ تھا ہمارا خیال ہے سیاحوں کو گلی کوچوں میں خرید و فروخت سے باز رکھنے کی

والٹر نے اسے بتایا کہ بزور تھ سے چپاٹنگ ہمارے ساتھ جائے گی اس کے بعد اس کا تعلق ریمینڈ سے نہیں رہے گا ریمینڈ کے چہرے پر مزید مسکراہٹ آگئی جلدی سے ہمارا اور والٹر کا بیگ اٹھا کر اسٹیشن سے باہر نکلا یہاں بہت سی گاڑیاں پھلوں کے ٹھیلے اور چھوٹی چھوٹی دکانیں تھیں اور یوں محسوس ہو رہا تھا کہ ذرا سی تبدیلی سے یہ ہمارے ملک کے کسی بھی اسٹیشن کے باہر کا حصہ ہے ہم گاڑی کی ڈنگی کے پاس کھڑے تھے کہ اچانک وہ کل گئی اس کا کونا ہماری آکھ سے ٹکرا گیا ذرا دیر کو اندھیرا اچھا گیا لیکن پھر روشنی واپس آگئی یہ منظر کسی نے نہیں دیکھا اس لئے نہ پوچھ گچھ ہوئی نہ دوا دارو گاڑی میں بیٹھنے کی باری آئی تو ہم ڈرائیور کے برابر کی سیٹ پر قابض ہو گئے پچھلی طرف والٹر نکلی اور لٹی بیٹھے۔

ریمینڈ نے گاڑی موڑ کر ایک طرف کھڑکی کر دی وہاں سرخ جتی جلی ہوئی تھی اور کچھ گاڑیاں بھی کھڑکی تھیں جب یہاں کھڑے دیر ہوگئی تو ہم نے پوچھا کیا یہاں بہت زیادہ ٹریفک ہے؟ لیکن نظر نہیں آ رہا اس بات پر گائیڈ صاحب چونکے اور فرمایا ”ہم سڑک پر نہیں فیری میں کھڑے ہیں اور گزشتہ پانچ منٹ سے سمندر میں سڑک کر رہے ہیں“ اس بات پر ہم میں سے ہر شخص حیران ہوا کہ سمندر میں اتنا پرسکون سفر ریمینڈ نے درخواست کی ”آپ لوگ اتر کر سامنے جائیں اور سمندر دیکھیں“ ہم لوگ اتر گئے تو دیکھا فیری تیزی سے سمندر میں سفر کر رہی تھی سمندر پرسکون تھا کبھی کبھی ہوا سے پانی اڑ کر اوپر آتا گاڑیوں میں سفر کرنے والے سب ہی لوگ یہاں کھڑے تھے ذرا دیر میں سامنے سے روشنیاں نظر آنے لگیں یہ پیناٹک تھا ہم گاڑی میں جا بیٹھے چند لمحوں بعد سامنے کی سرخ روشنی ہری ہوگئی ریمینڈ نے گاڑی اسٹارٹ کی اور نہ جانے کب فیری سے خشکی کی سڑک پر آگے پھر بازار شروع ہو گئے سب جگہ گارہے تھے دو تین دورا ہوں چوراہوں سے گزر کر ایک ہوٹل کے سامنے پہنچ گئے یہی ہماری منزل تھی۔

ہوٹل کا نام کوئی نینٹل تھا صرف انٹر کی تھی ہم نے سوچا اپنے ملک جا کر کوئی نینٹل کا لفظ دہرائیں گے لوگ سمجھیں گے قانون اشار ہوٹل انٹر کوئی نینٹل میں بٹھہرے تھے پیناٹک آکر ہماری گپ کون پڑے گا یہاں شیم بھابی او۔ فاطمہ عطر والا بھی نہیں تھیں کہ جھوٹ پکڑ لیتیں ہوٹل کا استقبال اچھا تھا یا ہمیں محسوس ہوا چودہ گھنٹے کے سفر کے بعد سب اچھا لگتا ہے کاؤنٹر پر کھڑی دونوں



### جلا مسافر سنگاپور

جس ہمارا شمار کرتے ہیں۔

خودی کو کر بند اتنا کہ ہر تقدیر سے پہلے

خداوند سے خود پوچھے ہمارے رضا کیا ہے

یہ کتاب از اعزاز ہے کہ خداوند سے اس کی مرضی پوچھے۔

اب دیکھیں ہماری چٹان کی قربانی کب رنگ آتی ہے۔

کوئی نیکل ہوئی تو جینا گمہ روڈ پر واقع ہے اگر کوئی لکھ لکھ چاہے تو یہ پتہ کافی ہے اس میں

ایک سو بارہ کمرے ہیں چھتہ پر ڈسکو ہال ہے ایک ایلیٹھ کلب ڈسکو پر رز ہے اس کے علاوہ وہ

سب کچھ ہے جو ایک پانچ ستارے والے ہوٹل میں ہوتا ہے مالکانہ یہ ہوٹل چار ستاروں والا تھا

کمرے میں داخل ہوتے تو فون کی ٹیلنگ لگتی تھی ہم نے اٹھنا تو ایک شیر میں آواز نے خوش

آمد یہ کہا "میں راسا مالک میزبان ہوں بل سے بل رہی ہوں آئیے شہر میں آئیے"

"ضرور" ہم نے کہا "شب تو آنے دیں"

"وہ کب آئے گی؟" دوسرے بستی سنائی دی

"جب ہم رات کا کھانا کھاؤ گے" ہم نے جواب دیا۔

"تو پیڑ راستہ کا کھانا جلد ہی کھا لیں" دوسرے اصرار ہوا۔

"جی بہتر" ہم نے فون بند کر دیا اس کے بعد تو کوئی فون آئے تب ہمیں اپنی اہمیت کا احساس

ہوا سانچ پارڈر سکواڈ انس کافی باڈی کی لاؤنچ میاں تھا کہ ہمارے حجامت تک کی پیشکش کر دی

ہم نے سب سے خفیہ اور ڈانر دینے کا وعدہ کیا اور کھانے کی سماش میں نکل پڑے۔

ہوٹل کوئی نیکل چٹان روڈ پر واقع ہے۔ گلیز کی ہدایت کے مطابق اسی مڑک پر چڑھا ہے

چھوڑ کر بندہ دستاوی کھانے کا ہوٹل تھا۔ ہم نے کاؤنٹر پر کمرے کی چابی سے کرائی تو استنبالی خاتون

نے مسکرا کر پوچھا "کہاں سے آراؤ تے ہیں؟"

"کھانے کے لئے چٹان روڈ کی سیر"

"چٹان کا کون مت جائے گا۔ وہاں خطرہ ہوتا ہے"

"چٹان کا کون کس طرف ہے؟" ہم نے پوچھا۔

کوشش بڑی سہ مارکیٹ والوں کی ہوئی نہیں یہ بات پسند آئی جیسے ہندوستان میں جب ٹرین کسی

ایسٹیشن پر ٹھہرتی ہے اعلان ہوتا ہے کوئی پلیٹ فارم سے خرید کر کچھ نہ کھائے اس سے صحت کو خطرہ

ہو سکتا ہے مطلب یہ کہ ٹرین کے ٹکٹین یا ہیرے کی معرفت کھانا خریدیں اگر پلیٹ فارم پر بکے

والے کھانے میں خرابی ہے تو پھر ٹھیکے والوں کو اندر آنے کی اجازت کیوں ہے لیکن جمہوریت میں

عموماً ایسا ہوتا ہے جو روکو چوکی کی آزادی اور عدالت کو اسے سزا دینے کا اختیار ہوتا ہے۔

چٹان میں ہم نے فیصلہ کیا کہ سامان کی ٹھیکے فٹ پاتھ سے خریدیں گے نہ سپر مارکیٹ سے

کیونکہ ہماری خریداری کی امام بھائی ٹیم ہمارے ساتھ نہیں ہیں۔

رینڈ جب اچھی طرح ڈرا چکا تو ہم نے پوچھا: "عزیز ماہرین کھانا کہاں ملتا ہے؟"

اس بات پر وہ بے حد خوش ہوا جیسے ہم اسے کھانے پر مدعو کر رہے ہوں پھر پتہ سمجھانے لگا

کوئی نیکل ہوٹل چٹان روڈ پر ہے ہوٹل سے نکل کر اٹنے پاتھ چٹان شروع کریں تو ایک چوڑا ہوائے

گلاس کے بعد دوسرا بس بیاباں انڈین ہوٹل میں مڑے کے کھانے اور زیادہ پیچھے بھی نہیں ہمارے

سنگر پرور کے پچاس ڈالر کے بدلے رینڈ نے ساتھ ملا لیا کھانے کے ڈالر بدل دیئے پچاس پر دس کا

منافع ہوا یہ ہم نے والٹر کو دے دیا کاش ہم اپنے ملک میں جا کر جرمنی سے لیا ہوا قرض اسی طرح

واپس کر دیں خیر یہ سیاسی اور معاشی باتیں ہیں اس سے سب کو کیا تعلق ہے۔

رینڈ نے ہاتھ ملایا اور پرسوں آنے کا وعدہ کیا ہم نے پوچھا کیا کریں وہ مسکرا کر بولا:

بیش اور چلا گیا ہم نے کئی طرف دیکھا پوچھیں کیا ارادہ ہے وہ سخت پریشانی کا شکار تھی کوئی نیکل

ہوٹل کا کرایہ چھیا سٹھ ڈالر تھا دو آدمیوں کا چھینٹر کئی ایک سیاح تھی جو عموماً غریب ہوتے ہیں اس

لئے وہ اتنا کرایہ ادا نہیں کر سکتی تھی بار بار کہتی تھی اگر میں کسی کے ساتھ کرو شہر کر لوں تو کرایہ کم

پڑے گا ہم اس کے شیر کرنے کو سمجھ رہے تھے اس لئے شب بخیر کہہ کر اوپر آگئے لفٹ میں سوچ

رہے تھے ہمارے کمرے کی ادائیگی ہو چکی ہے اب اگر وہ ہمارے ساتھ ٹھہر جاتی تو اسے صرف

گیارہ ڈالر دینے پڑتے لیکن ہم اپنی آزادی کسی قیمت پر نہیں کھونا چاہتے تھے آج سوچتے ہیں تو نہ

جانے کون کہتا ہے "لغت ہو انیس آزادی پر کبھی قید و بند کی راحت تو سوچتے" خیر دنیا میں کردار بھی

کوئی چیز ہوتا ہے پھر ہم اس توہم کے فروغ میں جو صرف کردار بلند کرنے کی کوششوں میں گئے رہتے



### چلا مسافر سنگاپور

اچھا لگ رہا تھا اس لئے قدم آگے بڑھتے گئے۔ صاف ستھرے روشن ٹھیلوں پر کئے ہوئے پھل فروخت ہو رہے تھے دکانوں کی سجاوٹ سنے سال کی وجہ سے زیادہ تھی۔ آج میں دسمبر تھی۔ کل رات نئی اسٹکوں اور آرزوؤں کے ساتھ نیا سال طلع ہو گا۔ دنیا میں جگہ جگہ کرسمس اور نئے سال کا اہتمام کیا جاتا ہے۔ یہ دونوں تہواروں کی طرح دھوم دھام سے منائے جاتے ہیں۔ دراصل یہ تجارتی تقریبات ہیں۔ خرید و فروخت اور کھانے دانے کی۔

سڑک پر عجیب قسم کے رکشے تھے۔ عام طور سے رکشہ چلانے والا آگے اور مسافر پیچھے ہوتا ہے یہاں مسافر آگے اور رکشہ والا پیچھے ہوتا ہے تاکہ ٹریفک کے حادثے میں مسافر رکشے والے کی ڈھال بن رہے اب نہ جانے وہاں کتنے حادثے ہوتے ہوں گے۔

ہم سڑک پر جا رہے تھے کہ اچانک دکانیں بند ہونے لگیں۔ ہم نے گھبرا کر ادھر ادھر دیکھا کہ یہ چائنا ٹاؤن تو نہیں اور گولیاں کہاں چلی ہیں۔ لیکن یہ وقت بازار بند ہونے کا تھا۔ خیر ہم نے اس بات پر اس لئے برا نہیں مانا کہ کون سی شاپنگ کرنی تھی۔ ایک روٹی کا سوال تھا وہ اللہ دے گا۔ دوسرے چوراہے سے لائے ہاتھ مڑنے کی ہدایت تھی اس پر عمل کیا تو دونوں طرف کی دکانیں بند پائیں۔ ایک راہ گیر سے انڈین ریسٹورنٹ پوچھا۔ اس نے اطلاع دی ”بند ہو گیا“ اور چلا گیا۔

اب ”بند ہو گیا“ سے ہم کیا مطلب نکالتے۔ معاشی بحران کی وجہ سے ہمیشہ کے لئے بند ہو گیا یا ہماری آمد کی اطلاع سن کر بند کر دیا۔ ذرا دور اور گئے تو احساس ہوا کہیں قدم چائنا ٹاؤن میں نہ پڑ جائیں۔ اس لئے رک کر مڑے تو سامنے گلی میں ایک دیگ رکھی نظر آئی۔ کچھ کھانے کی امید بندھی اس طرف کا رخ کیا۔ یہ گلی کا چھوٹا سا بول تھا۔ اس کا مالک مدراسی تھی۔ کھانا تو ختم ہو چکا تھا لیکن اس نے ہمارے لئے کچھ بچا کر رکھا تھا۔ تھوڑے ابلے چاول اور ایک مرغی کی ٹھنڈی ٹانگ اور تھوڑا سا شوربا۔ خیر اس پر گزرا رہا کیا۔ دورانِ ڈنر مدراسی نے پوچھا۔ ”آپ کہاں کے رہنے والے ہیں؟“ سفر میں ہم اپنے آپ کو ”ہندوستانی“ کہتے ہیں تاکہ سارے گنڈا اسی ملک کے نام لکھے جائیں۔ بڑا ملک ہے سب کچھ برداشت کر لے گا۔

ہم نے اپنا ٹھکانہ ہندوستان بتایا وہ کچھ خوش نہیں ہوا۔ کھانے کے بعد اس نے چائے کے لئے پوچھا۔ ہم نے اقرار میں سر ہلا کر کھانے کی قیمت پوچھی۔ اور حیرت ہوئی کہ اس نے چار ڈالر

”پینا ٹنگ روڈ کے دوسرے چوراہے کے دائیں طرف سڑک پر۔“

”ٹھیک ہے آج رات ہم واپس لوٹ کر نہ آئیں تو تم جسے چاہو اطلاع کر دینا۔“

”اوکے سر“ اس نے کہا۔ جیسے یہ ایک عام سی بات ہونے

ہم بولیں سے باہر نکلے تو سوچنے لگے۔ ریمینڈ نہ جانے کیا چاہتا ہے۔ اس نے ہمیں دوسرے چوراہے پر انڈین ریسٹورنٹ کی اطلاع دی تھی۔ شاید خود اس چوراہے پر چھپا بیٹھتا ہو اور چائنی بن کو لوٹے۔ ساتھ ڈالر دے چکا ہے۔ ہماری مالی حالت کا اندازہ ہے۔

بنکا کے سے پینا ٹنگ تک ہر قصبہ ہستی اور شہر میں ایک چائنا ٹاؤن ہوتا ہے۔ بالکل اسی طرح جیسے سندھ کے شہروں میں شاہی بازار۔ جس میں انواع و اقسام کی اشیاء اور لوگ ملتے ہیں۔ سنگاپور کے علاوہ ہر شہر کے چائنا ٹاؤن کی طرف سے گائیڈ نے ہوشیار کیا تھا۔ اور چائنا ٹاؤن والوں کو ہم سے پہلے اطلاع کر چکا تھا۔ ان کی طرف سے بھی اور ہماری طرف سے بھی معزز بنا ہوا تھا۔

چائنا ٹاؤن کے بارے میں معلومات کچھ یوں ہوتی تھیں یہاں ہر قسم کے نشے عورتیں اور جھگڑے ہوتے ہیں۔ بازار کھلے ہیں۔ گاہک خرید و فروخت کر رہے ہیں۔ سڑک پر ٹریفک رواں دواں ہے اچانک گولیاں چلنا شروع ہوتیں اور دکانیں بند ہو جاتی ہیں چاروں طرف بھگدڑ مچ جاتی ہے اور ذرا دیر میں سناٹا ہو جاتا ہے۔ اس ہنگامے میں دو چار جانیں ضائع اور چند دکانیں لوٹ لی جاتی ہیں۔ پولیس فوراً پہنچ جاتی ہے۔ اس وقت تک لڑنے والے ٹروپ بھاگ جاتے ہیں۔ ہم نے یہ سب کچھ فلموں میں سیکڑوں بار دیکھا ہے اس لئے چائنا ٹاؤن سے بچ کر نکلنے کا پروگرام بنا کر آگے بڑھے۔ سڑک زیادہ چوڑی نہیں تھی۔ لیکن صاف ستھری تھی۔ دکانیں کھلی تھیں۔ شہر اجنبی ہو تھا بھائی ہو تو عجیب لطف دیتی ہے۔ انسان جو چاہے کرے کوئی چھپنے والا نہیں ہوتا۔ پینا ٹنگ میں ہمارا جاننے والا صوف ایک آدمی تھا۔ ڈاکٹر زین العالم جو اپنے علاقے کا بابائے نشیوت کہا جاتا تھا اس سے ابھی تک رابطہ قائم نہیں ہوا تھا۔ اس لئے ہم نے بزدکان میں جھانکنا اور برآتے جاتے شخصوں کو دیکھنا شروع کر دیا۔

پہلے چوراہے پر ایک بولس نظر آیا، ہم تھان محل۔ گرم گرم پرائیٹے رکے تھے۔ بریانی کی خوشبو آ رہی تھی۔ لیکن کچھ تیز نے دوسرے چوراہے پر بولس کی نشاندہی کی تھی۔ اس کے علاوہ بازار

### چلا مسافر سنگاپور

درمیان بڑی نعمت ہوتا ہے۔

تہہ والا لڑکا رکشہ لے کر آیا تھا اور درخواست کر کے زبردستی اس میں بیٹھ دیا گیا۔ عام حالات میں شاید ہم کبھی نہ بیٹھتے۔ لیکن مجبوری تھی۔ دو دو بار ہاتھ ملا کر رکشہ میں بیٹھے تو لطف آیا سیدھے بیٹھے رہیں تو رکشہ کا ڈرائیور نظر نہیں آتا۔

”ہمیں آپ سے مل کر بہت خوشی ہوئی آپ عبد الرحمان کے سر ہیں“ رکشہ والا بولا۔  
 ”عبد الرحمان کے سر۔۔۔“ ہم نے حیرت سے پوچھا۔ موصوف نے گھبراہٹ میں سر ہٹا دیا ہوگا۔

”عجب ہے آپ کی عمر سر بننے کی نہیں ہے۔“ سر رکشہ والے نے خود ہی اندازہ لگایا۔  
 ”ہم سر کے بیٹے ہیں“ ہم نے کہا۔

”ہاں یہ بات ہوئی نا۔ تو آپ اس کے سالے ہوئے“ اس نے رشتہ بتا دیا۔  
 ”ہاں سالہ بننے میں کیا ہے“ ہم نے جواب دیا وہ ہنسنے لگا۔

رکشہ میں ڈرائیور کے پیچھے ہونے کا ایک فائدہ یہ ہوتا ہے کہ اسے مسافر سے بات کرنے کے لئے بار بار گردن پیچھے گھما کر نہیں پڑتی اور حادثے کا خطرہ کم ہوتا ہے۔

رکشہ والے کو جب معلوم ہوا ہم بیٹا لنگ پہلی بار آئے ہیں تو انہوں نے رکشہ ایک اور سڑک پر موڑ دی اور گانیز کا کام کرنے لگے عمارتوں پر چوڑا ہوں کی تعریف کرنے لگے۔ جگمگاتے بازار کھانوں کی دکانیں فٹ پاتھ پر لوگوں کے جھوم اور ایک ٹریفک جام رکشہ والے فرمانے لگے ”چائنا ٹاؤن میں یہی مصیبت ہے ٹریفک جام ہو جاتا ہے۔“

ہم نے چاروں طرف دیکھا تو یہ ظالم ہمیں چائنا ٹاؤن لے آیا۔ ”یہ چائنا ٹاؤن ہے“ ہم نے پوچھا۔ وہ بولے۔

”ہاں صاحب ہم تو دس منٹ سے چائنا ٹاؤن میں ہیں اب تو یہ ختم ہونے والا ہے۔“ ہمارا بھائی چاہا چھلانگ لگا کر بھاگ لیں اسی وقت ٹریفک بحال ہو گیا۔

ہوٹل سے کھانے والی گلی کا راستہ پندرہ منٹ کا تھا۔ لیکن واپس آنے تو ایک گھنٹے سے زیادہ ہو چکا تھا۔ رکشہ والے کا کہنا تھا وہ ہمیں شہر کی سیر کر رہا تھا۔ ہمارا خیال ہے وہ ہمیں بریانی کی بھری

مانگ لی۔ سنگاپور کے مقابلے میں ڈالر نیور سست ہے مگر اتنا بھی نہیں کہ گلی سڑک پر نہلاتے پھریں۔ رقم اور کردی تین تین کھانے کا ڈاکھ اور خراب محسوس ہونے لگا۔ چائے کھتی اور ڈاکھ دار بھی لالچئی اور لوگ ڈال تھیں۔ چائے کے کپ کے ساتھ ہوٹل کا مالک بھی ایک کرسی پر آ بیٹھا اور پوچھنے لگا ”ہندوستان کے کس علاقے کے رہنے والے ہو“ ہم مل دے چکے تھے صرف چائے پینی باقی تھی۔ اس لئے بے دھڑک کہہ دیا ”ہم ہندوستان میں پیدا ضرور ہوئے تھے لیکن اب پاکستان میں ہیں“ یہ سننا تھا کہ مالک صاحب نے جھپٹ کر ہمارا ہاتھ پکڑ لیا۔ ہم سمجھے مارے گا۔ لیکن وہ مصافحہ کرنے لگا۔ شاید پہلا پاکستانی دیکھی ہو۔ ہاتھ ملانے اور گئے لگانے میں ہم کب دیر کرتے ہیں۔ ہم نے بھی گرمجوشی دکھائی۔ اب موصوف ہمارا ہاتھ نہیں چھوڑ رہے اور اپنی زبان میں چلا بھی رہے ہیں۔ ان کی چیخ و پکار سن کر اندر سے تہہ باندھے ایک لڑکا نکلا۔ کچھ یہ اس سے بولے اور چند لمحوں بعد وہ ہمارے چار ڈالر لے کر واپس آیا۔

مالک صاحب نے چاروں ڈالر ہمارے سامنے رکھ دیئے اور ہمیں مہمان قرار دیا۔ ہم نے مہمان بننے سے انکار کر دیا اور ان سے درخواست کی کہ وہ ہمارے یہ چاروں ڈالر اپنے خزانے میں شامل کر لیں۔ لیکن وہ ظالم آج دکان لٹانے پر آمادو تھا۔ ہماری کسی بات کو نہیں مان رہا تھا۔ بلکہ مدراسی زبان میں بھر چلا یا۔ اس بار وہ لڑکا پلیٹ میں نہایت مونی بالائی لے کر آیا۔ ہم نے لاکھ کہا ڈاکھ کر رہے ہیں۔ یہ جڑبی ہے ہم نہیں کھاتے لیکن اس کے اصرار پر دو پیچھے کھانی پڑی۔ لذیذ تھی۔ لعنت ہو ڈاکھ پر کیسے کیسے مزے سے محروم کرتی ہے۔

ہم نے ان سے پاکستان سے محبت کی وجہ دریافت کی تو معلوم ہوا کہ موصوف کی بیوی کے والد پاکستانی ہیں اور یہ محبت دراصل بیوی کے طفیل ہو رہی ہے۔ ہم نے خدا کا شکر ادا کیا کہ کسی کے توسط سے ملی محبت تو ہے۔ اور مالک صاحب مسلمان ہیں۔ چائے پی اور چار ڈالر جیب میں ڈال کر ان سے اجازت طلب کی تو پھر اپنی زبان میں چیخنے لگے۔ اس بار ہم حیران ہوئے کہ اب کیا باقی ہے۔ تہہ والا لڑکا تیزی سے سڑک پر چلا گیا اور مالک صاحب بولے ”ابھی بس دو منٹ“ پھر اصرار کرنے لگے۔ آپ چپ ٹنگ میں جب تک ہیں کھانا ہمارے ہاں کھائیں گے۔ ہم نے بتایا ”مسافر ہیں جہاں کھانے کا وقت ہوا اٹھالیا۔ ہاں وقت ہوا اور آسکے تو ضرور آئیں گے کھانا محبت کرنے والے کے

### جلا مسافر سنگاپور

پلیٹ کی طرح اٹھائے پھر رہا تھا جو کے کی تلاش میں اللہ نے خیر کی اور ہمارا مقدر اچھا تھا صحیح سالم ہوئے واپس پہنچ گئے ورنہ کوئی اور شہر ہوتا تو رکشہ والا پیچھے اور مسافر آگے نظر آتا تو وہ گین بس کب کا نکر مار چکی ہوتی۔

رکشہ سے اتر کر ہم نے اپنے پریشان بال درست کرنے کے لئے پچھلی جیب سے کنگھا نکالنا چاہا تو رکشہ والے نے روک دیا ہم سمجھے ڈر رہا ہے کہ ہم چاقو نکال کر اس کا کام تمام کر دیں لیکن اس کا خیال تھا ہم رکشہ کا کرایہ ادا کر رہے ہیں۔ ہم نے ہاتھ ملا کر رخصت چاہی تو وہ کل کے لئے احکامات طلب کرنے لگے ہم نے انہیں لاکھ سمجھایا سیاح ہیں سیر کر یوں والے مجاہد نے خاطر خواہ انتظام کیا ہے مہج ہوتے ہی لوگ آجائیں گے جلوس کی صورت میں چٹان کی سیر کرائیں گے لیکن محبت اور جہالت نے عقل سے کب کام لیا ہے۔ ہم منع کر کے ہوٹل میں گھسنے لگے تو ایک ٹھیلے پر نظر پڑی جگمگا تا صاف ستھرا اور اس پر رنگ برنگے کسے ہوئے پھل بہار دے رہے تھے۔ اناس، پیچی، خربوزہ، تربوز، پیتا اور ایک پھل نظر آیا چھوٹی چھوٹی قاشیں سفید رنگ ہم نے اس کے چند ٹکڑے خرید لئے قیمت پوچھی تو انکار ہم حیران ہوئے مجاہد نے ہدایات میں کہیں تحریر نہیں کیا تھا کہ کانٹی نینٹل ہوٹل کے باہر ٹھیلے پر پھل مفت ملیں گے ہمارا قیمت ادا کرنے پر اصرار اور اس کا انکار اچانک پلٹ کر دیکھا تو رکشہ والا کھڑا تھا اب ساری بات سمجھ میں آگئی اس لئے چپ چاپ تھیلہ لے کر ہوٹل کے اندر چلے گئے۔

کاؤنٹر پر اب خواتین کی جگہ مردوں نے لے لی تھی چابی لے کر لفٹ کی طرف گئے تو سامنے ایک چھوٹی سی دکان پر نظر پڑی اس پر کوئی سیلزمین نہ تھا خیال آیا شاید ہوٹل کی طرف سے سوونیر وغیرہ یہاں سے مفت اٹھانے ہوں اس لئے آگے بڑھے دکان میں بہت سا سامان تھا چاکلیٹ سے لے کر تلیاں تک ہم کاؤنٹر پر پہنچے تو ایک اسمارٹ سی لڑکی ابھر کر سامنے آئی وہ شاید دکان کے فرش پر بیٹھ کر کچھ کام کر رہی تھی ہمیں آتے دیکھا تو جھٹ کھڑی ہو گئی اسے اچانک دیکھ کر ہم گھبرا گئے وہ مسکرائے لگی۔

”میں آپ کی کیا مدد کر سکتی ہوں“ وہ بولی۔

”کچھ نہیں ذرا دکان کا حسن ترتیب دیکھئے آگئے ہیں“ ہم نے کہا۔

”یہ تو ایسے ہی پڑی ہے“ اس نے مسکرا کر کہا۔

”ایسے ہی رہنے دو اچھی لگتی ہے دیکھو تم نے رنگ اور ذائقہ کی ترتیب سے چیزیں رکھی ہیں“

”کیا آپ ڈیکور میٹر ہیں“ وہ حیرت سے بولی۔

”دنیا کے سب سے بڑے ڈیکور میٹر“ ہم نے بتایا

”اوہ یہ تو بہت اچھا ہوا آپ کہاں سے آئے ہیں“

”پاکستان سے کبھی نام سنا ہے؟“

”نہیں“ وہ داپوسی سے بولی ”چلو اب سن لو پاکستان کا ہر شخص ڈیکور میٹر ہوتا ہے اپنی چیزیں بگاڑ

بگاڑ کر سنوارتا رہتا ہے“

”آپ یہاں کب تک ٹھہریں گے کیا کسی ڈیکوریشن کے سلسلے میں آئے ہیں؟“ لڑکی نے

اشتقاق سے پوچھا۔

”ابھی کئی دن ہیں۔ ہم یہاں ڈیکوریشن کے سلسلے میں آئے ہیں تمہارے جزیرے کا نقشہ

عجیب سا ہے جیسے مینڈک کو چیر پھاڑ کے لئے لٹایا گیا ہو ہم اس کی ڈیکوریشن ٹھیک کرنے آئے

ہیں“ اس کی کچھ سمجھ میں نہ آیا۔

”آپ مجھے ڈیکوریشن سکھا دیں گے؟“ اس نے التجا کی۔

”حالانکہ تمہیں ضرورت نہیں لیکن ہم اس علم کے دریا کو تمہیں سونپ دیں گے۔“

”شکریہ جناب میرا نام شیرلی ہے یہ عیسائی نام ہے چائنی نام لم سوات لینگ ہے۔“

”کیا مطلب؟ دو نام“ ہم نے پوچھا۔

”تیسرا نام بھی ہے پیار سے شبلی کہتے ہیں میں انیس سال کی ہوں سینٹ جوزف اسکول میں

دسویں کلاس کی طالب علم ہوں یہاں ملازمہ ہوں“

”یہ دکان تمہاری نہیں۔“

”جی نہیں یہ ہوٹل کی ہے“ میں یہاں اسکول کے بعد دو بجے سے دس بجے تک کام کرتی ہوں

مجھے ایک سو اسی ڈالر ماہوار ملتے ہیں“

”تنخواہ کم ہے“ ہم نے اپنی جیب اور لاکر میں ڈالر کا تصور کر کے کہا۔

### چلا مسافر سنگاپور

”ابھی تو آئے ہیں کل دیکھیں گے“

”میں بتاؤں پینا نگ بہت خوبصورت جزیرہ ہے۔“

”اس لئے کہ تم اس میں رہتی ہو اور کل ہم تمہارے ساتھ کھانا کھا رہے تھے“

وہ ہنسنے لگی ہم ہنسنے لگے پینا نگ کے گلی کوچوں میں سڑک فٹ پاتھ پر پھول کھٹنے لگے انسان کی زندگی میں سب سے بڑی نعمت ہنسی ہے اور وہ اس وقت کوئی نیشنل کے استقبال کی کوری دور میں پھیل رہی تھی۔

”شیلی ہنستے ہنستے سنجیدہ ہو گئی“ ”وہ دس بج گئے سر مجھے اجازت میری مٹی انتظار کر رہی ہوں گئی ذرا دیر ہو جائے تو وہ ڈر جاتی ہیں“ وہ چپ ہو گئی اپنے شہر کی برائی نہیں کرنا چاہتی تھی گند بانی کہہ کر ہم لٹ میں آ گئے۔

کمرے میں آ کر سب سے پہلے تھیلے سے کئے ہوئے پھل کا ٹکڑا منہ میں رکھا تو احساس ہوا یہ تو امرود ہے الٹ پلٹ کر دیکھا نہایت نفاست سے اس کا چھلکا اور بیج نکال لئے تھے اس کا ذائقہ اچھا تھا بٹاک میں امرود آدھے ٹکڑے کا ہوتا ہے یہاں اس سے بھی بڑا جس اہتمام سے فروخت ہوتا دیکھ کر خوشی ہوئی۔

امردو کھانے کے بعد سب سے پہلے اپنے دوست ڈاکٹر زین العابدین کو فون کیا وہ ناراض ہونے لگے۔

”اتنی دیر بعد فون کیوں کیا“ میں تو آپ کا کب سے انتظار کر رہا تھا کیا پروگرام ہے؟“

”اب سونے جا رہے ہیں سارا دن سفر کر کے آئے ہیں۔“

”ٹھیک ہے آرام کریں کل دس بجے آؤں گا تیار رہئے گا“

سونے کے لئے لیٹے تھے دور سے میوزک کی آواز آئی استقبال سے پوچھا تو معلوم ہوا گیارہویں فلور کی چھت پر ڈسکو کلب ہے اور کیونکر ہم نوں منزل پر ہیں اس لئے مفت موسیقی سے لطف اندوز ہو سکتے ہیں لہذا مزے لوٹنے لگے۔

”یہ بہت ہیں میری تعلیم اور کپڑوں کے لئے۔“

”تمہارے والد؟“

”نہیں ہیں دو بڑی بہنیں ہیں وہ بھی کام کرتی ہیں۔“

”تم نے اپنی عمر انیس سال بتائی لیکن تم انیس سال کی نہیں لگتیں۔“

ہم نے کہا۔

”بڑی لگتی ہوں نا۔“

”نہیں چھوٹی لگتی ہو“ ہم نے ہنس کر کہا۔

”میں بغیر جوتوں کے کھڑی ہوں ابھی پہن لیتی ہوں پھر بڑی لگوں گی“ اس نے جوتے پہن لئے اور چنداچ بڑی لگنے لگی۔

”اونو ہمارا مطلب تھا تم چہرے سے چھوٹی اور معصوم لگتی ہو۔“

”شکریہ جناب آپ میرے ساتھ رات کا کھانا کھائیں گے گھر سے لاتی ہوں میری مٹی بہت اچھا پکاتی ہیں۔“

”شکریہ شیلی ہم کھانے کے لئے باہر گئے تھے۔“

”صرف دو نوالے“ وہ ضد کرنے لگی۔

”کل شام ہم تمہارے ساتھ کھائیں گے۔“

”وعدہ“ اس نے اپنا چھوٹا سا ملائم ہاتھ ہمارے ہاتھ میں دے دیا چند لمحے ہم نے اس کے ہاتھ کی نزاکت اور حسن دیکھا یہ ہاتھ ابھی گڑیاں کھیلنے کے لئے تھے ڈالر لگنے کے لئے نہیں لیکن دنیا میں بہت کم ہاتھ ایسے ہیں جو محفوظ رہتے ہیں۔

”اچھا سر میری طرف سے ایک کولڈرنک“ اس نے ایک ٹن کھول کر ہمارے سامنے رکھ دیا۔

”یہ تمہاری تحفہ اسے کٹ جائے گا“ ہم نے مسکرا کر کہا۔

”کوئی بات نہیں سر“ یہ سن کر ہمارا ہاتھ جیب کے پاس جانے سے رک گیا جو اس کی کولڈرنک کی ادائیگی کے لئے بڑھا تھا۔

”آپ نے پینا نگ میں کیا کیا دیکھا“ اس نے پوچھا۔



### چلا مسافر سنگاپور

نوسٹ کے عوض انڈیا جام مارملیڈ کی جگہ تازہ مکھن اور جوس کے بدلے انناس مانگ لیا ہم مینو کارڈ دیکھ کر سمجھے تھے جس طرح جوسوں کے بورڈ پر عموماً لذیذ خوش ذائقہ کھانے کے لفظ صرف بورڈ تک محدود ہوتے ہیں اس طرح تازہ ذائقہ کھانے کے لفظ صرف بورڈ تک محدود ہوتے ہیں اس طرح تازہ انڈے پھل اور ڈبل روٹی کی تازگی صرف لکھنے کی حد تک رہ جائے گی لیکن وہ ظالم بھی سچے تھے اس لئے کہ پہلے مرغی ڈربے میں بند کی گئی دوسری طرف آنا گوندھا گیا ایک لپک کر بنری منڈی چلا کہ انناس خرید لائے دوسرا ڈیری فارم لپکا تازہ مکھن لائے ہمیں یہ احساس اس لئے ہوا کہ ناشتے میں تاخیر کی اور کوئی وجہ نہ تھی اس مہرے میں ہم نے ٹیبل پر رکھی کالی مرچ میں نمک لگا کر کھایا چینی پھاں کتے رہے ایک بار چھوٹے منہ تک لے گئے یہ دیکھ کر میزوں پر سامان لانے والی خاتون گھبرا گئیں غریب کبھی اب یہ کرا کر می کھانا شروع کر دے گا اس لئے لپک کر انناس کے چند ٹکڑے لے آئیں جو اپنے راجھا ہوٹل میں انناس کے پہاڑ دیکھ کر ٹیلے کھا چکے تھے ہمیں یہ سب عجیب لگا خیر انناس کھایا اچھا تھا اس کے بعد گرم گرم انڈا آیا ڈبل روٹی کا سلاٹس بھی گرم تھا اس کا مطلب ہے سب تازہ تھا ابھی تیار ہوا تھا مکھن میں نمک زیادہ تھا اس لئے ذائقے کے لئے چھری سے نوسٹ پر لگایا اور زبان پر بھی چائے گرم تھی خوب پی ابھی ناشتہ ختم نہیں کیا کہ ناشتہ لانے والی خاتون نے آکر اطلاع دی۔

”آپ کے سر آئے ہیں“ ہمیں حیرت ہوئی کل رات چنانگ آئے تھے اور جہاں تک ہمیں یاد ہے اس قسم کی حرکت سرزد نہیں ہوئی پھر خیال آیا شاید شرٹی کے والد ہوں وہ پیاری سی بچی ہے اس کے بارے میں ایسا سوچنا بھی اچھا نہیں لگتا۔ پھر اس کے تو والد زندہ نہیں پھر خیال آیا ہمارے دوست ڈاکٹر زین العابدین ہوں گے وہ اپنی جسامت اور شخصیت میں سر بلکے س سے زیادہ لگتے ہیں ہم نے خاتون سے کہا ”آپ انہیں عزت سے لاؤنچ میں بٹھائیں ہم ابھی آتے ہیں۔“

خاتون نے گڑ بڑا کر کہا معاف کیجئے غلطی ہو گئی آپ کے داماد آئے ہیں۔  
یہ سن کر ہمارا ماتھا ٹھنکا یہ کون ہے جو ہمارا داماد بن بیٹھا گھبرا کر باہر نکلے تو سامنے رکشے والے صاحب عبدالرزاق بیٹھے تھے ہمیں دیکھ کر کھڑے ہو گئے مسکرانے لگے ہم پاس پہنچے تو ہماری طرف نکلے ہم نے دور سے مصافحہ کے لئے ہاتھ بڑھایا اور نہ یقین کامل تھا ہمیں دبوچ لیتے جس طرح

## ہم اس جگہ گئے جہاں کپڑے پہن کر جانا منع ہے

چینا ٹنگ میں صبح بہت جلدی ہو جاتی ہے یا ہم رات ختم ہونے سے پہلے بیدار ہو گئے کھڑکی سے باہر جھانک کر دیکھا پل پل نیلا آسمان روشن ہو رہا تھا اور نہ جانے کہاں سے بے شمار سفید پرندے آسمان پر اڑنے لگے کیوتر تھے یا کوئی اور پرندہ یہ منظر بہت حسین لگا دیر تک دیکھتے رہے پھر پرندے شمال کی طرف اڑ گئے۔

نہا کر لباس تبدیل کیا اور ناشتے کی پرچی لے کر ڈائننگ ہال میں پہنچے ناشتے کا مینو دیکھا فرحت محسوس ہوئی فارم کے تازہ انڈے اوون کی تازہ ڈبل روٹی زندگی میں تازہ انڈے کے بارے میں کبھی سوچا بھی نہیں ہم نے زندگی بھر انڈے کھائے تھے بچپن میں ماں نے کھلائے۔ لڑکپن میں اپنی مرضی سے ممتحن سے کھائے پھر ایسی عادت ہوئی کہ انڈے کے بغیر ناشتہ نہیں کیا۔ یہاں احساس ہوا انڈہ تازہ بھی ہوتا ہے چینا ٹنگ والوں نے تازہ ڈبل روٹی بنانے کا اہتمام کیا ہے اب ہمسکد یہ تھا کہ اگر دو نو سٹ لیتے ہیں تو دونوں انڈوں سے ہاتھ دھونا پڑتا ہے اگر مکھن لیتے ہیں تو جام اور مارملیڈ نہیں ملتا تازہ پھل طلب کرتے ہیں تو جوس سے محروم کر دیا جاتا ہے اس لئے ایک

### چلا مسافر سنگاپور

انسٹی ٹیوٹ آف براڈ کاسٹنگ و ٹیلی ویژن کے سرگرم رکن اور پروفیسر ہیں ریٹائرڈ زندگی گزار رہے ہیں پچھلے سال پاکستان میں نشریات کے افسروں کی ٹریننگ کے لئے آئے تھے یہ ایک کورس تھا جو کوالا لپور میں منعقد ہونا تھا پھر اس کی جگہ بدل گئی اور اسلام آباد میں مقرر ہوئی اس لئے ہم بھی اس کورس میں شامل ہوئے کوالا لپور میں ہوتا تو کوئی اور خوش نصیب جاتا ہماری خوش بختی اسلام آباد تک ہے اس کورس کے دوران ان سے ملاقات ہوئی دلچسپ آدمی ہیں یہ ہمیں پسند آئے انہوں نے ہمیں پسند کیا بس وہیں فیصلہ کیا ایک دن پیناٹنگ جائیں گے اور آج وہ دن طلوع ہو گیا تھا پیناٹنگ میں ان کی حیثیت ایک لارڈ کی طرح ہے ملائیشیا کے قائد اعظم ملک عبدالرحمان کے دوست تھے ان کی کارولو وہ جو مسٹر سے زیادہ مٹی ہے ان کی گاڑی کے آگے ایک مونو گرام لگا تھا جو ان کے صاحب حیثیت ہونے کا ثبوت تھا کار نہایت آرام دہ تھی اس سے زیادہ خوش و خرم ڈائریکٹر زین العالہ۔

ہم نے ان سے امریکی ڈالر کو ملائیشیا کرنسی میں تبدیل کرنے کی درخواست کی ذرا دیر میں وہ ایک دکان کے سامنے پہنچے گاڑی میں بیٹھے بیٹھے ہارن بجا کر ایک آدمی کو بلایا اور ہمارے سو ڈالر کا نوٹ اس کے حوالے کیا وہ جھٹ دوسو پچاس ملائیشیا ڈالر لے آیا ہم نے حساب پوچھا وہ بیٹھے لگا ”اس نے سب سے زیادہ رعیت دیا ہے“ اس کا اندازہ ہمیں دوسرے دن ہو گیا جب ہم نے دوسرا سو ڈالر کا نوٹ تبدیل کرایا۔

ان کی کار ساحلی علاقے کی طرف چل پڑی آؤ تمہیں ناریل پانی چکھائیں ساحل کے ساتھ ایک ٹھیلہ اٹھڑا تھا اس پر ناریلوں کا ڈھیر تھا ڈائریکٹر زین العالہ کو دیکھ کر ٹھیلے والا اتنا ہی خوش ہوا جتنا ہمارا سر یا داماد ہمیں دیکھ کر ہوا تھا اس نے بغیر پوچھے دو گلاس ناریل پانی پیش کیا اس کا ذائقہ اور لذت ایسی تھی جو ہم نے کبھی محسوس نہ کی ہم نے ناریل کا نام پوچھا تو ڈائریکٹر زین العالہ نے ہنس کر ترکیب بتادی ناریل پانی کو میٹھا کرنے کے لئے ایک میٹھا خوشبودار شربت ملا تھا ہمیں اچھا لگا اس لئے ایک گلاس اور ملا پھر گلاس کے چاروں طرف چکر لگائے گئے ایک بڑی سی بلڈنگ کے سامنے گاڑی روک کر ڈائریکٹر زین العالہ نے کہا آؤ تمہیں ایک ہوٹل دکھائیں۔

یہ تھا ہوٹل ”راسا سائنگ“ یعنی ”محبت کے جذبے کا احساس“۔

انہوں نے پوری طاقت سے ہمارا ہاتھ چلا کر سیدھا دیتے تو ان پر شاید پولیس کیس ہوتا۔  
”جیس“ انہوں نے سارے زمانے کی خوشیاں ہم پر نکاتے ہوئے کہا ”کہاں؟ ہم نے سوال کیا۔

”میر کرنے آج آپ کو پیناٹنگ کی میر کرائیں گے۔“

”ہمارے ایک مٹنے والے آرہے ہیں ان کے ساتھ جائیں گے“ ہم نے بتایا۔

”نہیں ہمارے ساتھ چلیں یہاں ناشتہ کریں پھر میر۔۔۔“

”ہم ناشتہ کر چکے ہیں۔۔۔“

”دوبارہ کر لیں ہم ڈوسا مصالحے کا آرڈر لے کر آئے ہیں“ ہم، ناشتہ دوبارہ نہیں کرتے پھر ساتھ بھی نہیں جائیں گے۔

”آپ ہم سے ناراض ہیں معاف کر دیں۔“

”ہم نے انہیں سمجھایا“ آپ کے ساتھ نہیں جاسکتے اس وقت۔

”ہم آپ کو لے کر جائیں گے۔“

ان کے تیور ایسے تھے کہ ہم نے سوچا اگر ڈائریکٹر زین العالہ وقت پر پہنچنے کے عادی نہ ہوتے تو آج ہم پیناٹنگ رشتہ میں دیکھیں گے اس وقت دس بجنے میں پانچ منٹ تھے ہماری خوش نصیبی دیکھنے ڈائریکٹر پانچ منٹ پہلے پہنچے تھے اس لئے بڑے کروفر سے اندر داخل ہوئے ہمیں دیکھ کر بے حد خوش ہوئے گلے سے لگایا کہنے لگے ”مجھے یقین نہیں آتا آپ پیناٹنگ آگئے۔“

ہم نے کہا ”یقین ہمیں بھی نہ تھا لیکن سپر ٹریوٹر والے مجاہد نے کمال کر دیا“ اچانک انہوں نے عبدالرزاق کی طرف دیکھا وہ انہیں دیکھ کر مرعوب ہو رہا تھا۔

”یہ ہمارے جاننے والے ہیں“ ہم نے تعریف کرایا۔ عبدالرزاق نے ہاتھ ملایا۔ ہم نے اجازت لی تو عبدالرزاق نے کہا ”دوپہر کو آؤں گا“ اور مایوس ہو کر چلے گئے۔

ہوٹل سے باہر تک کریمک پار کرتے وقت ہم نے سسر اور دامادی بات بتائی تو ڈائریکٹر زین العالہ زور زور سے ہنسنے لگے۔

ڈائریکٹر زین العالہ پیناٹنگ میں رہتے ہیں ان کے بغیر ملائیشیا کی نشریات مکمل نہیں ہوتی ایشیا

### چلا مسافر سنگاپور

ہوٹل میں واپس پہنچے تو ڈاکٹر صاحب نے پوچھا ”چائے کافی آکس کریم کا استعمال کریں گے۔“

”یہاں کا دواش روم“ ہم نے جواب دیا وہ بننے لگے ضرور میں بھی ساتھ چلوں گا۔ گاڑی میں بیٹھے ہوئے ہم نے پوچھا ”اس ہوٹل کے کمرے کا کرایہ کیا ہے؟“

”زیادہ نہیں ہے ایک سو تیس ڈالر۔“

”پنشنہ امریکی ڈالر کچھ زیادہ مہنگے نہیں“ ہم نے حساب لگایا ”تم نے بیلٹ نہیں لگائی“

ڈاکٹر نے ٹوکا ہم نے فوراً بیلٹ لگائی سنگاپور کی طرح یہاں بھی ڈرائیور کے پاس بیٹھ کر بیلٹ باندھنی ضروری ہے ورنہ جرمانہ۔

اب شہر کی سیر شروع ہوئی ایک جگہ لکھا تھا ناگوری درگاہ شریف ڈاکٹر صاحب نے بتایا یہاں بیری مریدی کا چکر ہے تعویذ گنڈے بھی ملتے ہیں عورتیں بچے اور بچوں کے لئے دعا کرانے آتی ہیں سمندر کے کنارے سڑک پر چار دیواری کے اندر سے توپوں کو جھانکتے دیکھا ہم سمجھے کرفیو کا سماں ہے لیکن یہ پرانے زمانے کی یادگار یوں ہیں جب پیانگ پر بحری ڈاکو حملہ کرتے تھے تو یہ توپیں انہیں آبادی سے دور رکھتی ہیں اب ڈاکو کچھ اور کرنے لگے اور توپیں خاموش ہو گئیں چھوٹا سا شہر دنیا کا وہ پہلا اور آخری شہر ہے جس کا ریلوے اسٹیشن ایک سڑک کے چوراہے پر واقع ہے یہاں سے کٹ ملتے ہیں جسے لے کر فیوری کے ذریعے سمندر پار کر کے بدور تھ جانا پڑتا ہے جہاں ٹرین انتظار میں کھڑی ہوتی ہے بس ذرا اس کے چلنے کے اوقات کا خیال رکھنا پڑتا ہے پیانگ میں ہوائی اڈہ بندرگاہ سب ہی کچھ موجود ہے جہاں سے جہاز اور فیوری ہر طرف جاتی ہیں ڈاکٹر صاحب کے ایک بھائی نے ہندوستان سے چھوٹا سا جہاز خریدا تھا جسے وہ پیانگ اور مدراس کے درمیان چلانا چاہتا تھا اس کا پہلا سفر چند دنوں بعد مدراس سے شروع ہونے والا تھا جس کا افتتاح وزیر اعظم ہند کرنے والے تھے۔

پیانگ میں مدراس تامل زبان بولنے والوں کی ایک بڑی تعداد آباد ہے یہاں تک کہ ریڈیوں اور ٹیلی ویژن پر تامل زبان کی ایک ایک چینل کام کرتی ہیں ریڈیو تین اور ٹیلی ویژن چار چینل پر پروگرام نشر کرتا ہے جس میں ملائے چائے کی انگش اور تامل زبان شامل ہے یہاں کی غیر ملکی

راسا سانگک ہوٹل پیانگ کے ساحل پر واقع ہے۔ یہ انتہائی خوبصورت اور حسین بائ کی طرح معلوم ہوتا ہے اس میں تین سو بیس کمرے ہیں بڑے بڑے ہوٹل کافی شاپ شاپنگ سنٹر ڈیوٹی فری شاپ اندر جا کر یوں محسوس ہوا ایک نئی دنیا میں قدم رکھا ہے سڑکیاں چڑھتے ادھر ادھر چلتے صوفوں پر بیٹھے دکانوں میں خریداری کرتے مرد عورتیں زیادہ تر غیر ملکی تھے اگلے دن نیا سال شروع ہونے والا تھا اس لئے ہوٹل کی سجاوٹ دیکھنے کے قابل تھی۔

ہم سڑکیاں چڑھ کر اوپر پہنچے یہاں ایک بڑا ہال تھا روشنیوں اور رنگ برنگے کاندنوں سے سجا بلکی بلکی موسیقی یہاں کافی ہاؤس تھا اس کے اوپر دکانیں دنیا بھر کا سامان اسے دیکھا ان جی بنی سلیز بزل کو دیکھا جن کے چہرے پر تو تھ پیسٹ والی مسکراہٹ تھی زندگی جب مسکراتی ہے تو چاروں طرف روشنی پھیل جاتی ہے رنگ بکھر جاتے ہیں وہ ہر جگہ تھی ہم نے سوچا نہ تھا اس ہوٹل میں اتنی روشنی اتنے رنگ ہوں گے لفت سے نیچے پہنچے ڈاکٹر زین العالم ایک ایک چیز کی تفصیل بتا رہے تھے ہم ایک سعادت مند طالب علم کی طرح سر جھکا کر سن رہے تھے ہوٹل کی پشت کی طرف آئے تو منظر بدل گیا سمندر کا ریت سے بھر ساحل دور تک پھیلا ہوا تھا اس کے آگے نیلا سمندر تھا جس کی سرکش لہریں راسا سانگک کے اندر آنا چاہتی تھی لیکن ساحل کی ریت ان کا سانس توڑتی تھی یہاں سیکڑوں عورتیں مرد سوریج کی تپش سے اپنی جسموں کو حرارت پہنچا رہے تھے ہم ساحل پر پہنچے بعض عورتیں مردوں کے جسم پر تیل کی مالش کر رہی تھیں کچھ مرد بھی خواتین کے جسم پر تیل مل رہے تھے باقی پشت کے بل یا پیٹ کے بل اپنے چہروں پر بیٹ یا تولیہ ڈالے پڑے تھے نہ جانے وہ کس سے منہ چھپا رہے تھے سورج سے یا ہم سے ”یہاں ہمارے سوا دور تک کوئی کپڑے پہنے نظر نہیں آ رہا“ ہم نے ڈاکٹر زین العالم سے کہا ”کپڑے پہن کر آنا اس حصے میں منع ہے“ وہ ہنس کر بولے۔

”پھر ہم لوگ یہاں۔۔۔۔۔“

”چیکنگ کے لئے آئے ہیں کوئی لباس پہن کر تو نہیں آیا ڈاکٹر صاحب زور زور سے ہنسنے لگے ہم آفتابی نسل کرتے لوگوں کے درمیان گزرتے رہے اس کے بعد سوئمنگ پول آگئے ایک بڑوں کا ایک چھوٹے بچوں کا یہ سوئمنگ پول پہلی بار دیکھا چند بچے نہارے تھے۔

### جلا مسافر سنگاپور

نے پلیٹ لی اور جو کھانے جان پہچان کے نظر آئے ان پر زور دیا مچھلی جھینگا مرغی صاف نظر آئی اسے پلیٹ میں رکھا اور پھر معدے میں ڈاکٹر صاحب خود اٹھ کر ہمارے لئے کھانا پلیٹ میں نکالتے ایک آدھ کھانے پر ہم نے شک کا اظہار کیا تو وہ قہقہے لگانے لگے یہ مسلمان ہوئے ہے اس کا نام مارلین ہے یہاں سب حلال ہے۔

ہمیں تو ویسے بھی سب حلال تھا بل کب دینا تھا اس لئے سب کچھ کھایا جتنی سویرٹ وٹس تھیں وہ ایک ایک چپچکیں بعض کو کھاکر مایوسی ہوئی جن میں چاول ابلے ہوئے رنگین اور بیٹھے تھے بس۔

کھانے کے بعد دوبارہ شہر کی سیر شروع ہوئی حالانکہ ایک مرغی اور بھاری کھانے کے بعد ایئر کنڈیشنڈ آرام دہ گاڑی میں سوائے سونے کے کیا جاسکتا تھا اس لئے ہم اوکھنے لگے اور اس کے بعد شاید سونے کی تیاری ڈاکٹر صاحب نے دیکھا تو گاڑی ہوٹل کی طرف موڑ دی جب ہوٹل دیکھا ہم نے شکریہ ادا کیا۔

ڈاکٹر صاحب نے ہوٹل کے دروازے پر اتار کر کہا ”شام 6 بجے دوبارہ آؤں گا آپ کہیں نہ جائیے گا“ بھلا ہم کہاں جاتے خدا حافظ کہہ کر اندر پہنچے تو استقبالی کلرک نے مسکرا کر کہا جناب آپ کے ملنے والے دوبارہ آچکے ہیں۔

”چینا ٹنگ میں ہمارا ملنے والا“ ہم حیران ہوئے۔

عبدالرزاق نام بتایا تھا کلرک نے چابی کے ساتھ پرچی ہمیں تھادی ہماری نیند اڑ گئی کھانے کا سارا مزہ جاتا رہا ہم نے جلدی سے چابی لی اور استقبالی کلرک سے کہا ”خدا ارچھہ بجے تک ہمیں ڈسٹرب نہ کرنا ہم آرام کرنے جا رہے ہیں۔“

کمرے میں پہنچنے سے پہلے فون کی گھنٹی بج رہی تھی ہمیں سخت غصہ آیا یہ فون ضرور عبدالرزاق کا ہوگا جی چاہیے جا کر ہوٹل سے ہی نہیں چینا ٹنگ سے باہر پھینک دیں ورنہ یہ شخص ہمارا جینا حرام کر دے گا پہلے تو خیال آیا فون اٹھا کر اردو میں جی بھر کر گالیاں دے لیں پھر ان کے انگریزی بنا کر سمجھا نہیں پھر سوچا پیار سے سمجھا دیں شاید مان جائے فون اٹھایا ادھر سے ایک سریلی آواز سنائی دی ”سر“ ہم چونک گئے اتنے سروالی چینا ٹنگ میں ہمارے جاننے والی کب سے ہو گئی ”سر میں شبلی بول

نشریات سترہ زبانوں میں ہیں ان میں اردو شامل نہیں پینتالیس میل کے رقبے میں آباد چنانگ میں سب کچھ ہے دیکھنے سننے کھانے پینے اور خرید و فروخت کے لئے مسجد کپٹن کلنگ دیکھی اس میں پانچ سو افراد ایک ساتھ نماز پڑھ سکتے ہیں ایک بڑی مسجد بھی ہے جسے اسسٹنٹ مسجد کہتے ہیں یہاں ایک وقت میں دو ہزار نمازیوں کی عبادت کا انتظام ہے ملائیشیا میں مسجدیں خوبصورت صاف ستھری اور بہتر انتظام کے ساتھ ہر جگہ نظر آتی ہیں مشرق بعید میں ہندو چانکا کے مذہب ثقافت کی گہری چھاپ ہے۔

گوتم بدھ نے زندگی بھر نروان اور کمتی کی تلاش میں فاقہ کیا اور سفر کرتا رہا آرام سکون اور نیند اس نے ترک کر دی تھی ایک بار غالباً وہ آرام کرنے کی غرض سے کروٹ کے بل لیٹا تھا بس یہی منظر لوگوں کو بھا گیا ہم جہاں بھی گئے آرام کرتا بدھا نظر آیا چنانگ میں بھی ایک طویل سہرے رنگ کا بدھا بال میں دور تک پاؤں پھیلائے لیٹا تھا یہاں وہ سونے کے پتوں سے ڈھکا تھا ہم نے پاؤں سے سرتک اور پھر پشت کی طرف چکر لگایا بدھا کی پشت کے نیچے بہت سے خانے بنے تھے جس میں شیشہ لگا تھا اس میں مرنے والوں کی راکھ تھی اس امید کے ساتھ کہ بدھا انہیں جنت میں جگہ دلوادے گا لیکن گزریہ تھی کہ ان کے فونو بھی ساتھ لگا دیئے نام اور عمر بھی لکھ دی ہم نے ان کے چہرے ان کے نام عمر دیکھتے افسوس کرتے رہے یہ دلکش چہروں والی عورتیں جاذب نظر جوان شفیق آنکھوں والے بوڑھے تھے جو نہ جانے کب سے آنے جانے والوں کی توجہ بنے ہوئے تھے ہمیں ایک دکھ کا احساس ہوا زندگی کی گرمی سے رچے بسے ہنستے کھیلتے لڑتے جھگڑتے انسان ایک مٹھی سیاہ راکھ بنے پڑے ہیں ڈاکٹر صاحب نے ہمیں زیادہ اداس نہ ہونے دیا سڑک کے دوسری طرف ایک اور بدھا تھا یہ برما والوں کا ہے وہ بھی خوش ہیں اپنی مکتی اور نروان کے لئے بدھا کے محتاج ہیں ہم بھی خوش ہوئے یہ سب دیکھ کر۔

ڈاکٹر صاحب نے ایک نہایت خوبصورت ہوٹل کے سامنے گاڑی روک دی اندر گئے تو بال میں کھانے کا بندوبست تھا یہاں لٹچ تھا انواع و اقسام کے کھانے سچے تھے اپنی مرضی سے جو چاہو جتنا چاہو کھا لو ڈاکٹر صاحب کو سب جانتے تھے پیرے سے میجر تک ملے آئے۔ یہاں پندرہ ڈالر میں لٹچ ہوتا ہے ڈاکٹر صاحب نے طبیعت کی ناسازی کا بہانہ کیا کیا خیر پندرہ ڈالر بچا لئے ہوں ہم



## جلا مسافر سنگاپور

”نہیں ایسی کوئی بات نہیں ہم تو یوں ہی۔“

”بس اب سیون اپ کھانے کے بعد“ اس نے سن ہمارے سامنے سے اٹھالیا۔

یہ مرحلہ زیادہ خطرناک تھا پہلے تو سیون اپ کے مزے میں پاک اور کدو کی آڑ واہٹ کا پتہ نہ چلا اب احساس ہوا دو چار نوالے کھائے تو احساس ہوا ذائقہ برا نہیں ہے اس کے بعد اچھا لگنے لگا شیلی کے ہاتھ کی لذت تھی ہماری مجبوری یا شاید پاک اور کدو اس لذت کے ہوتے ہیں۔ جن سے ہم واقف نہیں تھے ذرا دیر میں کھانا ختم ہو گیا ہم نے دل بھر کر تعریف کی۔

”شیلی تم بہت اچھا کھانا پکاتی ہو“

”کیا واقعی میری امی تو کھانے میں ہمیشہ برائی نکالتی ہیں“ وہ بولی۔

”شاید وہ تم سے اچھا پکاتی ہوں“

”یہ بات ٹھیک ہے وہ بہت اچھا پکاتی ہیں اب بیمار رہتی ہیں اس لئے“

”کوئی بات نہیں جب صحت مند ہو جائیں گی پھر“

ہم نے جملہ ادھورا چھوڑ دیا یہ کیسے کہیں کہ پھر کھالیں گے پھر کہاں ہم ہوں گے پینا نگ سے دور اپنے شہر کی روشنیوں میں ہنگاموں میں یہ سب بھول جائیں گے چھوٹی سی سڑک کے کنارے صاف ستھرے ہوٹل کے استقبالیہ کے سامنے ایک کاؤنٹر کے پیچھے شیلی کے مسکراتے لب اور جگمگاتی آنکھیں۔

اب سویت ڈش کا نمبر تھا ایک پیالی میں دو جچھے یہ اناس کی مٹھائی تھی نہایت لذیذ ہم نے اس سے پہلے اناس کی مٹھائی نہیں کھائی تھی۔

تعریف کی تو شیلی ہنسنے لگی ”یہ گھر میں نہیں بنائی بازار میں ملتی ہے صرف ایک دکان پر مجھے بے حد پسند ہے۔“

”ہمیں بھی پسند ہے۔ ساتھ لے جائیں گے۔“

”یہ مٹھائی ایک دن سے زیادہ نہیں چلتی میں آپ کو کل پھر کھلاؤں گی آپ کل تو ہوں گے“

”ہاں کل ہیں بس پھر چلے جائیں گے۔۔۔۔۔“

”آپ کے پاس نقشہ تو ہوگا اپنے ملک کا“ شیلی نے پوچھا یہ تو ہم نے سوچا ہی نہ تھا اپنے

رہی ہوں“ او شیلی کل رات والی دوست سارا غصہ کا فور ہو گیا۔ ”ہاں شیلی بولو۔“

”آپ کمرے میں کیوں چلے گئے“ اس نے پوچھا ہماری سمجھ میں نہ آیا کہ کیا کہیں۔

”میں آپ کے لئے کھانا لائی ہوں۔ جلدی آئیے بڑی جھوک لگی ہے۔“ فون بند ہوا تو ہمیں یاد آیا کل رات شیلی نے دوپہر کا کھانا کھانے کا وعدہ کیا تھا اور ہم بھول گئے ہوٹل میں بڑھ بڑھ کر اپن خوراک سے زیادہ کھا گئے اب کیا ہوگا شیلی سے کھانے کو انکار نہیں کر سکتے تھے اور اب کس پیٹ میں کھائیں گے۔

منہ ہاتھ دھو کر نیچے پہنچے تو شیلی کے کاؤنٹر کے پیچھے ایک چھوٹی سی ٹیبل رکھی تھی اس پر دو پلیٹیں تھیں اور وہ خود غائب تھی ہم اسٹول پر بیٹھ گئے اسی لمحے وہ اندر سے برآمد ہوئی۔

”سر جھوک سے برا حال ہے آپ نے بہت انتظار کرایا۔“

اس نے ایک بڑے سے پلاسٹک کے ڈبے سے دو تین چیزیں نکال کر آدھی ہماری پلیٹ میں اور آدھی اپنی پلیٹ میں رکھیں پھر چاول نکالے دو ڈبل روٹی سلاکس بھی۔

ہم نے حیران ہو کر دیکھا کھانے کا رنگ ہر اور پیلا تھا چاول سفید تھے۔

”بس شروع ہو جائیے“ اس نے جچھے سے ایک نوالہ اپنے منہ میں رکھا ہم چند لمحے کے لئے رکے تو وہ بولی۔

”یہ سب ٹھیک ہے“ ہرے کی طرف اشارہ کیا ”یہ پاک ہے“ پیلے کی طرف اشارہ کیا ”یہ کدو ہے“ پھر آملیٹ سے بھی تعارف کرایا ”یہ سب مذہب والے کھا سکتے ہیں پھر امی سے پوچھ کر

خاص طور سے آپ کے لئے میں نے پکا یا ہے۔“

”کیوں اسکول نہیں گئیں؟“ ہم نے پوچھا۔

”آج چھٹی کر لی۔ کھانا پکانے کی وجہ سے۔“

ہم نے زندگی میں کبھی سبزی نہیں کھائی یہاں مجبوراً ایک نوالہ لیا وہ حلق سے نہ اتر شیلی نے دیکھا تو جھٹ سیون اپ کاٹن کھول کر دیا ہم نے شکریہ کہہ کر ایک گھونٹ بھر اور نوالہ نگل لیا اس کے بعد کئی نوالوں پر ایسا ہی کیا تو شیلی نے چونک کر پوچھا۔

”یہ آپ کیا کر رہے ہیں کیا کھانا پسند نہیں آیا۔“

### چلا مسافر سنگاپور

”یہاں پینا نگ میں“  
 ”ہاں کل رات بتا تھا جیسے تم“ ہم اٹھ کر اس کے پاس گئے وہ کھڑا ہو گیا۔  
 ”کہوں عبدالرزاق کیسے ہو؟“ معاف کرنا ہمیں اس وقت جانا تھا کوئی کام ہو تو بتاؤ۔  
 ”کام ہے“ وہ آستہ بولا۔  
 ”کہو ہم کیا کر سکتے ہیں“  
 ”شام کو بتاؤں گا“ عبدالرزاق اٹھ کر جانے لگا۔  
 ”چھ بجے آ جانا“ وہ چلا گیا ہم واپس شیلی کے پاس آئے۔  
 ”آپ کا اسرار کیا ہے“ شیلی نے پوچھا۔  
 ”جیسی کیوں؟“ ہم نے پوچھا۔  
 ”بس یوں ہی مجھے ستاروں سے دلچسپی ہے۔“  
 تم سے شام کو ملیں گے۔ اب ذرا دیر آرام کر لیں۔ ہم شیلی سے اجازت لے کر اپنے کمرے میں آ گئے۔

ملک کا نقشہ ہم کب لے کر چلے تھے اور یہاں سے مشکل سے ملتا ہوگا خیر ہم نے اس کی ایک ترکیب نکالی شیلی سے پوچھا تمہارے پاس دنیا کا اٹلس ہے اس نے جھٹ نکال کر سامنے رکھ دیا۔

ہم نے تلاش کر کے ایسا نقشہ نکالا جس میں پاکستان نمایاں تھا پھر شیلی کو سمجھانے لگے ”آپ پینا نگ سے بہت دور رہتے ہیں“ وہ بولی۔

”ہاں بہت دور رہتے ہیں لیکن سائنس کی ایجاد نے دنیا مختصر کر دی ہے“

”آپ پھر پینا نگ آئیں گے“ اس نے پوچھا۔

”معلوم نہیں کچھ کہہ نہیں سکتے“ ہم خاموش ہو گئے۔ اچانک باہر موسم بدل گیا بارش ہونے لگی شیلی نے کافی منگوائی۔“

”تم دسویں کے بعد کیا کرو گی؟“

”شاید بی اے کر لوں..... یا پھر نوکری؟“ اس نے بتایا۔

”تم پاکستان آنا وہ تمہیں پسند آئے گا“ ہم نے دعوت دی۔“

”مجھے باہر نکلنا دنیا گھومنے کا بہت شوق ہے جیب نے اجازت دی اور حالات اچھے رہے تو

ایک بار آپ کے ملک ضرور آؤں گی۔“

”ہم تمہارا استقبال کریں گے تم وہاں آ کر اور ہم تمہیں دیکھ کر بہت خوش ہوں گے“ شیلی مسکرائے لگی۔

ہم جانتے تھے شیلی پاکستان نہیں آئے گی ہم پینا نگ نہیں جائیں گے لیکن خواب دیکھنے میں کیا حرج ہے پر امید رہنے میں کیا برائی ہے۔

اسی وقت ہم نے دیکھا دروازہ کھول کر عبدالرزاق داخل ہوا ہمیں کافی پیٹے دیکھ کر استقبالہ میں رکھے صوفے پر بیٹھ گیا چپ چاپ ہمیں وہ اس وقت اچھا لگا ہم نے اشارے سے اپنے پاس بلایا وہ نہیں آیا شاید ناراض تھا ہم اس کے ساتھ نہیں گئے تھے۔

”یہ کون ہیں“ شیلی نے پوچھا

”ہمارا دوست“

### چلا مسافر سنگاپور

”عباسی اگر تم اس کی ذرا سی مدد بھی کر سکتے ہو تو ضرور کرنا شادی کرنا ثواب کا کام ہے۔“  
”ٹھیک ہے ڈاکٹر صاحب ہمارے بعد ویسے کی بریانی آپ کھا لیجئے گا۔“  
ہم دونوں ہنسنے لگے۔

گازی اب شہر سے نکل کر باہر آگئی تھی اور ڈاکٹر ہر چیز کی تفصیل بتا رہے تھے ایک بڑی سی سائنس اور ٹیکنالوجی کی یونیورسٹی حکومت کی طرف سے بنائے گئے سستے فلیٹ پھر ہوائی اڈہ جہاں دن میں بہت سی پروازیں آتی ہیں شام سے صبح تک کوئی فلائٹ نہیں تھی ایئر پورٹ تقریباً بند تھا راستے میں اسٹیک فہل آیا ڈاکٹر نے کہا یہ کل تمہیں ریمنڈ دکھائے گا، ایک جگہ نمائش لگی اس میں ہمارے دیکھنے کا کچھ نہ تھا اس لئے وہاں سے گزر گئے پھر گھاس کے میدان آئے اور پیناٹک ختم ہو گیا۔

### ملیشیا کا روایتی کھانا، خواتین کی نگرانی میں

چھ بجے سے پہلے ڈاکٹر زین العالم آگئے استقبال سے ان کی آمد کی اطلاع سے ہماری آنکھ کھلی چند منٹ بعد ہم نیچے پہنچے۔ تو سامنے ہی عبدالرزاق کو بیٹھے دیکھا اس کے بعد ڈاکٹر پر نظر پڑی ہم سمجھ گئے حکومت ملیشیا نے کسی غلط فہمی کی بنیاد پر ہم پر ایک جاسوس کی ڈیوٹی لگا دی ہے اور وہ نہایت بھونڈے انداز سے ہم پر سوار ہو گیا ہے ڈاکٹر ہمیں دیکھ کر کھڑے ہو گئے باہر چلنے کے لئے ہم نے عبدالرزاق سے پوچھا ہم اس کی کیا خدمت کر سکتے ہیں اس نے کہ رات کو بتاؤں گا ہمیں یہ سن کر غصہ آیا لیکن اپنا موڈ خراب کر کے شام کی سیر کا مزہ بگاڑنا نہیں چاہتے تھے اس لئے اچھا کہا شیلی کو ہاتھ بلایا ڈاکٹر کی گاڑی میں آ بیٹھے اور ان سے اپنے شک کا اظہار کیا وہ زور زور سے ہنسنے لگے پھر کہنے لگے ”اس جیسا بے وقوف آدمی جاسوس کیسے ہو سکتا ہے پھر یہ آزاد ملک ہے کسی مسلمان سیاح پر کیوں جاسوس لگائے گی دراصل کوئی شادی کا چکر ہے وہ تمہاری مدد چاہتا تھا“ شادی میں ہم کیا مدد کر سکتے ہیں پرسوں صبح چلے جائیں گے“ ہم نے کہا۔

”میں نے اسے سمجھایا تھا لیکن وہ بھند ہے کہ تم مدد کر سکتے ہو۔“

”اس کا مطلب ہے آسانی سے جان نہیں چھوٹے گی۔“

ہم نے ٹھنڈی سانس لی۔

”میں نے بہت سی چیزیں چھوڑ دی ہیں وہ تمہیں کل گا نیڈ دکھا دے گا یہ پیناٹک سے ایک ہوائی تعارف تھا ڈاکٹر نے کہا وہ ایسی کا سفر شروع ہوا اس پورے عرصے میں کار سے نہیں اترے بس کھڑکی کے شیشے سے پیناٹک کا دیدار جاری رہا۔

ڈاکٹر صاحب ایک نہایت ماڈرن کالونی میں رہتے ہیں گھر کوئی چار سو گز پر بنا ہوا پیناٹک کے پیشتر رئیس یہاں رہتے ہیں ہر گھر کے آگے گھاس کا لان اور ناریل کے درخت تھے ڈاکٹر صاحب کے لان کے برابر سینٹ کی جگہ پر ایک گاڑی پہلے سے کھڑی تھی یہ ان کی بیٹی کی تھی۔ ڈرائیونگ روم قالینوں صوفوں اور دنیا بھر سے لائی ہوئی آرٹشی اشیاء سے بھرا تھا فرش پر خوبصورت اور قیمتی قالین دیکھ کر ہم نے جوتے اتار کر ایک طرف رکھ دیئے بعد کو دیکھا تو سب یہی کرتے ہیں۔ شروع میں قالین کے خراب ہونے کے ڈر سے بعد کو عادت ہو گئی جوتے اتار کر بیٹھنے پر ڈاکٹر نے ہمیں ملائشی قرار دیا لیکن ہم نے فخر سے بتایا کہ اپنے ملک میں بھی ایسا کرتے ہیں حالانکہ نہیں کرتے۔ کیونکہ جس کے پاس قیمتی قالین ہے اس کے پاس ہمارے ملک میں اس سے زیادہ دولت بنک میں رکھی ہے قالین خراب ہوگا اور خرید لے گا ہم سے نہ جوتے اتروائے گا نہ اتاریں گے۔

ہمیں ایک آرام دہ صوفے پر بٹھا دیا گیا ان کا ملازم اناس کارس لے آیا ابھی ہم نے دو گھنٹ

### چلا مسافر سنگاپور

اصرار اور لیجئے چکن تولی نہیں وہ پران میں مچھلی لیجئے زبان کے بعد ہاتھ استعمال ہونے لگے چھری کانٹے سے ہماری پلیٹ بھری جانے لگی ان میں بعض ہاتھ ایسے تھے کہ زہر بھی ڈال دیں تو ہم سپ چاپ کھالیں اس لئے ہر وہ چیز کھالی جو عام حالات میں دیکھنا پسند نہ کرتے مثلاً لمبی لمبی گھاس نہایت ہرے رنگ کی اور کٹروے ڈالتے کی کوئی سبزی کھٹی میٹھی کوئی چیز جس کا نام بتایا گیا تھا لیکن نا پسندیدگی کی وجہ سے یاد نہ رہا ہم کھاتے جارہے تھے اور دعا کر رہے تھے کھانے سے اگر بے ہوش ہوں تو ای ڈرائنگ روم میں کہ ان میں کوئی معالج بن جائے سچا کھلانے ہوٹل میں کچھ ہو گیا تو کون ہوگا دھشتوں کا ساتھی۔

کھانے کے بعد سویٹ ڈش کا نمبر آیا ہم نے اعلان کر دیا ہم بیٹھا بالکل نہیں کھاتے کیوں کہ جو کچھ ہم نے دیکھا تھا اس نے خوفزدہ کر دیا چار پانچ قسم کی نہایت مجرب کھیر حلوہ ایک آئس کریم اور رنگین مٹھائیاں۔

ہمارے بیٹھا نہ کھانے پر ہماری بیماری کا نام پوچھا گیا اور جب ہم کوئی نام نہ بتا سکے صرف احتیاط بتایا تو پھر حملہ ہو گیا ایک ایک پیچھے سے کوئی دو کلو وزن بڑھایا ہوگا سویٹ ڈش کے بعد کافی کا دور چلا اس کا جو گھونٹ لیا تو ٹھنڈی نہ معلوم ان ظالم کو گرم سائلن اور گرم کافی سے کیا چڑ ہے۔

کافی کے دوران خواتین غائب ہو گئیں ہم سمجھے یہ بھی کوئی رسم ہے کہ کافی عورتوں کے سامنے نہیں پی جاتی لیکن وہ اب کھانے لگی تھیں حالانکہ ہمارا خیال تھا جب خواتین کھانے بیٹھیں گیں تو مردان کی خدمت انجام دیں گے تب ہر اسارٹ خاتون کو ہم زبردستی چربی والے کھانے کھلائیں گے سویٹ ڈش پوری پوری پلیٹ میں الٹ دیں گے لیکن یہ حسرت دل میں رہی وہ تو زنان خانے میں دونوں لے کھا کر آ گئیں کیونکہ ہمیں کھانے میں ایک گھنٹہ لگا اور انہیں دس منٹ یوں لگتا تھا بعض چیزیں تو انہوں نے سو گھنٹہ کر چھوڑ دی ہوں گی بعض صرف دیکھ کر یہ خواتین کی زیادتی ہے اس پر ہم نے احتجاج کیا تو سب ہی مسکرا دیں۔

ہم نے ڈاکٹر صاحب سے گرم کافی کہہ کر فرمائش کی اور چند لمحوں بعد گرم کپ ہمارے سامنے تھا اب پاکستانی گھروں میں ہماری دعوتوں کا پروگرام بننے لگا ہم نے بتایا صرف کل کے دن یہاں رہے گے پھر کوالا پور چلے جائیں گے سب نے ہمیں بیٹا نگ میں رکھنے پر اصرار کیا خواتین کے

نہ پیئے ہوں گے کہ ایک صاحب تشریف لے آئے یہ پاکستانی ہیں فیصل آباد کے رہنے والے ہیں یہاں یونیورسٹی میں پڑھاتے ہیں ان کا نام مجید تھا وہ ہم سے مل کر بہت خوش ہوئے دوبارہ گلے سے لگایا شاید پہلی بار کوئی پاکستانی دیکھا تھا یا گلے ملنے کا بہت شوق ہوگا پہلے وہ ہمیں فیصل آباد کا سمجھے پھر اسلام آباد کا اخیر میں صادق آباد کا ہم نے بتایا کراچی میں رہتے ہیں تو بھی وہ خوش رہے کہ پاکستانی ہیں چاہے کہیں رہتے ہیں پاکستان کا ذکر ہوتا رہا مجید صاحب سچے پاکستانی ہیں پاکستان سے باہر جا کر سب سچے پاکستانی ہو جاتے ہیں اس کے بعد ڈاکٹر یوسف تشریف لے آئے یہ بھی پروفیسر ہیں اس کے بعد دو تین خواتین اور ذرا دیر میں ڈاکٹر کا ڈرائنگ روم منی پاکستان بن گیا ہم اپنا سفر نامہ لندن لندن اور بچوں کی کتابوں کا سیٹ ڈاکٹر کے لئے ساتھ لے گئے تھے خواتین نے وہ دیکھنا شروع کیا ایک صاحب نے لندن لندن کے دو تین صفحے پڑھے تو پورا سفر نامہ پڑھنے کی ضد کرنے لگیں ہم نے بتایا ہے کتابیں ڈاکٹر صاحب کے لئے لائے ہیں اب ان کا جی چاہے جو کریں سب نے مل کر فیصلہ کیا کہ ڈاکٹر یوسف کی لائبریری میں یہ کتابیں شامل کی جائیں گی اور سب باری باری پڑھیں ہمیں کیا اعتراض ہوتا اس پر ڈاکٹر کو بھی اعتراض نہ تھا ہماری کتابیں تالیوں کے شور میں ڈاکٹر یوسف کے حوالے کر دی گئیں۔

اب کھانے کا وقت آ گیا سب اٹھ کر کھانے کی میز پر آ گئے لیکن صرف حضرات۔ خواتین کا کام کھانا کھانا تھا یہ ملائیشیا کی روایات ہیں مہمانوں کے لئے یہ رسم اچھی لگی ایک خاتون نے واش بیسن کا عمل کھول کر ہاتھ دھلائے دوسری نے تولیہ دیا سب سے پہلے بھاپ اڑاتی بریانی آئی چاولوں پر نظر پڑی تو ڈاکٹر نے فخر سے بتایا کہ پاکستانی باسیتی ہے ہم خاص خاص موقعوں پر استعمال کرتے ہیں اور آج سے زیادہ خاص موقع کب ہوگا۔

چاول اچھے تھے یا اس ملک میں جا کر اچھے ہو گئے تھے ڈاکٹر ان چاولوں کی تعریف کر رہے تھے سچ ہے وہ پھول سرچڑھا جو چمن سے نکل گیا سب سے پہلے چاول کھائے گئے اس کے بعد دوسری ڈشیں آنے لگیں پوری آنکھ مچولی، تنکوں میں گوشت کے ٹکڑے جنہیں منی کباب کہہ سکتے ہیں ملائیشیا میں اسے سمجھے کہتے ہیں یہ اچھے لذیذ تھے اس لئے پسند کئے اب جو سالن نکالتے ہیں ٹھنڈا پتہ نہیں ظالم گرم کیوں نہیں کرتے دائیں سے بائیں سے سامنے سے اور پشت پر خواتین کا



### چلا مسافر سنگاپور

ایک جوس کا گلاس ایک چائے کا کپ پی لیں ہم معذرت کر رہے تھے ایک پیٹ ہے اس میں جگہ جتنی تھی وہ ڈاکٹر زین العالم کے گھر بھرتی تھی ابھی مسز مجید کی کافی کے لئے جگہ نکالنی مشکل تھی لیکن اصرار زیادہ تھا اور یوں محسوس ہوتا تھا کہ ہم صبح تک کافی جوس چائے پیتے رہیں گے ایک خاتون جن کا نام شکلیہ تھا اور ہمارا خیال ہے یہ نام ان کی شکل دیکھنے کے بعد رکھا گیا اس بات پر مصر تھیں ہم رات کو ہمیں ٹھہر جائیں ہمیں کیا اعتراض تھا رات ہمیں گزارنی تھی ہوٹل میں بسر ہوا مسز شکلیہ کے گھر اس بات کو راشد صاحب نے پسند نہیں کیا جو شکلیہ کے شوہر تھے وہ چپ رہے صرف شکلیہ ہی ضد کرتی رہیں بعد کو متلوم ہوا عمو صوفہ شاعرہ تھیں اور ہمیں مصنف ہونے کے مایطے کوئی باذوق آدمی سمجھ بیٹھی تھیں اور غضب اس وقت ہوا جب ان کے شوہر نے پوچھ لیا آپ کو شاعری سے لگاؤ ہے اور ہم نے جواب میں کہہ دیا بس یہی ایک چیز ہے جس سے ہمیں کوسوں دور کا بھی واسطہ نہیں شکلیہ کا چہرہ مجھ گیا اور راشد صاحب کے چہرے پر بہت سے بلب ایک ساتھ جل اٹھے شکلیہ بھی مسز مجید کا ہاتھ بنانے کے بہانے اٹھ کر چلی گئیں تب مجید صاحب نے ہنس کر بتایا آپ نے شکلیہ کا موڈ آف کر دیا اور نہ وہ آپ کو اپنے شعر سنائیں ہم نے معذرت کی اور شعر سننے کا ارادہ کیا لیکن راشد صاحب کسی رسک لینے کے موڈ میں نہ تھے اس لئے بات کو ٹال گئے۔

مسز مجید کافی اور اس کے ساتھ سنبھلے کا جو لے آئیں مجبوراً کھانے پڑے اس کے بعد لطیفے سنائے جانے لگے کسی کو بھی رات گزرنے کا احساس نہ تھا ہر ایک کے چہرے پر ہنسی تھی زندگی کی لطافت تھی ہم یہ بھول گئے تھے کہ یہاں سیاح ہیں مسافر ہیں ان محبت کرنے والے زندہ لوگوں کے درمیان سے اٹھ کر جائیں گے تو پھر ان کے اور ہمارے درمیان دنوں برسوں اور زمانوں کے پردے گرنے شروع ہو جائیں گے نہ کبھی یہ ہم سے ملیں گے نہ ہم ان سے ملیں گے اچانک آسمان پر آخری تاریخوں کا چاند تیر کر ہمارے سامنے آ گیا پیلا سے بے جان سب اس کی طرف دیکھنے لگے ایک سنا سنا ہو گیا ہم نے اجازت مانگی ”تھوڑی دیر اور بیٹھ جائیے“ مسز عابد نے کہا ”آپ ہمارے وطن کی خوشبو لائے ہیں کتنے دنوں بعد وطن سے کوئی تازہ ہوا کا جھونکا لایا ہے“ ”کافی اور بناؤ“ ”مجید صاحب بولے مسز مجید اٹھنے لگیں تو ہم نے روک دیا ”پلیزی یوں ہی بیٹھی رہیے رات اس وقت الف لیلیٰ کی داستان لگ رہی ہے۔“

کہنے پر شاید رک جاتے لیکن وہ سب گھر والیاں تھیں پھر کس امید پر رکے کا ارادہ کرتے ویسے بھی سیاح چلا آگے بڑھتا اچھا لگتا ہے۔

دیر تک گفتگو ہوتی رہی پھر ڈاکٹر یوسف نے اپنا گھر دکھانے کی خواہش کی مجید صاحب بھی یہی چاہتے تھے بیگم ثروت کا بھی اصرار تھا اور شاز یہ جبار بھی مدعو کرنا چاہتی تھیں۔ اور مزے کی بات یہ تھی سب گھر برابر تھے ڈاکٹر صاحب کے ہمسائے ہیں مجید صاحب نے ہمیں ہوٹل چھوڑنے کا وعدہ بھی کیا اس لئے ہم ڈاکٹر زین العالم سے اجازت لے کر باہر نکلے۔

مجید صاحب کا گھر بالکل برابر تھا ہمارے ساتھ خواتین و حضرات بھی ان کے گھر پہنچے پہلے ڈرائنگ روم میں بٹھایا جہاں کی الماریوں میں انواع و اقسام کے آرائشی سامان سجے تھے ہر ایک کی تاریخ تھی افریقہ سے سیاہ لکڑی کے مجسمے ہندوستان کے شیشے کے جانور پاکستان کے سندھی کام کی اجرک اس کے علاوہ بھی ملک ملک اور دیس دیس کے نمونے تھے ہمیں یہ سب دکھائے گئے ہم نے ہر ایک کو دیکھا اور حسب توفیق سرت حیرت اور تعجب کا اظہار کیا ہر ایک کے بارے میں دو ایک سوال کئے بیگم مجید تفصیل سے ایک ایک بات بتا رہی تھیں ان کی باتیں اور قرب دونوں ہی اچھے تھے لیکن ہمیں جلد احساس ہو گیا کہ اگر نوادرات کے دیکھنے اور معلومات حاصل کرنے کی رفتار یہی رہی تو صبح ہونے میں زیادہ وقت نہیں لگے گا اور ابھی گھر کی سب چیزیں دیکھنی ہیں ایک کونے میں لائبریری بھی دیکھی جس میں پاکستانی ٹیلی ویژن کی دوسریل رکھی تھیں چند پرانے رسالے دو ایک اردو کے ناول پیناٹک میں پاکستانیوں کی لائبریری کا مطلب پاکستان ٹیلی ویژن کی اردو سیریل ہے مسز مجید نے بتایا کہ ہم اپنے بچوں کو اردو انہی سیریل کے ذریعے سکھاتے ہیں بابائے اردو مولوی عبدالحق زندہ ہوتے اور یہ سن لیتے تو ٹیلی ویژن پر سیریل لکھتے نظر آتے لیکن اچھا ہوا یہ کام ان کے جانے کے بعد شروع ہوا۔

ڈرائنگ روم کے بعد بیڈ روم دیکھنے کا موقع ملا ان کے ہاتھ روم تک جھانک کر دیکھے اس کے بعد زنانہ لان جہاں خوش رنگ پھول کھلے تھے یہاں نشست ہوئی فضا میں ہلکی ہلکی خنکی تھی سب ہمارے گرد بیٹھ گئے مسز مجید کافی بنانے چلی گئیں ان کی مدد کے لئے دو خواتین اور روانہ ہو گئیں اب چار مرد اور دو خواتین رہ گئیں ان میں سے ہر ایک کا اصرار تھا یہاں سے ان کے گھر چلیں کچھ نہیں تو

### چلا مسافر سنگاپور

”نو تھینکس“ ہم نے پلٹ کر کہا اور لفٹ میں سوار ہو گئے کمرے کا دروازہ کھول کر اندر گئے تو ٹیلی فون کی گھنٹی بج رہی تھی ہم نے ریسیور اٹھایا تو ہوٹل کی چھت پر واقع ڈسکو کلب سے فون تھا۔  
 ”آئیے ہم آپ کا انتظار کر رہے ہیں“  
 ”سوری ہم جت تھکے ہوئے ہیں اس وقت صرف آرام کرنا ہے۔“  
 گڈ نائٹ ادھر سے فون بند ہوا تو کسی نے دروازے پر دستک دی دروازہ کھولا تو ایک بیرا کھڑا تھا۔  
 ”سر کچھ چاہئے“ مسکراتے ہوئے۔  
 ”ہاں“ ہم نے جواب دیا ”سر انڈین چائے۔“  
 ”سکون چاہئے ہم سونا چاہتے ہیں“ ہم نے اس کا جملہ کاٹا اور زور سے دروازہ بند کر دیا دور سے گرجا میں گھنٹا بجارات کے تین بجے تھے۔

پاکستان کی باتیں ہونے لگیں اس کے دروہام کی اس کے ہیل ونہار کی کھیتوں کی کھلیاؤں کی تب احساس ہوا ہماری مٹی سے محبت کرنے والے دنیا بھر میں پھیلے ہوئے ہیں۔  
 ”ارے دو بج گئے“ مجید صاحب نے اپنی گھڑی دیکھی عباسی صاحبہ کو سونا بھی ہوگا صبح کا کوئی پروگرام ہوگا“ کل شام کی دعوت ملے ہوگی مجید صاحب کی ڈیوٹی لگا گئی شام کو ہمیں ہوٹل سے لے کر آئیں گے ہر گھر سے ایک ڈش کھانے کی آئے گی۔

”ہم بھی ایک ڈش لائیں گے“..... ہم نے کہا  
 ”سوال ہی پیدا نہیں ہوتا آپ کوئی ڈش نہیں لائیں گے“..... شکیلہ نے کہا۔  
 ”کیوں صاحب کیا ہم ون ڈش پارٹی میں شریک نہیں“ ہم نے پوچھا۔  
 ”ضرور شریک ہیں لیکن کوئی کھانا نہیں لائیں گے۔ آپ مہمان بلکہ مہمان خصوصی ہے۔“  
 ”کھانا ہم نے کھانا لانے کے لئے تو نہیں کہا“ ہم بولے  
 ”لیں آپ ڈش لانے کے لئے کہہ رہے تھے“ مسز مجید بولیں۔  
 ”جی ہاں ڈش خالی ڈش کھانے کھانے کے لئے“ ہم بولے  
 اس پر زوردار تہقہہ پڑا اور اس کے ساتھ ہی محفل برخاست ہو گئی۔

مسز مجید نے گاڑی نکالی ہم نے سوچا ہمیں ہوٹل چھوڑنے اس وقت رات کے دو بجے جائیں گی لیکن مجید صاحب ڈرائیونگ سیٹ پر آ بیٹھے اور مسز مجید پچھلی نشست پر بیٹھ گئیں پیناٹک میں رات کو سرد کیس ویران نہیں ہوتیں گاڑیاں نظر آرہی تھیں ہوٹل پہنچے تو استقبال کھلا تھا ہم نے ڈرتے ڈرتے کوری ڈور میں صوفوں پر نظر ڈالی عبدالرزاق ہمارے انتظار میں نہ بیٹھا ہو لیکن وہ خالی تھی سامنے ہماری دوست کی دکان کا کاؤنٹر بند تھا استقبال پر اس وقت ایک صاحب بیٹھے تھے۔

مسٹر اور مسز مجید سے ہاتھ ملا کر اندر آئے تو استقبال سے چابی لی تو اس وقت تک جا گئے کا سبب پوچھ لیا۔

”ہم تین بجے تک استقبال کھلا رکھتے ہیں ڈھائی بجے آخری ٹرین آتی ہے شاید کوئی مسافر آجائے۔“

”ہم لفٹ کی طرف بڑھے تو استقبالی کلرک نے پوچھا ”چائے کافی ڈرنک“

### چلا مسافر سنگاپور

کہ نزدیک کرنے سے تولیہ پر ضرب نہ پڑے۔ ادھر ہاتھ میں ہاتھ آیا اور ہم نے اپنا ہاتھ فوراً گھسیٹ لیا۔

”آپ ہمارے کمرے میں کب آئیں؟“ ہم نے سوال کیا۔

”ابھی..... اسی وقت..... میں سمجھی آپ جا چکے ہیں.....“ کیا مطلب؟ آپ ہماری غیر موجودگی میں ہمارے کمرے میں آتی ہیں؟“ ہم نے حیران ہو کر پوچھا۔

”جی ہاں روز اور بہت دیر رہتی ہوں“ وہ ہنس کر بولی۔

”لیکن کیوں؟“

”اس لئے کہ مجھے آپ کے کمرے کی صفائی کرنی ہوتی ہے بستر درست کرنا پڑتا ہے۔ آپ جو لباس ادھر ادھر پھینک جاتے ہیں وہ بیگر میں ناگنا پڑتا ہے.....“ ”اوہ“ ہمیں سکون قلب ہوا۔ موصوفہ جمعدارنی ہیں۔ اس لئے ذرا ہمت بندھی اور رعب سے پوچھا۔ ”آپ کو کمرے کی چابی کس نے دی؟“

”میرے پاس ہر کمرے کی ماسٹر کی ہوتی ہے۔“

”آپ کو دروازہ کھٹکھٹا کر آنا چاہئے تھا۔“

”مجھے افسوس ہے میں سمجھی تھی۔ آپ جا چکے ہیں۔ اور مجھے آج جلدی صفائی کر کے جانا ہے۔“

”کیا آپ اس وقت دس منٹ کے لئے باہر جا سکتی ہیں؟“ ہم نے رعب سے کہا۔

”جی نہیں۔ میں ایک منٹ کے لئے باہر نہیں جا سکتی۔“

”لیکن ہمیں کپڑے تبدیل کرنے ہیں.....“ ”اس کے لئے ہاتھ روم میں جائیے اور مجھے پلیز کام کرنے دیجئے“ یہ ایک طرح ڈانٹ تھی ہمیں سوائے چپ رہنے کے اور کوئی بات سمجھ میں نہ آئی۔ اب میو نے میز پر لگے آئینے میں اپنا چہرہ دیکھا۔ کچھ گنگنائے لگیں جو ہماری سمجھ میں نہ آیا۔ پھر بالوں کو ادھر ادھر جھٹکا ہونٹوں کو سکینا۔ پھیلا یا آج پہلی بار معلوم ہوا جمعدارنی کو مہتر رانی کیوں کہتے ہیں۔ اس وقت کمرے میں شاید مہتر ہم اور رانی وہ تھیں۔ اچانک وہ پلیٹیں اور ہمارے جوتوں پر حملہ کر دیا زمین سے اٹھا کر جیب سے کپڑا نکال کر صفائی کرنے لگیں۔ ہم نے روکنا چاہا مگر وہ کیوں مانیں۔ ہم ان کی طرف سے پشت کر کے الماری سے کپڑے نکالنے لگے۔ ایک سفاری

### حسینہ اور سیاح بے وفا ہوتے ہیں

پینا نگ میں اس دن صبح ذرا دیر سے ہوئی۔ لیکن اتنی دیر سے بھی نہیں کہ میوسر پر آکھڑی ہو۔ ہم اٹھے تو سورج نکل چکا تھا سڑکیں جاگ چکی تھیں۔ ہم نے اطمینان سے شیو کیا اور ٹب میں دیر تک تیرتے رہے۔ جب ناشتے اور گائیڈ ریمینڈ کے آنے کا وقت نزدیک آیا تو خیال آیا آزادی کا پورا فائدہ اٹھایا جائے۔ لیکن سامنے نہایت سفید تولیہ نظر آیا۔ ہاتھ لگا کر دیکھا تو ریشم کی طرح ملائم محسوس ہوا۔ اسے باندھ کر باہر نکلے تو دل دھک سے رہ گیا۔ ایک خاتون بیڈ کے سر ہانے کھڑی اس رسالے کی ورق گردانی کر رہی تھیں جو کل ہی خریدا تھا ہماری طرف سے ان کی پشت تھی بالوں کا جوڑا بندھا تھا آستین اوپر چڑھی تھی سمجھ میں نہیں آیا یہ خواب ہے یا حقیقت۔ اسی لمحہ وہ پلیٹیں چند ساعتیں حیرت کی اور پھر مسکراہٹ جو ہنسی میں بدل گئی۔ رات کو محفل کی تمام خواتین کی شکلیں ان کے چہرے سے ملاتے رہے لیکن افسوس کوئی رخ روشن اس پر زیب نہ دیا۔ پھر ہمیں اپنے کردار پر شک گزرا کہ جانے رات کب دروازہ کھول کر دعوت دی ہوگی۔

”مجھے افسوس ہے“ وہ ہنسی روک کر بولی۔

”ہمیں بھی افسوس ہے“ ہم نے کہا ”لیکن آپ.....“

”میرا نام میو ہے“ موصوفہ نے ہنس کر ہماری طرف ہاتھ بڑھایا۔ ہم نے ہاتھ لبا کر کے ملایا

## چلا مسافر سنگاپور

”کوئی نہیں“

”اور آفریشیویشن“

”وہ بھی نہیں“

”آپ تو بڑے بور آدمی ہیں۔ مجھے بالوں میں کریم اور گالوں پر آفریشیویشن کی خوشبو پسند ہے۔“

”پھر توجہ گئے“ ہم نے ہنس کر کہا۔

”آج رات نئے سال کی پارٹی میں آپ کہاں مدعو ہیں۔“

”کئی جگہ۔ اب فیصلہ کرنا ہے کہاں جائیں“ ہم نے کہا۔

”میں اپنے بوائے فرینڈ کے ساتھ راسا سنگ ہوٹل جاؤں گی۔“

”اچھا تو آپ کا بوائے فرینڈ بھی ہے“ ایک لمحے کو ہمیں یہ اچھا نہیں لگا۔

”میرا ایک نہیں دو بوائے فرینڈ ہیں۔ اچھا مجھے پانچ ڈالر دیجئے۔“

”پانچ ڈالر۔ وہ کیوں؟“ ہم نے حیرت سے پوچھا۔

”جو تے صاف کرنے سفاری سوٹ کے انتخاب اور مٹن کھولنے ہاتھ ملانے کا۔“

”لیکن“ ہم نے بولنا چاہا۔

”دیکھئے میں آپ کی گرل فرینڈ تو نہیں۔ اس لئے ہر کام کی ادائیگی ہوتی ہے۔ وہ کیجئے“ سارا

ماحول جو ذرا سا رومانی بنا تھا ایک جھٹکے سے ٹوٹ گیا۔ ہم نے جیب سے پانچ ڈالر کا نوٹ نکالا اور

چپ چاپ کمرے سے باہر نکل آئے دروازہ بند کیا اور لفٹ کا مٹن دبا کر ریمینڈ کے آنے کا انتظار

کرنے لگے۔

استقبالیہ کے برابر رکھے صوفوں پر کئی بیٹھی تھی ہم اسے دیکھ کر حیران ہوئے اپنے خیال میں ہم

اسے پیناٹنگ سے روانہ کر چکے تھے۔ وہ ہمیں دیکھ کر اس درجہ خوش ہوئی جیسے اس نے کوئی نہایت

اچھا سا بیچ دیکھ لیا ہو۔ پہلے ہاتھ ملانے کی رسم ہوئی۔ ایسے موقع پر مرد حضرات دیر تک خواتین کا

ہاتھ تھامے رہتے ہیں۔ لیکن اس نے ہمارا ہاتھ پکڑا تو چھوڑا نہیں ہم اس جملے کا دیر تک انتظار کرتے

رہے ”شریف عورت ایک بار کسی کا ہاتھ پکڑ لے تو چھوڑتی نہیں“ نہ جانے فرانس میں بھی یہ ہاتھ

سوٹ نکالا تو انہوں نے زور سے کہا ”نہیں یہ نہیں۔“

ہم نے پلٹ کر دیکھا تو وہ اٹھ کر ہمارے نزدیک آگئیں اور اشارے سے دوسرے سفاری

سوٹ کی طرف اشارہ کیا ”یہ پہنئے“ ہم نے ایک نظر ان کی طرف دیکھا اور ان کے تیکھے تیکھے تیور

دیکھ کر وہی سفاری سوٹ نکال جس کی طرف ان کی توجہ تھی۔ پھر ہاتھ روم میں جا کر پہنا باہر نکلے تو وہ

جوتا لئے کھڑی تھیں۔ اشارے سے پیٹنگ پر بٹھایا۔ موزے پیش کئے۔ وہ ہم نے پاؤں پر

چڑھائے تو جوتا انہوں نے فٹ کیا۔ ہم ممنون ہو کر شکر یہ ادا کرنے لگے۔ تو وہ انتہائی نزدیک

آگئیں۔ ہم ایک قدم پیچھے ہٹے۔ وہ دو قدم آگے بڑھ کر آنیس اور پلک جھپکتے ہماری بیش شرٹ کا

ایک مٹن کھول دیا اور ہم کچھ نہ کر سکے۔ وہ بولیں۔ ”پیناٹنگ میں اوپر کا مٹن نہیں لگاتے۔“

اب ہمیں ڈر تھا کہ بالوں میں کنگھی کرنے لگیں گے۔ تو اس میں بھی کوئی نیا ہیز اسٹائل ہوگا

اس لئے ہاتھ روم میں جا کر کنگھا کیا۔

”یہ آپ کی گھڑی“ میو نے گھڑی پیش کی۔ ہم نے ہاتھ لبا کر کے لے لی یہ ہاتھ میں نہ

پہنا دیں۔

”آج آپ کا کیا پروگرام ہے؟“ وہ بولی۔

”پیناٹنگ کی سیر ہمارا گائیڈ گاڑی لے کر آئے گا“ ہمارا خیال تھا شاید وہ سیر کرانے پر آمادہ

ہوں۔

”ٹھیک ہے آپ کب تک ٹھہریں گے“ میو نے پوچھا۔

”آج پیناٹنگ میں آخری دن ہے کل صبح چھ بجے چلے جائیں گے“ ہم نے سوچا وہ شاید اس

ہو جائیں۔

”ویری گڈ مجھے ایسے مسافر پسند ہیں جو جلدی چلے جائیں۔ روز روز ایک سا چہرہ دیکھیں تو

بوریت ہو جاتی ہے۔“

”ہم کیا جواب دیتے۔ نہ جانے میو شاید شدہ ہیں یا ابھی تک تجھ مجھ کے چہرے تکلی پھرتی

ہیں۔“

”آپ بالوں میں کون سی کریم لگاتے ہیں۔“



### جلا مسافر سنگاپور

ریمینڈ سے پوچھا اسے کوئی اعتراض تو نہیں اس نے چند لمحے سوچا اور ازارائے عنایت اجازت دے دی مسٹر والٹر نے پوچھا ”کچھ ادائیگی کرنی ہوگی“ ریمینڈ سوچنے لگا ہم نے جھٹ کہا ”ہاں ہم سب کو راستے میں کوکنٹ ڈرنک“ اس پر سب ہنس پڑے ریمینڈ کچھ ایسا چکرایا کی کو ساتھ لے کر چلنے پر کچھ ڈر طلب نہ کرے گا ہمیں ایک خطرے کا احساس ہوا کہیں کی اگلی نشست پر براجمان نہ ہو جائے اس لئے جھٹ دروازہ کھول کر ڈرائیور کے برابر کی نشست پر قبضہ کر لیا ایک طرف سے مسٹر والٹر بیٹیس دوسری طرف سے مسٹر والٹر اور پھر کی۔ نہ جانے یہ اتفاق تھا یا باقاعدہ منصوبہ بندی کہ مسٹر والٹر کے دونوں طرف خواتین تھیں سونے پر سہاگہ یہ ہوا خالم نے پہلے اپنی بیوی اور پھر کی کا ہاتھ زور سے دبایا بلکہ کی کی طرف اس طرح جھکا کہ ہمارا دل زور زور سے دھڑکنے لگا ہم نے احتجاجی نظروں سے مسٹر والٹر کی طرف دیکھا لیکن واہ رے جرمن خاتون اس نے ہماری نظروں اور والٹر کے ہاتھوں کو قطعاً نظر انداز کر دیا۔ خیر ہم ٹھنڈی سانس بھر کر اور ان سب کی طرف پشت کر کے بیٹھ گئے تو ریمینڈ بولارات کا کیا پروگرام ہے ہم سمجھے ہم سے پوچھا گیا ہے اس لئے کہا رات کا کھانا کھا کر سو جائیں گے۔ لیکن اس ظالم نے گردن گھما کر کی کی طرف دیکھا۔ اس پر ہمیں ذرا سا غصہ آیا کہ آج کی سیر کے معاوضے میں یہ کی سے رات کا پروگرام بنا رہا ہے۔ یہ تو انتہائی گھٹیا بات ہے۔ لیکن یہ ہماری غلط فہمی تھی۔ دراصل وہ ہم سب سے پوچھ رہا تھا۔ تم کیا پروگرام بنا رہے ہو؟ والٹر نے پوچھا۔

”نینا ٹنگ میں دیکھنے کی بہت سی چیزیں ہیں۔ آرام کرنا بدھا۔ چائنی مندر کپٹن کلنگ کا قلعہ سانپوں کا مندر کیما ٹنگ۔ کس طرف چلیں“ ریمینڈ نے پوچھا آرام کرتے بدھا کو آرام کرنے دو۔ چائنی مندر کے دیدار کی حاجت نہیں کپٹن کلنگ کا قلعہ دیکھ لیا ہے باہر سے“ ہم نے بتایا۔ پھر کہاں چلیں“ ریمینڈ نے پوچھا ”سانپوں کے مندر چلو“ کی بولی۔ اس کے لئے سب تیار ہو گئے۔ گاڑی بازاروں سڑکوں سے گزرنے لگی۔ اور ریمینڈ وہ سب کچھ بتانے لگا جو ڈاکٹر زین العالم پہلے ہی بتا چکے تھے۔ کی نے اپنے تھیلے سے نکال کر سب کو ٹانیاں تقسیم کیں باوجود اس حقیقت کہ ہم گزشتہ کئی برس سے ڈائٹنگ کر رہے ہیں وہ ٹانی کھائی۔ ایک جگہ نمائش لگی تھی ہمارا جی چاہا اسے ایک نظر دیکھ لیں لیکن ریمینڈ نے کہا۔ اس میں دیکھنے کو کچھ نہیں دیے بھی جہاں شاہجگ کی بھیر لگی

پکڑنے اور نہ چھوڑنے کی روایت ہے یا نہیں۔

”تم زندہ ہو“ ہم نے پوچھا۔ ”کیوں کیا مجھے مار چپے تھے“ اس نے قہقہہ لگایا ”بھئی اتنے دنوں سے غائب ہو“ ہم نے اپنا ہاتھ چھڑانا چاہا۔ اس نے گرفت اور مضبوط کر لی ”اتنے دنوں؟ ارے کل ہی تو نہیں آئی۔ بوائے تم مجھ سے عشق تو نہیں کر نے لگے“ وہ آنکھ دبا کر بولی ”سفر کے دوران عشق صحت کے لئے نقصان دہ ہوتا ہے“ ہم نے آہستہ سے ہاتھ چھڑانے کی کوشش کی اس نے ہاتھ اور مضبوط پکڑ لیا ”اوہ تو پھر زندگی ایک سفر ہے اس طرح تمام عمر عشق نہیں کرنا چاہئے“ وہ بنسنے لگی۔ ”ایک بات بتاؤ۔ اگر بازو کا دوران خون بند ہو جائے تو اس کا علاج کیا ہے“ ہم نے پوچھا ”کیا مطلب کس کا دوران خون بند ہوا“ اس نے حیرانی سے پوچھا ”ہو نہیں بس ہوا چاہتا ہے۔ ہمارے ہاتھ کا جسے تمہاری فولادی پنجے نے جکڑ رکھا ہے“ ہم نے کہا۔ اس جملے نے اثر کیا۔ ہمارا ہاتھ آزاد ہو گیا۔

”تم بہت بد ذوق ہو میرا بوائے فرینڈ اس ہاتھ کی اتنی تعریف کرتا ہے کہ بتا نہیں سکتی۔ ایک بار مجھے ملی اسٹیشن اس شرط پر لے گیا کہ سارے راستے میں اپنا ہاتھ اس کے ہاتھ میں دے دوں“ ہم نے قہقہہ لگایا اور وہ برا مانے لگی ”تم ہنس کیوں رہے ہو“ سارے راستے اس نے تمہارا ہاتھ اس لئے پکڑے رکھا کہیں اس کی جیب سے پیسے نہ نکال لویا اسے خطرہ تھا تم دھول دھبے کی عادی نہ ہو“ اس بات پر وہ ہنسنے لگی۔ اچانک ظالم سماج آ گیا۔ گاؤں ریمینڈ سامنے آکھڑا ہوا۔ ٹھیک نو بجے تھے شاید ہوٹل کے باہر دیر سے کھڑا نو بجنے کا انتظار کر رہا تھا۔

”ہمیں چلنا چاہئے“ موصوف نے گھڑی دیکھ کر کہا۔ ”ہم نے ناشتہ نہیں کیا ابھی تو مسٹر اینڈ مسٹر والٹر بھی نیچے نہیں آئے“ ہم نے بتایا ”وہ لوگ ناشتہ کر رہے ہیں بہر حال آپ جلدی کریں“ وہ نہ جانے کب کیسے میں پہنچ گئے اور ہم کی سے ہاتھ ملاتے رہے۔ لپک کر کیسے کی طرف گئے۔ والٹر کافی کا آخری گھونٹ لے رہے تھے۔ ہم نے جلدی جلدی ناشتہ شروع کیا۔ ایک کپ کافی کا بنا کر ریمینڈ کو پیش کیا کہ ظالم اسے پینے میں دو چار منٹ صرف کرے گا لیکن اس نے معذرت کر لی تاکہ ہم ناشتہ پریشانی کے ظالم میں کریں۔ خیر پریشانی سے ہم کب خوفزدہ ہوتے ہیں اطمینان سے ناشتہ کیا اور باہر نکلے تو یہ جان کر خوشی ہوئی کی بھی ہمارے ساتھ جائے گی والٹر نے

## چلا مسافر سنگاپور

”خاصی“ گائیڈ نے جواب دیا۔

”اوہ تم نے شاریات میں تعلیم تو حاصل نہیں کی“ نکی نے زور سے قبضہ لگا کر کہا۔

گائیڈ نے ہماری بات پر توجہ نہ دی اور بتانے لگا لارڈ چوسو کو نگ کی دعا سے بستر مرگ پر مریض زندگی پالیتے تھے پینا نگ کا انگریز حاکم مرنے لگا تو اس کے دوست لارڈ صاحب کے پاس لے آئے ان کی دعا سے وہ ٹھیک ہو گیا تو اس نے زمین خرید کر مندر اور لارڈ چوسو کو نگ کا مجسمہ بنوا دیا۔

”اور سانپ؟“

ہم نے پوچھا

”وہ خود آگئے“ گائیڈ بولا

”یہاں سرخ رنگ کے سانپ نہیں ہیں“ ہم نے سوال کیا ”شاید نہیں میں نے نہیں دیکھے لیکن کیوں؟“

”یہاں ہرے پیلے رنگ کے سانپ موجود ہیں کاش سرخ بھی ہوتے تو ٹریفک سنگل کا پورا انتظام ہوتا“ گائیڈ لارڈ صاحب سے ڈرتا تھا اس لئے کسی مذاق میں حصہ نہیں لے رہا تھا اس نے ایک بات بتائی تو دیکھ کر تعجب ہوا لارڈ کے چہرے کی طرف جیسے جیسے وہ مسکراتا نظر آتا ہے یہ واقعی کمال تھا ہم نے ان کی طرف دیکھا چہرہ مسکرانے لگا اور پھر بہت مسکرانے لگا یہ سلسلہ دیر تک جاری رہا ہم تھک گئے اور لارڈ صاحب نہیں تھکے آخر کو پہنچے ہوئے پیر تھے چہرے کی سیاہی کے بارے میں پوچھا تو گائیڈ صاحب فرمانے لگے دھونی دینے کی وجہ سے چہرے کا رنگ سیاہ پڑ گیا ہے ہم اس پر کوئی رائے نہ دے سکے۔

ہمیں دیکھ کر وہ اور انہیں دیکھ کر ہم دیر تک مسکراتے رہے اس کے بعد گائیڈ کے ساتھ دائیں طرف چل پڑے جہاں چین کی خوش بختی کی دیوی کا مجسمہ تھا اسے سودا گروں کی دیوی بھی کہا جاتا ہے سوداگر مالدار لوگ ہوتے ہیں جو چاہیں بنالیں مجسمہ یا دیوی اس کے ساتھ بھی کچھ کرامات وابستہ ہیں مثلاً بانجھ عورتوں کو بچہ بخش دیتی ہیں بہت سی عورتیں یہاں نظر آئیں اب نہ جانے یہ سب بانجھ تھیں یا ہماری طرف سیاح خیر انہوں نے ہمیں مشکوک اور ہم نے بھی انہیں رحم کی نظروں

ہو وہ جرمن جوڑے اور کئی کو پسند نہیں تھی اس لئے سیدھے اسٹیک ٹمپل پہنچ گئے۔

سانپوں کا مندر سامنے تھا چند سیڑھیاں چڑھ کر ایک آنگن اس کے آگے ایک بڑا سا کمرہ جس کے بیچوں بیچ ایک نہایت بھدا کالا سا مجسمہ رکھا تھا ہم نے قدم اندر رکھا تو انہیں ہاتھ پر ایک مٹی کے گمبے کے ساتھ گہرے رنگ کا سانپ دیکھا موصوف شاید سو رہے تھے رات دیر تک ادھر ادھر کے چکر لگاتے گئے۔ مجھے کے نزدیک گئے تو پیچھے رنگ کا سانپ نظر آیا وہ جاگ رہا تھا بلکہ اس نے ہماری طرف نظر بھر کر دیکھا بھی ہم نے نظریں پچالیں کیا خبر حملہ کرویتا اس کے بعد اور بہت سے سانپ نظر آئے نکی تو ان سے انگریزی میں ہیلو ہیلو بھی کر رہی تھی ناگن ناگ سے بات نہ کرے تو کیا کرے یہ سوچ کر دخل نہیں دیا ہم مجھے کے سامنے کھڑے تھے اور حیران ہو رہے تھے اس درجہ کالے چہرے والے کا مجسمہ بنا دیا ہم سے رابطہ قائم کر لیتے ابھی اچھی طرح آرزو ہونے نہ پائے تھے کہ ہمارے گائیڈ ریمینڈ کی آواز سنائی دی آپ اسے ہاتھ لگا سکتی ہیں یہ کاتے نہیں ہم نے پلٹ کر دیکھا وہ نکی کے برابر کھڑا گر کھار ہا تھا پھر وہ ہماری طرف متوجہ ہوا اور کالے چہرے والے مجھے کے بارے میں بتانے لگا یہ چوسو کو نگ کا مجسمہ ہے یہ ایک پہنچے ہوئے بزرگ تھے انہوں نے اپنی زندگی میں بہت سے کمالات دکھائے یہ بیماروں کو شفا دیتے تھے ہم نے پوچھا کوئی بڑے ڈاکٹر حکیم طبیب تھے۔ گائیڈ نے حیران ہو کر پوچھا ”آپ کے ہاں بزرگ نہیں ہوتے“ کمالات دکھانے والے ہوتے ہیں لیکن اس قسم کے چہرے والے نہیں ہوتے اور ہم مجھے نہیں بتاتے“ پھر کیا کرتے ہیں۔“ اس نے پوچھا۔

”زمین میں دفن کر دیتے ہیں۔“

”پھر؟“

”پھر ان کے مزار پر چادریں چڑھاتے پھول چڑھاتے اور دعا مانگتے ہیں“

”یہاں مجسمہ بناتے ہیں لوگ اپنے مریضوں کے لئے دعا مانگتے تھے وہ ٹھیک ہو جاتے تھے“

”پینا نگ کے ڈاکٹر حکیم تو اپنا کاروبار بند کر گئے ہوں گے۔“

”اب اتنا بھی ٹھیک نہیں کرتے تھے“ گائیڈ ہنسنے لگا ”پھر بھی شفا یاب ہونے والوں کی کیا

فیصد ہوگی“ ہم نے پوچھا۔

### چلا مسافر سنگاپور

نے ایک گہرا سانس لیا اور اپنے دونوں ہتھکڑیوں سے ہٹا کر اسے بھرنے لگی پھوار۔ ٹھنڈی ہوا کے جھونکے اور خوشبو کی لہریں۔ ذرا دیر میں زمین آسمان بن گئی، جنت کا روپ دھار گئی۔ ہم سب خاموشی سے ہوا کی آوازیں سننے لگے ہلکی ہلکی سیٹیاں کانوں کو بھلی لگ رہی تھیں۔

ایک جگہ گاڑی رک گئی۔ ناگوار بو نے استقبال کیا۔ ہم سب اتر گئے ایک کیمین پر مشتمل ریز کا ایک کارخانہ بد بو اسی جگہ سے آ رہی تھی ریز کے دودھ کو پانی کی بھٹی میں بڑے بڑے ٹکڑوں میں ڈھالا جا رہا تھا ریمینڈ نے اس سے ملایا اور تفصیل ہمیں بتانے لگا۔

ریز کو پودا برازیل میں پایا جاتا تھا۔ جہاں سے اس پودے کو باہر لے جانے پر سزائے موت تھی گویا یہ ماضی کی ہیروئین ہوئی لیکن ایک جیلا جان پر کھیل کر یہ پودا ملائیشیا لے آیا اور اب دنیا کا 35 فیصد ریز اس ملک میں پیدا ہوتا ہے یہ پودا چھ سال تک باقاعدگی سے دودھ دیتے ہیں۔ اس کا دودھ نکالنے کے لئے درخت کے تنے میں ایک شگاف ڈال کر اس کے نیچے مٹی کا برتن باندھ دیتے ہیں۔ دودھ اس نشان سے رس رس کر باہر نکلتا اور برتن میں جمع ہو جاتا ہے جسے ریز بنانے کے کام میں لایا جاتا ہے لیکن جب سے ریز کا متبادل ایجاد ہوا ہے ملائیشیا کی تجارت پر برا اثر پڑا ہے تیس سال بعد جب یہ پودا دودھ دینے کے قابل نہیں ہوتا تو اسے کاٹ کر فرنیچر بنالیتے ہیں پہلے ریز سے گدا بنایا جاتا ہے بعد کو اس کی لکڑی سے بیڈ۔ یوں زمین پر اور کٹنے کے بعد بھی یہ انسان کی راحت کا سامان کرتا ہے۔ دودھیا رنگ کے ریز کو ہم نے ہاتھ لگا کر دیکھا اور پھر گھنٹوں اس کی بو اپنے ساتھ محسوس کی۔

ریمینڈ کی معلومات اور بارش سے بھیگ کر دوبارہ گاڑی میں بیٹھے تو جنگل پھر ہمارے چاروں طرف چھا گیا والٹر نے کئی درختوں کے بارے میں پوچھا سب کے سب ریز کے ٹکڑے صرف ایک درخت کے پاس گاڑی روک کر ریمینڈ نے بتایا ”یہ کوکو کا درخت ہے۔ جس سے چاکلیٹ بنتے ہیں“ اس پر سب گاڑی سے اتر گئے سوائے ہمارے۔ ہم ڈائمنگ کر رہے تھے اور چاکلیٹ سے پرہیز تھا۔ ذرا دیر بعد روانہ ہوئے تو گھنے جنگل میں جا پہنچے۔ ایک سایہ دار جگہ میں رکے تو بارش تھم گئی یہاں لوگ کے پودے تھے۔ ہم نے اپنے ملک میں ایک مقبول نغمہ ”میرالونگ گواچا“ اتنی بار سنا تھا کہ اب گھبرا کر لوگ کے پودوں کی طرف بڑھے یہ پودا انجیر سے لایا گیا تھا پہلے ہر

سے گھورا دل میں دعا بھی کی اے اللہ اس دیوی کے سہارے ان کی مراد بر لا دے اس کے بعد ایک اور دیوی سے ملاقات ہوئی یہ رحم کی دیوی تھیں ہمارا خیال ہے لارڈ صاحب اور سودا گروں کی دیوی کے بعد رحم کی دیوی ہی ہونا چاہئے تھی اسے بھی دیکھا اس وقت تو خود اس کی حالت قابل رحم تھی پتھر کی بنی کھڑی تھی سانپوں کے مندر کی سیر ختم ہوئی سیرھیاں اتر کر نیچے پہنچے تو کئی ہاتھ میں ناریل پکڑے کھڑی تھی ہمیں پیش کیا گیا ہم نے چکچکا تے ہوئے پوچھا ”کافی پلانے کی بات ہوئی تھی“ وہ بھی ہو جائے گی۔“

”تمہارے پاس اتنے پیسے ہیں؟“

”تم سے ادھار لے لوں گی“ وہ مسکرائی

”تا بابا سیاح اور حسینہ کو ادھار نہیں دیتے“

”کیوں؟“

”سیاح سفر کر جائے گا اور حسینہ بے وفائی؟“

”اچھا فلسفہ ہے“

”اپنی رقم بچانے کے لئے کوئی نہ کوئی فلسفہ ضروری ہوتا ہے اتنے میں ریمینڈ نے ہانک لگائی اگلی منزل کے لئے یہ ہمارا کئی سے بات کرنا بالکل پسند نہیں کرتا ہم ادھر توجہ کریں تو یہ سب کی توجہ اس طرف کر دیتا ہے۔

گاڑی میں سوار ہوئے تو اب منزل پیناٹنگ کا جنگل تھا۔

ریمینڈ نے جوں ہی جنگل کا رخ کیا آسمان بادلوں سے ڈھک گیا اور ہلکی پھوار پڑنے لگی۔ ہم سب خاموش ہو گئے بارش آہستہ آہستہ گر رہی تھی۔ کوئی ہمارے کان میں کہہ رہا تھا۔

کتنی آہستہ پڑ رہی ہے پھوار

تیرے لہجے کی نرمیاں جیسے

گاڑی ایک پیڈلڈی سے پہاڑ چڑھنے لگی۔ دونوں طرف سر اٹھائے درخت تھے۔ ان کے سبز پتے سیاہ تنے بارش میں نہا رہے تھے۔ ہم نے کھڑکی کا شیشہ سرکا کر دیکھا تو جنگلوں میں بسنے والی مہک ہم سے آجپنی۔ یہ درختوں سے نکلنے والی زمین سے پھونکنے والی تیز خوشگوار خوشبو تھی۔ کئی

### چلا مسافر سنگاپور

پر خرچ کئے ہوئے ڈالروں کو پاکستانی روپوں میں ضرب دے کر حساب کتاب کرتے رہے ہمیں احساس ہی نہیں ہوا چند منٹ کے فاصلے پر آبشاروں جنگلوں اور کہساروں سے زیادہ دلفریب ایک ہستی بیٹھی ہے سچ ہے جہاں جہاں دولت آئی وہاں دلکشی حسن اپنی قدر و منزلت کھو بیٹھا۔

والٹر لوٹ آیا جنگل گزر رہا تھا۔ اس کی یاد ہمارے ساتھ تھی۔ ایک خوشبو چاروں طرف پھیلی ہوئی تھی۔ کوکو لوٹ جائلز جاوتری اور ربرا کی خوشبو مل کر ایک نئی دنیا ایک حسین دنیا بنارہی تھی اور پھر یہ سب دائیں بانیں سے ہٹ کر گاڑی کے پچھلے شیشے سے نظر آنے لگا ہم نے پلٹ کر دیکھا سب پیچھے دیکھ رہے تھے جنگل لمحہ دور ہو رہا تھا اور پھر انسانوں کے خوبصورت مکان ہمارے گرد آگئے۔

رنگ کی بوتلی ہے۔ سوکھ کر سیاہ ہو جاتی ہے ہم نے ہری دیکھی پھر سیاہ۔ ریمنڈ نے بتایا تین کلو ہری۔ سے ایک کلو لوٹ بنتی ہے۔ اس بیان سے دکاندار کو فائدہ ہوا ہم نے مہنگے داموں لوٹ خرچے دلی یہ سوچ کر کہ ایک پاؤ نہیں دراصل تین پاؤ خرید رہے ہیں۔ اسی دکان پر جائلز اور جاوتری کے بڑے بڑے تھیلے بھی بک رہے تھے۔ ہم نے پوچھا ”کیا ان جنگلوں میں جائلز اور جاوتری کے درخت بھی ہیں“

ریمنڈ ہنسنے لگا اور بولا۔ ”میں تو دیر سے یہ پیر اور ان کی تاریخ بتا رہا ہوں“

”اچھا اچھا۔ ہمارا توجہ ادھر نہیں تھی“ ہم نے ہنس کر کہا۔ اب اس خالم کو کیا بتاتے جائلز اور جاوتری کی انگریزی سے ہم نا بلند ہیں خیر یہ بات مذاق میں مل گئی۔ وہاں ہماری معلومات میں اضافہ یہ ہوا کہ جائلز اور جاوتری ایک ہی درخت کی پیداوار ہیں جائلز ایک بڑی سی چھالی ہوتی ہے۔ اس پر سرخ رنگ کا خول ہوتا ہے۔ اس پر چھال لپٹی ہوتی ہے۔

یہ چھال جاوتری ہے ثبوت کے طور پر ریمنڈ نے زمین پر گرے کٹی جائلز اٹھا کر دیئے ان پر زرد رنگ کی چھال لپٹی تھی یعنی جائلز اور جاوتری ایک ساتھ تھے۔ اس کی خوشبو سونگھ کر اپنے ملک کی دعوتوں کا کھانا یاد آگیا جو جائلز جاوتری کے بغیر کتنا نہیں اس یاد نے بھوک چکا دی ہم نے دکان میں جھانکا وہاں کوئلڈریک اور بسکٹ کے ڈھیر تھے ہم نے ایک بسکٹ پسند کیا دکاندار نے جائلز جاوتری کا پیکٹ پیش کیا ہم نے لاکھ منع کیا بھلا ہم کہاں باورچی ہیں جو ڈھیروں جائلز جاوتری خرید لیں لیکن اس کا اصرار اب مجبور ہو کر دونوں کا ایک ایک تھیلا خریدا گھر آکر حساب کیا تو اپنے گھر کے نیچے اسٹور والا جائلز جاوتری سستی فروخت کرتا ہے۔

بسکٹ خاصے تھے اس لئے والٹر کی اور گائیڈ کو پیش کئے۔ اس کے بدلے ہمیں ملائیشیا کی پلچی اور ایک کیلا بارٹر میں ملا اور کی کی مسکراہٹ۔ اس جنگل میں جوں جوں غنیمت۔ سڑک کے کنارے ایک پیڑ کی جڑ میں بیٹھ کر ناریل کا پانی نوش کیا کی نے اپنے سفر کی پہلی تصویر کھینچی والٹر اور لٹی ہاتھ میں ناریل لے کر ذرا فاصلے پر چلے گئے۔ شاید کی اور ہمیں تھیلہ دینے کے لئے لیکن وہ لیچیاں تو ڈوڑ کر کھاتی رہی اور ہم لوگ جائلز جاوتری کی خریداری



### چلا مسافر سنگاپور

متاثر ہوا۔ اس حد تک کہ ایک بار ظالم نے پلٹ کر ہاتھ بھی ملا لیا۔ یہ سب ہمیں پسند نہ آیا۔ سو رنج نکل آیا تھا اور گرمی رنگ دکھانے لگی تھی اس وقت گاڑی ایک اسٹور کے سامنے رک گئی یہ ایک بانک کا کارخانہ ہے۔ گائیڈ نے بتایا ہم نے بانک کا مطلب پوچھنا چاہا تو معلوم ہوا یہ یونٹیک ہے وہی کپڑا جس کی دکان کھولنا ہمارے ملک میں رئیس خاندان کی خواتین کا محبوب مشغلہ ہوتا ہے۔

”اچھا تو بانک یہاں بنتا ہے“ ہم نے حیرت سے پوچھا۔

بانک انڈونیشیا میں چھپائی کے کپڑے کو کہتے ہیں وہی اس کا اصل گھر ہے یہاں تو نقل ہوتی ہے ہم نقل دیکھنے دروازہ کھول کر داخل ہوئے تو اندر ایک دنیا آباد تھی سامنے کاؤنٹر تھا جو استقبالیہ تھا ایک مسکراتی خاتون ہمارے سامنے آگئیں پہلے ہاتھ ملانے کی رسم ہوئی یہ فریقین کا تعارف تھا اس کے بعد ہم سے کہا گیا کہ کارخانے کی سیر کر لیں۔ یہاں دو رنگ خواتین سر جھکائے اپنے کام میں مصروف نظر آئیں سب سے پہلے چند خواتین کپڑے کو میز نما اسٹینڈ پر رکھے اس پر مینسل سے ڈیزائن بناری تھیں غالباً مور کے پروں کا بڑا سا نمونہ اگلے مرحلے میں اس پر ایک رنگ لگایا جا رہا تھا۔ اس کے بعد دوسرا یہ کپڑا آگے بڑھتا جا رہا تھا یہاں تک آخر میں جا کر سوکھنے کے لئے لٹکا دیا جاتا تھا دوسری طرف بڑے بڑے لکڑی کے چھاپوں سے کھڑے پر نمونے بنائے جا رہے تھے یہ سب کچھ اس تیزی سے ہو رہا تھا جیسے مینٹینس کام کر رہی ہوں۔ نازک اور سک ہاتھ کپڑے پر رنگوں کے نمونے بنا رہے تھے یہ ایک نئی دنیا بنا رہے تھے ہم حیرت سے دیکھ رہے تھے۔ ایک طرف سے دوسری طرف کیا کیا رنگ کیا کیا پھول کھلا رہے تھے ہمارے پیچھے گائیڈ کھڑا تھا۔

”ان سے کوئی سوال پوچھیں“ گائیڈ نے کہا۔

”کیا یہ بولتی بھی ہیں“ ہم نے حیرت سے پوچھا اس بار ہمارے نزدیک کام کرنے والی لڑکی ہنسی۔ خدا کا شکر ہے ہمیں ہنسی کی آواز سنائی دی ورنہ ہم سمجھے تھے یہ سب نازک سی مینٹینس کام کر رہی ہیں گائیڈ ہمیں سمجھانے لگا یہ سب بہت تیز کام کرتی ہیں اگر بولنے لگیں تو کام کا حرج ہوتا ہے۔

”پھر تم ہم سے سوال کرنے کے لئے کیوں کہہ رہے ہو“ سیاح سوال پوچھ سکتے ہیں۔

”اگر سارے دن سیاح سوال پوچھتے رہیں اور یہ جواب دیتی رہیں تو کام کا کیا ہوگا؟“

### سفید کبوتر سفید ہاتھ ہمارے ساتھ آگئے

پہاڑ دیکھا، جنگل دیکھا اور اب روا لگی تھی دیہات کو ہمارے لئے دیہات میں کیا کشش ہوتی لیکن سیاح کو سب کچھ دیکھنا ہوتا ہے۔ کچھ اپنے لئے کچھ گائیڈ کو خوش کرنے کے لئے ملائیشیا میں دیہات کو کیپیوٹنگ کہتے ہیں۔ دیہاتی مکان لکڑی کے بناتے ہیں۔ اس کی ایک وجہ تو لکڑی کا مفت یا سستا ہونا ہے اس کے علاوہ یہ مکانات زرزین کے اوپر اٹھا کر بنائے جاتے ہیں لکڑی کے مضبوط ستون پر کمرہ بنایا جاتا ہے اس طرح مکان بنانے کے بہت سے فوائد ہیں۔ ایک تو جنگلی کیزے کوڑے گھر میں داخل نہیں ہوتے یہ الگ بات ہے کہ ہوا سے اڑ کر گھر میں چلے جاتے ہیں۔ دوسرے برسات کے پانی سے گھر محفوظ رہتے ہیں اس پانی سے جو زمین پر بہتا ہے کھڑکیوں کے راستے جو اندر جاتا ہے اس پر کسی کا بس نہیں اور بھی کئی فائدے بتائے گئے لیکن ہمیں اس سے دلچسپی نہ تھی۔ دیہاتی مکان لائن سے دور تک بنے تھے۔ یوں لگتا تھا جیسے نمائش کے لئے بنائے گئے ہیں۔ ان میں رہنے والے مزدور تھے۔ ان کی غربت کھڑکیوں دروازے اور بوسیدہ دیواروں سے محسوس ہو رہی تھی۔

مکی نے شاید اس قسم کے مکانات افریقہ میں دیکھے تھے اس لئے گائیڈ سے زیادہ وہ بول رہی تھی ہم چپ چاپ سن رہے تھے اور سوچ رہے تھے کوئی چھوٹا سا ہوٹل نظر آئے تو ان کی سے کافی پی کر ان کی توانائی ضائع کی جائے لیکن دیر تک ایسا نہ ہوا۔ ہوا تو یہ مکی کی معلومات سے گائیڈ بے حد

### چلا مسافر سنگاپور

”میں آپ کو اس سے اچھے ڈیزائن دکھاتی ہوں“ سیلز گرل نے کہا۔

”ہمیں یہی کپڑا چاہئے“ ہم نے کہا

”یہ کوئی بہت اچھا ڈیزائن نہیں ہے“

”ہمیں یہی پسند ہے“

”ٹھیک ہے آپ میں ڈالرا کر دیں“

”میں ڈالر بہت زیادہ ہیں“ ہمارے برابر کھڑی لگی بولی۔ ہم نے اس کی بات نہیں سنی ہم کپڑا

نہیں خرید رہے ہیں آسمان پر بندے اور بادل خرید رہے تھے میں ڈالر میں یہ سب بہت سستے تھے۔

پھر دو سفید ہاتھ ہمیں مفت مل رہے تھے ہم نے ادا ہو گئی کی اور پلٹ کر دیکھا تو وہ لڑکی نظر نہیں آئی

چند قدم آگے بڑھ کر دیکھا تو بھی نہ دیکھ سکے اس وقت والٹر نے آواز دی ”آئیے آپ کو ٹکوں کی

بنی گڑیاں دکھائیں“۔

گڑیوں کے کاؤنٹر پر ڈھیر لگے تھے ہم اس میں گم ہو گئے آنکھیں کھولے مسکراتی گڑیاں ہر

ایک کی توجہ اپنی طرف کر رہی تھیں۔ ایک گڑیوں کا سیٹ ہم نے پسند کیا قیمت ہماری استعداد کے

مطابق تھی اس کی ادا ہو گئی کاؤنٹر پر کر رہے تھے کہ ریمینڈ نے دایسی کا نعرہ لگایا والٹر اور مسز والٹر تیار

کھڑے تھے جھٹ دروازہ کھول کر باہر نکل گئے۔

ہم نے دیکھا سفید ہاتھوں والی لڑکی اپنی میز پر کھڑی تھی اس بار ہماری طرف سے اس کی

پشت تھی جی چاہا اسے جا کر بتادیں کہ ہم نے اس کے ہاتھوں کا شاہکار اپنا بنالیا ہے ریمینڈ نے

دروازے کی طرف اشارہ کیا باہر ایک دوسری دنیا ہماری منتظر تھی ہم نے اس طرف دوبارہ دیکھا وہ

پشت کئے کھڑی تھی اور ہم دروازہ کھول کر باہر نکل آئے جہاں آسمان اور دن دونوں روشن تھے اور

ہمارے ہاتھوں میں رنگوں سے سجایا کپڑا گاڑی چل پڑی اور باتک کا وہ کارخانہ ہمارے ماضی

میں اترنے لگا پھر کچھ بھی نہ باصرف ایک لفظ سامنے آکھڑا ہوا اور وہ لفظ تھا ”ماضی“۔

”رات کا کیا پروگرام ہے؟ ریمینڈ نے سوال کیا۔“ کھانا کھا کر سو جائیں گے“ ہم نے جواب

دیا۔ لیکن اس ظالم نے گردن گھما کر کنگی کی طرف دیکھا۔ اس پر ہمیں ڈر سا غصہ آیا۔ آج کی سیر کے

معاوضے میں یہ کنگی سے رات کا پروگرام بننا ہے یہ انتہائی گھٹیا بات تھی۔ کنگی نے پچھلی سیٹ سے

کام ہوتا رہتا ہے گائیڈ آگے بڑھ گیا ذرا دور ایک لڑکی بڑی توجہ سے کپڑے پر نقش و نگار

بنارہی تھی ہم اس کے پاس کھڑے ہو گئے اس کے کام میں کوئی فرق نہیں پڑا چند لمحوں بعد اس نے

سراٹھا کر ہماری طرف دیکھا اور مسکرا کر پھر کام میں مصروف ہو گئی۔

”یہ آپ کیا بنارہی ہیں؟“ ہم نے سوال کیا ”آسمان پر اڑتے پرندے“ اس نے سراٹھائے

بغیر جواب دیا اور تیزی سے پنسل چلاتی رہی چند لمحوں بعد اس نے برش سے رنگ بھرنا شروع کیا

”کیا یہ سارا کام آپ ہی کرتی ہیں۔“

”ہاں یہ خاص نمونہ ہے اسے میں ہی مکمل کرتی ہوں۔“

”بہت اچھا ہے“

”آپ کو پسند آیا“

”بہت زیادہ“

”آپ اسے خرید سکتے ہیں“

”کیا قیمت ہے؟“

”یہ کاؤنٹر سے معلوم ہوگا؟“

”ہم اسے ضرور خریدیں گے ہم نے بادلوں میں پرندوں کو اڑتے دیکھا ہے اور اس کے

ساتھ کبوتروں کو“

”سفید کبوتر؟“ اس نے ایک لمحہ کام روک کر ہماری طرف دیکھا۔

ہماری مراد تمہارے دو سفید ہاتھوں سے ہے جو ان لمحہ لمحہ ابھرتے پرندوں کے درمیان دو کبوتر

محسوس ہو رہے ہیں۔ اس نے ایک لمحہ کودو نوں ہاتھوں کو دیکھا پھر مسکرا کر سر جھکا دیا جیسے کہہ رہی ہو

اجنبی سیاح میری طرح تم بھی بناتے ہو ذرا دیر میں کئی گز کپڑے پر رنگوں کے دھبے نمایاں ہو گئے

ایک نئی دنیا جگمگائی اس نے کپڑا میز سے اتار دیا اور مسکرائے لگی ”ہم یہ کپڑا خریدیں گے تو اس

نمونے کے ساتھ تمہارے ہاتھ بھی ہمارے ساتھ رہیں گے“ ایک ادھیڑ عمر کی عورت نے آکر وہ

کپڑا اٹھایا اور دوسری طرف چل پڑی ہم اس کے پیچھے پیچھے گئے کاؤنٹر پر جا کر ہم نے اس کپڑے

کی قیمت دریافت کی۔

### چلا مسافر سنگاپور

سے نکال کر اپنے نام پتے اور فون نمبر کا کارڈ تھمایا۔ اور اس بے وفائے بھی یوں خوش کا احساس کیا جیسے اسے ملائیشیا کا بادشاہ بنادیا ہو۔ خیر ہماری بلا سے ہم کون سے تاج و تخت کے خواہش مند تھے ”پھر ملیں گے“ کہہ کر گاڑی میں بیٹھ کر ریمنڈ چلا گیا۔ یہ بھی کئی سے ہی کہا ہوگا۔ ہم سے مل کر وہ کیا کرتا؟

ہمیں امید تھی مسز اور مسز والٹر سے کل صبح چھ بجے سے پہلے ملاقات ممکن نہ تھی۔ اور کئی سے بھی ہماری یہ آخری ملاقات تھی۔ اس لئے شاید جذباتی ہو جاتے لیکن اس کی چند لمحوں پہلے ریمنڈ سے الوداعیہ کر کے ”پھر ملیں گے“ کہہ کر گاڑی سے کمرے کی چابی لینے چلے گئے۔ ٹیلی کی دیوان بند تھی وہ ابھی نہیں پہنچی تھی انتظار گاہ کے صوفے پر بھی عبدالرزاق موجود نہیں تھا اس لئے میدان بالکل صاف تھا۔ ہم لفٹ میں سوار ہوئے کمرے میں پہنچے۔

جوتے اتار کر بستر پر دراز ہو گئے دو پہر کا ایک بجھا تھا اور ڈاکٹر زین العالم کے آنے میں کچھ دیر تھی یہ سوچ کر ذرا دیر لیٹے رہے۔ پھر منہ ہاتھ دھو کر جوتے پہنے تو فون کی گھنٹی بجی ڈاکٹر زین العالم آچکے تھے۔ ہم نے گھڑی دیکھی ٹھیک ڈیڑھ بجھا تھا۔

”آپ پابنت ہوتے تو اچھا تھا“ ہم نے کہا۔

”پابنت ان دی ایئر جاتا ہے۔ میں آن ایئر جاتا ہوں“ زین العالم نے کہا۔ وہ پرانے براڈ کاسٹر ہیں اور حاضر جواب بھی۔ ہم ان کے ساتھ پیناٹنگ کی ایک سڑک منزل پر مارکیٹ پہنچے اس کا نام کھٹا ہے۔ ملیشیا کے قائد اعظم ٹکو عبدالرحمان کے نام پر رکھا گیا ہے۔ ٹکو عبدالرحمان آزادی کے سپہ سالار تھے۔ ان دنوں حیات تھے پیناٹنگ میں رہتے تھے۔ اور تبلیغ کا کام کرتے تھے۔ اپنے زین العالم کے دوست تھے۔ ہم ان سے ملنا چاہتے تھے لیکن وہ جزیرے سے باہر گئے ہوئے تھے۔ ملاقات کی سعادت سے محروم رہے۔

زین العالم ہمیں پانچویں منزل پر لے گئے۔ یہاں لاتعداد ہوٹل تھے دائیں طرف مسلم اور بائیں طرف عیسائی۔ کھانا کی سیر اور خرید و فروخت سے پہلے کا کھانے کا پروگرام تھا۔

”کیا چلے گا؟“ زین العالم نے پوچھا۔

”ہمیں یہاں کے چنے کا علم نہیں“ ہم نے کہا۔

اچھل کر اپنا چہرہ ریمنڈ کے کاندھے پر رکھ دیا اور کہا۔ ”تم بتاؤ؟“ اس منظر کو دیکھ کر ہم سمجھے اب یہ پیناٹنگ لٹا دے گا۔ لیکن وہ پہلے گائیڈ تھا اور اخیر میں بھی گائیڈ تھا۔ جھٹ حساب کتاب کرنے لگا۔ ایک ٹور پہاڑ اور مندروں کی سیرنی کس پچیس اور پیناٹنگ بائی ان انٹ کی قیمت صرف چالیس ڈالر جس سے ازراہ عنایت چینی ڈنر بھی شامل تھا اور کم سے کم چار آدمیوں کی شرط۔ جب ہم سنگاپور سے چلے گئے سب کو معلوم تھا ہمارے ساتھ مسز اور مسز والٹر ہیں۔ اس طرح تین کا ہندسہ بنتا ہے۔ اب نہ جانے ظالموں نے کئی کو پہلے ہی شمار کر لیا تھا۔ یا ریمنڈ کی نیت خراب ہو گئی وہ کئی کے بغیر کہیں جانے کو تیار نہ تھا۔ کئی کو صرف پچیس اور چالیس ڈالر کی آواز آئی۔ اس کی چہرہ بجھ گیا۔ شاید مر گئی۔ اس لئے کہ بے جان ہو کر پچھلی سیٹ پر الٹ گئی۔ غریب سیاح تھی۔ تیرے میرے آسرے پر آگے بڑھتی اور شوق پورا کرتی تھی۔ اتنے بہت سے ڈالر کی آواز سن کر جرم جوڑا بھی ساکت ہو گیا۔ شاید ساری رقم دوسرے ملکوں کو قرض دینے کے لئے رکھی ہے۔ اپنے اوپر کچھ خرچ نہیں کرتے۔ ہم اکیلے رہ گئے اس لئے ریمنڈ سمجھانے لگے۔ دیکھو میاں ہم نے بڑے بڑے پہاڑ دیکھے ہیں۔ زندگی بھر ہر شخص ہمارے سامنے پہاڑ کھڑا کرتا رہا۔ اس کے باوجود ہم نے ہر بلندی طے کی ہے۔ مندر بھی دیکھے ہیں بلکہ پوجا بھی کی ہے۔ اپنی ہر خواہش کے سامنے جھکے ہیں۔ اس لئے پہاڑ ہمارے لئے بیکار ہے۔ لو پچیس ڈالر بچا لئے۔ جہاں تک رات کو پیناٹنگ دیکھنے کا تعلق ہے وہ ہم شام ہوتے ہی دیکھنا شروع کر دیتے ہیں۔ اپنی کھڑکی سے ہوائی منظر بھی اکثر دیکھا ہے۔ اور جہاں تک کھانے کا تعلق ہے۔ پروٹیس میں ذرا احتیاط کرتے ہیں کا کروچ، سانپ، مینڈک، چوہے، معدے سے دور رہیں تو بہتر ہے۔ پھر خیال آیا آج اکتیس دسمبر ہے۔ اس لئے ذرا زور سے بولے ”رات کا ڈنر ہوٹل راسا ساٹنگ میں ہے۔ وہیں نئے سال کا آغاز کریں گے“ پینسٹھ ڈالر بچا لئے۔ گاڑی میں ایک گہری خاموشی تھی۔

ہماری آواز ڈوبی تو سامنے ہوٹل نظر آیا۔ ریمنڈ نے پلک جھپکنے میں دو واڑے کے سامنے جا کر گاڑی روک دی۔ اور حکم دیا اتر کر کھاؤ۔ اور اطلاع دی کل ٹرین میں سوار کرانے صبح 6 بجے آئے گا۔ اس نے مردوں سے ہاتھ ملا کر چھوڑ دیا۔ مسز والٹر کے بعد کئی سے ہاتھ ملایا تو کسی طرح چھوڑنے پر آمادہ نہ ہوا۔ شاید کئی برس گزر گئے۔ یا صدیاں۔ ہمیں ایسا محسوس ہوا۔ آخر اپنی جیب





چاہئے۔ زمین العالم نے قہقہہ لگایا اس وقت تک لفٹ کئی منزلیں اتر چکی تھی۔ وہ منزل اور ہماری جاننے والی لڑکی ماضی ہو گئی تھی اور ہر سمجھ دار آدمی ماضی میں رہنے سے زیادہ مستقبل کی طرف سفر کرنا پسند کرتا ہے۔

لفٹ رکی۔ باہر نکلے تو یہ ایک نئی دنیا تھی۔ یہاں بچوں کے کھلونے تھے ہم زمین العالم کے ساتھ ادھر ادھر پھرتے رہے۔ انسان کا بچپن کھلونوں کی شکل میں محفوظ تھا یہاں بچے تھے۔ عورتیں تھیں اور بڑی عمر کے مرد۔ اپنے اندر ایک شریر بچے کو چھپائے۔ ایک شوکیس سے دوسرے شوکیس تک جا رہے تھے پھر ایک اور منزل۔ ریلے پھلوں تازہ ہزیوں اور لذت بخش بسکٹوں سے بھرا۔ کچھ دیر یہاں رکے۔ چلتے چلتے تھک گئے۔ دیکھتے دیکھتے آنکھیں تصویریں بناتی رہیں۔ لیکن خدا کی نعمتیں اور انسان کی محنت ختم نہ ہوئی۔ تب زمین العالم کے ساتھ ہوٹل کی طرف سفر کا آغاز ہوا۔

آج کی شام اس سال کی آخری شام ہے۔ یہ رات ایک نئے چمکدار دن اور امیدوں سے بھرے سال کا آغاز کرے گی۔ زمین العالم ہمیں شام کو لینے آئیں گے۔ ہم کمرے میں آکر لیٹ گئے۔

## نکی ہمارے حرم میں شامل ہو گئی

دنیا میں ہمیں جو چیزیں پسند ہیں۔ اس میں ایک سونا ہے۔ وہ نہیں جو خواتین کے استعمال میں آتا ہے۔ بلکہ وہ جو بستر پر لیٹ کر حاصل ہوتا ہے۔ لذیذ اور خوش ذائقہ کھانے کے بعد۔ ایک مصروف دن گزارنے کی خوشی میں یا پھر لمبے سفر سے تھک کر سونے میں جو مزہ ہے اس سے صرف ہم واقف ہیں۔ اس کے بڑے فائدے ہیں۔ مثلاً نا پسندیدہ لوگوں سے ملاقات، رنگ کال اور ادھر ادھر کی بوائی اڑانے سے محفوظ اور اپنی پسند کے خواب اس میں ہمت سے زیادہ بہادری کے مظاہرے۔ بقول اجیری۔

ہم نے ان کے لب و رخسار کو چھو کر دیکھا

اور بقول ہمارے۔

حوصلے خواب میں اوقات بڑھا دیتے ہیں

ہم چینگ کے ساحل پر اڑتے بادلوں میں دھنک پڑ رہے تھے کہ کوئی نینٹل کے کمرے میں واپس آ گئے فون کی گھنٹی بج رہی تھی۔ اس وقت یہ اچھی نہیں لگی۔ ریسپور اٹھایا تو فون کرنے والا مایوس ہو کر سلسلہ توڑ چکا تھا۔ نہ جانے غریب کب سے ہمیں خواب سے حقیقت کی طرف بلارہا تھا۔ اور جب ہم لوٹے تو وہ جاچکا تھا۔ چند لمحوں میں احساس ہوا شاید ہمیں بخار ہے یا طبیعت بھاری

### چلا مسافر سنگاپور

”نہیں ایک قطرہ بھی نہیں پیا۔ اب پیوں گی تمہارے ساتھ“ اس نے قہقہہ لگایا۔

”بکواس بند کرو۔ اور یہاں سے نوڈو گیا رہو جاؤ“

”نیا۔ میں چلی جاؤں۔ ناممکن۔ تمہیں میرے ساتھ چلنا ہوگا“ نکی بولی

”ہم نہیں جانے کے موڈ میں نہیں۔ سر میں درد اور بخار بھی محسوس ہو رہا ہے“

”سر کے درد کا میرے پاس علاج ہے۔ اور بخار وہ بھی دور کر دوں گی۔ تم سیدھے لیٹ جاؤ“

”کیا کرو گی“

”تمہارے سر میں مالش۔ اس طرح کہ درد۔ چٹکی بجاتے چلا جائے گا“

”دیکھو ایک تو ہمیں سر درد بانے کی عادت نہیں۔ پھر ہر ایرے غیرے تھو خیرے کو ہم اپنے سر

تک نہیں بچھنے دیتے اس کے علاوہ تم نے ہاتھ لگایا تو ہمارے حرم میں شامل ہو جاؤ گی“۔

”کیا؟“ اس نے حیرت سے پوچھا۔ ہم نے حرم کے بارے میں تفصیل بتائی تو اس نے قہقہے

لگائے اور ہمیں بیڈ پر دھکا دے دیا۔ ”لو میں نے تمہیں ہاتھ لگایا“ اس کے بعد فون پر کافی کا آرڈر

دیا۔ ”یہ میری طرف سے“ اپنے بیگ میں تلاش کر کے سر درد کی گولی نکالی اور ہماری طرف

بڑھادی۔

”اگر ہم بتائیں کہ اس وقت سر درد تم ہو؟“

”میں صرف افسوس کروں گی“ اسی وقت دروازے پر دستک ہوئی۔ ہیرا کافی بے کرا گیا۔ نہ

جانے ظالم ترے لئے کھڑا فون کا انتظار کر رہا تھا۔ کافی میں دودھ کے علاوہ چینی بھی نہیں ڈالی۔

کڑوی بد ذائقہ کافی پی کر ساری سستی دور ہو گئی۔

”جلدی کپڑے تبدیل کر لو۔ فوراً چلنا ہے“۔ وہ بولی

”کہاں“

”راسا سانگ ہوٹل جہاں تمہاری سیٹ بک ہے“

”وہ تو ہم نے گپ لڑا دی تھی“

”اب تو وہیں چلنا پڑے گا۔ اور یہ میری طرف سے ہوگا“

”ہمارے پاس خواتین“ اس نے جملہ کاٹا

ہے۔ یا زیادہ سولے۔ اس وقت فون کی گھنٹی بجی دوسری طرف زمین العالم تھے۔ سنے سال کی

دعوت میں بلا رہے تھے۔ اس وقت کمرہ چھوڑ کر جانے کو دل نہ چاہا۔ ہم نے طبیعت کی خرابی کا بہانہ

کیا۔ وہ افسوس کرنے لگے اور آرام کا مشورہ دیا۔ فون رکھ کر ہم دوبارہ آنکھیں بند کر کے لیٹ

گئے۔ باہر پیناٹک کی گلی کوپے میں رات اتر آئی تھی۔ ودرات جس کا اختتام ایک نئے چمکدار دن

پر ہوگا۔ جو نئے سال کی پہلی صبح ہوگی۔ زندگی کا ایک سال اور گزر گیا۔ خدا نے اس سال کتنی راحتیں

دیں کتنی سرتیں بخشیں۔ انعامات کے ڈھیر لگا دیئے جو نہیں مانگا وہ بھی دے دیا۔ گھڑی میں آٹھ

بجے تھے بھوک نہیں تھی۔ باہر جانے کو جی نہ چاہا۔ نہ جانے کب تک لیٹے رہے۔ کمرے کی لائٹ

بھی نہیں جلائی۔ اچانک کسی نے دروازہ کھٹکھٹایا ہم حیران ہوئے۔ اس وقت کون ہو سکتا ہے؟ یقیناً

زمین العالم ہوں گے ہماری پیاری کاسن کر دیکھنے آئے ہوں گے۔ دروازہ کھولا سامنے کی کھڑی

تھی۔ ”شکر ہے تم مل گئے“ وہ خوش ہو گئی۔ ہم اسے حیران ہو کر دیکھ رہے تھے۔

”مجھے اندر نہیں آنے دو گے“ وہ بولی ”کیوں نہیں آؤ“ ہم نے اسے اندر آنے کا راستہ دیا۔

اور کمرے کی روشنی جلائی ”اندھیرے میں کیا کر رہے تھے۔۔۔۔۔ اس نے کرسی پر بیٹھتے ہوئے

پوچھا۔

”سور ہے تھے۔ ابھی اٹھے ہیں۔“ وہ پورا سوت تمام دنیا جاگ رہی ہے۔ اور تم سو رہے

ہو“

”میں سمجھی تم اس وقت راسا سانگ ہوٹل میں ہو گئے“ اس نے کہا

”وہ کیوں؟“ ہم نے پوچھا

”تم نے دوپہر کو گاڑی میں بتایا تھا“ نکی نے بتایا

”اچھا۔ وہ۔ موڈ نہیں ہے۔ اس لئے“

”تمہیں پتہ ہے آج شام میں نے کیا مانگا“

”ریمنڈ“ ہم نے جمل کر کہا۔

”اوت پر۔ ریمنڈ سے کیوں پلتے ہو۔ میں نے تمہیں مانگا تھا“ وہ مسکرا کر بولی۔

”نکی تم نے آج شام زیادہ تو نہیں پی لی“ ہم نے پوچھا

### چلا مسافر سنگاپور

”آئیے تشریف رکھیں۔“ مکی نے ہماری طرف دیکھا۔ ہم رکشہ میں بیٹھ گئے۔ برابر میں مکی کو بٹھالیا۔

”کہاں لے چلو گے؟“ ہم نے پوچھا۔

”بھائی عبدالرحمان کے ہوٹل۔ میری طرف سے کھانا ہے کل صبح آپ چلے جائیں گے“ اس نے ذرتے ذرتے کہا۔

”چلو، ہم نے کہا۔ مکی نے پریشان ہو کر دیکھا۔

”تھوڑی دیر کی بات ہے۔ عبدالرزاق کا کام بھی ہو جائے گا۔“ ہم نے سمجھایا۔ مکی خاموش رہی اور وہ کیا کرتی؟

”ہاں بھی اب بتاؤ کیا معاملہ ہے؟“ عبدالرزاق شرمانے لگے۔ چند لمحوں بعد بولے۔

”ہم عبدالرحمان کی بہن حمیدہ سے شادی کرنا چاہتے ہیں۔“

”اور یہ کام ہم کرادیں گے“ وہ خوش ہو گئے ”ہمیں کیا ملے گا“

”جو آپ کہیں گے“

”بس مٹھائی کھلا دینا“

”اتنی بہت سی کہ آپ یا کریں گے“

مکی دوسری بار اس قسم کے رکشہ میں بیٹھی تھی اس لئے خوب لطف اندوز ہو رہی تھی۔ ہم جلد عبدالرحمان کے گھر پہنچ گئے جو ان کی دکان کی پشت پر تھا۔ عبدالرحمان نے بڑھ کر ہمارا استقبال کیا فوراً اپنی زبان میں کوئی حکم دیا۔ قالینوں اور صوفوں سے بھرے ڈرائنگ روم میں بٹھا دیا۔ طبیعت کا حال احوال پوچھا۔ اتنی دیر میں کھانا آ گیا۔ نہ نہ کرنے کے باوجود پیٹ بھر کر کھانا پڑا۔ مکی کھانے کے موڈ میں نہ تھی لیکن دو ایک نوالے کے بعد خوب کھا گئی۔ عبدالرحمان کی کوکھ تادیکھ کر بہت لطف اندوز ہوا۔ ہم نے موقع غنیمت جان کر عبدالرزاق کی درخواست دے دی۔ عبدالرحمان چند لمحے سوچتا رہا اور پھر مسکرایا ہم نے شکریہ ادا کر کے ہاتھ ملایا۔ عبدالرزاق کا کام ہو گیا۔ اسے باہر سے لایا گیا جو اپنی رکشہ میں بیٹھا تھا۔ اس وقت مٹھائی منگائی گئی۔ ہم نے بتایا ہماری طرف سے شادی میں ڈاکٹر زین العالم شرکت کریں گے۔ کسی نے بھی اعتراض نہیں کیا۔ مکی بار بار گھڑی دیکھ رہی

”تھینکس مشرق میرے پیسے بچ گئے“

اتنے میں فون کی گھنٹی بجی۔ ادھر شیلی تھی شکایت کرنے لگی۔ آپ کمرے میں ہیں اور مجھے بتایا نہیں۔ پلیز فوراً نیچے آئیے۔ اب مجبوری تھی۔ جلدی سے کپڑے تبدیل کئے۔ نیچے شیلی دکان پر منتظر تھی ہم نے مکی سے تعارف کرایا اور اسٹول پر بیٹھ گئے۔ شیلی نے جلدی سے ہمارے منع کرنے کے باوجود کوئلڈرنک کے دوٹن کھولے۔

”نیا سال کہاں شروع کریں گے“ اس نے پوچھا۔

”راسا سانگ“ مکی نے جواب دیا۔

”وہ بہت اچھی جگہ ہے“ وہاں تو آپ دس بجے جائیں گے۔ کھانا میرے ساتھ کھائیے“

”تم نے کوئلڈرنک پلا دی بس کافی ہے کچھ سستی سی محسوس کر رہے ہیں۔ کھانے کا موڈ نہیں۔“

”میں سینڈوچز لے کر آتی ہوں۔ ہوٹل سے“ وہ اٹھ کر جانے لگی۔

”نو پلیز تم تکلیف نہ کرو“ مکی نے اسے روک دیا۔

شیلی افسردہ ہو گئی۔ پھر ایک گہری خاموشی چھا گئی۔ مکی نے آنکھ سے اشارہ کیا اب چلنا چاہئے“

شیلی تم ایک اچھی لڑکی ہو۔ ہم تم سے مل کر بہت خوش ہوئے۔ کل سورج نکلنے سے پہلے۔

یہاں سے چلے جائیں گے کبھی نہ لوٹنے کے لئے۔ پیٹاٹنگ ہمیں اس لئے یاد نہیں آئے گا کہ یہاں

خوبصورت سڑکیں۔ کشادہ ہوٹل اور چمکدار ساحل ہیں۔ بلکہ صرف اس لئے کہ پیٹاٹنگ روڈ پر کوئی

نیشنل ہوٹل کے کاری ڈور میں شیلی ہوتی ہے۔ جس کی آنکھیں روشن ہیں۔ ہونٹ مسکراتے ہیں“

ہماری آواز نہ جانے کہاں چلی گئی ہم کھڑے ہو گئے۔ اور اس کے سر پر ہاتھ رکھا۔ اس نے ہمارا ہاتھ پکڑ

کر اس کی پشت پر اپنے ہونٹ رکھ دیئے۔ اور دُورم آنسو ہمارے ہاتھ پر گر گئے۔ پھر وہ منہ پھیر کر

کھڑی ہو گئی۔ دنیا میں جب کوئی کسی کو الوداع کہتا ہے۔ آنکھیں بھیگ جاتی ہیں۔ ہونٹ لرزنے

لگتے ہیں۔

ہم ہوٹل سے باہر نکلے۔ سڑک کے دونوں طرف دکانیں جگمگا رہی تھیں۔ اچانک سامنے

ایک رکشہ آکھڑا ہوا۔ ہم نے چونک کر دیکھا عبدالرزاق بیٹھے مسکرا رہے تھے۔ اس وقت وہ

ہمیں اچھا لگا۔

### چلا مسافر سنگاپور

کھٹک اور کئی کی خوشی اس ہال میں دو کرسیاں ہمارا انتظار کر رہی تھیں۔

انسانوں کا سمندر رنگوں کی وہٹک خوشیوں کی کہکشاں دل میں اتر رہی تھی۔ اچانک ایک شور ہوا۔ پھر گہری خاموشی، ہر شخص کی نظریں گھڑی کی طرف اٹھ گئیں۔ دل دھڑکنے لگا۔ سینکڑوں سوئی بارہ کی طرف سرک رہی تھی۔ آہستہ آہستہ۔ پھر گہری تاریکی چھا گئی کوئی ہم سے ٹکرایا چند لمحے ایک نیا تاثر پھر روشنی ہوئی تو نیا سال شروع ہو چکا تھا۔ ایک دوسرے کو مبارکباد دی جا رہی تھی۔ ہیرینے میز پر ہمارے سامنے دو جام لار کھے۔ نئی بہت خوش تھی۔ اس نے ہمارا ہاتھ تھام لیا ”تمہیں بھی“

”آؤ باہر چلتے ہیں“ میز کے گرد دو کرسیاں شاید اتنی دیر کے لئے تھیں کئی نے آگے بڑھ کر ہیرے کے ہاتھ میں کچھ ڈالر رکھے اور باہر نکل گئے۔

سمندر کے کنارے بہت سے لوگ بیٹھے تھے۔ نئے سال کے استقبال کے لئے۔

”اس سال کیا کرو گے؟“

”جو پچھلے سال کیا تھا“ ہم نے جواب دیا۔

”اس سال میں شادی کروں گی۔ ایک چھوٹا سا گھر دو بچے یہ میری بڑی پرانی خواہش ہے“

میں نے دنیا کے بہت سے علاقے دیکھے ہیں۔ لیکن جو سکون اپنے گھر میں ہوتا ہے وہ بڑے سے بڑے فائینا سٹار ہوٹل میں نہیں ہوتا تمہارا کیا خیال ہے؟“

”ہم مشرقی تو ساری جدوجہد گھربانے کے لئے کرتے ہیں۔ یہی ہماری جنت ہوتی ہے“

کئی بے حد جذباتی ہو رہی تھی چاروں طرف مغرب پھیلا ہوا تھا۔ لیکن اندر مشرق تھا۔ روشنی تھی چاند مغرب کی طرف ڈھلک گیا۔

”بہت رات ہو گئی ہے“ ہم کھڑے ہو گئے۔

”نہیں صبح نزدیک آگئی ہے آج کی رات جاگنے کی ہے مشرق سے نئے سورج کو دیکھنے کی۔“

استقبال کرنے کی“ ہم جاگتے رہے۔

شاید ہم سو گئے ہوں رات کا جادو ہو گیا ہو کئی اعصاب پر چھا گئی ہو آنکھ کھلی تو صبح کے پانچ بجے تھے۔ روشنی پھیل گئی تھی یہ وقت رواں گئی کا تھا۔ کئی ہمارے ساتھ باہر آئی گرم جوشی سے ہاتھ ملایا۔ گڈ بانی کہا ہمارے دامنیں گال پر اپنے ہونٹ لگائے اور واپس پلٹ کر چلی گئی کبھی نہ

تھی۔ ابھی صرف ساڑھے دس بجے تھے مین ٹر۔ نئے سال کے استقبال کے لئے جلدی کر رہی تھی۔ ہم نے عبدالرحمان سے اجازت کی عبدالرزاق نے سواری کی پیش کش کی۔ اس وقت کئی فورار کش میں بیٹھ گئی۔

ہم راسا سنگ ہوٹل پہنچے۔ عبدالرزاق کو گلے لگا کر الوداع کہا۔ اندر ہال میں پہنچے تو ہال ایک خلقت تھی کوئی میز کرسی خالی نہ تھی۔ کئی نے میز سے گفتگو کی اس نے انکار میں سر ہلادیا پھر اس نے ایک ہیرے سے بات کی اور مطمئن ہو کر ہمارا ہاتھ پکڑ کر باہر نکل آئی۔ ”کیا ہوا“ ہم نے پوچھا۔

”پونے بارو بجے ہمیں دو کرسیاں مل جائیں گی“ وہ خوش ہو کر بولی جیسے اسے ملائیشیا کا تخت ملنے والا ہو۔

ہال کے باہر لوگ ادھر ادھر کھڑے بنس رہے تھے گفتگو کر رہے تھے۔ اس کے بعد سوئمنگ پول تھے اور آگے سمندر ٹھانہیں مار رہا تھا ہم آہستہ آہستہ سمندر کی طرف چل پڑے۔ یہاں بھی جوڑے نئے سال کے استقبال کے منتظر تھے۔ آسمان پر آخری تاریخوں کا چاند روشن تھا۔ کبھی کبھی کوئی بادل کا ٹکڑا اس کے پاس سے گزر جاتا تو اچھا لگتا۔ فضا میں ایک خوش گوار موسم اور چاروں طرف خوشیاں چھائی ہوئی تھیں۔

ہم اور کئی ریت پر بیٹھ گئے۔ اچانک سمندر کی لہروں نے کئی کے پیروں کو چھو لیا یا شاید ہمیں محسوس ہوا۔ لہریں واپس بنیں تو سفید تھیں کئی کے قدموں کو چھو کر ان کا رنگ بدل گیا تھا وقت آسمان پر بادلوں کی شکل میں سمندر میں لہروں کے اتار چڑھاؤ کے ساتھ ساتھ آگے بڑھ رہا تھا ایک دو دھیاروشنی ہمارے گرد پھیلی ہوئی تھی زندگی میں ایسے لمحے بہت کم آتے ہیں۔ جب اندر اور باہر کا موسم ایک ہو جائے۔ جانے کتنا وقت گزرا۔ ہم جاگتے رہے یا سو گئے اچانک احساس ہوا سمندر کی لہروں سے نیٹلوں چاندنی سے اور ہوٹل کی خوبصورت عمارت سے زیادہ دلکش جاذبہ حسین وجود ہمارے چند انچ کے فاصلے پر ہماری توجہ کا منتظر تھا۔ اسی وقت کئی تڑپ کر کھڑی ہو گئی۔ اور ہم سے ہال کی طرف چلے کو کہا۔ ایک چھت کے نیچے اتنے بہت سے لوگوں کو خوشی سے بے قابو ہوتے ہم نے پہلی بات دیکھا۔ دنیا میں بنسا ہوا ہر شخص اچھا لگتا ہے۔ ہر طرف شہر قہقہے بڑتوں کی



### چلا مسافر سنگاپور

رکھی۔ بڑے سے کپارٹمنٹ میں انہیں سیٹیں تھیں پشت پر ایک ڈرائنگ یا ریٹائرنگ روم۔ سامنے نیلی وین کی اسکرین اور دائیں بائیں کی بڑی کھڑکیوں کے شیشے سے اسٹیشن کا منظر اچانک ہمیں یاد آیا ہم یہاں ان کی کوچھوڑے جا رہے ہیں اسی وقت ٹرین نے پلیٹ فارم چھوڑ دیا صبح کے پونے آٹھ بجے تھے چند لمحوں بعد شہر شروع ہو گیا۔ زندگی رواں دواں تھی۔ اور پھر گہرے گھنے جنگل ٹریفک کے نمایاں نشانات کے ساتھ سیاہ سڑک۔

بادلوں سے ڈھکا آسمان بارش میں بھگتے ربڑ کے درخت، پیپتے کے پیر، ناریل کے پودے، بجزی سے ڈھکے صاف ستھرے اسٹیشن، ملائیشیا کے محنتی جفاکش دیانت دار لوگ کچھ دیر بعد ہم نے آنکھیں بند کیں اور بھگتے ہوئے جنگلوں میں اتر گئے۔ جگہ جگہ پانی کے تالاب تھے۔ سبزہ تھا کہیں پھول تھے بارش کی خوشبو تھی پھولوں کے گچھے تھے کئی بھی اپنے کاندھے پر سفری بیگ لادے جانے کہاں سے آگئی دور تک ساتھ چلنے کے لئے ہمیں یہ سب اچھا لگا سکون، بے فکری ہنگاموں سے دور ایسے لمحے دل میں بھنڈک کی طرح اتر جاتے ہیں۔

دیر تک آنکھیں بند کئے خواب دیکھتے رہے۔ کبھی آنکھ کھلتی تو اجنبی اسٹیشن نظر آتے۔ لوگ نظر آتے۔ ورنہ وہی بھیگا جنگل، برقی بارشیں، ہم پھر آنکھیں بند کر لیتے اس دھوپ چھاؤں میں وقت کسی آوارہ بادل کی طرح گزر گیا۔ کوالا پور آ گیا۔ ملائیشیا کا صدر مقام، مسلمانوں کا ایک بڑا شہر اسلامی طرز تعمیر کا ایک خوبصورت اسٹیشن پلیٹ فارم پر ایک دراز قد سانولا سا آدمی ہاتھ میں پلے کارڈ لئے کھڑا تھا جس پر نمایاں عباسی لکھا تھا۔ یہ گائیڈ صاحب تھے۔ رام ان کا نام تھا۔ مدراس ہندوستان کے رہنے والے تھے۔ تعارف کے بعد اپنا سامان لے کر ہم ان کی رہنمائی میں باہر نکلے۔ ایک گرم دوپہر استقبال کو کھڑی تھی، دن کا ڈیڑھ بج چکا تھا۔ گاڑی ایئر کنڈیشنڈ تھی بیٹھ کر مزہ آیا۔ کوالا پور ملیشیا کا صدر مقام ہے۔ سنگاپور سے ٹرین کے ذریعے سات گھنٹے میں پہنچا جاسکتا ہے۔ بڑو تھ سے بھی تقریباً سات گھنٹے لگے۔ سبزے اور عمارتوں سے بھر ایک خوبصورت شہر ہے جو کسی طرح بھی سنگاپور سے کم نہیں۔ حد یہ ہے کہ قوانین بھی وہی۔ جب سے کاغذ گرا چاہے وہ سو ڈالر کا نوٹ ہی کیوں نہ ہو جھٹ پانچ سو ڈالر جرمانہ، سیاح غریب تو ادھر ادھر کاغذ گرا ہو تو جھٹ اٹھا کر جیب میں رکھ لیتے ہیں کہ ان پر الزام نہ آئے۔ کسی اصل سیاح کی جیب میں سب پانچ سو ڈالر

ملنے کے لئے۔

سڑکیں گاڑیوں سے بلاک تھیں۔ رات کو جس کی گاڑی جہاں تھی وہیں روک کر نئے سال کے استقبال کے لئے اپنی پسند کے ہوٹل کلب گھر میں چلا گیا۔ ہمیں پیدل آنا پڑا۔ ہوٹل کافی نینٹل زیادہ دوڑ نہیں تالیکن کئی بار راستہ پوچھنا پڑا۔

ہوٹل کا استقبالیہ بند تھا۔ نئے سال کی آمد کی خوشی میں ہم نے فریج کھول کر دیکھی۔ ڈیپ فریژ ردیکھا۔ کاؤنٹر کی درازیں باہر نکال کر دیکھیں۔ ڈبل روٹی سلاکس، مکھن جام، جوس، سب ہی کچھ تھا بس بنانے دینے والے نہ تھے اتنے میں رات کی ڈیوٹی والا ایک پیر آنکھیں ملتا آیا۔ اور ہمارے ہاتھوں پکڑا گیا۔ انجام یہ ہوا کہ ذرا دیر میں اس نے گرم پانی سے کافی بنائی۔ اتنے عرصے میں ہم نے ایک میز کی روشنی جلا کر اس پر مکھن، ڈبل روٹی، جام جلی رکھی تو والٹر اور مسز والٹر پہنچ گئے۔ ہمیں دیکھ کر بے حد خوش ہوئے یا شاید ناشتے کا انتظام مناسب پا کر۔ ابھی ٹوسٹ پر مکھن لگایا تھا کہ ریمینڈ سر پر آکھڑا ہوا۔ صبح کے چھ بجے تھے سو اچھ بجے ہوٹل سے روانگی تھی ایک کپ کافی اسے بھی پیش کیا۔ ہر چکی کے ساتھ جلدی کا نعرہ لگاتا جاتا۔ آخر یہ مرحلہ بھی طے ہوا۔ گاڑی میں سامان رکھا اور سمندر کی طرف روانگی ہوئی۔ اس بار غور سے سمندر دیکھا اور نئے سال کی پہلی صبح بیدار ہو رہی تھی ہر روز سورج اسی طرح نکلتا ہے۔ یہ صرف ہمارا سوچنے کا انداز ہے جو اسے منفرد بناتا ہے۔ کبھی یہ ہمارے لئے نیا سال ہوتا ہے کبھی ہفتے کا دن ایک دن یہ سورج ڈوب جاتا ہے پھر کبھی نہیں نکلتا۔ جس کے لئے نہیں نکلتا اس کا نام زندہ انسانوں کی فہرست سے کاٹ دیا جاتا ہے۔

سمندر پار کر کے خشکی پر پہنچے تو سامنے ریلوے اسٹیشن اور ریل دونوں موجود تھے۔ اس کا نام مینار ان پاگی ایکسپریس تھا۔ پلیٹ فارم پر ریمینڈ نے ہم تینوں کو کھٹ تھمائے۔ روایتی مصافحے کئے اور گڈ بائی کہہ کر منہ پھیر کر چلا گیا اپنے ساتھ ہماری زندگی کے تین خوشگوار دن لے کر اب ہم پینانگ کب آئیں؟ شاید کبھی نہیں نیلے سمندر اور گہرے سبز جنگلوں کی زمین الوداع خدا حافظ۔

جب تک ہم جذباتی ہوتے رہے ہمارے ساتھیوں نے ڈبہ تلاش کر لیا۔ وہ اسی جگہ تھا جہاں ہم کھڑے تھے۔ اس بار واقعی فرسٹ کلاس میں سفر کر رہے ہیں ڈبے میں دائیں طرف دو اور بائیں طرف ایک سیٹ تھی۔ دائیں طرف مسز اور مسز والٹر بیٹھ گئے اور بائیں طرف ہم نے تشریف

### چلا مسافر سنگاپور

پکا کر برتن میں بھر کر کافین پر رکھ لیتے ہیں۔ شاید گرم کرنے سے مقدار کم ہو جاتی ہے۔  
محمد یوسف ہوں میں گھر کے سب ہی افراد کام کرتے نظر آئے۔ بیوی بیٹی، بیٹے اور والد  
بزرگوار ہم نے پوچھا ”کہاں کے رہنے والے ہیں“ جواب ملا ”ملانیشیا کے“ ہم نے کہا ”تم تو تامل  
ہو“ فرمایا ”نہیں ہم ملائی ہیں“ ہم نے پوچھا ”یہ کافین پر تمہارے والد ہیں“ جی ہاں“ ہوٹل کے  
مالک نے کہا ”یہ کہاں کے رہنے والے ہیں“ ”ملانیشیا کے“ ہم نے بڑے میاں سے سوال کیا۔  
وہی جواب ملا۔ جب بہت ضد کی تو وہ کہنے لگا۔ ”ہاں میں مدراس میں پیدا ہوا تھا۔ لیکن ہوں ملانیشیا  
کا“ ہم اس کے جواب سے حیران رہ گئے۔ یہ سب مدراسی ہیں۔ تامل بولتے ہیں۔ پھر ملانیشیا کے  
کیسے ہو گئے؟ ہم بھی تو ہندوستان سے آئے ہیں۔ لیکن آج بھی مہاجر ہیں۔ ہم نے کب کہا ہم  
سندھی ہیں۔ پنجابی ہیں پاکستانی ہیں۔ ہم اپنی شناخت الگ چاہتے ہیں۔ مہاجر کی پہچان۔ یہ کیوں  
ہوا؟ تب کوئی ہمارے اندر سے بولا۔ تاملی ایک ہاتھ سے نہیں جھکتی۔ اس کے لئے دوسرا ہاتھ بھی  
ضروری ہے ان مدراس سے آنے والے لوگوں نے ملانیشیا کو گل لگایا۔ تو یہ بھی ان کے سینے سے لگ  
گیا۔ اب انہیں کون الگ کرے گا۔ جدا شمار کرے گا؟ مدراسی کہے گا؟ کاش پاکستان کا کوئی فرد  
ہمیں بھی گلے لگاتا۔ ہم سے زمین کا۔ مکان کا۔ کھیت کھلیان۔ زبان کا سوال نہ کرتا پھر ہم مٹ  
جاتے۔ فنا ہو جاتے کسی کے ہو جاتے۔ کسی کو اپنا بنا لیتے۔ محبت میں تو یہی ہوتا ہے۔

دو پہر گرم تھی اس لئے جلدی سے ہوٹل واپس آ گئے۔ ٹھنڈا کمرہ نرم ستر ہمارا منتظر تھا۔ گرینڈ  
اچھا ہوٹل تھا۔ بس ایک خرابی تھی مفت مساج کی سہولت ختم کر دی تھی۔ ظالموں کو ہمارے آنے کی  
اطلاع ہوگی۔ ایک سہولت باقی تھی۔ میز پر ایک کارڈ رکھا تھا۔ جس میں درج تھا۔

اگر کوئی مہمان کمرے میں رکھی ہوئی چیز پسند کرے اور اپنے ساتھ لے جانا چاہے تو ہمیں  
خوشی ہوگی اچھا یہ ہے کہ باؤس کیپر سے ایکس ٹینشن چھ یا فرنٹ ایکس ٹینشن چار پر رابطہ قائم کریں  
تو انتظامیہ بخوشی اسٹور سے بالکل نئی چیز پیش کر دیں گے۔ مندرجہ ذیل قیمت پر:

ایک سوڈالر	بیڈ شیٹ
ایک سوڈالر	کمر
تین ڈالر	ردی کی نوکری

ہوئے ہیں اور انرا ایسا ہو تو وہ ان کے عوض پوری نہیں تو آدھی دنیا کی سیر ضرور کرنا چاہے گا۔ اس پر  
پانچ ڈالر جرمانہ ہو تو وہ ادائیگی تو کر دے گا لیکن اس کے کفن دفن کا انتظام حکومت کے ذمے ہوگا۔  
مزک پار کرنے اور ڈرائیور کے پاس جینہ کریٹ بیٹ نہ باندھنے پر بھی سخت جرمانہ تھا۔ یوں  
محسوس ہوتا تھا کہ کہیں بھی جائیں۔ وہ سب سنگاپور ہے۔

ملانیشیا میں تیرہ ریاستیں ہیں۔ یہ آپس میں پانچ سال کے لئے ایک بادشاہ منتخب کر لیتے ہیں  
یہی اقتدار اعلیٰ کا مالک ہوتا ہے۔ حکومت کا سربراہ وزیراعظم کو سمجھا جاتا ہے۔ ملک میں جمہوریت  
ہے اس حد تک کہ ہمارا جی چاہا جہاں گئے کھایا پیا۔ خریداری کی۔ سرکاری مذہب اسلام ہے۔ لیکن  
دوسرے مذہب والوں کو بھی کھلی چھٹی ہے۔ اسی لئے ہم نے پینا نگ میں بھی بابا ناگوری شاہ کی  
درگاہ دیکھی اور ذرا گوتم بدھ سر کے نیچے ہاتھ رکھے آرام فرما رہے تھے۔ ہندوؤں کے مندر بھی تھے  
اور گرگھر کا گھنڈ بھی سنائی دیتا تھا۔ مسجدیں اتنی حسین کہ نماز کا وقت نہ بھی ہو تو لوگ اندر سے  
دیکھنے جاتے ہیں۔

ہمارے گائیڈ رام نے جلال تن اسماعیل پر ہوٹل گرائنڈ پیسٹک میں ٹھہرا دیا۔ پانچویں منزل  
پر چوبیس نمبر کمرہ تھا۔ استقبال کے سامنے دو تیز رفتار لفٹ اوپر لے جاتی تھیں۔ ہوٹل میں ایک سو  
دس کمرے تھے۔ ہمارا کمرہ خاصہ صاف ستھرا تھا۔ شاید دوسرے بھی ایسے ہی ہوں۔ وہاں بہت سی  
سہولتیں تھیں۔ چوبیس گھنٹے روم سروس، کافی شاپ، مسلمان ریسٹورنٹ، ہیاتھ کلب اور بھی کئی  
خصوصی رعایتیں تھیں لیکن ہمارے پہنچنے سے چند گھنٹے پیشتر ختم کر دی گئیں۔ ہوٹل کے پمفلٹ کے  
مطابق ہر کمرے کے ساتھ امریکی ناشتہ اور ایک مساج کی نشست مفت تھی۔ ہم نے امریکی ناشتہ  
سے زیادہ مساج کی طرف توجہ دی۔ تب انتظامیہ نے اطلاع دی کہ یہ مفت خدمت کیمونبر سے  
اکتیس دسمبر تک تھی اور آج کیمونبری ہے۔ ہم نے اپنے مقدر کو انعام دیا اکتیس دسمبر سے پہلے پہنچتے  
تو کم از کم مساج ہی کرا لیتے بس اس سہرے موقع کے ضائع ہونے کے غم میں دیر تک ہاتھ ملتے  
رہے اور پھر ہاتھ روم میں جا کر صابن سے دھو ڈالے۔

ہوٹل سے نکلے تو دائیں طرف محمد یوسف مدراسی ہوٹل نظر آیا۔ وہاں گرم گرم پرائیے۔ ٹھنڈا  
سالن اور گرم چائے پی۔ چند ڈالر کے عوض مزید ارلنچ ملا۔ وہاں شاید سالن گرم کرنے کا رواج نہیں

### چلا مسافر سنگاپور

مسکرا کر دیکھتے رہے۔ وہ ہر ایک کو دیکھ کر مسکراتی تھی۔ یہ اس کی نوکری کا حصہ تھا جب اسکو کلب کا دروازہ کھلتا تو روشنیوں کے ساتھ تیز موسیقی بھی سنائی دیتی دروازہ بند ہوتا تو خاموشی۔ کافی شاپ میں بیٹھ بھاڑ تھی۔ استقبالیہ کے سامنے ایک چھوٹی سی دکان تھی۔ تب ہمیں شیلی یاد آئی اب وہ سات گھنٹے کی مسافت پر ہے۔

یہ سات صدیاں ہیں۔ سات سو صدیاں ہیں۔ جو ہم زندگی میں کبھی سنے نہیں کر سکتے اداس ہونے کا اپنے اوپر آرزوگی طاری کرنے کا مناسب انتظام ہم ساتھ رکھتے ہیں۔ یوں سوچیں تو زندگی میں کچھ پلٹ کر نہیں آتا۔ ہر دن نیا ہر شام نئی اور ہر رات جدا ہوتی ہے۔

دیر تک استقبالیہ پر بیٹھے رہے۔ یہاں تک کہ کاؤنٹر وائیٹر کی فاریغ ہوئی۔ اور ہمیں دیکھ کر مسکرا دی ہم اٹھ کر کاؤنٹر پر گئے اور چابی طلب کی۔ ”کہاں سے آئے ہیں؟“ سوال ہوا۔ ”پینانگ“ ہم نے جواب دیا۔ وہ ملائی بولنے لگی۔ ہم ہنسنے لگے۔ ”ہم ملائی نہیں پاکستانی ہیں“ اس نے چابی ہمارے سامنے رکھی اور دوسرے آدمی سے مخاطب ہوئی۔

ہم لفٹ کے ذریعے اوپر پہنچے تو وطن کی یاد ستائی۔ تیس ملائی ڈانر میں تین منٹ بات کی ابھی فون بند کیا تو دروازے پر دستک ہوئی۔ ایک خاتون ہاتھ میں بل لئے کھڑی تھیں۔ انہیں ہم پر اعتبار نہ آیا۔ کیا خبر رات کو ہی اپنا بیگ لے کر کھڑکی کے راستے بھاگ لیتے۔

ٹرے  
نہانے کا تولیہ  
ہاتھ میٹ  
چہرے کی تولیہ  
پانی پینے کا گلاس  
ایٹش ٹرے  
پچیس ڈالر  
چالیس ڈالر  
نو ڈالر  
بارو ڈالر  
ساڑھے چار ڈالر  
چھ ڈالر

ہم اس خوبصورت کارڈ پر دیر تک ہوٹل والوں کی ذہانت پر داد دیتے رہے۔ لیکن کمرے میں صفائی کرنے والی سے نہ پوچھ سکے ”بی بی اسٹور سے اور کیا ملتا ہے“۔  
شام بھی گرم تھی۔ نہا دھو کر نکلے۔ بے مقصد دور تک نکل گئے۔ بازار ہوٹل سب بند تھے۔  
سال کا پہلا دن چھٹی تھی۔ جمعہ کی وجہ سے دن کے بارہ بجے سے ڈھائی بجے تک نماز کا وقفہ ہوتا ہے ہفتہ اتوار کو مکمل چھٹی جمعہ کو یکم جنوری کی وجہ سے چھٹی تھی۔

ہم نے پروگرام یہ بنایا تھا کہ وہاں تک سیدھے جائیں گے جہاں تک سڑک جاتی ہے۔ یا ہم تھک جاتے ہیں۔ دوسری بات ہوئی۔ دور جا کر ایک پل آیا اس پر چڑھ کر دیکھا۔ عام پل تھا اس پر سے سڑک پار کی جاسکتی تھی۔ بہت سے لوگ سڑک پار کر رہے تھے ہم نے پار کر لی۔ پھر کچھ لوگ ادھر سے ادھر آ رہے تھے۔ ہم ان کے ساتھ واپس آ گئے۔ گھنٹیوں اور بھجن کی آوازیں سنائی دیں۔ دائیں طرف ایک بڑا سامندر تھا۔ وہاں مذہبی آزادی تھی اس لئے اندر چلے گئے۔ کسی نے نہیں پوچھا۔ ڈھیروں خواتین اور مرد تھے۔ ہم بھی ان میں مل گئے تیز آوازوں میں ہندی بھجن گائے جا رہے تھے۔ عورتیں پھول اور مٹھائی فروخت کر رہی تھیں۔ چند ایک نے ہم سے بھی سوال کیا لیکن ہم خریدار کہاں؟ سیاح تھے سیکھے اور سننے آئے تھے۔ دیکھا سنا اور دل بھر کر واپس ہوئے۔ محمد یوسف کا ہوٹل جگہ گار ہا تھا۔ اس نے سالن پکا کر کاؤنٹر پر رکھا تھا اور اس کی بی بی آنا گوندھنے بیٹھی تھی۔ فوراً گرم گرم پرائیڈ آگئے۔ پانی کی جگہ سیون اپ تھی۔ محمد یوسف ہمارے پاس آ بیٹھے حال احوال پوچھنے لگے اور ایک ڈالر کی رعایت دی۔ ہم نے شکر یہ ادا کیا اور اچھے بچوں کی طرح ہوٹل واپس آ گئے ذرا دیر استقبالیہ کے سامنے رکھے صوفے پر بیٹھے کاؤنٹر کی لڑکی کو

## چلا مسافر سنگاپور

چھٹی ہوتی ہے۔ سڑکیں صاف ستھری تھیں اور زلیف کھتی۔

رام بتا رہا تھا۔ ملائیشیا میں مسلمان پچاس فیصد ہیں۔ پینتیس فیصد چائنی۔ باقی دوسری قومیں یہاں ہندوستان کی بڑی تعداد گرم مصالحوں کی تجارت کے لئے آئی۔ چھٹی ٹن کی کانوں میں کام کرنے اور پرنگالی تجارت کرنے آئے۔ پھر سب یہیں کے ہو رہے ملائیشیا نے بھی انہیں سینے سے لگایا۔ اب سب ملائی ہیں۔

رام نے ایک خوبصورت سی عمارت کے نزدیک گاڑی روک دی۔ یہ ٹین فیکٹری تھی۔ ملائیشیا کی سب سے بڑی صنعت ٹن تھی۔ دنیا بھر میں اس کی مانگ تھی۔ کوالا لپور میں ساڑھے تین سو کلوگرام ٹن تھیں۔

دنیا بھر لکھ ایجنڈات اور ترقی کرتی رہتی ہے۔ ٹن کا بدل پلاسٹک آگیا۔ ملائیشیا کو زبردست نقصان ہوا۔ اب کوالا لپور میں صرف پچاس کلوگرام روگٹی ہیں۔ ٹن براوے کی طرح نکلتا ہے اسے صاف کر کے سامان بنایا جاتا ہے۔

عمارت کے دائیں طرف ربر کے درخت لگے تھے۔ رام ہمیں اس طرف لے گیا۔ ایک درخت کے تنے پر جیب سے نکال کر چاقو سے چیرا لگایا۔ سفید سفید دودھ کی ایک دھار نکل کر بہنے لگی۔ اتنا سفید اور گاڑھا دودھ بہت عرصے بعد دیکھا تھا۔ رام تفصیل سے بتانے لگا۔ ہم نے وہاں اُسے ہوئے دوسرے درخت کے بارے میں پوچھا۔ یہ پام کا درخت تھا جس کے پھل سے تیل نکلتا ہے۔ پام آکیل کھانے کے کام آتا ہے۔ ملائیشیا کی سب سے بڑی صنعت اب یہی ہے۔ پاکستان بھی اسی تیل کا کچھ حصہ خریدتا ہے۔ درخت کے نیچے کئی پھل پڑے تھے۔ چھائی کی طرح سخت، سوکھ جاتا ہے تو اسے توڑ کر کچل کر تیل نکالتے ہیں۔ ایک پھل ہم نے یادگار کے طور پر ساتھ لے لیا۔ اس میں کوئی زرمبادلہ خرچ نہ آیا۔

ٹن فیکٹری میں ایک دنیا آباد تھی۔ بہت سے مرد عورتیں کام کر رہے تھے۔ آرائشی مصنوعات بنائی جا رہی تھیں لوگ خریداری کر رہے تھے۔ اپنے مل واپس جا کر دکھانے کے لئے۔ اپنے ڈرائنگ روم میں سفر کی یا محفوظ کرنے کے لئے ہم شوکیں میں رکھے برتن دیکھ رہے تھے تب رام ایک خاتون کے ساتھ ہمارے پاس آیا۔ اور متعارف کرایا۔ یہ آپ کے وطن کے ہیں۔ ان سے

## وہ سب نازک ہاتھوں والیاں تھیں

ہم صبح بہت جلدی اٹھنے کے عادی ہیں۔ اتنی جلدی کہ نہانے کے عجب میں پون گھنٹہ تیرنے کے باوجود ہوٹل میں ناشتے کے وقت سے پہلے ڈائننگ روم میں پہنچ گئے۔ شاید کسی کو جھوٹے پرترس آجائے۔ ہم ناامید نہیں ہوئے ایک چینی خاتون اپنے پورے دانتوں کی نمائش کرتی تشریف لے آئیں۔ پہلے صبح بخیر کہا۔ اس کے بعد پوچھا ”رات کیسی موزنی؟“ ایک نامحرم خاتون کو اپنی رات کے بارے میں کیا بتاتے۔ بس دانتوں کی نمائش کر لی۔ جب دونوں ایک دوسرے کو دانت دکھا چکے تو ہم نے ناشتے کی درخواست دی۔ خاتون نے ایک کارڈ ہمارے ہاتھ میں تھا دیا اور چلی گئیں۔ اس میں کئی زبانوں کے ساتھ ہمارے صاحب لوگوں کی زبان انگریزی بھی تھی۔ جسے دیکھ کر ہم خوش ہو گئے۔ ہم نے آرڈر دیا اور تازہ اخبار اٹھا کر چینی زبان دیکھنے لگے۔ کتنا اچھا تھا۔ ہم یہ زبان نہیں جانتے ورنہ صبح سویرے دہشت ناک بولنا کر اخباریں پڑھ کر اپنا دن بردہ کر لیتے۔ ناشتے کو اتنی دیر ہوئی کہ واٹر اور ان کی ٹیم ہمارے سامنے آ بیٹھے۔ اور اطلاع دی کہ رام اب سے تھوڑی دیر بعد آ رہے ہیں۔ آج شہر کی سیر کرائیں گے۔

ناشتہ کرنے سے پہلے رام آ گئے۔ ہم تو تیار ہی تھے گاڑی میں بیٹھے تو اس نے کمٹری شروع کر دی عمارتوں سڑکوں اور پارکوں کے بارے میں۔ یہ بیٹے کا دن تھا۔ ملائیشیا میں ہفتہ اتوار کی



### چلا مسافر سنگاپور

ہماری گاڑی پچی لون کے سامنے رک گئی۔ اس کے اندر دنیا کا حسن نزاکت اور رنگ بکھر رہا تھا۔ اتنے بہت سے آنکھوں کے سامنے تو س قزح بکھر گئی۔ چاروں طرف دھنک دھنک ہی دھنک تھ گئی۔ ملائیش میں پانی ہے ہزار ہے اس لئے فضا رنگ برنگی حسین تیلیوں سے بھری رہتی ہے۔ یہاں دو ہزار قسم کی خوبصورت تیلیاں ہوتی ہیں۔ پچی لون بڑا سا تیلیوں کا کارخانہ ہے۔ اور حیرت انگیز بات یہ تھی کہ سب تیلیاں مردہ تھیں سوائے کام کرنے والیوں کے۔ اس عمارت کی چھت کے نیچے اتنے رنگ تھے اتنے نمونے تھے کہ ہم نے زندگی بھر نہیں دیکھے۔ اور نہ شاید دیکھ سکیں۔ چھوٹی ننھی مٹی بڑی تیلیاں مرمت ہو رہی تھیں۔ جن کے پرنٹ گئے تھے۔ پھٹ گئے تھے نازک باتھ شیشے کی بنی انگلیاں انہیں مہارت سے دوبارہ بنا رہی تھیں۔ زمین پر بیٹھی پوری توجہ سے۔ ہم نے جھک کر دیکھا وہ سفید ہاتھ ایک پھولوں بھری تیلی کے پر کا ایک حصہ بنا رہے تھے پہلے ایک ننھی سی چمٹی سے انھا کر پلاسٹک کا نازک سا حصہ اس جگہ لگایا۔ کسی چیز سے جوڑا۔ اور پھر برش سے اس کے پر کے اور پر رنگ لگائے چند لمحوں بعد وہ مکمل ہو گیا۔ اب وہ سوکھنے کے لئے رکھا گیا اور قلمی مکمل ہو گئی۔ یہ ہاتھوں کی جادوگری تھی۔ انہی ہاتھوں کے لئے شاعر نے کہا ہوگی

تیرا ہاتھ ہاتھ میں آگیا کہ چراغ راہ میں جل گیا

ہم نے اس جادوگر کی طرف دیکھا وہ خاموش تھا۔ ہمیں یقین ہے وہ اگر ایک بار آہستہ سے کہتی ”اچھی تیلی اڑ جاؤ“ تو تیلی اڑ جاتی۔ اسی لئے وہ سب خاموش تھیں۔ وہاں سب لڑکیوں کے ہاتھ خوبصورت تھے۔ نازک تھے۔ شاید اس لئے کہ وہ دنیا کا سب سے نازک خوبصورت کام کرتی ہیں۔ یا انتخاب کے وقت خیال رکھا گیا ہے۔

اس کارخانے میں تیلیوں کے میت بنائے جا رہے تھے۔ کی چین بن رہی تھیں۔ جو پرنٹ گئے تھے ان سے خوبصورت و حسین تصویریں بنی تھیں۔ انہیں دیکھ کر یقین نہیں آیا کہ انسان کے ہاتھ ایسے شاہکار بنا سکتے ہیں رنگ آنکھوں کو چمک اور ٹھنڈک دیتے ہیں جو دل تک اتر جاتی ہے۔ اور روشنی اندھیروں میں پھیل جاتی ہے۔ جی چاہا ان میں سے کوئی ایک تصویر خرید لیں۔ اس چھت کے نیچے ہر چیز برائے فروخت تھی۔ لڑکیوں اور فرنیچر کے علاوہ۔ سیاح دو چیزوں سے پرہیز کرتا ہے۔ وزن اٹھانے اور شاؤنک پر ڈالنا۔ یہاں تصویروں کا وزن بھی تھا اور ڈالنا بھی۔

گنگو کیجئے۔“ خاتون ساڑھی میں ملبوس تھیں ہم سے ٹوٹی پھوٹی پنجابی میں بات کرنے لگیں۔ یہ بات پریشان کن تھی۔ ہم گزشتہ دو ہفتوں سے اردو بھولے ہوئے تھے اب پنجابی کہاں سے بولتے۔ رام کا اصرار تھا ہاتھ ملائیں بات کریں۔ ہاتھ ملانے والی بات تو ہمیں بھی پسند آئی فوراً اس پر عمل آیا۔ پھر ذہن پر زور دیا۔ اور پوچھا ”کی حال اسے“ خوش ہو گیا۔ اور ہم دونوں کو چھوڑ کر چلا گیا۔ اس کے جانے سے کیا فرق پڑتا۔ دائیں بائیں آگے پیچھے سیاح تھے۔ وہ ہمیں ایک کاؤنٹر کے پاس لے گئیں اور اصرار کیا۔ ”کچھ خریدیں۔ یہ اسٹیٹن ہے ہم نے لاکھ سمجھایا کہ آپ تو اپنی ہیں۔ ڈالر خرچ نہ کرائیں۔ لیکن وہ ہنسنے لگیں شاید انہیں اسی کام پر ملازم رکھا ہو۔ مجبوراً دو چھوٹے چھوٹے کارٹون خریدے۔ آٹھ ڈالر پیش کئے۔ وہ خوش ہوئیں۔ اور انگریزی بولنے لگیں۔ پنجابی خریداری کرانے تک تھی۔ موصوفہ کے والدین پنجاب سے برس برس پہلے ملائیشیا آئے تھے۔ یہ خاتون بیٹن پیدا ہوئیں۔ ماں باپ سے دو چار پنجابی کے جملے سیکھ کر ہم غریب سیاحوں کے ڈالر چھین لیتی ہیں۔ ہم اسے ہاتھ ملانے کا معاوضہ سمجھے۔ ذرا دیر بعد وائر اور مسز وائر استقبال پر آگئے۔ شاؤنک کی جگہ سے وہ گھبراتے تھے۔ ایسے میں بھابی شیمیں یاد آتی تھیں شوکیس سامان سے بھرے ہیں۔ کاؤنٹر پر خاتون اکیلی ڈالر وصول کرنے بیٹھی ہے۔ اور گا ہک نہیں ہیں شاؤنک کی دنیا کا المیہ۔

اب روانگی کا لمحہ خاتون نے ایک بار پھر گرجوٹی سے ہاتھ ملایا اور دوبارہ آنے کی دعوت دی جو ہم نے قبول کر لی۔ کبھی زندگی میں وہاں جانا ہوا تو ان سے ملنے ضرور جائیں گے۔

سفر پھر شروع ہوا۔ رام نے کئی اونچی عمارتیں دکھائیں جو فلیٹ تھیں۔ جنہیں حکومت نے بنا کر غریبوں کو دیئے تھے۔ ان کی گیلریوں میں رنگ رنگ کے پڑے سوکھ رہے تھے۔ ہوائے لہرا رہے تھے رام نے انہیں اقوام متحدہ کی عمارت کے نام سے متعارف کرایا۔ اور پڑوں کو بین الاقوامی سمندر سے بتایا۔ یہ عمارتیں جگہ جگہ نظر آئیں۔

مسجد شاہ کریں کے سامنے رکے۔ یہ اسلامی طرز تعمیر کا حسین نمونہ ہے۔ اندر باہر سے دیکھا اس میں تین ہزار نمازی خدا کے حضور سجدہ و ریز ہو سکتے ہیں۔ ہم نے تھوڑی دیر رکنے کی درخواست کی دیر قائلین پر اپنے اللہ کے سامنے جھک گئے۔ میرے محبوب اب کسی اور کے سامنے نہ جھکے دینا۔

### چلا مسافر سنگاپور

دیکھا تھا۔ دیارِ غیر میں دو سو بہتر سیر حیاں ہمارے لئے ایک لاکار بن گئیں۔ ہم نے سوچا اہل وطن کو ہمارے کارنامے کا علم ہوگا تو وہ فخر سے سر بلند کر سکیں گے۔ آئیں اور چلیں، مسز وائلز نے مسکرا کر کہا۔ ہم نے بسم اللہ پڑھ کے پہلی سیر ہی پر قدم رکھا۔ اور پھر ادھر پر جا کر سانس لیا اس دن پتہ چلا کہ دو سو بہتر لکھنا اور سیر حیاں چڑھنا الگ بات ہے نیچے دیکھا تو احساس ہوا ہم بہت اوپر آگئے ہیں۔ ان سیر حیاں کے بعد ایک بڑا سا میدان چھر چند سیر حیاں اوپر ہزاروں لاکھوں سا پرانے پتھر۔ اپنی جگہ سے بٹے ہوئے۔ سیر حیاں چڑھ کر اور اوپر پہنچے۔ ایک کونے میں دیوار کے اندر ایک بت کا سر رکھا تھا۔ یہ لارڈ مرغاں کہلاتے ہیں لارڈ اس لئے کہ وہی اتنے اوپر رہنا برداشت کر سکتے ہیں۔ مرغاں کے بارے میں کچھ پتہ نہ چلا کہ ہمارا گائیڈ غائب تھا۔ ہمیں وہ پسند نہیں آئے اتنے اوپر آ کر انہیں دیکھ کر کوئی خوشی نہیں ہوئی۔ کیا خبر ان کے جذبات بھی اچھے ایسے ہی ہوں لارڈ صاحب کے چاروں طرف ننھے منے بلب جل بجھ رہے تھے۔ یہاں ہر سال ایک بڑا سا جشن منایا جاتا ہے دور دور سے بندو آتے ہیں۔ بھجن گاتے، ماتھا ٹیکتے، حلوہ کھاتے لٹاتے رہتے ہیں۔ اور اندر جا کر دیکھا تو چھپاڑ جگہ جگہ سے ٹپک رہا تھا۔ پتھروں کی شکلیں بھی عجیب عجیب تھیں۔ سیاح حیرانی اور بہنو عقیدت سے دیکھ رہے تھے۔ ہمیں یوں محسوس ہوا یہ گرنے والے ہیں۔ خیر ہوئی۔ خدانے بچایا اس دن تو پہاڑ اور پتھر اپنی جگہ رہے۔ اب کا حال رام جانے۔ یعنی گائیڈ۔ ایک بار پھر لارڈ صاحب کے دیدار کے اور عرض کیا ”حضور نیچے ہی بیٹھ لیتے تو سیر حیاں چڑھنے سے بچ رہتے“ لیکن وہ پتھر کے تھے کیا سنتے۔ کیا دیکھتے۔ اب جو سیر حیاں اترنا شروع کیں تو احساس ہوا یہ کام چڑھنے سے زیادہ مشکل ہے۔ لیکن اترنا ضروری تھا۔ لارڈ مرغاں یا اس وحشت ناک غار میں کہاں قیام کرتے۔ سیر حیاں پر ایک عورت کو جھاڑو دیتے دیکھا۔ اس پر بڑا ترس آیا۔ غریب کو مجبوراً ہر روز دو سو بہتر سیر حیاں چڑھنی اترنی پڑتی ہوں گی۔ دل میں لارڈ مرغاں کے لئے کیا جذبات رکھتی ہوگی۔ یہ جانے بغیر ہم نیچے اترے تو پیاس لگی تھی۔ سامنے ٹھنڈا میٹھا ٹاریل بک رہا تھا دو ملائشیا کے ڈالر کے عوض چند گھونٹ پانی مہنگا سودا تھا۔

جب ہم پانی پی چکے تو رام کسی کونے سے برآمد ہوا۔ اور روٹائی کا اعلان کیا ہم جھٹ گاڑی میں بیٹھ گئے۔ سفر شروع ہوا ایک جگہ روک کر اشارہ کیا۔ دو ٹن کی کان ہے۔ ہم نے اس طرف

اس لئے دیکھا کئے۔ ٹھنڈی سانسیں بھرا کئے۔ باب نکلتے وقت صرف ایک چابی کا چھلا ہمارے ساتھ تھا۔ گئے جنگلوں میں اڑنے والی ایک نازک سی تیلی اور رنگوں خوشیوں سے بھر ا دل ہی چاہتا تھا دیر تک آنکھیں بند رکھیں اس رنگ و نور کی دنیا کے بعد کچھ نہ دیکھیں۔ جب بھی نازاں کو ٹپکیں دیکھیں رنگوں میں ڈوبے پھول دیکھے کاندھوں پر دھانی بارش پڑی اپنے چاروں طرف روشنی پائی یہ خالق کائنات ہے ایک بڑا مصور و دہر جگہ ہے تاکہ اپنی رحمت کی عنایت کی بارش برساتا رہے۔

راستوں کے دونوں طرف کوئی دیہات تھا۔ کمزری کے ستونوں پر زمین سے اوپر اٹھے مکان بنے تھے۔ نیچے خالی جگہ تھی۔ یہاں اسی قسم کے مکانوں کا راج ہے۔ تاکہ انسان پانی کے سیلاب سے موذی کیڑوں سے محفوظ رہے۔ سیلاب اب نہیں آتے۔ موذی کیڑے مار دوائیں بھی آگئی ہیں۔ بس ایک رواج سارہ گیا ہے مکان کے نیچے گاڑیاں پارک ہوتی ہیں۔ ہمیں یہ اچھا لگا۔ تعریف کر دی تو رام خوش ہو گیا۔ ایک جگہ گاڑی روک دی ناریل پانی خریدیں۔ اناس کھالیں پی لیں۔

کووالپور میں دیکھنے والی چیزوں میں ایک بات تو کیو بھی ہے۔ یہ قبل از تاریخ کا ایک غار ہے۔ جس میں ایک بت رکھا ہے۔ بلکہ صرف سر رکھا ہے۔ سیاحوں کے دیکھنے۔ بلکہ مشقت کی ایک جگہ ہے۔ رام ہمیں وہاں لے کر گیا۔ اس غار تک جانے کے لئے دو سو بہتر سیر حیاں تیں۔ ہم دیکھ کر ڈر گئے۔ اتنے اوپر جا کر۔ بت دیکھنا تو کوئی عقلمندی نہیں۔ رام نے آدھے گھنٹے بعد آنے کا وعدہ کیا اور سیر حیاں کے پاس چھوڑ کر چلا گیا۔ ہم نے ایک نظر آسمان تک جاتی سیر حیاں دیکھیں اور ہمت ہار گئے۔ اس غار کے تین طرف کھانے پینے اور خریداری کی دکانیں تھیں۔ ہم نے سوچا کچھ اُن کی مدد کریں۔ اسی لمحہ کسی نے کاندھے پر ہاتھ رکھ دیا پلٹ کر دیکھا تو مسز وائلز تھیں ”کیا ارادہ ہے؟“ وہ مسکرائیں۔ ہم نے اوپر چڑھنے سے معذرت کی۔ انہوں نے زور سے کندھے پر ہاتھ مارا ”یگ مین۔ اتنی سی سیر حیاں سے گھبرا گئے“ ایک بار لندن میں ٹیکس عورت کا مضبوط ہاتھ کاہار کاندھے پر اس لئے سب لیا تھا کہ اس نے ہمیں ”یگ بوائے“ کہا تھا یگ مین۔ سنتے ہی ہم یگ مین بن گئے۔ دل میں سوچا تھا بلکہ پاکستان اور جرمنی کا ہے۔ اپنے سے زیادہ ملک کی عزت کا سوال ہے۔ ہم نے پنجابی فلموں میں پنڈ دی عزت کے سوال پر بیرو کوخوناں خون ہوتے

### چلا مسافر سنگاپور

نامور لوگ ہوتے ہیں۔ ان کے انتخاب وزیر اعظم سلطان یا وہاں کے قائد اعظم مثلاً عبدالرحمان منتخب کر لیں ان کے مرنے سے اب نہ جانے کون کرتا ہوگا ہمارے ہاں یہ انعام رائج ہوتا تو ہم بھی بے نیاز ہوتے۔ آخر کو نامی گرامی انسان ہیں۔ اب واپسی شروع ہوئی کھاس سے بھرے راستے کے دونوں طرف پودے تھے۔ ہماری جوشامت آئی تو ان کے بارے میں پوچھ لیا۔ اس ظالم نے جھٹ ایک پھول توڑا اور ہمیں پیش کر دیا۔ ہم نے شکریہ ادا کیا۔ لیکن وہ مصررہا کہ ہم نوش کر لیں یہ قومی پھول ہے نہایت لذیذ ہوتا ہے، محبوبا نوش کیا۔ بلکہ والٹر اور مسز والٹر نے بھی کھایا۔ مڑا تھا۔ لیکن ابھی ہمیں کولمبیا میں مزید دو دن رکنا تھا اس لئے تعریف کر دی اور نتیجہ یہ نکلا کہ ایک پھول اور کھانا پڑا کھا گئے۔ ذرا دور سلطان کا محل تھا باہر سے دیکھا بڑا سا گیت بند تھا۔ اندر جانے کے لئے سلطان یا سفیر ہونا ضروری تھا فی الحال ہم ان میں سے کوئی نہیں تھے اس لئے دور سے نظارہ کیا۔ گیت کے دونوں طرف تاج بنے ہوئے تھے۔ نہ ہوتے تو بھی سلطان کا محل مان لیتے۔ گائیڈ نے جو کہا تھا۔ والٹر نے فوراً تصویر کھینچ لی اور ہمارے کان میں کہا ”یہ تصویر جرمنی بھیجوں گا“ اس ہوٹل میں ٹھہرا تھا۔ اس کے خیالات باغیانہ تھے۔ خیر ہم تک رہے اور وہ بچ رہا۔

مرک کے دائیں طرف ایک پینتیس منزلہ عمارت دیکھی۔ نہایت حسین اور صاف ستھری جاپانیوں نے بنائی ہے۔ انہوں نے ٹھیکہ لیا کہ عمارت اٹھائیں مینیجمنٹ میں تعمیر کرویں گے ظالموں نے دن رات کام کر کے چھبیس مینیجمنٹ میں بنادی۔ ملائیشیا کے لوگ خوش ہو گئے اسے دیکھ کر ہم بھی خوش ہوئے رام خوش ہوا۔ اور میوزیم کی طرف چلے۔ یہ ایک بڑی سی عمارت ہے۔ گیت پر سو سالہ پرانی رہے رکھی ہے۔ گائیڈ کہتا ہے کہ پرانی ہے تو مان لیتے ہیں ورنہ کہیں سے پرانی نہیں لگتی۔ خوبصورت رنگین سال میں ایک بار اسے شہر میں گھماتے ہیں۔ ان دنوں میوزیم میں کیٹ شو جاری تھا۔ دنیا بھر سے بلیوں کی تصویریں آئی تھیں۔ ہمارے گائیڈ رام کی تصویریں بھی رکھی تھیں جو سب سے گلی گزری تھیں لیکن ہم نے اس درجہ تعریف کر دی کہ جب وہ انعام سے محروم رہا ہوگا تو اسے بے ایمانی قرار دیا ہوگا۔ یہاں آکر محسوس ہوا کہ بلیاں بھی خوبصورت ہوتی ہیں۔ ہر ملک رنگ اور نسل کی بلی اور کمال کی بات میوزیم میں بلی کا داخلہ ممنوع ہے۔ یہ شو دیکھنے ایک بلی بھی نہیں آئی۔ وہی بات کہ گھوڑے دوڑتے ہیں تو لوگ جوق در جوق دیکھنے آتے ہیں۔ لوگ دوڑتے ہیں تو ایک

جانے کا ارادہ کیا تو موصوف ڈرانے لگے۔ نزدیک جاؤ گے تو جھنس جاؤ گے۔ اور کیا نہ ہم پردیس میں جھننا نہیں چاہتے تھے اس لئے کان سے دور رہے۔

رام انگریزی بول رہا تھا۔ یہاں ہر شخص تین زبانیں بولتا ہے ایک اپنے گھر کی۔ دوسری انگریزی اور تیسری مقامی زبان ملے۔ اسکول میں ملے سکھائی جاتی ہے۔ انگریزی کی مشق ہوتی ہے۔ بچے اسکول سے آگے بہت کم پڑھتے ہیں۔ یونیورسٹی میں طلبہ کی تعداد بہت کم ہوتی ہے۔ اس سے پہلے یہ کام پر لگ جاتے ہیں۔

ایک بڑی سی عمارت میں تمام سرکاری دفتر تھے۔ یہاں تک کہ انکم ٹیکس کا دفتر بھی تھا۔ جو کماؤ اس میں سے حکومت کا حصہ الگ نکال دو۔ ہاکی اسٹیڈیم دیکھا اچھا تھا۔ اس کے بعد قومی یادگار دیکھنے نیچے گاڑی کھڑی کر کے اوپر آنے چاروں طرف سبزہ ہے۔ پھول ہیں۔ پودے ہیں۔ ایک بڑا سا ٹاور ہے۔ جس پر دو جنگلوں 1918ء سے 1948ء کیونسٹ مسئلہ یادگار بنی ہے۔ کیونسٹ لوگوں کو لوٹ مار کر جنگلوں میں جا چھپے۔ نیوزی لینڈ آسٹریلیا برطانوی اور ہندوستانی سپاہیوں نے مدد کی ان کی یادگار بنائی گئی ہے۔ فوارے اندر ہے ہیں۔ دو طرف خوبصورت سنہرے گلاب ہیں درمیان میں ایک بڑا سا چوڑا ہے جس میں امن کا مجسمہ لگا ہے یہ ایک امریکی کاری گر کا کارنامہ ہے ایک آدمی جھنڈا لئے کھڑا ہے۔ ملائیشیا کا جھنڈا ایک نظر میں امریکی لگتا ہے جو آدمی جھنڈا لئے کھڑا ہے اس نے سر پر سیٹ لگایا ہے۔ بالکل امریکی ہے۔ اس کے برابر دائیں طرف ایک آدمی ہندوؤں لئے کھڑا ہے۔ بائیں جانب کاسپائی ہندوؤں سے نیچے گرے ہوئے آدمی کو مار رہا ہے۔ اس کے نیچے دو آدمی ایک زخمی کی مدد کر رہے ہیں۔ اس کے برابر تین دو کو مار رہے ہیں۔ ایک نظر میں یوں محسوس ہوتا ہے امریکی جاپانیوں کو مار رہے ہیں۔ گائیڈ کا اصرار ہے مار کھانے والے کیونسٹ ہیں۔ پھر مارنے والی امریکی اور پٹنے والی روسی ہیں۔ گائیڈ کا کہنا ہے جھنڈا لئے آدمی لیڈر شپ ہے۔ ہندوؤں برادر اچھوتوں کی زخمی کی امداد باہمی۔ اور دشمن کو کچلنا تمام برائیوں کو جز سے اکھاڑتا ہے۔ ہم سیاح ہیں۔ جو گائیڈ کہتا ہے صحیح ہے۔ یہ منظر اچھا لگا۔ یہاں سے کھڑے ہو کر پارلیمنٹ کی عمارت دیکھی یہ 1963ء میں بنی تھی۔ اس میں اتھارہ منزلیں ہیں۔ پارلیمنٹ کے ممبر ایک سو ستر اور سینٹ کے ستر سٹھ ممبر ہیں۔ پانچ سال بعد الیکشن ہوتا ہے۔ سینیٹرو ہوتے ہیں جو ملک اور قوم کے



### چلا مسافر سنگاپور

کرنے کیلئے اور تفریح کے مقاصد جگہ جگہ سفر۔ گنبد و دایک سیاہ تھے۔ گانید کو ان کی سیاسی کام نہ تھ۔ صاف ستھری سڑکیں تھیں انتظامیہ کا مہم بانی بارش کا کارنامہ سال میں اسی سے سوانج ہوتی ہے سڑکوں کو اس طرح بنایا گیا ہے کہ پانی فوراً بہہ جائے دونوں طرف اوپر نیچے ہندو ہی ہندو یوں محسوس ہوتا ہے ملائیشیا ایک بارش ہے کو لاہور ایک ہندو پارک ہے جس کے درمیان عمارتیں بنادی گئی ہیں۔ بالکل سگ پور کی طرح ان کے درمیان مقابلہ ہے اشیاء کی قیمتیں تک وہی ہیں جو سنگاپور میں ہوتی ہیں۔ اصول ضابطہ سب وہی ہیں۔ جگہ جگہ فٹ پاتھ پر سرخ، نیل لگے ہیں۔ بس ایک گڑبڑ ہے تریف کے نظام میں۔ سڑک پر کئی کئی میٹر تک دائیں سے بائیں جانے والی سڑک سے آنے والی سڑک پر نہیں آسکتے اس سے ٹکسی کے کرائے میں فرق پڑتا ہے۔

ہم جب بھی پاکستان سے باہر گئے۔ اس ملک میں پاکستان سے رابطہ نہیں توڑا۔ سفارت خانے کا نمبر ضرور ملاتے ہیں۔ کو لاہور میں پاکستان سفارت خانے کا نمبر بڑی مشکل سے ملا۔ وہ اس کی؟ نیلی فون ڈائریکٹری کی ناپید تھی۔ مشکل سے کاؤنٹر سے ملی تب نیلی فون نمبر ملانے لگے۔ سفارت خانے میں چھٹی تھی۔ خدا کا کرنا یہ ہوا کہ ایک نمبر مل گیا۔ بلکہ وہاں سے کسی نے اٹھایا اور بتایا کہ چھٹی ہے ہم نے اس کا نام پوچھا۔ اقبال تھا اسی سے سفیر کے گھر کا نمبر ملایا۔ دوسرے دن بھی چھٹی تھی۔ تیسرے دن ہم مصروف تھے۔ اور پھر روانگی تھی۔ سفیر صاحب گھر پر مل گئے۔ ہم نے ملنے کی خواہش کی۔ انہوں نے دوسرے دن گھر بلایا۔ ازراہ عنایت مکمل پتہ بھی سمجھا دیا۔ ہم خوش ہو گئے۔ دیار غیر میں عرصے کے بعد اردو بولنے کا موقع ملے گا۔ ہم وطن سے ملاقات ہوگی۔

ہمارے ایک دوست ہیں رفیق بے حد ملنسار خوش اخلاق جب ہمارے مشرق وسطیٰ کے جانے کی خبر پھیلی انہوں نے اپنے لئے ایک قمیص لانے کے لئے کہا۔ شرط سفید رنگ کی تھی۔ یہ بنگال میں نہیں ہوتا سگ پور میں بھی نظر نہیں آیا۔ پینا نگ میں تلاش نہیں کیا۔ پروگرام یہ بنایا کہ کو لاہور میں خرید لیں گے۔ رام سے ذکر کیا اس نے بتایا۔ یہاں ڈھیروں کے حساب سے سیکڑوں شرٹ ملتی ہیں یہ بھی کہا کہ سینٹرل مارکیٹ چلے جانا۔ ٹیکسی میں تین ڈالر لیں گے۔

سہ پہر کو سڑک کے کنارے کھڑے ہو گئے۔ جس ٹیکسی کو ہاتھ دیں وہ روک جاتا لیکن جب سینٹرل مارکیٹ کا سنتا سیدھا چلا جاتا۔ یہ معہ ہماری سمجھ میں نہ آیا۔ نہ جانے رام نے کیا جگہ

گھوڑا بھی دیکھنے نہیں آتا۔ اتنی بہت سی بلیوں کی تصویریں دیکھ کر کاؤنٹر پر کھڑی لڑکی بھی ہمیں ملی کی طرح محسوس ہوئی۔ اور اپنے دل میں ہم نے اسے ہی اول انی مہ دیا۔

میوزیم کے دو حصے ہیں۔ بائیں طرف پتھر لائیں جانب ہسٹری دونوں دیکھنے کے ہیں۔ پہلے بائیں طرف کا رخ کیا۔ یہاں دنیا زانی تھی۔ شادی بیاہ کی رسمیں ہوری تھیں۔ لڑکیاں ناچ رہی ہیں گاری ہیں ایک دوسرے کو چھیڑ رہی ہیں وہ لہا دو لہن بیٹھے ہیں اپنے روایتی لباس پہنے۔ گھروں کے ماڈل ہیں زیورات سبجے ہیں۔ بچے کے پگولے لکڑی کا کام برتن کام کرتے لوگ مسکراتے ہستے لوگ آگے چل کر ایک قبرستان بنا تھا۔ یہ ہم نے پہلی بار دیکھا۔ قبریں انسان کے آرا کرنے کا مستقل ٹھکانہ یہاں صرف سیاح زندہ تھے۔ دیکھنے والے حرکت کر رہے تھے۔ باقی زندگی بھر تھی۔ کسی جادوگر نے پتھر کا بنا دیا تھا۔ اس کا توڑ کس کے پاس ہے۔ ان بے جان مجسموں میں کون جان ڈالے گا شاید کوئی نہیں۔

دائیں طرف تاریخ کا سفر تھا۔ پرانے زمانے میں استعمال ہونے والے برتن، ہتھیار، پتھر، مٹی، زیورات، چاندی، سونے کا کام گھر اس سرزمین پر تنگیزی آئے ڈیج رہے انگریز چینی آباد ہوئے یہاں کی تہذیب رہن سہن لباس خوراک زبان سب پر ان کا اثر ہوا۔ رنگ چڑھے ثقافت رنگ رنگ ہو گئی۔ زندگی پر کیف بنی۔ ایک جگہ امام صاحب کا نمبر رکھا ہے۔ یہاں سے خدا کی برتری کا اعلان ہوتا تھا۔ اب یہ خاموش ہے۔ صرف امام کی آواز اور نہ اندر باہر ہر جگہ اس کی عظمت کا اعلان ہر وقت ہوتا ہے۔

1985ء میں یاسر عرفات نے بادشاہ سلامت کو ایک خوبصورت مسجد کا ماڈل دیا وہ یہاں رکھا ہے۔ بال کے اندر فرش کا میوزیک پاکستان نے بنا کر دیا ہے۔ رام نے خوشی سے بتایا۔ ہم نے فخر سے سنا۔ یہاں پاکستان کا نام کھدا ہے۔ اس میوزیم میں یہی ایک نمایاں چیز ہے۔

ایک جگہ ٹیلی ویژن پر بچوں کے لئے کارٹون فلمیں دکھائی جا رہی ہیں۔ بڑے بھی تھک کر بیٹھ جاتے ہیں ہم بھی ذرا دیر کو بیٹھے پھر چل پڑے۔ وقت کم اور دیکھنے کو بہت ہے۔

عدالت عالیہ کے پاس پہنچے۔ مصنف نہیں تھے جرم نہیں کیا تھا اس لئے وہاں سے گزر گئے۔ سلطان عبدالصمد بلندنگ آئی۔ کلب، ایک گرجا، بنک، کھیل کے میدان ایک زندہ قوم کے کام



### چلا مسافر سنگاپور

ہوں۔ ہم نے سوئی سے لے کر باقی تک کی قیمت پوچھی۔ چوبیس سو بیس کا پیت ایک ڈالر کا تھا باقی تھا نہیں۔ ہمیں وہی چاہئے تھا۔ کاؤنٹر پر آرڈر بک کرا کے چلے آئے۔ وہاں جانے کا ایک فائدہ ہوا۔ سو ڈالر کا ایک امریکی نوٹ کیش کرانا چاہتے تھے۔ لیکن صرف پچاس باقی اسی سکے میں واپس چاہئے تھے۔ دوران سفر پورا نوٹ چھینچ کر انا پڑتا تھا۔ کئی جگہ دریافت کر چکے تھے۔ یہاں بھی ایک زرمبادلہ کی دکان دیکھی۔ یوں ہی تغریحاً پوچھ لیا۔ اس شام کو الالمپور والوں نے فیصلہ کر لیا تھا کہ ہمارا امپریشن اچھا کریں گے۔ اس لئے سو ڈالر دے کر پچاس واپس ملے اور پچاس کی جگہ ملائی ڈالر خیر اس کے باوجود بھی ہمارا تاثر زیادہ اچھا نہ ہوا کہ ہمارے دوست رفیق کے لئے سفید قمیص نہ مل سکی۔

بتا دی۔ اس خاتمہ سے مذاق بھی نہیں تھا ہم تقریباً مایوس ہونے والے تھے تب ایک ٹیکسی والے نے کہا ”آپ غلط جگہ کھڑے ہیں۔ یہاں سے کوئی سینٹرل مارکیٹ نہیں لے کر جائے گا۔ کیونکہ دوسری سڑک پر جانے کے لئے دو کلومیٹر بعد سڑک مڑتی ہے آپ سامنے کی سڑک پر کھڑے ہو جائیں تمام ٹیکسیاں اسی طرف جا رہی ہیں۔ یہ ایک مرحلہ دار دور سن تھا پہلے زیراکرا سنگ تلاش کریں ورنہ پانچ سو ڈالر جرمانہ بھریں غلط جگہ سڑک پار کرنے کا۔ ہم تقریباً مایوس ہو گئے پھر خیال آیا زیراکرا سنگ نظر سے گزری تھی شاید زیادہ دور نہیں ہے شاؤنگ اپنے لئے ہوتی تھی تو ہمت نہ کرتے۔ رفیق کی وجہ سے آگے بڑھے۔ ایک فرلانگ بعد زیراکرا سنگ تھی۔ اطمینان سے اسے پار کیا۔ پہلی ہی ٹیکسی رک گئی۔ سینٹرل مارکیٹ پہنچے تو میٹر میں چار ڈالر بنے تھے۔ ہمیں افسوس ہوا گائیڈ نے تمیں ڈالر بتائے تھے۔ اگر رام کی معلومات یہی تھیں تو اتنے مالک ہے۔ ظالم سب کچھ غلط سلط بنا گیا ہو گا اب کس سے کرائیں؟

ہم نے ٹیکسی والے کو چار ڈالر دے دیے اس نے واپس کر دیا۔

ہم نے حیران ہو کر پوچھا ”کیا خرابی ہے اس ڈالر میں؟“

”کوئی نہیں“ جواب ملا ”مجھے صرف تین ڈالر چاہئیں“

لیکن میٹر میں تو چار رہے ہیں۔ پھر تین کیوں“

”ہوٹل گرینڈ پیسیفک سے سینٹرل کے تین ڈالر بنتے ہیں۔ میں لمبے راستے سے آیا۔ اس میں آپ کا کیا قصور“ ٹیکسی چلی گئی۔ ہم حیران ایک ڈالر لئے کھڑے رہے۔ اپنے گائیڈ رام کو مان گئے۔ اس نے جو اپنا تاثر بگڑتے دیکھا جھٹ حالات سنبھال لئے۔ ایک ڈالر کی حیثیت مگر دیکھا تو ملائیشیا کے سارے ٹیکسی والوں کا امپریشن اچھا ہو گیا۔ اب اگلے دو دن جتنے ڈالر چاہئیں بھر لیں۔ ہم بخوشی دے دیں گے۔

سینٹرل مارکیٹ میں سب کچھ تھا۔ کھانے پینے سینے پر دئے میزھیاں اوپر جاتی ہیں۔ نیچے آتی ہیں۔ لوگ خالی ہاتھ اندر آتے ہیں۔ اور تھیلے اٹھ کر باہر جاتے ہیں۔ روشنیاں ہیں۔ چیزیں ترتیب سے رکھی ہیں۔ میز گرل مسکرا مسکرا کر استقبال کرتی ہیں۔ کپڑے کے پھول ڈھیروں ہیں۔ قیمت اصلی پھولوں سے زیادہ ہے۔ کیا خبر پھول سے چہروں کی وجہ سے زیادہ ڈالر رکھے

### چلا مسافر سنگاپور

ہے۔ وزیراعظم پاکستان نے نکلومیدار جہان کو تبلیغی کاموں کے لئے چچاس ہزار روپے دیئے تھے۔ نکلومیدار جہان خوش ہوئے تھے۔ ہم صرف اس اطلاع سے بے حد خوش ہوئے۔

ان دنوں ملائیشیا کے وزیراعظم ڈاکٹر مہاتما موہن داس کرمچند نے ان دنوں ملک کو صاف ستھرا کر رہے تھے۔ ان کے بزرگوں کا تعلق سنا ہے پاکستان سے ہے غالباً ملتان شہر سے اس خبر پر ہمیں حیرت ہوئی کہ کوالالمپور میں صفائی تھی اور نظام درست تھا۔ حالانکہ اس شہر میں بیس ہزار پاکستانی رہتے ہیں۔

سید عظمت شکایت کرنے گئے "نئی ویڈیو سے لوگ آتے ہیں تو سفارت خانے سے رابطہ قائم کرتے ہیں ریڈیو پاکستان سے جو بھی آتا ہے اطلاع نہیں دیتا آپ پہلے شخص جو آئے ہیں" ہم نے ان کی غلط فہمی دور کر دی۔ ہم بھی پہلے آدمی نہیں ہیں۔ کیونکہ نئی دور سے پر آئے ہیں۔ پھر ریڈیو کی باتیں ہوتی رہیں۔ پاکستان کے ممتاز شاعر خاطر غزنوی ان دنوں کوالالمپور کی ایک یونیورسٹی میں اردو پڑھاتے تھے ہم نے اپنی چند کتابیں لائبریری کے لئے پیش کیں۔ سفیر محترم نے کھانے پر اصرار کیا لیکن ہم بہت وقت لے چکے تھے۔ اس لئے اجازت چاہی۔ انہوں نے ٹیکسی منگوا دی ہم بہت سی خوش گوار یادیں لے کر یوبان مارکیٹ کی طرف چل پڑے۔

یوبان سپر مارکیٹ ہے ہر منزل منزل مراد ہے ایک فلور پر بیڈروم تھے۔ دنیا کے حسین اور آرام دہ نظارے والے۔ وہاں بہت سی خواتین کودیکھا۔ ہاتھ لگا کر گدوں سی نرمی کا یقین کر رہی تھیں۔ ہم نے بھی ہاتھ کو لطف اٹھانے دیا۔ سیلز گرل مسکرا رہی تھی اس سارے عرصے ہم بھی مسکراتے رہے۔ کسی ایک بستر پر آرام کرنے کو بہت جی چاہا لیکن اس کے لئے ہزاروں ڈالر اور دوسرے کی رضا بھی درکار تھی۔ غریب سیاح ان چیزوں سے محروم ہے۔

ٹھنڈی سانسیں بھر کر باہر نکلے تو ٹیکسی روک لی۔ ہوٹل پہنچے تو ٹیکسی والا نصیحت کرنے لگا آپ نے خواہ مخواہ ٹیکسی کی۔ سپر مارکیٹ سے آپ کے ہوٹل کا راستہ صرف پانچ منٹ کا ہے جہاں آپ شاپنگ کے لئے گئے تھے۔ اس کی پشت پر ہوٹل تھا وہ دیکھئے سامنے دیکھا یوبان سپر مارکیٹ تھی کمال ہو گیا دو ڈالر گئے۔ لیکن یہ معلوم ہو گیا کہ ہوٹل اور یوبان آئے سامنے ہیں۔ ٹیکسی چلی گئی تو ہم نے فیصلہ کیا "شام کو دو ڈالر بچائیں گے۔"

آج کی شام بھی شاپنگ کے لئے۔ سڑک پار کر کے ایک بڑی سی مارکیٹ تھی۔ دی مال اب

### سید عظمت ہمارے سفیر تھے

دس بجے سفیر سے ملنے کا وقت تھا۔ ہم نوبے تیار ہو کر نکلے۔ ٹیکسی فوراً مل گئی۔ اسے پتہ سمجھا یا ایک خوبصورت علاقے میں چاند ستارے والا جھنڈا لہراتا دیکھا۔ دل خوش ہو گیا۔ مکان یوں محسوس ہوتا تھا ایک محل ہے دروازے کے اندر بڑا سا لان ڈھیروں پھول اور پھر خوبصورت عمارت ہم نے گھنٹی بجائی۔ اپنی شناخت کرائی ملازم نے ڈرائنگ روم میں بٹھایا۔ ابھی دس بجنے میں دیر تھی۔ ایک کپ چائے اوپنسٹ نوش کئے۔ ٹھیک دس بجے سفیر تشریف لے آئے۔ نہایت منہاسر خوش اخلاق سید عظمت نام ہے۔ پرانے سول سرونٹ ہیں۔ اس سے پہلے اٹلی اور نیویارک میں فرائض انجام دے چکے ہیں۔ پاکستان ہمارا اہل وطن کے لئے دل میں درد رکھتے ہیں۔ پاکستان کے بارے میں باتیں ہوتی رہیں۔ اپنے وطن کی تازہ خبریں ملیں۔ چائے کا ایک دور چلا چٹھی کا دن تھا سفیر بھی فارغ تھے۔ اور ہمیں بھی کہیں جانا نہ تھا وزیراعظم پاکستان حال ہی میں دورہ کر کے گئے تھے اس کا ذکر بھی رہا۔ عظمت صاحب کی کوششوں سے وزیراعظم پاکستان کی نکلومیدار جہان کی ملاقات کوالالمپور میں کرائی گئی وہ ان دنوں حیات تھے اور پیٹنگ میں قیام تھا۔ اپنی ریٹائرڈ زندگی اسلام کی تبلیغ میں گزار رہے تھے۔ جن دنوں ہم پیٹنگ گئے وہ تبلیغی مشن پر جزیرے سے باہر گئے ہوئے تھے۔ اس اطمینان کے ساتھ کہ ہم جدی پشتی مسلمان ہیں۔ ہمیں پند نصیحت کی کیا ضرورت

## ہم نے جو اکیلا اور ہار گئے

ملائیشیا میں مسلمان پچاس فیصد ہیں۔ حالانکہ کیا وہ فیصد ہوتے تب بات بنتی۔ اس لئے ہم تیار ہیں وہاں سرکاری قیام و طعام کے لئے راضی ہیں۔ کم از کم جس جگہ میں کام کریں گے جہاں جائیں گے۔ مسلمانوں کو کیا وہ فیصدی بنادیں گے۔ لیکن سیر و سیاحت کے دوران جو مشورے دیتے ہیں اس پر حکومتیں عمل نہیں کرتیں اور عموماً ہماری واپسی کے بعد بدل جاتی ہیں۔ ہندوستان گئے تو راجیو گاندھی کی حکومت بدل گئی۔ بنگاک سنگاپور کی برس برس کی حکومتوں کو زوال آ گیا۔ ملائیشیا کے وزیر اعظم بدل گئے۔ ہم تو عوام کو مشورہ دیں گے کہ ان کے ملکوں میں اگر حکومت نا پسندیدہ ہو اور جانے کا نام نہ لیتی ہوں تو ہماری خدمات حاضر ہیں۔ قیام طعام اور ہوائی سفر کے اخراجات پر ہم ان کے ملک کا دورہ کرنے پر آمادہ ہیں۔ انشاء اللہ نتائج بہتر برآمد ہوں گے۔ ورنہ رقم واپس کر دیں گے مئی بیک گارنٹی ہے۔

کوالالمپور میں ہمارے قیام کا آخری دن تھا اور پروگرام کے مطابق آج چین ٹنگ ہائی لینڈ کی سیر تھی۔ ہمیں بتایا گیا تھا کہ یہ پہاڑی علاقہ ہے۔ موسم خوش گوار ہوتا ہے ہم ملائیشیا دسمبر میں پہنچے تھے اور اب جنوری تھا لیکن موسم کا برا حال تھا۔ صبح سے شام تک ہر وقت گرم تھا۔ ہوٹل اور سپر مارکیٹوں میں رو کر بسر ہوئی۔ اب جو پہاڑی مقام کا نام سنا تو دل خوش ہو گیا۔ کھلی فضا میں ٹھنڈی

سوال یہ تھا کہ سڑک کیسے پار کی جائے۔ ٹیکسی لیں تو دوڑا اس کا خسارہ اور ویسے بھی زندگی بھر کی خجالت کہ جاوان اسٹریٹ پار نہیں کی بہت دیر تک فٹ پاتھ پر ہمت کرتے رہے۔ پھر جی چاہتا تھا اپنے پاکستانی ہونے کا یقین کریں۔ یہاں کے سخت قانون تو زردیں۔ پھر دیکھا جانے کا جرمانہ ہوگا نہ دے سکے تو جیل ہو جائے گی۔ دو چار دن وہاں رو لیں گے۔ کسی کو کیا خبر ہوگی۔ ملک میں لوگ سمجھیں گے جنگوں، چشموں اور جھیلوں کی سیر کر رہے ہوں گے۔ یہاں کی ریل دیکھی چلو جیل بھی سہی یہ سوچ کر ذرا سہا آ گئے بڑھے۔ دائیں طرف کی سڑک پر ٹریفک کم تھا۔ ایک بار ایسا محسوس ہوا کہ سڑک خالی ہے بس اسی لمحہ بھاگے اور چند لمحوں بعد سڑک پار کر لی۔ چاروں طرف سیٹیاں بچنے لگیں اور کئی لوگ ہماری طرف بھاگے۔ ہم نے دل ہی دل میں خود کو گرفتاری کے لئے پیش کر دیا۔ چند لمحے کچھ نہ ہوا تو ہم نے ادھر ادھر دیکھا۔ فٹ پاتھ خالی تھی یعنی ابھی تک پولیس نہیں آئی تھی۔ اب مزید انتظار رہے کار تھا۔ اس لئے روشن دی مال کی طرف بڑھے نزدیک سے دیکھا تو دوسری طرف یوہان کانین سائمن روشن ہے اب سمجھے یوہان کا پیار کا نام 'دی مال' ہے۔

آج ڈالر لانے اور اشیاء سینے کی شام تھی۔ سلک کے پھول خریدے گئے۔ اصل سے زیادہ اچھے تھے جو خاتون بیچ رہی تھیں ان کا اصرار تھا سب خرید لیں ہم نے ایسا نہیں کیا، سارے پھول خرید لیتے تو دو کیا کرتیں؟ دکان بند کر دیتیں؟ پھر کہاں جاتیں ہم شریف آدمی ہیں کپڑے کے پھولوں پر زربسر کر سکتے ہیں۔ بہت سے پھول ایک تھیلے میں ڈال لئے۔ اس پر خاتون نے خوش ہو کر ایک اصل گلاب کا پھول تحفے میں دیا۔ ہم نے شکریہ ادا کیا۔ اور ہاتھ ملا کر دوسری منزل پر چلے گئے یہاں سیکڑوں شرٹ تھیں۔ اور آج ہمیں اپنے دوست رفیق کے لئے ہر قیمت پر قمیص خریدنی تھی ورنہ تعلقات میں دراڑ آ جائے گی۔ افسوس پورے فلور پر ایک سفید قمیص نہیں تھی۔ نہ جانے وہاں سفید رنگ جوتا بھی ہے یا نہیں۔ آخر مجبور ہو کر ایک ہلکی نیلی قمیص خرید لی۔ اور بل کے پیچھے سلاز گرل سے سند لکھوائی کہ یہاں سفید قمیص فروخت نہیں ہوتی۔ مارکیٹ سے باہر نکل کر دیکھا ہمارے ہوٹل کے نام کانین سائمن مل رہا تھا۔ ہم ہوٹل سے دور نہیں تھے۔

### چلا مسافر سنگاپور

جین ٹنگ ہائی لینڈ دراصل ایک بہت بڑا جوئے کا ڈھ ہے جسے ایک چینی چلاتا ہے اس میں تین ہزار سے زیادہ ملازمین ہیں۔ زیادہ تر لڑکیاں ہیں۔ اور اچھی شکلوں کی ہیں یہاں ملائیشیا کے لوگوں کو جو کھیلنے کی اجازت نہیں۔ شروع شروع میں جب جین ٹنگ ہائی لینڈ شروع ہوا تو ہر ایک کو جو کھیلنے کی اجازت تھی۔ اس لئے جلد ہی ہسپتالوں میں کمرے اور بستر کم پڑ گئے اس لئے اب مقامی لوگوں کو جین ٹنگ ہائی لینڈ میں جو کھیلنے کی اجازت نہیں۔ ادھر ادھر چوری چھپے واڈ لگائیں تو بات الگ ہے۔ ہم کیوں کہ غیر ملکی تھی اس لئے بازی کھیل سکتے تھے۔ گائیڈ کے اصرار پر جیب میں پاسپورٹ بھی تھا لیکن کسی نے چیک نہیں کیا۔ غالباً شکل سے غیر ملکی لگتے تھے۔

حمید صاحب چلے گئے ہمیں سرد ہوا کے جھونکوں کے حوالے کر کے۔ جب کوئی شخص اندر داخل ہوتا سرد ہوا کا جھونکا اندر داخل ہوتا۔ اور سارا جسم لرز جاتا۔ والٹر اپنے بیگ میں نہانے کا ڈریس لایا تھا اسے سوئمنگ پول کی تلاش تھی۔ ہم بھی اس کے ساتھ ہوئے۔ اور کیا کرتے۔ سوچا خود نہیں نہا سکتے تو کیا ہوا نہاتے تو دیکھ سکتے ہیں سوئمنگ پول کا بورڈ لگا تھا۔ اسی سمت چل پڑے۔ ایک طرف گرم پانی کا پول تھا۔ دروازے کو دھکا دیا وہ ٹس سے مس نہ ہوا۔ تب ایک بیرے نے بتایا۔ آج چھٹی ہے۔ سارا شہر کئی دن بعد کام پر آیا ہے۔ اور یہ ابھی تک چھٹی پر ہیں۔ ہمیں تو صرف یہ دکھ ہوا کہ نہاتے نہ دیکھ سکے لیکن مسٹر اور مسز والٹر کو صدمہ یہ تھا کہ نہانے کا لباس لانا بیکار گیا۔ حالانکہ ہم کہنا چاہتے تھے بیکار کیوں گیا۔ بہن لیجئے شاید دوسرے سیاح اسے فیشن سمجھ کر خود بھی استعمال کر لیں اور اس سردی میں ہمارا گزر ہو جائے گا لیکن یہ بات کہہ نہ سکے۔ اتنی ہمت کہاں کہ جو جی میں آئے کہہ دیں۔ چاروں طرف بادل تھے دھند تھی ہوا تھی اس لئے باہر نہیں جاسکتے تھے۔ پھر خیال آیا اس عمارت کی سیر کی جائے ہماری یہ بات جرمنی والوں کو پسند آئی۔ لفٹ کے ذریعے پہلے سب سے آخری یعنی اٹھارویں منزل گئے وہ بند تھی بلکہ بیشتر منزلیں بند تھیں۔ شاید ابھی تک چھٹی منار ہے تھے۔

مسز والٹر نے کافی پینے کی خواہش کی۔ کیفے کی طرف رخ کیا۔ موسم سرما میں گرم کافی کا تصور ہی پسندیدہ ہے۔ اور کیونکہ ابھی وہ ہماری بات مان چکے تھے اس لئے ہم ان کی رہنمائی میں کافی پینے چلے ایک میز کے گرد کرسیوں پر بٹھا کر والٹر کا ڈنٹر پر چلا گیا۔ اور واپس آ کر اطلاع دی کہ کافی

ہوا سے لطف اندوز ہوں گے۔

اطلاعات ملی صبح ساڑھے آٹھ بجے ہمیں لینے بس آئے گی اور جین ٹنگ ہائی لینڈ روانگی ہے پونے نو بجے تک انتظار کیا پھر فون کیا۔ بس میں جگہ نہیں تھی اب پانچ منٹ میں لیمنوزین آرہی ہے ہم خوش ہو گئے اپنے ملک میں لیمنوزین کا نام بہت سنا تھا۔ کبھی ملاقات کا شرف حاصل نہ ہوا تھا۔ ٹھیک نو بجے ایک کار ہوٹل کے دروازے کے سامنے آ کر رکی۔ یہ لیمنوزین تھی۔ مسٹر اور مسز والٹر چھچھلی نشست پر بیٹھ گئے ان کا سامان ڈگی میں رکھ دیا گیا ہم آگے بیٹھ گئے لیمنوزین کا ڈرائیور کوئی نیا آدمی تھا۔ رام صاحب کا پیغام لایا تھا کہ دوکل صبح سات بجے ہمیں ریلوے اسٹیشن چھوڑنے آئیں گے کوالا پور میں آج چھٹی نہیں تھی۔

بازار سڑکیں فٹ پاتھ انسانوں اور ٹریفک سے بھرے تھے۔ ہمارے ڈرائیور تھوری دیر قابو میں رہے اس کے بعد محسوس ہوا یہ کسی کارریس میں حصہ لے رہے ہیں ادھر ادھر دیکھا کوئی گاڑی نہ تھی۔ ہم نے ان سے گفتگو کرنا چاہی کہ شاید بات کرنے سے ہاتھوں کی کارکردگی پراثر پڑے۔ لیکن مختصر جواب دے کر پھر سارا زور رفتار بڑھانے پر دیتے۔ ہم نے پوچھا ”جین ٹنگ ہائی لینڈ کتنی دور ہے“۔ ”بیا لیس کلومیٹر“ آپ کب سے نورنگ انجنسی کے ساتھ ہیں ”دس سال“ اس کے بعد خاموشی ہم نے بھی خاموش رہ کر اللہ کو یاد کرنا شروع کر دیا۔ گاڑی جس رفتار سے جاری تھی ہمیں یقین تھا یہ سڑک سے کم از کم چار فٹ اوپر ہوگی۔ سڑک اچھی تھی۔ لیکن اتنی اچھی بھی نہیں کہ آدمی یہاں شہید ہو جائے خیر یہ کب ہمارے اختیار میں ہے چاروں طرف سبزہ تھا۔ سڑک آہستہ آہستہ اوپر ہوتی جا رہی تھی۔ پہاڑ بھی نظر آ رہے تھے یوں محسوس ہوا اسلام آباد سے کوہ مری جا رہے ہیں۔

جین ٹنگ کا مطلب ہے آسمان اور زرا در میں واقعی آسمان کے نیچے پہنچ گئے سبز پہاڑ آسمان پر بادل، گاڑی سے نیچے اترے تو چاروں طرف سے بادلوں نے گھیر لیا اوپر سے ٹھنڈی ہوا ایسا لگا کسی ڈیپ فریزر میں اتر گئے۔ وہاں ایک صاحب حمید نامی استقبال کو موجود تھے۔ وہ ہمیں ایک بڑے سے ہال نما ہوٹل میں لے گئے اور ایک کاؤنٹر کی طرف متوجہ کیا اور ہدایت دی کہ اس جگہ بارہ بجے آجائیں۔ لنچ مل جائے گا۔ نہ جانے وہ ہمیں سکھ سجھے یا وہ خود سکھ تھے۔



### چلا مسافر سنگاپور

دیکھ رہا تھا۔ ادھر کافی کا آخری گھونٹ لیا اور میز کے سامنے آکھڑا ہوا۔ بتایا واپسی تین بجے ہے۔ اب جو خانہ جاؤ۔ ہمارا اندر جانے کا کوئی ارادہ نہ تھا۔ قمرالزماں کا اصرار تھا۔ سارا گناہ اس کے سر اور ثواب اگر ہے تو ہمارا۔

ہوٹل سے جوئے خانے کے اڈے وہ چھوڑ گیا۔ اندر جانے کے لئے سفاری سوٹ میں ملبوس ہونا ضروری تھا۔ ورنہ بابتک کی قیص۔ یا پوری آستین کی شرٹ اور اس پر بابتک کی ٹائی۔

عجیب شرط تھی نہ جانے ظالم اندر۔ کیا چاہتے تھے؟ ایک کاؤنٹر سے بابتک کی قیص اور ٹائی کرائے پر ملتی تھی لوگ لائن لگا کر لے تو رہے تھے لیکن ایسے بھی تھے جنہیں ٹائی لگانی نہیں آتی تھی اس کا انتظام تھا۔ ایک خاتون جن کے ہاتھ میں ٹائی دیکھتیں مسکرا کر نزدیک آتیں اور گلے میں پھندا ڈال دیتیں۔ ہم بھی نزدیک پہنچے لیکن افسوس بنگاک کے بنگلی ٹیلر نے ہم سے جانے کس جنم کا انتقام لیا تھا۔ ہمارے لئے سفاری سوٹ سی دیا تھا اور اس وقت وہی پہنے تھے۔ اس لئے نازک خرام سے اپنے گلے میں پھندا نہ ڈلوا سکے۔ اب اس لائن میں لگ گئے جو اندر جاتی تھی۔ زندگی میں بہت سی چیزوں کے لئے ”کیو“ میں کھڑے ہوئے تھے لیکن جو اکیلے کے لئے یہ ہماری پہلی قطار تھی ذرا دیر میں ہم دروازے کے اندر تھے۔ وہاں گہری خاموشی تھی۔ ہم سمجھے۔ یہاں بھی چھٹی ہوگی۔ ذرا آگے بڑھے تو دیکھا ہزاروں آدمی مشینوں کے گرد جمع ہیں۔ مشینوں کی آواز کے علاوہ اور کوئی بنگامہ نہیں کچھ مشینوں پر خود کھیل رہے تھے۔ باقی خواتین کھلا رہی تھیں۔ ہم نے وہاں پری چہرہ خواتین کی بے قدری دیکھی۔ ان کے گرو کھڑا ہر شخص اس دائرے کو نمبر کڑا سنک کو دیکھ رہا ہے جو گھوم رہا ہے آگے بڑھ رہا ہے اس ہاتھ کو جو نوٹ لے رہا ہے۔ گن رہا ہے دے رہا ہے۔ ہم نے شاید اتنی آنکھیں ایک ساتھ ہاتھوں کی طرف متوجہ نہیں دیکھیں۔ لوگوں کے چہرے دیکھنے کے قابل تھے۔ امید۔ خوشی مایوسی۔ ذرا سی دیر میں جیب سے نکل کر نوٹ دوسری طرف چلے جاتے تھے۔ ہر شخص کسی خوش قسمتی کا منتظر تھا۔ اور وہ سب کاؤنٹر کے دوسری طرف خواتین کے ساتھ تھی۔ اس دن ہم نے لاکھوں نوٹ دیکھے۔ چند لمحوں کے بعد ہماری جانب اور پھر ہمیشہ کے لئے کھلانے والی کے پاس۔ ہمارے پاس بھی آٹھ ڈالر کے ٹکٹ تھے۔ ہم نے سوچا اس ٹیکٹ پر داؤ لگائیں گے جہاں کوئی نہ ہو صرف ماہ رخ ہوتا کہ بارجیت میں بدلنے کی کوشش کریں۔ ایسی کوئی ٹیکٹ نہ تھی۔

ڈھائی ڈالر اور ناشتہ پانچ ڈالر کا ہے۔ اس لئے پانچ ڈالر خرچ کریں۔ اور مزے کریں۔ ہم تو کھانے پینے کے لئے تیار رہتے ہیں۔ اسی وقت اٹھ گئے جا کر دیکھا تو وہاں لوٹ بچ چکی تھی۔ سارے سیاح پانچ ڈالر دے کر سب کھا چکے تھے۔ اب تلخ پڑی تھی۔ یا سور کے گوشت کے کچھ رول، فروٹ، سویت ڈش سب غائب، ہم تینوں بہ حسرت و یاس واپس اپنی میز پر آئے اور کڑوی کڑوی کافی بڑی بے دلی سے پی۔ ادھر کافی ختم ہوئی اور ادھر ہم نے جیب سے نکال کر ڈھائی ڈالر والٹر کی خدمت میں پیش کئے اس ظالم نے قطعاً تکلف نہ کیا جھٹ اٹھا کر شکریہ ادا کر دیا اب پھر ٹیبلے لگے اوپر کی منزل میں دیکھا شیشے کے پیچھے ایک بڑی سی جھیل ہے اس میں ایک کشتی کھڑی بلکورے کھا رہی ہے دس بارہ میزیں اور کرسیاں رکھی ہیں۔ ہوٹل معلوم ہوتا تھا ہم تینوں نے خواہش کی۔ اگر اس میں لٹچ ہو جائے۔ لیکن وہ تو کاؤنٹر سے ملنا تھا۔ اس لئے حسرت سے نکلائے۔ اور ٹیبلے نچلی منزل پر آئے۔ اس وقت پونے بارہ بجے تھے۔ کاؤنٹر پر پہنچے تو ایک چھوٹے سے قد کے تیز تیز بولنے قمرالزماں ہمارے منتظر تھے۔ انہوں ایک ایک قلم تحفے میں دیا۔ ہمیں دیا تو بات سمجھ میں آتی تھی کہ اپنے وطن جا کر سفر نامہ لکھ دیں گے۔ والٹر اور مسز والٹر کے لئے قلم کا تحفہ سمجھ میں نہیں آیا۔ شاید تکلفاً دے دیا ہو اس کے علاوہ جوئے خانے کے آٹھ ڈالر کے ٹکٹ مفت اور لٹچ کی نوید سنائی۔ اور جن ٹکٹ ہوٹل میں ٹھہرنے کے لئے تیس فیصدی رعایت کا داؤ چراس کا مطلب تھا طعام کے ساتھ ہم قیام بھی یہاں فرمائیں اس کا نہ وقت تھا نہ موقع۔ دوسری صبح روانگی تھی سنگاپور رعایتی داؤ چر تو اسے شکریہ کے ساتھ واپس کر دیئے۔ قمرالزماں ہمیں لے کر ادپر کی منزل پر چلے۔ اب جو دیکھا تو حیرت اور خوشی سے دوچار ہوئے وہ ہوٹل جو کشتی میں سوار تھا وہی جائے لٹچ تھا۔ بس فوراً داخل ہو گئے۔

ادھر ادھر بلکورے کھاتی کشتی خوبصورت میز۔ پہلے مؤدب بیرے نے مکھن لا کر رکھا۔ نہ ہم کھاتے ہیں نہ لگاتے ہیں اس کے بعد گرم ڈبل روٹی بڑی سی کیتلی میں بے مزہ سوپ جو نمک اور کالی مرچ ڈالنے کے باوجود بھی ویسا ہی رہا۔ پھر نمائو ساس میں تین مرغی کے ٹکڑے۔ ہم تین تھے اس لئے پہلے خیال آیا یہ سب کے لئے ہے۔ لیکن مسز اور مسز والٹر کے لئے بھی یہی آئے۔ پھر آئس کریم اور تلخ گرم کافی۔ لٹچ اچھا تھا کم از کم جلد اچھی تھی۔ قمرالزماں نہ جانے کہاں سے چھپا

### چلا مسافر سنگاپور

دیکھنے کو کچھ ہو۔ ایک گھنٹے بعد ہم ایک عمارت کے سامنے کھڑے تھے یہ ہینڈی کرافٹ کا مرکز تھا۔ ہمارے لئے دیکھنا ضروری تھا۔ استقبال پر جو خاتون تشریف فرما تھیں ان سے ملاقات ہوئی نور حسن نام تھا۔ اور گھر والوں نے شکل دیکھ کر رکھا تھا۔ حسن کا نور ادھر ادھر پھیل رہا تھا۔ موصوفہ پاکستان کی رہنے والی تھیں اب ہمارے پھیلنے کا وقت تھا۔ پاکستان نے ہمیں کیا نہیں دیا لیکن خاتون کا اصرار تھا وہ ملائیشیا کی ہیں۔ لاکھ سمجھایا ان کی سمجھ میں نہ آیا۔ یعنی مہاجر کہلانے پر تیار نہ ہوئیں۔ انہیں دیکھ کر اپنی معلومات میں اضافہ کرتے رہے۔ جرمن جوڑا زیادہ متاثر معلوم ہو رہا تھا۔ یہاں ملائیشیا کے تمام صوبوں کے اسٹال لگے تھے زیادہ تر لکڑی کے بنے اور زمین سے اٹھے ہوئے تھے ہم ریاست کا نام پڑھتے جاتے ہر اسٹال کے اندر اللہ محمد کا نام شیشے یا لکڑی پر ضرور نظر آتا تھا بانس اور لکڑی کا کام تھا یہاں سب مسلمان لڑکیاں آنے والوں کا استقبال کر رہی تھیں۔ دستکاری کے نمونے، شیشے کا کام، لیکن مہنگے دام، ہم تو صرف وقت خرچ کرنے آئے تھے جو ہمارے پاس بہت تھا۔ ڈالر کم تھے اس لئے ہر ریاست کو مایوس کیا۔ اس عرصے میں جرمن جوڑا کسی اسٹال پر کام آگیا۔ یہ اکثر ہوتا تھا ہم نے بھی پورے سفر میں اس بات پر برائیں مانا۔

اسٹال ختم ہوئے ہم تھک گئے۔ تب واپس ہوئے گرم پانی بھر کر دیر تک ٹب میں تیرتے رہے شام کو چہل قدمی کرتے ایک اسٹور پر پہنچے۔ وہاں ڈھیروں آم بکتے دیکھے ایک خریدار حساب کیا تو چالیس روپے بے، مجبوری تھی خرید لیا، سیلر گرل نے آم کاٹ کر دینے کی پیش کش کی ہمیں کیا اعتراض تھا نہایت صفائی سے چھلکا اتارا آم کے ٹکڑے کئے اور ہمارے حوالے کئے۔ لیکن اس کے لئے مزید ایک ڈالر دینا پڑا اب پیچھتائے کہ یوں ہی چوس کر کھالیا ہوتا۔ تو سکر رائج الدنیا کیوں ضائع ہوتا۔ خاتون نے جھٹ ہمارا ہاتھ تھام لیا۔ مصافحے کے لئے۔ حالانکہ دھچکا دل کو پہنچا دیا۔ اسے تھمنے کی ضرورت تھی خیر اب کیا ہو سکتا تھا۔ ہوٹل پر پہنچ کر ہم نے جرمن جوڑے کو آم کی دعوت میں مدعو کرنا چاہا لیکن وہ بد نصیب تھے۔ کمرے میں موجود نہ تھے۔ مجبوراً پورا آم کھانا پڑا۔ اچھا تھا اب چالیس روپے خرچ کر کے برائی اچھی نہیں لگتی۔

کوالالمپور میں رات اترا آئی۔ کل صبح واپسی تھی۔ کمرے کی کھڑکی سے دور تک روشن سڑکیں اور مکان دیکھتے رہے نہ جانے کب سوئے۔ صبح ناشتہ کر کے باہر نکلے تو رام سامنے کھڑا تھا۔ ملائیشیا میں قیام تمام ہوا۔ اب سنگاپور کو روٹو لگ گئی تھی۔

سب ہی پر قسمت کا چکر چل رہا تھا۔

ایک ہال تھا جہاں کافی مفت مل رہی تھی۔ اس لانچ میں اندر گئے تو ایک خاتون نے چارڈالر کا کوپن لے لیا اور دس لکھتے ہوئے نمبر دے دیے۔ وہ سامنے کاؤنٹر سے اوپر روشن ہونے والے نمبروں سے ملا کر کاٹنے لگی۔ یہ چینی تمبول تھا۔ ادھر سے کچھ آواز آئی۔ اوپر نمبر روشن ہوئے ہم نے اپنے کاغذ سے نمبر کاٹے۔ یہ سب کٹ گئے۔ ہم نے ایک کارکن خاتون کو دکھائے۔ وہ ہنسنے لگیں۔ اور کاغذ ہمیں واپس کر دیا۔ ہم نے وہ مختلف تمبول کے نمبر ایک ساتھ کاٹ دیئے تھے ہماری سمجھ میں کچھ نہ آیا سو اے یہ کہ ہم چارڈالر گوانٹینھے تھے۔ اور اس کے ساتھ ہی ان خاتون کو بھی جو کاغذ ہمیں دے کر جا چکی تھیں۔ کسی اور جواری کے پاس۔ ہم بازی ہار چکے تھے لیکن خوشی یہ ہوئی کہ ہمارا ہمسایہ والٹر بھی ہار گیا تھا اب واپس بڑے ہال میں آئے۔ دیکھا تو ایک بی بی شاید ٹیبل بند کر رہی تھی۔ کیونکہ اس کی تھی۔ ہم لپک کر پہنچے اور چارڈالر کا کوپن اس کے سامنے رکھ دیا۔ ”بی بی دلادے ایک لاکھ ڈالر“ وہ کہنے لگی ”یہاں ہزار ڈالر ملتے ہیں“ ہم نے کہا ”ہزار بھی قبول ذرا دکھا کمال“ وہ بولی ”یہ کاؤنٹر بند کر رہی ہوں“ ہم جھگڑنے لگے بند کیوں کر رہی ہو ہم تو ہزاروں میل دور سے کھیلنے آئے ہیں“ ہمیں دیکھ کر دو تین جواری اور آگئے جب جواریوں کی تعداد بڑھنے لگی تو موصوفہ نے ہماری طرف دیکھ کر کہا ”نمبر“ ہم نے کہا وہ تم خود لگاؤ ہمیں تو جیت سے غرض ہے۔ زندگی کی بازیاں مارے سر رہی ہیں آج بھی دیکھنا ہال لوٹ کر لے جائیں گے۔ جولٹ نہ کا مال غنیمت بنالیں گے۔ وہ ان باتوں کو کیا سمجھتی صرف نمبر پر اصرار کرتی رہی ہم نے بھی اس کی مشکل آسان کر دی اور نمبر دن بتا دیا اس سے کم کیا ہوتا اس وقت کچھ اور جواریوں نے بھی رقم لگائی ایک بال اچھی اور بارہ نمبر پر جا گری ہم اور سارے لوگ ہار گئے۔ ہمارے چارڈالر گئے۔ ہم سمجھ گئے یہ سارا بے ایمانی کا کھیل ہے اور یہ سارا ہال مشینیں صرف اس لئے تھیں کہ آٹھ ڈالر جیتیں لیں۔ ہمیں بھی ٹھنڈ پڑ گئی۔ یہ احساس بھی ہو گیا کہ کچھ ایسی بازیاں بھی ہیں جو ہم ہار سکتے ہیں۔ ان میں جو شامل ہے۔ ہم نے خاتون سے پوچھا یہ کون سا کھیل تھا تا کہ اس میں کتنا نام معلوم کریں جہاں لوٹے گئے تھے۔ یہ فریج بال تھی۔ اب ادھر سے مسکراہٹ شروع ہوئی یعنی ”مال نکالو“ ہم بھی مسکرا دیے یعنی ”ہم وہ نہیں جو گھر لانا کرتا شدہ دیکھیں اس لئے خدا حافظ“۔

نیچے ہال کے کاؤنٹر پر پہنچے تو لیونزین تیار کھڑی تھی۔ باہر نکل کر سردی سے ٹھنڈے گاڑی میں بیٹھے اور واپسی کا سفر شروع ہوا۔ ڈرائیور صاحب نے پوچھا ”کہاں جانا پسند کریں گے“ جہاں

ٹرین میں بیٹھے تو رام گلے لگ گیا۔ الوداع ملائشا جنگلوں، بارشوں، رنگوں اور خوشبوؤں کے ملک الوداع۔

ٹرین پلیٹ فارم پر رک گئی، سنگاپور آگیا۔ خوش آمدید کسٹم آفیسر نے پاسپورٹ پر مہر لگا دی۔ ہم مسکرا دیے ریلوے اسٹیشن کے باہر ایک طرف مسافروں کی لائن اور دوسری طرف ٹیکسیاں ایک ایک کر کے آگے بڑھ رہی تھیں والٹر اور مسز والٹر کے ساتھ ہم بھی بیٹھ گئے۔

”آپ کا سفر کیسا رہا؟“ ٹیکسی ڈرائیور نے ہمیں سیاح کی سند دے دی۔

”بہت اچھا“

”سنگاپور میں کب تک ٹھہریں گے“

”ہمیشہ“

ٹیکسی ڈرائیور نے چونک کر دیکھا۔ پھر خاموش ہو گیا۔ باہر ہلکی ہلکی پھوار پڑ رہی تھی۔ سڑک کے بیچ میں۔ کناروں پر سبزہ اور پھول خوبصورت لگ رہے تھے۔ عمارتیں سر اٹھائے کھڑی تھیں۔ ٹریفک ادھر سے ادھر جا رہا تھا۔ سنگاپور ویسا ہی تھا۔ صرف سال بدل گیا تھا نیا سال جگمگا رہا تھا۔ ہماری منزل امپیریل ہوٹل آگیا۔ یہاں ہمارے ساتھی منتظر ہوں گے۔ جو دنوں سے ہمارے ساتھ ہیں، ہنستے ہیں، خوش رہتے ہیں۔ خلوص سے ملتے ہیں۔ سفر کو خوش گوار بناتے ہیں۔

بڑے سے شیشے کے دروازے کے سامنے ٹیکسی رک گئی۔ ہم اپنا بیگ لے کر اترے۔ ہمارے سر پر چہرے پر کندھوں پر نرم نرم پھوار گرنے لگی، نرم ہاتھوں کا لمس پھر ایک سرگوشی ”لوٹ آئے“ سنگاپور سے چلے جاؤ گے، ہم رک گئے بارش کی جھار سے جھانک کر دیکھا۔ اندر فاطمہ عطر والا، شبیر لونیا، سیفی، نگہت صوفی پر بیٹھے تھے پھر فاطمہ عطر والا نے بے تحاشا ہنسنا شروع کر دیا۔ نگہت بھی ہنسنے لگی۔ سیفی اور شبیر نے ان کا ساتھ دیا۔ استقبال سے نکل کر ایک لڑکی مسکراتی شیشے کے دروازے کی طرف بڑھنے لگی۔ اس کے پیچھے سفید بھوؤں اور بٹاش چہرے والا بوڑھا چل پڑا۔ دائیں طرف سے سنہری بالوں والا بچہ غبارے کی طرف لپکا۔ شیشے کے دروازہ کے نزدیک کھڑا اور از قد والا سکھ مسکرانے لگا۔ ہمارے چاروں طرف جل ترنگ بجنے لگا۔ موسم اور مسکراہٹ دل میں اتر گئی۔ ہم نے فیصلہ کر لیا کہ اس بے آواز بارش، سبزے، پھولوں اور مسکراہٹوں کے درمیان کھڑے رہیں گے۔ سنگاپور سے کبھی نہیں جائیں گے۔ اور ہم آج بھی وہیں کھڑے ہیں۔



اردو کتب خانہ

URDUKUTABKHANAPK.BLOGSPOT